تقريض لمحرر الكتاب

حقا كه كتاب حكمت نصاب كه هر حرفي مزرعهٔ قلوب اهل ايمانه تخم رحمت بكمه بياله احسان ايدى
زهر ومار نفس غوريه ترياك سرمدي در حبذا مصنفي اولان جهبذ فايق الاقرانكه كلمي نصيح وبندي شكر ريزن
حرف قصيده ايله آتخة المبوب نفوس ضايعه يه مرشد راه هدى اوله مرحبا عالم رباني كه دستيارى
فضل وتقوى ايله بويله خير جليل ايله الى يوم الحشر كم سر اغاز باديهٔ ظلمتى درجات نورانيته ايصال ايده

وسع الله مرقده وفي قصور الخلد رقده

كتبه العبد مولانا حسن المدني الفاضل
بو منده بثغر سكندريه العرب
غفر الله له ولوالديه
امين
سنه ١١١٢

I

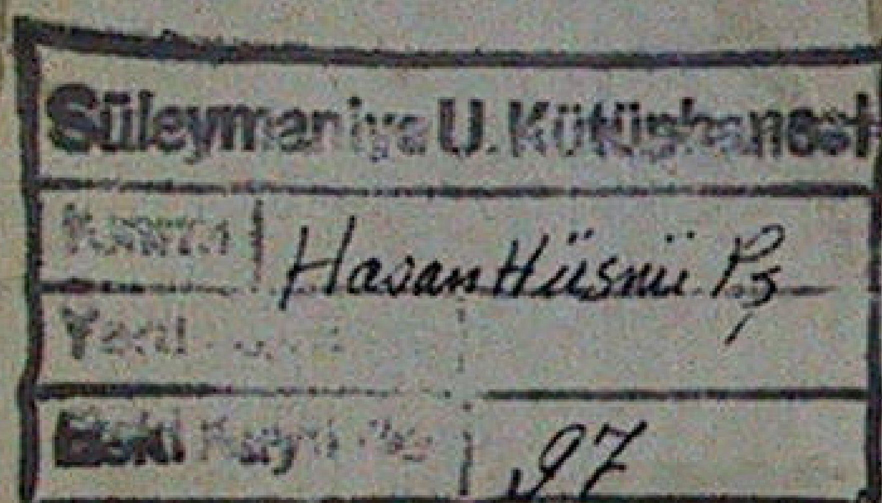
صحيحه كتاب
قاضي كوبريلي زاده غالي كاتبها

باغلو اولان كمسنه اعجوبه يدى دانه يمرطه صوتوب اوزدينه
مزكور اينلرى تحرير ايدوب باغلو اولان كمسنه يا قسو نمازندنه يمرطه لرى
تقديم الوزره يبوب جماعه مباشر ايده باذن الله تعالى فتح اوله
اوّلكي يمرطه يه وعنده مفاتح الغيب لا يعلمها الا هو
ايكنجي يه ونفخ في الصور فجمعناهم جمعا اوچنجي يه حتى اذا
ركبا في السفينة خرقها قال اخرقتها لتغرق اهلها لقد جئت
شيئا امرا دوردنجي يه ففتحنا ابواب السماء بماء منهمر بشنجي يه
وفجرنا الارض عيونا فالتقى الماء على امر قد قدر وحملناه على ذات الواح
ودسر التنجي يه سورة الم نشرح لك صدرك الى اخره يدنجي يه
لقد صدق الله رسوله الرؤيا بالحق لتدخلن المسجد الحرام ان شاء الله
امنين محلقين رؤسكم ومقصرين ومعوذتين دخي تماما تحرير ايدوب [illegible]

قد دخل بملك
محمد چلبی اشتراه
بتسعه غروش

1

التبیان یوسف زلیخا
قصه سی



وهذا كتاب ترجمه سوره يوسف

لیله برات

دعاء شریف الذی یقرء فی لیلة النصف من شهر شعبان المکرم
لان فی تلک اللیلة المبارکة یقدر علی العبد جمیع التقدیرات
من خیر وشر یقرء هذا الدعا ثلث مرات بعد ما یصلی رکعتین
نافلة ببرکة هذا الدعاء حفظه الله من الشر ویسر له
تقدیرات وهذا هو الدعاء المبارک

اوچ کره اوقنور نصف شعبان کیجه سنده

الهی بالتجلی الاعظم فی لیلة النصف من شهر شعبان المکرم
الذی فیها یفرق کل امر حکیم ویبرم ادفع عنی من البلاء
ما لا اعلم وارزقنی بما انت به اعلم یا محسن یا مجمل
یا متفضل یا عزیز یا عزیز یا عزیز یا من ذلت لعزتک
جمیع خلقک اکفنی شر جمیع خلقک انک علی کل شیء
قدیر وصلی الله علی سیدنا محمد واله وصحبه وسلم تمت تم

بسم الله الرحمن الرحيم

حمد بی حد وثنای لا یعد اول خالق کون ومکان ورزاق انس
وجانه لایق وسزاوار درکه عالم وعالمیانی کتم عدمدن صحرای وجوده
ابداع واختراع ایتدی جل شانه وعز سلطانه وعم احسانه
وجملهٔ خلقی ایدوب تتق غیبدن وپرده‌لریدن بحجب اراده
موافق قضا وقدر لم یزلیدن انا فانا شؤونات الهیه‌دن
[illegible] بر جوهر اولور نه عقول عشرهٔ کامله ونه اذهان بشریهٔ شامله
کنهندن خبر ویره بونه [illegible] انسه غمسه [illegible] سندن اقدس بالتمام اثر
بیلور تعالی الله عجب [illegible] ربیدر که کنه ذاتندن
مبهم آدم صامت وعجایب صنعندن عین عالم حیران وجملهٔ افلاک
وفلکیان سرکرداندر وبو اجناس مصنوعاتدن نوع انسانی جمله‌دن
تکریم وتفضیل ایدوب جمیعسندن مقدم ایدوب انواع فضایل ایله ازان
وکونا کون فضایل ایله پیراسته ایدوب اندن انبیا علیهم التحیة
والتسلیم ممتاز ومسلم قلدی تعالی شانه وتقدس برهانه وزمرهٔ
انبیادن حضرت فخر عالم وزبدهٔ بنی آدم اعنی محمد مصطفی نبی
صلی الله علیه وسلم جملهٔ انبیایه سرور وجملهٔ رسله رهبر ایدوب وخاتم
نبوتی انک اسم شریفنه نقش ایلیوب ولکن رسول الله وخاتم
النبیین عنوانیله معنون ایتدی صلوات الله علیه وعلی آله وصحبه

الی یوم الدین اما بعد بو عبد حقیر فقیر کثیر التقصیر المفتقر
الی الملک الحق محمد بن محمد خادم الفقرا الشهیر بالبی برمق
جملهٔ عمرنی درس وتذکیر ونقل حدیث وتفسیرده صرف ایدوب
زمن تاریخ نبویه الف وثلثه وثلثین سنه‌سنه ایرشدکده
سلطان الاسلام والمسلمین سلطان بن السلطان مصطفی خان عون
ایله دفعهٔ ثانیه‌ده جلوس ایتدیلر ابد الله ملکه واید سلطنته الی
آخر الزمان وغایة انقضاء الدوران الحالة هذه روزکار روزکار
الندن وبیوفا انساندن چوق مغابنات وانواع انواع محنتلر
چکمش ایدی حضرت یوسف علیه السلام اخوانندن چکدیکی آلام
ومحن کبی بو اجلدن حق سبحانه وتعالی خلقک قلوبنه محبت و
مرحمتلر القا ایتمشدر مرجودر که حضرت واهب العطایا وغفار
الخطایا زمان شریفنده امت محمده تنفس احسان ایده وموسکلردن
مضیق ظلمی توسیع ارزانی ایده اکر ارباب رشوه مسدود اولور
در عنایت مکشوف اولور بلا ریب ولا اشتباه حق سبحانه وتعالیدن
مرجودر که ضعیفه نظر رحمت که سبقت رحمتی علی غضبی ایله موجود
لطف وعنایتی دایما منتظر ومفهوم در حق تعالی عنایتندن آیس و
ناامید دکلوز بو فقیرک نیجه سنه‌لردن مشهور حدیث قلبنه خطور
ایدر که روضهٔ جناندن باغ جهانه نمایان ابکار معانی وازهار نکات
ولطایف که احسن القصص اولان قصهٔ یوسف صلوات الله علی
نبینا وعلیه‌ده واقع اولان تحریر وتفسیره ولسان تعبیره کتوره‌م
لکن عوایق حوادث وتقصیرات احوال پر ملالدن واضطراب
احوالدن قدرة اولمازایدی آخر الامر دیار مصرده حضرت یوسف
علیه السلامک کنه ذات شریفنه مخصص اولان بلدهٔ فیومده
تاریخ مذکورک رمضان شریفنده ابتدا ایتمک میسر اولوب
بنا علی ذلک قصهٔ مزبوره‌یه بعنایة الملک العلام ترجمه‌یه ابتدا

اولندی رب یسر وتمم بالخیر اگرچه بو قصه‌یه حصه کتب بسیار وهر
لسانده رسایل بیشمار در لکن مرحوم ومغفور حضرت شیخ کامل
وعالم ومذکر وفاضل خواجه تاج الدین بن ابو بکر احمد بن محمد بن
زید طوسی جمع ایلدیکی رساله که اسمی ستین فی الجوامع البساتین
ایتمشدر جمله سنی شامل در آیات وبیناتی جمعندن زیاده وکامل
اولماغن انی ترجمه ایتمک اختیار اولندی فاضل مزبور بیورمشلر
که بوندن اقدم دیار خراساندن عزم ایدوب کوهستانه وعراقه
رحلت ایتدم علم حکمت وآداب وفقهدن اناس وانانک غیبتلری
زایل اولوب اگر خلقک همتی علم وعظ ونصیحته متوجه اولمشلر فقیر دخی
راه ارشاده دلالته تقید ایدوب همت ارشاده سعی واجتهاد
ایتدم هر شهرده طالب اولان عارفلر وراغب اولان صادقلر
ایتدیلر که علم ووعظده بر رساله معتبره تألیف ایدم تا که سبب
ذکر خیر اوله وباعث دعا وثنا وذخر آخرت ایدم انلرک التماسلرن
قبول ایدوب بشرط انکه بو کتابی تحصیل ایدن اخوان صفا وخلان
وفا لفظ بلفظ حفظ ایدوب خیر دعادن فراموش ایتمیه‌لر والله
المستعان وعلیه التکلان ومنه یطلب الغفران وبو داعی
حقیر دخی بو منوال اوزره وبو شرط ایله ترجمه‌یه رغبت ایتدم
والله هو منهی المرام والسلام بیت ای جمالک مصطفی
عنوان سیران قدیم   فتلرک طغراسی بسم الله الرحمن الرحیم
روی الشیخ الامام الاجل السید تاج الدین سیف الفطر
جمال الایمة ابو بکر احمد بن محمد بن زید الطوسی رحمه الله باسناد
صحیح عن النبی صلی الله علیه وسلم قال کلمة الحکمة ضالة کل مؤمن فاذا
وجدها فهو احق بها یعنی حضرت فخر کائنات ومفخر موجودات
سلطان الکونین رسول الثقلین محمد المصطفی علیه التحیة والتسلیم
بیورمشلر علم وحکمت هر مؤمنک یاوقلدوغی نسنه‌در هر بار که

بوله

3

بوله اکا احق در عبر ایدن اشارتدر که مؤمن اولیا علم وحکمت طالب و
راغب در کشی ضایع ایتدیکی نسنه‌یه طالب اولدوغی کبی
جاهل مال جمعنه وزخارف دنیا اخذینه ساعی اولدوغی کبی زیرا
انلرک سعی وهمتلری انجق اکل وشربه در یتمتعون ویاکلون
کما یاکل الانعام عاقل اولان علم ومعرفت جمع ایتمکده قصور ایتمز زیرا
واولوا العلم قائما بالقسط انلرک شانینی بیان ایدر دینلمشدر که
ایکی کمسنه ایکی نسنه‌دن طویماز طالب علم علم تحصیلندن وجاذب
مال مال جمع ایلمدن شبعان اولمز مال سبب معاونتدر وعلم
توحید موجب معرفت خدادر زیرا المطالبده تفاوتی نیجه در
فهم ایله نیجه که مال زیاده اولدقجه جمعنه حرص زیاده اولور کذلک
علم ارتدقجه طلب زیاده اولور وعلومک احسنی علم نصیحت
وحکمتدر زیرا حکمت عبرته وانابته دلالت وانابت محبته
دلالت ایدر ان الله یحب التوابین ویحب المتطهرین صنعنده
وعبرتک اکثری حکایات امم سالفه وروایات انبیادر
وحضرت یوسف علیه السلامک قصه‌سی قصصک احسنیدر
نحن نقص علیک احسن القصص روایت اولندی دل خاص الخاص
اولان سعد بن ابی وقاصدن رضی الله عنه مرویدر که فخر کائنات
ومفخر موجودات حضرت محمد علیه الصلاة والسلام آیات قرآن
منجما نازل اولورایدی اصحاب کرین اوقورلردی رضوان الله عنهم
قرآن امر ونهی ووعد ووعید وترغیب وترهیب وطاعت
وعبادته تحریض ایدر آداب مجلس وصحبت آمیغ ایتدیلر یا رسول الله
نه اولیدی حق تعالی بزه بر حدیث ارسال ایدیدی انکله فائده
برتسلی الیدایدی حضرت حق تعالی جبریل علیه السلامی ارسال
ایتدی الله نزل احسن الحدیث آیتنی انزال ایتدی اندن ایتدیلر
کاشکه بزه بر موعظه مولا اولیدی که   وکار و بار هره ماده منفعت وبیعه

ر

الم یان للذین امنوا ان تخشع قلوبهم لذکر الله آیتی نازل اولدی
بنه صحابه کزین دیدیلر که تمنّی اولنور که احوال ماضیه نک قصصنی
انزال ایدیدی که انوک مطالعه سندن عبرت اخذ ایدیدک
حضرت جبرئیل علیه السلام کلدی نحن نقص علیک احسن القصص
آیتنی کتوردی **نکته** خواجه ایدر عقل سرکردان وادراک حیران ایکن
بنده نک طلبنه‌جی نظر ایده‌بن یا خالقک علی الفور جواب
ارسالنه‌جی تأمل ایده‌یم شوکه بکرزکه حق تعالی بیورر که جانک
هرنه ایسه بندن استه کیمسنه یه قصد ایتمه هرکارده بکا صغین که
هرمکانلرده بنم و جمله غائبلردن حاضر بنم اکر معین استرسک
بکا بردم ایدن بنم فنعم المولی و نعم النصیر واکر دوست
دیلرسک دوستک بنم الله ولی الذین امنوا واکر پناه دیلر
ایسک پناهک بنم یکلؤکم باللیل والنهار واکر نعمت دیلرسک
منعم بنم ویرزقه من حیث لا یحتسب واکر محدث استرسک
بکا محدث بنم الله نزل احسن الحدیث کتابا واکر ناصح استرسک
واعظ وناصح بکا بنم الم یأن للذین امنوا ان تخشع قلوبهم لذکر الله
اکر قصه استرسک روزکارک خصه سبله بکا اشارت ایدرم
بنم نحن نقص علیک احسن القصص وبالجمله هرنه دیلرسک بندن
استه که بن لطیفم وسنی بوقدر وار ایدن بنم الله لطیف بعباده
بورر غیری قپولرده نه کزرسن هرسنه‌نی پراکنده خلقدن مراد
ایدرسن مجموعنی بنده در روایت اولنور که حق سبحانه تعالی
حضرت موسی علیه السلامه وحی ایتدی بندن جدا اولمه و بکا صغین
وکیمسنه دن طلب ایتمه تا ایاغک جننه وصنع ایتمینجه و ساکن اولمه
الکیسی تیغ اجل قطع ایتمینجه و کیدمدن امین اولمه تا حضوره کلمینجه
مجلس اول بو سوره کریمه نک آیاتی و کلماتی و حروفی اعدادین
بیان ایدر بو سوره کریمه نک اول کلمات و حروفی اعدادین ذکر

ایدهلم بعده فضیلتنی بیان ایدهلم تا کم کوکللر شاد اوله‌لر
معلوم اولاکه بو سوره مکیه‌در ایاتی یوز اون برآیتدر
و کلماتی بیک یدی یوز تمش التیدر و حروفی یدی بیک یوز
التمشدر هرآیتنده بر مقصوده دلالت واردر و هر اشارتنده
برکونه بشارت واردر و هرکلمه سنده بر نصیحت و رحمته دلالت
ایدر و هرحرفنده بر فضل ولطف موجوددر و بو سوره کریمه نک
فضائلنده ندر که حضرت ابیّ بن کعب رضی الله عنه روایت ایدر
حضرت سید المرسلین صلی الله علیه وسلم بیورمشلردر که بو سوره‌یی
اوکرنک و مماکک و عبیدکزه اوکردک زیرا بو سوره‌یی
اوکرنن اوکرتمز الا حضرت حق جل وعلا اول کمسنه دنیادن
رحلت وقتنده اکه فضل احسان ایده و سکرات موتی آسان
ایلیه و دنیاده قرنداشلری اکه ایو نیت ایله و انی غل وغش
آفتندن و بغض وعداوتندن و حسددن حفظ ایلیه **الر** سلطان
المفسرین و ترجمان قرآن عظیم ابن عباس رضی الله عنهما بیورمشلرکه
بونک معناسی انا الله اعلم واری یعنی بن اول اللهم که نه ایشلرسک
بیلورم وکوررم دیمکدر یعنی بکا ایشلکدن و اسرارکدن برشنه
کزلو دکلدر پس بو ارسال اولنان کتاب قرآندر و بکا نازله
اولان قرآندر جادولر وکاهنلر کلامی دکلدر بعض مفسرین رحمهم الله
دیمشلر که سور اولنه اولان حروف مقطعه الر و کهیعص حق تعالی
حضرتلرینک صفاتندن برصفت حسنه یه اشارتدر شویله که کاف
بیورر بنم کبریامک ولطفمک و ربوبیتم و آلاء و نعم و رحیم
وخداوندلغم حقیچون بو کتابدر حلال وحرامی اظهار ایدر و جمله
احکامی اظهار ایدر **انا انزلناه** بز انزال ایتدک بو کلام شریف
مشرکلره جوابدر که دیدیلر قرآن حضرت محمد علیه السلامک سوزیدر
یا کندو دوزر ایدر یا کمسه دن اوکرنور حق سبحانه و تعالی آیت کوندردی که

لسان الذين يلحدون اليه اعجمي وهذا لسان عربي مبين
بیورر که بن بو قرآن عظیمی عرب لساننده ارسال ایتدم تا معناسندن
واقف اوله سز کلمات وهباسنجمله اول سلطان عالم وخالق جن
وبنی آدم قرآن عظیمی برنیجه اسمله مسمی ایتمشدر فرقان دیدی تبارک
الذی نزل الفرقان بر یرده دخی نور بیوردی وانزلنا الیکم نورا
وکتاب بیوردی الحمد لله الذی انزل علی عبده الکتاب
بر یرده دخی ذکر بیوردی وانزلنا الیکم الذکر وموضع آخرده
عزیز بیوردی وانه لکتاب عزیز وبر یرده کریم بیوردی انه لقرآن
کریم وبر یرده عظیم بیوردی سبعا من المثانی والقرآن العظیم
خلاصه کلام محکم کتابنده التمشن اسم ذکر ایتدی زیرا هر بار که مسمی
عزیز اوله انک اسماسی چوق اولور نته که رب العزه حضرتلری که
عزیز وبی مثالدر بیک بر اسم شریفی واردر ولله الاسماء الحسنی
فادعوه بها عاشقه بیک بر اسم ذکر ایتدیکه هر قنغی اسم ایله ندا
ایدر ایسه ایستوز بو عجب دکلدرکه حضرت واجب الوجود عزیزدر
اکه اسما کثیره لا یعد عجب بودرکه عبد فقیر دخی انک قتنده
عزیزدر ولله العزة ولرسوله وللمؤمنین چونکم اول سنک قتکده عزیزدر
نیجه اسمله ذکر ایدرسن هو الله الذی لا اله الا هو الملک القدوس
اولدخی سنی عزیز ایدوب بر نیجه اسم ایله وصف ایلدی که بیوررر
التائبون العابدون الحامدون لطیفه کاه بیوررکه سن کوچک
اسما ایله خلق ما بیننده ذکر ایدرسن بن دخی سنی ملائکه یاننده اییو
عملرک ایله ذکر ایدرم دکناهلرک ستر ایدرم تا کیم توبه ایده سن
وسنک جفاکی ستر ایدرم تا کیم بیله لر بن سنک یانکده عزیزم سنده دخی
بنم قتنده عزیزسن سنی بارلغرم قرآنا عربیا اهل تفسیر رحمهم الله دیمشلرکه
قرآنه انکیچون قرآن دینلدیکه روایاته مقرون اولدی وانکیچون بعضیلر ایتدیلر قرآن
دینلدی آیات بعضی بربنه مقارن اولدی وانکیچون خبر خبرده کلدی که سید

سید المرسلین

سید المرسلین حضرت محمد المصطفی صلی الله علیه وسلم قیامتده
حق تعالی عبدینه که قرآن عظیم اوقوردی بیوررکه جنته داخل اول
اولدخی کیروب کوررکه انهار واشجاری بی حد وبی قیاس بوقاردیه
نظر ایدر درجات بسیار مشاهده ایدر ایدرکه یارب بو درجات
نه در حق تعالی بیوررکه سنکدر اوقودغوج ایله نبده ایدرکه ندرکلو
عروج ایده یم حق جل وعلی بیوررکه هر سوره ده بر درجه عروج ایلر ملائکه
دیرلرکه هر سوره یه بر درجه‌سی احسان اولنور حضرت حق جل وعلا بیوررکه
هر عشره بر درجه احسان ایتدم بنه ملائکه تعجب ایدرلر حق تعالی بیوررکه
هر آیته بر درجه ویردم بنه ملائکه نک تعجبی زیاده اولیجق حق تعالی بیوررکه
هر کلمه یه بر درجه بلکه هر حرفده بر درجه قطع ایتسونز بر درجه ثرادن
علا یه دکلو در عبد قراة ایدر ملائکه کرام صاغدنز وصولدنز کلوب
هر حرف اوقدقجه بر درجه رفع ایدرلر تا مشهد شهوده که دار ذو الجلال
واصل اولور اول مسند ابدیه یه نائل اولیجق ایدر یا ملائکه اوقودم
وختم ایتدم حضرت باریدن ندا کلورکه ای بیچاره سن اوقودک
وبن ایشتدم وسکا نظر ایتدم سنک نوبتک تمام اولدی بن بعد
نوبت بندهدر بن اوقو یایم سن دکله قولاغکله استماع ایدوب کوزکله
جمالمه نظر ایله پس جناب ایزد تعالی قراته باشلر بسم الله الرحمن الرحیم
طه ما انزلنا علیک القرآن لتشقی شنده واله وحیران اولوب استماع
ایدر سماع بوننده مست اولور وقراری قالماز ایدرکه کلامکی استماع
بویله اولیجک پس مشاهده جمالک نیجه اولور یارب حق تعالی حضرتلری
حجاب کبریایی رفع ایدوب بیوررکه یا عبدی کلامم ایشتدک بلمز
اکمن بلدک جمالمی دخی مشاهده ایله المجلس الثانی فی فضایل القرآن
شیخ امام اجل رضی الله عنه بیورمشدر که مؤمنک بش فرحی واردر
که دایم در فرح الایمان وفرح القرآن وفرح المناجات وفرح
رؤیة الاخوان وفرح قبول شهر رمضان کانه بیوررکه چون

تعجب ایدرم

قیامت کونی قبردن قالقه سن ایمان سنکله اولیجق اصلا سکا غم کلمز
جون جنت قپوسندن کیره سن حق تعالینک دیدارینه سبب اولور
مومن اول نعمله آشنا اوله سن ولیک هم المومنون حقا جنت یولنی
دوت که عندن خلاص اوله سن وهم فی روضة یحبرون واخوانکله دخی
شفقت ایله صحبت ایله غم وغصه دن جدا اوله سن فی ظلل علی الارائک متکئون
رمضانده صایم اولکه خبره ولقایه مظهر اوله سن وان تصوموا خیر لکم
وقران عظیمی تعظیم وترتیل وتفهیم ایله اوقی انا انزلناه قرانا عربیا
تا جهنمدن بعید اوله سن خبر حضرت محمد مصطفی علیه الصلوة
والسلام بیورر که من قرا القران جعل الله بینه وبین النار سبع
خنادق عرض کل خندق مسیرة اربعمائة عام یعنی برکمسنه قران عظیم
اوقوسه قلبی غافل اولمسه بلکه حاضر اولسه الله تعالی انوکله جهنم آتشی
ما بینده یدی خندق ایدر هر خندقک اینلغی درت یوز یللیق
یولدر خبر مصطفی علیه السلام من قرا القران فظن ان لن یغفر
الله له کان کالمستهزی بالقران یعنی هر کیم قران عظیم اوقیوب
الله تعالی انی یرلغمز ظن ایتسه کانه قرانی استهزا ایتمش کبی اولور والله
تعالی یره بدکمان اولور لطیفه قرآن اوقویان غازی کبیدر اکر اولورسه
شهید اولور صاغ اولورسه غنیمت صاحبی اولور وقران عظیم
اوقیانک حالی ایکیدن خالی دکلدر یا قرائت ایدر یا خود استماع
ایدر ایکیسنک دخی ثوابده اشتراکلری اولور که خبرده وارد
اولدیکه خواجه عالم علیه السلام بیورر دیکه القاری والمستمع فی الاجر سواء
اکر قاری اولماز ایسک باری مستمع اولکه ثوابدن محروم اولمیاسن
حضرت فخر کائنات علیه افضل التحیات بیورمشلر که برکمسنه قران اوقوسه
حق تعالی اکه جنتده براغج دکر ساقی قزل یاقوتدن بوداقلری یاشل
زمرددن یپراقلری یشیل زمرددن حله لردن بیوکلکی برکلاغ یاورسی
بر بداغندن طیران ایتسه بر بداغنه طول عمرنده ایرشمیه اوقویانه تکلیف
حاضر

حاضر لنمشدر کذلک دکلینه بویله ثواب حاصل اولور حکایت
اصمعی رحمه الله ایدر بر بادیه ده کیدر ایدم مغیلان دبنده بر
اعرابی بنی کورب صیچردی النده یالن قلیج وار درنجی وار نیزه سن
کوکسمه دایادی ایتدی تیز صویون جانکه ظلم ایلمه وار اولادک
یتیم ایلمه بن ایتدم یا اخا العرب بکا نظر ایله بنیمزده معرفت
حاصل اولسون وبکا رحم ایله اعرابی ایتدی خرسزلر یاننده معرفت
ومرحمت اولماز همان صویون قنده کیدرسک وارکیت بن سارقم
والم طاردرکه نفقه یه محتاجم بن ایتدم نفقه استرسک بر معمور خزینه
واردرکه نفقه ایله مالا مالدر عرب ایتدی اول خزینه قنده در بن ایتدم
وفی السماء رزقکم وما توعدون اعرابی بونی اشتدی اندامنه لرزه طوتدی
قلیجن ونیزه سن براقدی دخی یانمزدن یولن طوتوب کتدی ویوزن آسمانه
طوتدی ودیدیکه یا الله سن آزغنمی سماده طوتمزسک ودنی بر یوزنده
سرکردان ایتدکک وقوللارک بنیده بنی سارق ایتدک نفقه سز
اقدن اوتری خرسزلق ایدرم بن سنک قوللرک دقوللرک اغلیم
اکر بنی قوللوغه قبول ایدرسک بنم ایچون حاضر ایتدوکک احسانی
بکا عطا ایله اصمعی ایدر چونکم اعرابی حلاوصلدن ایدی اول حیننده برکاه
پیدا اولدی طعام ایله براوکنه هوادن نازل اولدی اعرابینک
اوکنه قوندی اعرابی اج ایدی الن اوزدوب یدی وتمام طویدی
وبیابانه کتدی واحسنت یا رب دیدی بعده ایکی یل انی کورمدم
اندن حج شریفه توجه ایتدم مکه مکرمه یه واردم انی کوردم بیلنه برکلیم
بغلمش طواف ایدر واروب سلام ویردم ودیدمکه سن اول اعرابی
میسن ایتدی بنم لکن اول کیجه کیم نچه سن دیدم ایتدی اول وقتدن برو
که بنی کوردک هر کیجه اخشام نمازنده حق تعالی بکا اول کاسه طعامی
ایکی ملکک ایله ارسال ایدر افطار ایدرم واول کاسه لری اقلی کشیدن
ایدی طاغک کوکنه قودم بیدبیوز کاسه یه قریب اولدی بن

ایتدم بنجون اول کاسەلری مهمکه صرف اتمزسن اعرابی ایتدی انبات
دکلدر براولونك نعمتن بیه‌سن وکاسەسن صیه‌سن ایتدم نیجون بز
نقرایه صرف ایتمزسن اول ایتدی انك اجازتسز برایش اتمزم اصمعی
ایدر بونك ذاتی وکلامی بکا خوش کلدی دیلدمکه یوزمی انك
یوزینه والنه وایاغنه سورم اول ایتدی اکر بکا تقرب دیلر ایسک
اول کمنز اوقودوغك ایتی اوقوبن فخی وفی السماء رزقکم وما توعدون
فورب السماء والارض انه لحق مثل ما انکم تنطقون کریمه‌سنی تلاوت ایتدکده
ایتدی نه سفیه‌در اول ناکس که حضرت رب العالمینك کلامنه
سوء ظن ایده حتی قسم ایتمکه الجا ایلیه پس اندن ایتدی بن بو کلامدن
طویمدم بردخی دکلمك استرم دیدی بردخی اوقودم اه دیوب
تسلیم روح ایتدی اسماندن برصوت اشتدم اما انسنه کورمدم
هرکیم سعادة اخرت استرسه بو کمسه‌نك نمازینه حاضر اولسون
اهل موسمك جمله‌سی نمازینه حاضر اولدیلر بر هفته‌دن صکره واقعه‌ده
ای بر کونل هنیا تده کوردم بو که نه ایله واصل اولدك دیدم ایتدی
ربمك کلامنی صدق ایله وعقل قولا غیله استماع ایتدم ای مرد قاری
بویله اوقی که بو سعادتی بوله‌سن وای شخص امی بویله استماع ایله که
تا بو یه دولته واصل اوله‌سن **لطیفه** حق تعالی بیورر که هرنه که
سندن وجوده کلەبن انی ضایع اتمزم نه که ایشلرسك بن انك
مکافاتن ایدرم اضعاف مضاعف **من جاء بالحسنة فله عشر امثالها**
کورکه سن بکا نه ویردك بن سکا اندن احسن ویرەدم بکا جان ویردك
ایسه بن سکا جنان ویردم **بان لهم الجنة** بکا دل ویردك ایسه بن سکا
ایمان ویردم **فزینه فی قلوبکم** واکر سن حج ایتدك ایسه بن سکا امن ویردم
ومن دخله کان امنا اکر سن نماز وطاعت ویردك ایسه بن سکا نور
ومعرفت ویردم **یسعی نورهم بین ایدیهم وبایمانهم** واکر سن
قرآن اوقودك بن الله صدقه وزکوة ویردکسه بن سکا طهارت وزکوة ویردم

نطهرهم

٧

تطهرهم وتزکیهم بها واکر سن قرآن اوقودك بن اشتدم ایسه بارنه
بن قرآن عظیمی وصف عظمت وکبریایم ایله اوقورم که سن اشیدیر
ونبی کورر سن لب ودندان ایله اوقودك ایسه بن فضل واحسانم
ایله اوقورم واکر سن بو کون اوقودقده تکلف چکرسن یارین بن لطف
ایله اوقورم که جانك صفا کسب ایدوب تاب عشقه علاج ایدر
امام ابن مظفر سمعانی ایدر اکر جنتده موت اولسه ایکی بردە بنده
جان ویررایدی بری حضرت جبار قران عظیم اوقیوب عبد عاجز
استماع ایدیجك دیردخی حق تعالی سلام ویروب قولنه دیدارنی
انی کوستریجك جنت دار بقا اولوب انده موت جایز اولمدیغی
حق سبحانه وتعالی عبدینه کلامن اشتدروب دیدارن کوسترمك
مراد ایدیجك جانلری لطف مسمارلریله بند ایدر اندن کلامنك
لذتی ارواحه واصل ولدوغی قرار ایتمك ایله کندوبی بیوند ایتمش
اولوب قرار ایدر حضرت ذو الجلال بیورر عبادی کلامم اشتدکن
پس جمالم دخی مشاهده ایدك خلاصه کلام چون اتش عشق انسانك
ارواحنه توجه ایدر حق جلال وجمال صفتلرن عبدینه کوزجی قور
هر بار که صفت جلال عاشقك جاننی نعما مغه استر صفت
جمال عبده تقویت ویروب حفظ ایلرنسیم اقبالندن که جمال
اسوب روح وریحان اثری نمایان اولور وکاه زوالی خوفندن
سوزان اولور حق تعالی بیورر که قولر رحمتم سن مسند قرب وصالده
آیینه دارسن وبن سنك پادشاه سرمدی بی مثالکم جل شانه
وابد سلطانه **المجلس الثالث من قصة یوسف علیه السلام**
قال الامام الاجل رحمه الله مثل القران کمثل الجنة فیها کل ناعم لذة
وجدید والقران فیه کل رطب ویابس فی القران سور وآیات
معلوم اوله که قران عظیم جنت کبیدر جنتده نیجه بیك درلو
نعمت وار ایسه قران عظیمده نیجه بیك درلو نصیحت واردر

جنده قصور و درجات واردیه قران عظیمك نیجه سور و آیات
وار در جنده اشجار و انهار واردیه قرانك عظیمده اخبار و اعتبارات
وار در جنده عیش حمید واردیه قرانده وعد و وعید وار در
جنده حور و غلمان و ولدان واردیه قرانك بیان وار در
جنده نور و سرور واردیه قرانده قلوب مؤمنینه شفا محصول بلکم که قرانك
عظیم جنده می استنساخ اولنمشدر یا خود قرانك عظیم جنده می
طی اولنمشدر شویله که مؤمن لذه جنانده طویار کذلك قران
عظیمدن شجان اولمز قران عربیدر کذلك لسان اهل جنت
عربیدر پس اهل قرانی حاشا که حق سبحانه و تعالی جنته قومیه
اشارت زینت قران بی جمال هشت تمامدر اما هشت تمام
بی جمال قران ناتمامدر زیرا که هشت بوستاندر بوستانك
زینتی آب روان و الحان مرغان ایله و صور منقوشه ایله در اشجار
کلزار و اولمش میوه لر ایله حالا باغ جنتده نه کل اچلمش در ونه
الحان مرغان ونه اراسته سرو روان وار در جمله اغاجلری
باشن اتباغه اتمشدر حور و رضوان و غلمان قاش در زیرا مرویدر
که حق تبارك و تعالی حضرتلری جنتی بنی آدم اچون خلق ایتدی و بیوردی
لکن سکنا لاهل الایمان و القران یوم قیامتده حضرت بلال رضی الله عنه
سلطان انبیانك اوکنجه جنت قپوسنه کلوب دق ایدر رضوان باب
اچار سلطان کونین صلی الله علیه و سلم حضرتلری مبارك قدمن جنته وضع
ایدوب بسم الله الرحمن الرحیم الحمد لله الذی صدقنا وعده بیوررلر
حضرت رسولك جبین مبیننده نور جلال و جمال شویله درخشان
اولور که جنتك درجات و قصوری منور اولور و طیور فریاده
باشلیوب و صولر روان اولور و کللر اچیلوب و حوراسی بلکه
باشلر و کوشکلر منقش اولور و مزین اولور پس جنتك جمال و کمالی قراندر
تمام بولمز موعظه ای بنده مغبون و ای فصاحت امر و نهیدن حطام

جنات

زاید در غفلت اولمه

دنیا ویره ایله مغرور و مفتون کور که حضرت حق فیاض مطلق نه بیورر
انا انزلناه قرانا عربیا و عجب دکلدر که جنت نور قرانا عربیا و عجب
دکلدر که جنت نور قران ایله مزین اوله عجب بودر که مرغان اصواتی
و نغماتی کلمات قران ایله اوله حکایت حضرت امام علی رضی الله عنه
حضرتلرندن مرویدر که قران عظیم الشانك کلماتی التی بوز اوتوز بیك
آیت در و کلماتی یتمش یدی بیك درت یوز اوتوز طقوز کلمه در
و حروفی اوچیوز التمش بیك حرفدر حضرت باری جل جلاله قیامت
کونی علی حده و هر حرفی برجنس طبرلساننده عبده احسان اولنان
نعمتی و کندویه ویرلن حالتی ذکر ایده مؤمن بو نمدن عظیم لذات متاع
زیاده اولور اکر بر کمسه ایدرسه که مرغانك و غیریلرك معین تسبیحلری
واردر و ان من شیء الا یسبح بحمده پس نیجه ممکن اولور که بو ایله ایکن هم حق تعالینك
ذکر و تسبیحنی اداده اوله لر و هم مؤمنلرك لذاتی اچون قران عظیمی
ترتیل ایلیه لر قدرة حقدن بعید اولمز بو معنایه شاهد اولدر که رسول اکرم
صلی الله علیه و سلم بیوردیکم اکرموا الخطاف فانها نعم بیوتکم و تقرا اخر
سورة الحشر و فی قوله فی صرر یا معنی بیورلدی قرلنغجی اکرام ایلك
اولرکزی معمور ایدر و سوره حشرك اخرنی اوقور و دیکر روایتده
الحمد لله اوقورلر پس دنیاده چونکم بویله اوله اخرتده اظهار قدرت
اچون اولمق جایزدر لطیفه قران کریم نیجه جمیع خلقك کلامندن
افضل ایدیکی قیامتده اهل قران دخی جمله اصناف خلقدن
افضل و اکرم اولمق مقرر اولدر حکایت فخر عالم و سید بنی آدم حضرت
محمد المصطفی صلی الله علیه و سلم بیورمشکیم من اعطی القران فقد
اعطی ثلث النبوة یعنی بر کمسنه یه قران ویرلسه درجات نبوتدن
اکا اوچ درجه ویرلمشدر و بالجمله اهل قرانه هم ثواب انبیا و هم ثواب
اولیا ویریلور حضرت فخر کائنات بنه بیوررلر قرانی یوز ره بقرب
اوقوسه اکه حق تعالی اولیا ثوابن ویرر از بره اوقورسه انبیا ثوابی

ودخی بر **حکایت** حفص بن غیاث ایدر بنم جوارمده بر کمسنه واردی
غایت فاسق و نابکار ایدی و صحبتندن جمله خلق بیزار ایدی چون
آخرته رحلت ایلدی آنی واقعه ده کوردم انبیا و اولیا اوزباشنده
حله کیمش و باشنده بر منور عمامه قومش ایکن ایتدم ای فاسق بو مرتبه‌یی
نه ایله بولدک ایتدی خاموش اول قاری قرآن فاسق اولماز ایتدم
ایتدم سن قرآن بیلورمیسن ایتدی ایکی سوره بیلورم انجق یس
شریف و سوره دخان ایله جهنمدن خلاص اولدم و سوره یس ایله
قرب رحمانه واصل اولدم چونکه بو ایکی سوره کریمه ایله بو دکلو سعادت
میسر اولور نظر ایله که سایر سوره‌نک مجموعیله نه دکلو دولت و عزت
مقرر اولور **حکایت** ابن سماک ایدر قاری قرآن انبیا ایله درجه ده بردر
ایتدیلر نه دلیل ایله سکا معلوم اولدی ایتدی استادمی بر قبه ده
کوردم اوتورمش نوردن بر حله کیمش و قزل یاقوتدن باشنه بر تاج
قومش ایتدم بو رتبه‌یه نه ایله واصل اولدک ایتدی فاتحة الکتاب جمالندندر
و بو تاج سوره اخلاصکدرکه بنم باشمه قومشدر و بو حله سوره واقعه‌کدر
بکا کیدردیلر ایتدم بن قرآن عظیمی چوق اوقودم نه دیرسن بکا دخی
بو منصب میسر اولورمی ایتدی اگر حضرت حقیچون اوقورسک خلقک
ریاسی اولمایه هر سوره ده بویله سعادته واصل اولورسن و اگر خلقک
ریاسیله اوقورسک جمله‌سی محروم قالورسن بو اوج سوره‌یی بن
سحرده نظر حقده اوقوردم حق تعالی بکا بو سعادتی ارزانی ایتدی
حق تعالی چونکم آیات قرآن ضمننده سکا بو سعادتی میسر ایدر بیورر دیکه
انا انزلناه قرآنا عربیا لعلکم تعقلون ای تفهمونه و تعلمونه بیورر که قرآن
عظیمی نوکیچون ارسال ایتدم اوقیه‌سن و آیات کریمه‌نک مفهومنی
بیله‌سن و اول نسنه که دنیاده دیردم آخرتده سیزک ایچون
حاضر ایتدم معلوم ایده‌سن عقل لغتده بغلمقدر هر نسنه‌که لایق
اولمایه عقل آنی اشلکه مانع اولور بغلنمش کبی اولور خبرده کلمشدر

حضرت

حضرت محمد المصطفی صلی الله و سلم بیورمشلر که لا دین لمن لا عقل له
یعنی عقلی اولمایانک دینی یوقدر دیدیلر که یا رسول الله دیوانه‌لر
جنته کیرمزمی حضرت بیوردیکه بن دیدیکم عقل دیوانه‌لک ضدی
دکلدر کفر ضدی اولندر هر کیمکه منکر اتدن امر و نهی عقابی ایله
و قرآن عظیم نصیحتیله نفعش اوله اول کمسنه جاهل حقدن دور اولمز
موعظه بو کون نفسکی الله تعالی یه ربط ایله و حرص و هوادن
بند ایله و قرآن و سنت سببیله حق تعالینک دیننه پیوند ایله که
یارن قیامت کونی سعادت براقی اوزره سوار اولوب قبول
اقبال ایله حضرت حقک درکاهنه قصد ایله سرعت قلمایسین بنده
هر نفسه که حق تعالیدن سعادت و عنایت ظهور ایدوب طاعت
و عبادت خلعتی کیسه نه دکلو ثوابی زیاده اولسه او دکلو کنده
عقابی زیاده اولور حضرت سید المرسلین صلی الله علیه و سلم بیورر که
لیس فی النار اشد عذابا من حفظ القرآن و نسیه یعنی هیچ جهنمده عذاب
یونلردن اشد اولماز شول کمسه‌دن که قرآن عظیمی حفظ ایده اندن غفلت
ایله اونوده و احسرتا که قرآن عظیم سکا یارن خصومت ایده خبرده
کلمشدر قیامت کونی بر جماعت کتوره‌لر انلرک احوالی کندولرینه
خصومت ایده زاهده زهدی خصومت ایده یا الله بو کمسه خلقه زهد کوسترر
ایدی اما بندن بر ذره خبری یوغیدی زیرا باطنده بندن اعراض
ایدر ایدی عالمه علمی خصم اولور که بنم ایله عمل اینمز ایدی اهل سوقه اما
خصم اولور مالکه ملکی خصم اولور که عدالت اینمز ایدی دیو حق تعالیدن
فرمان وارد اولور که هر کسی خصمک النی الوب جهنمه داخل اولسون
چون عدل برینه کار اولور نیجه امرا اسیر اولور و مظلوم حقن الوب
نیجه بیک کمسنه‌لر اشلدوکنه پشیمان اولور **المجلس الرابع من قصه**
یوسف علیه السلام فی قوله تعالی نحن نقص علیک احسن القصص
قال الامام الاجل رحمه الله مثل القرآن کمثل الماء الجاری فی الماء

حيات النفوس وفي القران حيات القلوب يعني قرانك مثلي صو
مثليدر صوده نفسلره حيات واردر قرانده كوكللره حياتي واردر
صو اسماندن نازل اولور وانزلنا من السماء ماء طهورا قران دخي
سمادن نازل اولور وما ننزله الا بقدر معلوم ودخي صو قطره قطره
اينديكي نزل به الروح الامين اكر بر دفعه ده نازل اولسه بر تحمل
ايتمزايدي وضايع اولوردي كذلك قران عظيم ايت ايت
نازل اولدي اكر بر دفعه ده نازل اولسه كوكللر تحمل ايتمز ايدي مطاقت
كتورمزايدي فلا اقسم بمواقع النجوم صونك صفتي طهارتدر
چونكم جسمه نجاست بولاشه صو پاك ايدر كذلك قران عظيمك
صفتي دخي طهارتدر چونكم قول كناه ايليه ومساوي ايليه مردار اولور
قران عظيم وتوبه پاك ايدر اولئك يبدل الله سيئاتهم حسنات
اما صويه نظر ايتمك كوز نورين زياده ايدر كذلك قران عظيمه
نظر ايتمك هم كوزك نورين زياده ايدر وهم قلبه ضيا ويرر ودخي
روشنالق ويرر هر نسنه نك قيمتي واردر الا صونك حاجتي
ايچون دكلدر بلكه نفاستي ايچوندر زيرا صو سبب حياتدر جمله دنيا
مالني ويرسك بر ساعت حيوته قيمت اولماز كذلك كتاب اللهك
قيمتي اولماز زيرا قران عظيم عذابدن خلاص اولوب جنته كيرمكه
سببدر هيچ بر شي بوكه قيمت اولماز حكايت ابن سماك
رضي الله عنه مجلسنده بر سايل قالقوب ايتدي اي شيخ بكا بر
اقچه استه ديدي شيخ قدس سره العزيز ايتدي قران عظيم
بيلورميسن سايل ايتدي سوره فاتحه يي بيلورم شيخ اوقو ديدي سايل
غايتده كوزلك اوقودي شيخ ايتدي بونك ثوابن بكا باغشله
بن سكا بر درهم ويره يم بلكه هر نه شيئه مالك ايسم نقد واكر عقاردن
ومنقولدن جمله سن سكا تسليم ايده يم سايل ايتدي حيفك لان
استلك درهما على سبيل الافتقار لا ان ابيع لك كلام الجبار

يعني بن بونده افتقار ايچون بر درهم استيو كلدم يوخسه ملك جبارك
كلامني بيع ايتمكه كلدم چونكه اول فقير مسجددن چقوب منزلنه توجه ايتدي
خانه سي بعيد ايدي يولده كيدركن يغمور دوقار يغدي اول فقير بر كور
خانه يه صغندي اول ساعت بر اتلو كلدي اتلو طولمش كيمش دكنده اير
قاشنده بر كيسه كوموش كلوب سلام ويردي وديدي كه شول اول
كيمه ميسن كه كلام رب العزتي حطام دنيايه صاتمدك ايتدي نعم
اول كيسه يي اكا ويردي وديديكه حاجتكه مهمكه صرف ايله چونكم تمام اوله
ينه بندن طلب ايله اول ايتدي سن كيمسن ايتدي انا يقينك بالله
يعني بن سنونك حضرت واجب الوجوده يقينكم ديدي اول درويش
اول كيسه يي دوكوب اوندن بك درهم بولدي هر بر درهمك اوزرنه
قدرت سكه سي يازلمش كه بر جانبنده سوره اخلاص وبر جانبنده
سوره فاتحه اشارت نيجه بر دنيايه رغبت وخلق ايله معامله
ايدرسن كاركي اولدر كه حق تعالى ايله معامله ايله خلقتكم لترجوا
علي لا لان اربح عليكم هر كس كه يوزيني خلقك معامله سندن
طي ايده دنيا واخرتده حق ايله معامله ايده ايكي عالم اكا مسخر اولور
انا انزلناه قرانا عربيا قرانك اوج صفتي واردر فصاحت
وجزالت وطراوت اما اكه جان بنده دره بونلردن خالي دكلدر
ايچون ديلدي كه قرانك مثلي صودر وحق تعالينك چوق نعمتلري
واردر لكن صو جمله نك اولوسيدر وقران عظيمده چوق قصص
واردر لكن جمله سندن قصه يوسف عليه السلام احسندر حق تعالى
حضرتلري بر نيجه نسنه يه احسن بيوردي اولا كندي صنعنه احسن بيوردي
فتبارك الله احسن الخالقين وقران عظيمه احسن بيوردي الله نزل احسن
الحديث واذان شريفه احسن بيوردي ومن احسن قولا ممن دعا الى الله
ودين اسلامه احسن ديدي ومن احسن دينا ممن اسلم وجهه الى الله وصورة
ادمه احسن ديدي لقد خلقنا الانسان في احسن تقويم ودخي ادم

او غلانلری شكلنه احسن بیوردی صوّركم فاحسن صوركم دیكدیكی
جزاسنه احسن بیوردی لیجزی الله احسن ما عملوا و قصه یوسف علیه السلام
احسن بیوردی نحن نقص علیك احسن القصص اول كندی صنعنه احسن
بیوردی زیرا هر كشی كیم عمل ایدر آلتیله عمل ایدر باری تعالی جلّ ذكره
آلته محتاج دكلدر و هر كشی كه عمل ایتسه برنسنه دن عمل ایدر حق
تعالی حضرتلری یوز بیك عالمی مراد ایتسه عدمدن وجوده كتورر
و هر كشی كه برنسنه یی ایجاد ایدر یا جلب منفعت ایچون ایدر یا دفع
مضرت ایچون ایدر بن هر كون و هر كیجه صانعم نه ایتمده بكا منفعت
و نه ایتمده مضرت حاصل اولور و صورت نقش ایدنلر قراكولقده
نوره محتاج اولور اما حضرت رب العالمین نیجه صورت نقش
ایدر ظلمت بطننده و كیجه قراكوسنده و هیچ نوره محتاج اولمز
و نقاش انواع الوانه اتقنه محتاجدر حق تعالی حضرتلری بو دكلی
نقوش حسنه و الوان لطیفه خلق ایدر و نبات و ازهارده اولان
الوان لطیفه و روایح طیبهٔ شریفه نه یردن كلدوكن كمسه بلمز ببت
كلشنده كونه كونه بتر بو شكوفه لر آب و هواسی بر قمونك باغبانی كر
و هر حیوانك كمی اسی و كمی صوق و اسی بدننه صوق ایله راحت ویرر
نه ال و نه عضو ظاهردر جونكم بنم صنعم بی آلتدر و بی مدت و بلا آلت
ایلدی بنم صنعم حاجه دن اعلادر فتبارك الله احسن الخالقین
حكایت بر كاردن بربنه سؤال ایتدیلر كه حال نیجه در ایتدی
حالت عشقده یم صانعك صنعنه عاشقم زیرا صنعك احسنی
صانعك حسننه دلالت ایدر نعمان البشیر حضرتلری ایدر اقصای
رومده بر جاریه حسنا كوردم اكا محكم نظر ایتدم بكا ایتدی سنك
خداوندك حرامه نظر ایتمكی نهی ایتمدیمی بن ایتدم بن اعتباره نظر
ایتدم بلكه صانعك صنعنه باقدم هر كیمكه صانعله آشنالق
ایتمشدر صنعنه نظر ایتمك كوزینی و كوكلنی منور ایدر اول جاریه

ایتدی حبذا ایها الرجل بوری ای رجل بن ایمان كتوردم اول
صانعه كه سن انك صنعنه نظر ایتدك ایكنجی كندی كلامنه
احسن دیدی الله نزل احسن الحدیث كتابا متشابها یعنی بنم كلامم
كلامك احسنیدر زیرا امر و نهی و وعد و وعید و ثواب و عقاب
و وصل و فصل و عبرت و حكمت انده موجوددر جمیعا حكمت حكما
و علوم علما كه عالمده مظهردر ایات قرانك برابنده مضمردر
القران بحر عمیق لا یدرك غوره یعنی بیورر كه قران عظیم بر دریا
دریادر نهایتی یوقدر و انده بیك علم واردر هر علمك بیك
عقل لازمدر كه حقیقتی فهم اولنه اوجنجی دین اسلامه احسن دیدی
و من احسن دینا ممن اسلم وجهه الی الله زیرا اسلامك بناسی نظافت
اوزره در حضرت رسول اكرم صلی الله علیه و سلم بیورر كه بنی
الاسلام علی النظافه و اخری شهادتی اوزره در من كان
فی اول دیوانه خیر و فی اخر دیوانه خیر غفر له ما بین الخیرین یعنی بر
كمسنه نك دیوان اولنده و دیوانی اخرنده خیر اولسه اكی خیر ما بیننده
اولانی بالغفور بوكا دلیل بودر كه قیامتده سایر امتك علماسی
نه دكلو كمسنه یه شفاعت ایدرسه و سایر امتك انبیاسی علیهم السلام
نقدر كمسنه یه شفاعت ایدرسه و جمیعا علما و انبیا نقدر كمسنه یه
شفاعت ایدرسه بزم پیغمبریمز صلی الله علیه و سلم اولقدر افراده
شفاعت ایلیه حق سبحانه و تعالی بو امته بو قدر احسان ایده جك
معلوم اولدیكه دین اسلام احسن ادیاندر دردنجی اذانه احسن
دیدی لقوله علیه التحیه و التسلیم المؤذنون امناء الله فی الارض زیرا
مؤذنلر قیامتده اهل ولایت و اهل نبوت و اهل شهادت ایله
حشر اولورلر و حضرت فخر كائنات علیه افضل الصلوة و السلام
بیورر كه بر كمسنه بر ییل مؤذنلك ایتسه شهدا ایله حشر اولور اوج ییل
مؤذنلك ایتسه انبیا ایله حشر اولور و دنیادن آخرته كتمز تا جنتده

مقامن کورمنجه پس چونکم اذ انده بو قدر فضیلت اولمجق اذان جمله
کلامک احسنی اولور سنجی کند وعطا اتدوکی جزا به احسن دیدی
لیجزیهم الله احسن ما عملوا زیرا بنده نک عملی فانی و خدانک
ویردوکی جزا باقیدر باقی فانیدن احسن در بر دخی عمل بنده الله
تعالیدندر جزا حق تعالینک خلقی سببی ایله در بر دخی عمل مقدور
ومعیوبدر جزا ایمدر و غیر معیوبدر بر دخی عمل روی بایله اولور
وجزا وصل ولقا و بی منتها در اتنجی صورت ادمه احسن دیدی
لقد خلقنا الانسان فی احسن تقویم زیرا ادمک صورتی غیری صورتلره
بکزمز وانک مصوری الله در هرکس صورت نقش ایدر اما کوز
قولق وحیات وقوة وصوت ویره مز خالق بیچون خاکدن ادم
خلق ایتدی وکوز وقولاق وحیوة وقوة ویردی و درت عنصری
ضبط ایتدی تا کم بیله لر صورت ادم جمله صورتلردن اعجب واحسندر
صورت بویله اولیجق ملاحظه ایله که مصوری نیجه اولور یدنجی
ادم اوغلنلرینک صورتلرینه احسن دیدی وصورکم فاحسن صورکم
زیرا جمیع عالمده اولان عجایب ادمک ترکیبنده درطی اولنمش
ونهاندر وفی انفسکم افلا تبصرون اکر جهانده کونش وار ایسه انسانده
عقل واردر اکر ماهتاب وار ایسه تنده علم واردر اکر
عالمده چشمه لر وار ایسه تنده دخی چشمه لر واردر اکر عالمده طاغلر وار ایسه
تنده دخی کمکلر واردر اکر عالمده اشجار وار ایسه تنده دخی قللر واردر
بالجمله عالمده نه که واردر و بالجمله سنده دخی واردر تن جان ایله دیریدر
وجان بردر کذلک جمله عالمی حفظ ایدن الله عظیم الشاندر که بردر
شریکی و نظیری یوقدر سکزنجی حضرت یوسف علیه السلامک
قصه سنه احسن دیدی نحن نقص علیک احسن القصص بر جماعت
تفسیرنده دیدیلر که بو قصه قصه لرک عجیبیدر زیرا اضدادی
جمع ایتمشدر هم فرقت وهم وصلت هم محنت وهم راحت وهم

وفا

وفا وهم جفا هم مالکی وهم مملوکی ابتداده بنده لک واخرنده پادشاهلق
اول خوف وبلا کیت واخرده دولت وعزت اوله فقیر
حقیر الیه برسق ایدر بو اسلوب چوق واقعدر بلکه اکثر یا دنیانک
حالی بو منوال اوزره در احسن القصص اولدوغی حق تعالی حبیبنه
صلی الله علیه وسلم بیان ایلدوکی نحن نقص علیک بیوردی برامرده
بویله ذکر اولنمادی وبو حال داراخرنده عبد ایله مولی بینده
اولان اعجبدر بر فقیر عاجز وعاصی دردمند بونده خوف اه واه
ایله جانندن ملال ایدرسه ده و نهایتده خوف وخشیتده اخرنده
کمال عز وناز و سرور دایم و سعادت بی نهایت نعمت دایم
اوزره در اللهم یسر لنا ولوالدینا ولجمیع المؤمنین والمؤمنات
هرکیمه بونده خلق یا بنده جفا به صبر ایلیه یارین مقبره ده فالقوب
باشندن ترابن سلکوب بکزی صاری وکوزلری کریان وخوفدن
کوکلی شق اولیجق ملائکه اطرافن الوب متحیر ایکن حق تعالی ملائکه
بیوررکه سز ساکن اولوکز که بنم قولم نیجه مدت درکه اهلندن جدادر
ومقبره ده محبوسدر عبدی الیف حالک قولم حالک نیجه در
عبد ایدر یاربم کوردوک کبی دنیا محنتلرین نیجه چکردک وموت
شرابن نیجه نوش ایتدک بنه اولکی کبی جواب ویره حضرت الله
بیوره که جمله سن بیلورم لکن سن سویله سندن استماع ایدیم
عبد ایدر یارب بن بو دکلو بوکاری چکدم وچوق هرلر نوش
ایتدم وخسته لقلر کوردم حق تعالی بیوره کیم شونلرک جمله سن کوردم
عبد ایدر بو جمله ایله خدمتکن ترک ایلمدم و کمسنه یه شکایت ایتمدم حضرت
الله بیوره که بن سکا بر صحت ویردکه من بعد خسته لق کورمزسن
وبر عزت ویردکه غیری ذلت واقع اولماز اکردون غمناک
ایسک بوکون فرح دایمه واصل اولدک و وصلت ابدیه یه
واصل اولدک المجلس الخامس من قصة یوسف علیه السلام

فی قوله تعالی نحن نقص علیک احسن القصص قال الامام رضی الله عنه
بلغنی باسناد صحیح عن علی بن ابی طالب رضی الله تعالی عنه ستة
اشیاء حسن من ستة اشیاء العدل حسن ولکن من الامراء احسن
السخاء حسن ولکن من الفقراء احسن التوبة حسن ولکن من الشباب
احسن الحیاء حسن ولکن فی القران احسن وقصة یوسف منها احسن
یدل علیه قوله تعالی نحن نقص علیک احسن القصص قصه یوسفه
احسن دیندی زیرا یوسف علیه السلام صورت وسیرتده جمله
خلقک احسنیدر ملاحت وصباحتده وخلق وخلقده جمله خلقدن
ممتازدر وظرافتده کل شیء من الظریف ظریف ملیح وظریفدن
هرننه ملیح وظریفدر اوبله اوله قصه سی جمیع قصصدن احسندر
باخصوص که حکایه ایدن الله تعالی در بعضیلر احسن قصصی اوجع
القصص ایله تفسیر ایتمشدر یعنی جمله قصه لردن دردناکدر زیرا
انده تأدیب انبیا وتعذیب اولیا وتهذیب بیگانه واشنا
واردر تاکم نظر ایدنلر ایدر رای عجب برزلت ایله یعقوب علیه السلام
کبی کسنه یو قدر درد فراق وبکا واشتیاق واقع اولدی یوسف
علیه السلام کبی کسنه یه بودکلو ملاحت ایله قرنداشلری بوقدر
تأدیب ایتدیلر وزلیخایه مصر خاتونلری ماهیننده بودکلو تهمت
واقع اولدی تاقیامت کونی شغل کسنه نک که دفتری زلات ایله
مالامال وکناه ایله سیاه اوله حالی نیجه اولور فکر ایله یعقوب علیه السلام
زلتی وخطاسی بو ایدی دیرلر برجاریه الدی جاریه نک درت
یاشنده براوغلجغی وار ایدی جاریه یی صاتوب اوغلندن
ایردی حق تعالی انی فراق ایله مبتلا ایتدی تا اوغلنک فراقی
اجیسنی ذوق ایله اشارت ای خلان صفا واخوان وفا درد و
الم فراق قدر الم یوقدر یوز بیک قلیچ زخمندن دوست برساعت
دوستندن جدا اولمق هزار بار اجیسی والمی زیاده در حکایت

الحیاء فی القران حسن وقصه یوسف

موسی کلیم الله صلوات الله علی نبینا وعلیه ایدر ای بار خدایا بک
کره زهر جرعه سن بی اختیار حق طلبنده نوش ایتدم خضر پیغمبر
علیه السلامک هذا فراق بینی وبینک دن واقع اولان اجیلق
مذاقن بولمدم موعظه موسی وخضر علیهما السلامک فراقی صعبدر
اگرچه حضرت یعقوب وحضرت یوسف علیهما السلامک فراقی
چوق مدت ایدی واوغلنجق والدینندن ایرلمق صعبدر ونوبتی
طویله در امانهایتی اخری واردر ونوبتی گچر وتمام اولور اما بر دولتک
مدت عمری تکاپوده وطلبنده ودرگاه حقدن قبول طلبنده گچه
چونکم اجل یاصدغنه باشن قویه عدادنفس تمام اوله حبیب جانبندن
خطاب هیبت گله که عبدی هذا فراق بینی وبینک دینه العیاذ
بالله تعالی نه قدر فراقدر که اصلا نهایتی اولماز قول اخر ابتلای حضرت
یعقوب علیه السلامک ابتلاسنه برسبب بوایدی دیمشلرکه حضرت
یعقوب دعوت ایدوب بنی اسرائیل کبارندن چوق کسنه یی جمع ایتدی
بردرویش در ادنه کلوب طعام قوقوسی بورننه کیردی سوال
ایتدی یعقوب علیه السلام اهل کبار ایله نقیدندن استماع
ایتمدی اول درویش نومید اولوب کیندی حق تعالی ملائکه یه دیدی
که یا ملائکتی کوردکزمی بنم پیغمبرم سادات واکابر ایله مشغول
اولدی اول فقیر محروم ومحزون کیندی عزتم وجلالم حقیچون دنیاده
اکا بر عذاب ایده یم که دنیاده اکابر بر عذاب اولماسون زیرا
دنیاده فراقدن اشد عذاب اولماز پس اوغلونک فراقنه مبتلا
ایتدی برا موت برساعتده زایل اولور فراق نیجه بیک کره
اولور خلاص اولماز نکته حضرت یعقوب علیه السلام حکم
شهوتله سائلک آوازن استماع ایتمیوب نیجه ییل اوغلنک فراقنه
مبتلا اولدی برکسنه نیجه ییللر حق تعالینک امرندن وکلامن
استماعدن امتناع ایلیه ووعد ووعیدندن غافل اوله انوک

جزاسی حق تعالینک فراق جاودانسنه مبتلا اولمق خوفی واردر
العیاذ بالله حدیث شریفده کلمشدرکه لا یردوا السائل
وان جاء علی فرس یعنی سائلی رد ایلمک اگر سنک حضورکزه
ات ایله دخی کلورسه ظاهر اسبابنه نظر ایلمک وسؤاله کیبسنی
ایله کلدوکنه تامل ایلمک حقیقتده اول فقیری رد دکل بلکه خدایی
رددر زیرا فخر عالم صلی الله علیه وسلم بیوررلرکه السائل علی الباب
هدیة الله فی ارضه یعنی سائل سنک سرایک قپوسنده الله
تعالینک هدیه‌سیدر برکمسه حق تعالینک هدیه‌سنه لایق المیه
سن دخی والتفاته شایسته اولمایه رد سائل ایدر اگر انک هدیه‌سی
سنک یانکده مقبول اوله سن دخی انک قتنده مقبول سن
اگر هدیه‌سی سنک قتکده مردود اوله سن دخی انک قتنده مردودسن
خبر حدیث شریفده کلمشدرکه برکون سلطان انبیا علیه التحیة حضرت
فاطمه‌نک رضی الله عنها خانه‌سنه واردی کوردی که برکوشه‌ده اغلر
وبرکوشه‌ده امام علی کرم الله وجهه اغلر سؤال بیوردیکه بوکریه‌یه
سبب ندر ایتدیلر یا رسول الله اوچ کوندرکه قپومزه سائل کلدی
قورقرز اولدرکه حق سبحانه وتعالی هدیه‌سنی وزریزدن منع ایتدی
نظرینی دخی قورقرزکه منع ایتمش اوله مصطفی حضرتلری بیوردیکه
لو کنتما عند الله بمکانة لاتیکما السائل یعنی اگر حق تعالینک قتنده
بر منزله‌کوز واریسه شمدی مراد ایتدوکز کلوردیدی اول اثناده
بر سائل کلدی سؤال ایتدی خانه‌ده اوچ قرص واریدی حضرت
امام علی رضی الله عنه مراد ایتدیکه برینی سائله ویره واکمکین حبیب الله
اوکنده وضع ایده حضرت سلطان رسالت علیه السلام بیوردیکه اوچنی
دخی سائله ویره اوچنی دخی ویردی حضرت بیوردیکه بزه بر غیری نسنه
کتور حضرت امام علی دیدیکه خانه‌ده بوندن غیری نسنه یوقدر
حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم النی انک ایدی نرم اولنلر

انی بزبنده در حضرت امام اچری کیردی کوردیکه اوچ قرص کما کان
یرنده وارلرنده اوچ سلقم خرما قومش انلری آلوب حبیب
اللهک اوکنه قودی اول حینده بر سائل کلوب چرکین اواز ایله سؤال
ایتدی سلطان انبیا علیه السلام حضرتلری انک اوزرینه حیقردی حضرت
امام علی ایتدی یا رسول الله اولکی سائله لطف ایتدیکز بوکه عنف
ایتدیکزه سبب ندر رسول اکرم صلی الله علیه وسلم بیوردیکه شمدی
کلن سائل دکلدر شیطاندر رضوان بزم ایچون اول طعامی جنتدن
کتوردی شیطان صورت سائلده کلدی تاکه جنت طعامنی بزدن
اله حضرت علیه السلام اول طعامدن یدی وقونشیلره پاره‌نه
تبرکا ارسال ایتدی مرویدرکه درت یوز کمسه‌یه اول طعامدن
نصیب اولدی بو عجب دکلدرکه سائلک قدمی برکاتیله خاندان
نبوته برکات کله عجب اولدرکه نیجه حاجات دنیویه واخرویه
سائلک دعاسیله اولوب بنده نمازیله وحج وغیره وسیله حاصل اولمیه نعوذ
بالله من ذلک یا اغفاوک بو قدر یا صحت حلال‌لدن دکلدر
وعملک ریا ایله در البته بر علت واردر عصمنا الله من العلل بحرمة
سید الانبیا والصالحین امین یا رب العالمین حکایت بنی
اسرائیلده بر زاهد واریدی اسمی عابر ایدی اوتوز ییل حق تعالیدن
بر اوغول طلب ایلدی قبول اولمادی اخر حضرت یهوذا پیغمبر
علیه السلام صومعه‌سنه واردی دیدیکم یا نبی الله دعا ایله که الله
تعالی بکا بر اوغول احسان ایلسون که اوتوز ییلدرکه دعا ایتدم قبول
ایتمدی حضرت یهوذا علیه السلام دعایه ال قالدردی ویدیکه
ربم دعامی قبول ایله حضرت حق تعالی قبول ایدوب بیوردیکم
بن انکا اوغول ویردم هر کمال ایله اراسته وانواع هنر ایله پیراسته
لکن اول کیجه که کردکه کیسه‌ر عزرائیل علیه السلام انک روحنی
قبض ایدر عابر اوینه کلوب بو حکایه‌یی عیالنه ذکر ایدوب

عیانی ایتدی بر پیغمبرک دعاسیله حق تعالی بر اوغول ویره وحد
بلوغه ایرشدیره وتمام راحت وقتنده فرقت ورحمت واقع اوله
عاجز ایتدی بز پیر وضعیفز نابزم اولادیمز شمدی اولوب حد بلوغه
ایرشنجه عمریمز آخر اولور انک فرقتی بزم سینه فرده چند انز
تاثیر ایتمز حق تعالی اول زاهده ولد موعودی ویردی دنیایه کلنجه
والدینی پیر اولدیلر وکوردیلرکه بر کوزل اوغلدر اتی ناز ونعیم
ایله بسلدیلر چونکم حد بلوغه ایردی والدینی تزویج ایتمک
مراد ایتدیلر ودکوک کیجه سنی تأخیر ایتدیلر تا اوغلانک
یوزینه طوینجه نظر ایده لر وزفاف کیجه سی ایکی او حاضرلدیلر
برینی سرور اوی وبرینی ماتم اوی بر ساعت مسک وعنبر
خلط ایدوب عارضنه سوردیلر وبر ساعت پنبه وکافور خلط
ایلیوب حاضرلدیلر ومنتظرلرکه سپاه اجل قضادن نه زمان کلور
اوغلانی کمال سرور وغوغدن ایندروب ذلت ایله قبر کنارینه دک
الوب کیدرلر چون اخشام اولدی اول کیدی عروسی ایله حجله یه
تنها قودیلر وصباح کلوب اکبین دخی صحت وسلامتله بولدیلر
والدینی بو حالی کورنجک یهودا انک علیه السلام صومعه سنه
واروب حوالی عرض ایلدیلر یهودا ایتدی بن بو کلامی کندندن دیدم
کورکه اول جواندن نه ایتدیکه بو بلا اندن رفع اولندی او حیندن
حضرت جبرائیل علیه السلام کلوب ایتدی قضای الهی اویله ایدی
لکن اول جوان بر سنه ایتدی که انک سببیله حضرت الله بویوردیکه
لوح محفوظدن بن انی محو ایتدم وغیری نسنه ثبت ایتدم اول فعل
بودرکه اول کیجه جوان طعام یرایکن بر پیر سائل کلوب قیویه طعام
استدی اول جوان ممنون اولنده اولان کاسه یی طعامیله قالدروب
اول پیرک اوکنه قودی اول پیر دخی بیوب حظ ایتدی ودیدیکه
یارب بو کیمدک عمرینی زیاده ایله بن خلاق عالمم کرممدن سکاسن

بیل

15 بیل دخی اول جوانک عمرین زیاده ایتدم تا کم بیله لر نیم ایله معامله
ایدن هرگز خایب وخاسر اولماز اول سایل سنک قپوکده
ذلت ایله دوردی سن درت یصدق اوزماسنده عزت ایله
طنیوب او تر ترسن شویله ظن ایتمه که انک ذلتی وسنک عزتک
کندی صنعتک اوله بلکه اول پادشاه بی زوال وسلطان لایزال
انی سنک قپوکده ذلیل ایتدی تا انوک دعاسنی سکا هدیه قلدی و
سنک نعمتکی اکه تحفه ایده اکر قیمتین بلکه سن سالک اکر نظر ایتمیه سین
محروم کوندره سن بن انی قبول ایدرم ومحروم قومزم عبدی
الفقیر اقبل علی وانا اشتری المفالیس ای نیم فقیر قوللم جمله دن بوزرک
بکا دوندر بکا توجه ایلدی سنک کیمسه سی نیم ومفلسلرک مشتریسی نیم
ملایکه کرام علیهم السلام ایدرلرکه یاربنا خلقک قپوسنه کوندردکک
وانلر رد ایتدیلر جمله دن نومید ایتدک سن قبکده بویله عزیز طوتر سن
حق تعالی بیورر که بو بیله مراد ایتدم که اول خلقک قتنده ناله وفریاد
ایده تا کم خلقی انی رد ایدوب بکا حواله ایده لر وانلرک رد ایتدوکی
نیم مقبولمدر تا کم بیله لر بر کیم که محزون وعریان اوله نیم درکاهمده
مقبولدر تعالی شانه وعز احسانه وعم غفرانه المجلس
السادس من قصه یوسف علیه السلام فی قوله تعالی نحن نقص
احسن القصص قال الامام رضی الله عنه سمی قصه یوسف علیه السلام
احسن لا لحسن صورته بل لحسن سیرته لان حسن الصورة یبلی تحت
التراب وحسن السیرة یبقی علی ممر الاحقاب حضرت یوسف
علیه السلامک داستانی احسن اولمق حسن صورتی ایچون دکلدر بلکه
لطف سیرتی ایچوندر زیرا صورت تراب التنده اسکر ومحو
اولور حسن سیرتی نیجه بیک یل بلکه ابدی باقی قالور پس ایو خوی
نیجه کره ایو صورتدن ایودر کورمزمیسن که حضرت یوسف علیه السلام نیجه
حسن صورت سببیله بند وزندانه کرفتار اولدی ایو سیرتی

کی

سببیله عزیز مصر اولدی ایو صوبتی انجون بند و زندانه کرفتار
اولدی ایو سیرتی سببیله منزلی تخت و تاج اولدی صورة
خوبی انجون مکر نفس و هوایه معرض اولدی سیرتیله بونلردن امین
اولدی لولا ان رأی برهان ربه پس خلاق عالم خبر ویردیکه
اکا هر حسن ویرلدی اکر یحبب الصوره انجلبن اولماز ایسک
باری سیرة نیکو تحصیل اتمک ممکندر بوندن غیری ادمی معلوم اولدیکه
یوسف علیه السلام صورت یوندن حسندر زیرا حضرت
باری تعالی صورة ادمی تصویر ایتدی عالمده نه دکلو حسن
وجمال وار ایسه باری حسن جمال آدمده ویارسین حضرت یوسف
علیه السلامه ویردی سیرة یوندن حسن ویرلدی دیدک زیرا
جفا مقابله سنده صفا و فا کملک مقابله سنده ایلک ایتدی
واللیملک مقابله سنده کرم ایتدی حدیث شریفده شویله وارد
اولدیکه الکریم بن الکریم بن الکریم یوسف بن یعقوب بن ابراهیم
علیهم الصلوة والسلام اما که دیدک قصه ده عبرتلر واردر زیرا
حضرت پیغمبر علیه السلام بیورر دیکه ان الله یغار وان المؤمن
یغار وغیرت الرب ان یأتی العبد ما حرم علیه یعنی حق سبحانه
غیوردر دخی مؤمن دخی غیوردر حق تعالینک غیرتی عبده حرام
اولان نسنه یی اتمکدر پس بو قصه ده غیرة اسم اولدر که اول
جاریه نک اوغلنی اناسندن دور ایتدی حتی اول خاتون
اغلیو اغلیو نابینا اولدی کذلک حضرت یعقوب علیه السلامی
دخی احب اولادنک فراقیله ضعف بصره مبتلا ایتمک مجازات
مجازات ایتدی وچونکم اول جاریه نک اوغلی بیکناه زندانه کیردی
کذلک یوسف علیه السلام دخی بی جرم وجنایت بند وزندانه
مبتلا اولدی حق تعالی بوایکوستردیکه مقتضای شهوتیله سکا لایق
اولماین افعالی ارتکاب ایتدک بنم دخی الوهیتم غیرتی اقتضا

ایتدیکه

ایتدیکه سکا مناسب اولماین اشیا ایله تعذیب ایدم اما
دیدک که خلقنده عبرتلر واردر اولدر که حضرت یعقوب
علیه السلام پیغمبر ایکن ورسالت واصطفا تاجی باشنده قونمش
ایکن اول سهو ایله بونجه بلا ومحنت وبکایه مبتلا اوله تا اول کمسنه
دایما حضرت خالق تعالینک جل شانه وعم احسانه نیجه کوندز
امرینه مخالفت ایرح وانابت یولندن خارج اوله قیامت کونی
حالی نیجه اولور دخی دیدک که خلقنده عجایب وغرایب واردر
اولدر که حضرت یعقوب ویوسف علیهما السلام مابینده سکسن
فرسخ یر اولوب وسکسن یل اندن خبر المادکن هر بار که حضرت
یوسف صدیق پدری حضرت وفرقتندن النه قلم الوب صحنندن
خبر یازمق مراد ایتسه جبریل علیه السلام کلوب النندن قلم وکاغدی
الوب ایدر ایدی حضرت جبار عالم سکا سلام ایدر وایدر که
بن بوپیری مملکتک اطرافندن برطرفده قضا وقدرم حکمیله اکی
سوزان ایدرم سکا نیم قضا وقدرم امرنده تصرف نیجه ایدرسز
ودیدیکه حق تعالی شویله بیورر که یا یوسف اول درت یاشنده
اوغلان ایچون سن بنم عزم وجلالم حقیچون اول جاریه اوغلنک
خبرین المینجه سنوک پدرک سنک اله هراول جاریه اوغلن کورمینجه
پدرک دخی سنی کوره مزبا اول کنعانه کلمینجه یعقوب علیه السلام
مصره وارمز قلمی الکدن قو قضای الهی نک وقتنه منتظر اول کم بونک
نهایت بوله قوله تعالی نحن نقص علیک احسن القصص انباءهم بالحق
وعلی الذین هادوا یعنی بیورر که حبیبم سکا خبر ویره یم نحن پیغمبرلرک
حالندن تاکم مبارک قلبنکه تسلی حاصل اوله واصحاب کهفک
عددندن خبر ویره یم تاکم حجت اوله وخبر ویره ین اول نسنه که
یهود یلره حرام ایتدم که انلرک دیننک احکامندندر و یوسف
علیه السلامک قصه سیندندر که اندن موعظه الاسن مومنلر دخی عبرت

۵ خبرک

وعلی الذین هادوا حرمنا ما قصصنا علیه

و نصیحت ایلرلر نحن نقص علیک الآیة لطیفه بر کمسنه که زندانده اوله
استرکه بر وحشت اولاز احوال ماضیه‌یی بر کمسنه ذکر ایلیه بر ساعت
انک مواساتیله خاطری خوش اوله که الدنیا سجن المؤمن و جنة الکافر
یعنی دنیا مؤمنک زندانیدر اگر حبس ایله و شماتت اعدا چوقدر و انلرک
کیدی فراواندر پس حضرت واجب الوجود عز و جل انلرک سلوتی ایچون
جبرئیل علیه السلام واسطه‌سیله بو قصه‌یی بیانه باشلدی که حبیبم بیلورم
که بو عالمده بزم دینمزدن اوتری دارلق چکرسن و بنم دشمنلرم ایله جنکده
سن بوکوزن مراد ایتدیکه اخبار و آثار ماضیه‌یی سکا حکایت
ایدم تا کم قلب شریفک بر مقدار تسکین حاصل ایلیه تاکم یارن
قیامت کونی انلردن حقکی الیویرم معلوم شریفک اوله بما اوحینا
الیک هذا القرآن وحی قرآن عظیمده برنیجه وجهله در بری تفهیمدر
واوحی ربک الى الملائکة و بری وسوسه شیطانیه معناسنه‌در
ان الشیطان لیوحی الى اولیائهم کبی و بری وحی تنبیه معناسنه‌در
واوحی الى امک ما یوحی بری الهام معناسنه‌در اوحی الى ربک
و بری وحی ارسال معناسنه‌در فاوحینا الیک کبی یعنی سکا خبر
ارسال ایتدک قصه یوسف علیه السلام حضرتلرینک احسنتن
که اگرچه اول خبردار اولمامش ایدی قوله تعالی ما کنت تدری ما الکتاب
ولا الایمان لفظ غفلت اطلاقی حضرت حبیب اکرم صلی الله
علیه وسلم حقنده مناسب دکلدر کیم صدر رسالتدر و غفلت
قلبک حجابیدر و هر کیمک کبی که قلبی محجوب اوله ساحت قبولدن
دور اولور حدیث شریفده کلمشدر که من غفل حجب و من حجب طرد
اول سلطان قلب شریفی کیمیای نفسنک حقه‌سیدر و خلقی غفلتدن
ایرمق ایچون کلمشدر کما قال الرسول صلی الله علیه وسلم تنام عینای
ولا ینام قلبی یعنی بیورلر که کوزلرم لباس نومی کیر اما قلبم درکاه حضرتدن
بیدارلق نشوه‌سن نوش ایدر پس نوم محرم و مرکب و غافللرده مقصود مرکبه

دکلدر

دکلدر فاما مؤمنلرکدر زیرا غفلت اولمایدی بو عالمده عیش
و راحت و عمارت اولماز ایدی و اکا ذکره قصد اولنمز ایدی زیرا
بنده‌نک قلبی و باندقجه ذکره مشتاق اولور که حقیقت جمال
عرفان معشوقدن غافل اوله مادام که لا اله الا الله نوری قلب عارفنده
درخشان اوله کوکل ذکردن مستغنی اولور حکایت حلاج منصور قدس سره
ایدر که ما ذکرناک الا عن غفلة لان العبد اذا کان حاضرا لا ینطق
لسانه بذکرک لان مشاهدة آیات الجلال تحجب عن ذکر اوصاف
الجمال یعنی ایدر که دنیا بر عالم معدوم ایکن سنی ذکر ایدرز چونکم
مقام قربه ایرشورز کوکل وصاله ایرشور اول کمسنه که آیات جلال
مشاهده ایده اوصاف جمال ذکری نه وجهله اولور رسول اکرم صلی الله
علیه وسلم بیورلر که من عرف الله کل لسانه یعنی هر کمسنه که حق تعالی‌یی
کمال معرفت ایله بیله لسانی سویلمکدن قالور حکایت شبلی رحمه الله
ابتدای حالنده هر بار که حق تعالی‌یی یاد ایتسه‌لر ذاکرک اغزینی شکر ایله
طولدرر ایدی چونکم نهایته ایرشدی ذکر ایدنی طاش ایله اورر ایدی
ایتدیلر ای شیخ نیچون بویله ایدرسن ایتدی اول غفلتده ایدم انی ذکر
ایتسه‌لر رحمه راحت کلور ایدی شمدی عالم وصلته ایرشدم
بکا شهودده انی انمق زحمت ویرر اشارت بر کیمسه‌نک محبوبی
غایب اولسه معنی کیتورر و انک اوصافن و جمالن وصف ایدوب
نظم ایدر و درلو الحان و ساز و سوز ایله یاد ایدر قدی کاه سروه و کرزه
و کاه جمالن کله تشبیه ایدر معشوق اول حینده قپودن ایچرو کیرسه
مطربه خاموش اول دیر بلکه قالق کیت مجلسی تنها ایله دیر و معشوقی
در اغوش ایدر و بیلشکه کیمی غایبده اولدوغی زمانه البته حجاب
و غفلتده در بری دنیادن غافلدر و بر طایفه اخرتدن غافلدر و بر
جماعت مولادن غافلدر عصمنا الله و العیاذ بالله اگر حضرت
سلطان کونین بو قول اوزره اگر مولیدن غیری جمله‌دن غافل دینلسه

ان الشیاطین لیوحون الى اولیائهم

جائزدر ما زاغ البصر وما طغى اهل تحقیق وارباب تدقیق
دیمشلر که بر یوزی عبرة ایله مملودر وبطن ارض حسرتله مالامالدر
وقلوب عباد غفلت ایله طلودر ودیدیلر بر یوزنده عبرتلر وبطن
ارضده حسرتله فرقتلر وعباد کوکده سنده غفلتلر واردر بلزم
که کیدنلرک حسرتی زیاده در یا خواب غفلتده یاتان کسنه لرک
ندامتی ارتقدر یاخود متحیرلرک حسرتی عجبدر وغافللرک غفلتی
یا انوک مقبره ده پشیمانلغی زیاده در یا قبرده کی طارلق وقرانلق
ارتقدر یاخود بر یوزنده انوک اجلی قریبدر یا مومنک بر قرینده
حسرتی ارتقدر اول بر یوزنده نام ونشانی فلان وبونلر بر یوزنده
خواب غفلتده ایتدکلرینه نشان والمقدر انلر برالتنده چوریوب
پاره پاره اولمقدر بونلر بر یوزنده طول امل ودنیایه حرصلری
زیاده اولمده انلر کنج حسرتده تنهادی بار وبونلر درد ذلتله بیمار
نه طبیب ونه درمان انلر حال دلیله دیرلرکه کلک حسرته کیده لم
بونلر درلرکه بز بو کلامی استماع ایتمزز بو غفلت اهل حسرته متصل
اوله اه اکر بو نسبت اول حضرتدن منقطعه اوله نعوذ بالله من ذلک

المجلس السابع من قصة یوسف علیه السلام فی قوله تعالی اذ قال یوسف لابیه یا ابت انی رایت احد عشر کوکبا والشمس والقمر رایتهم لی ساجدین

روی الامام رضی الله عنه باسناده عن رسول الله صلی الله علیه وسلم
انه قال ما من احد یصیبه نعمة او نقمة الا وقد اری فی منامه نبی من نبی
وذکر من ذکر یعنی هیچ اولماز که بر کمسنه یه بر نعمت یاخود نکبا ایندن
بر نکبت ایرشه حق تعالی اندن اول کوسترر نیجه کشینک یادندن
کیدر ونیجه سنک خاطرنده قالور بو حق تعالینک کمال کرمنه دلیلدر
کم اکر نعمت ایسه بیله سن راغب اوله سن واکر محنت ایسه حق تعالی یه
صغنه سن اکر نعمت ایرجك ایسک شکر ایله تا کم زیاده اوله اکر محنتده
ایسک صبر ایله تا کم راحت اوله سن چنانکم یوسف علیه السلام اول

محنت

محنت چکدی صکره جاه وعزت بولدی حق تعالی اکه کوستردی انی
رایت احد عشر کوکبا نقل اولنور که حق سبحانه وتعالینک قولنده که
بیورمشدر لهم البشری فی الحیوة الدنیا وفی الاخرة البشری فی الدنیا
الرویا الصالحة وفی العقبی الدرجات العالیة معناسی بودرکه دنیاده
بشری کوکجک واقعه در واخرتده بشری درجات عالیه در
اذ قال یوسف اذ ماضیده اذا مستقبلده استعمال اولنور اذ قال
ربک للملائکة کبی فاذا جاءت الصاخة کبی چون قصه یوسف علیه التحیة
کچمش ایدی وسید الکونین نی حضرتندن بیان دیلدی حق تعالی
بیوردیکه ای حبیبم ذکر ایله اول وقتی که یوسف علیه السلام باباسنه
دیدیکه انی رایت احد عشر کوکبا والشمس والقمر رایتهم لی ساجدین
اهل تفسیر وارباب تحقیقک یوسف علیه السلامک واقعه سنده
برنیجه کلامی واردر اول کبی اولدرکه یدی یاشنده ایکن واقعه سنده
کوردیکه اون بر عصا بر یرده دقلب اک صکره جمله سندن کیچرک
اولان بیوک اولوب جمله سندن یوجه اولدی بو واقعه یی پدرینه
ایتدی اول ایتدی صقن بو واقعه یی قرنداشلرکه دیمه ایکنجی دفعه
طقوز یاشنده ایکن واقعه ده کوردیکه صحراده برادرلر ایله اودون
جمع ایدرلر هر بری بر پشته اودن سنده لکن یوسف علیه السلامک
پشته سی انلرک پشته لرندن یوجه ویوسف علیه السلامک پشته سی
بیاض انلرک پشته لری سیاه پدرینه دیجک برادرلرکه دیمه دیدی
اوچنجی اون یاشنده ایکن واقعه ده کوردیکه یر اغلر ایدی ویا اسفا
علی یوسف دیر ایدی یوسف علیه السلام ایتدی ای یر بن سکا نولدیکه
اغلرسن یر ایتدی بنم اوزرمده سنی دوکرلر ویوزوکه طبانجه اوررلر
واولدرمک استرلر بن زمین شق اولوب یوسفی حفظ ایتدی بونی
دخی اخوانکه دیمه دیدی دردنجی واقعه اولدرکه اون بر یاشنده
ایکن کوردیکه ای وکونش واون بر یلدز اکا سجده ایدرلر بو واقعه

تفضیلی اولدر که یوسف علیه السلام قوشلق وقتی مبارک باشنی
حضرت یعقوب علیه السلامك دزینه قویوب اویومش ایدی یعقوب
علیه السلام آفتابه نظر ایدوب یوسف علیه السلامك یوزینه بقدی
و دیدیکه بلمزم بونك جمالی احسندر و یا خود آفتابمی یوسف علیه
اویاندی و دیدیکه انی رایت احد عشر کوکبا والشمس والقمر رایتهم لی ساجدین
ای پدر اگر بو چهره جمالده و کمالده نور آفتابدن زیاده اولماسه عتابی
حق ایله حق تعالی آفتابه و ماهتابه و یلدزلره اکه سجده اتمك امر ایتمز ایدی
یعقوب علیه السلام چون بونی استماع ایتدی دیرلدی و لرزه یه
کلدی و قلب شریفی پر آتش اولوب مبارك بکزی زعفران کبی اولدی
یوسف علیه السلام ایتدی ای پدر سکا نه اولدی حضرت یعقوب
علیه السلام ایتدی ای پسر اگرچه بونك تأویلنده عز و دولت
واردر اما اندن محنت و فرقت رایحه سی کلور بندن دیدک ای پدر
دیدی زیرا انی دیدک هر کیم که انانیت لفظن سویلیه لابد بلایه و غمه
منتظر اولکه بو انانیت اغاجندن نه کل بتر و اول کلدن سکا نه
مختلر اشکاره اولور **اشارت** بن سنی عبد دیمك خطادر **اول**
نحن زیرا ملائکه کرام نحن نسبح بحمدك ونقدس لك دیدیلر آتش
غیرت بدنلرین کل ایتدی باشلرین زانولری حیرته صالوب سبحانك
لا علم لنا الا ما علمتنا دیدیلر بلمدك یاربنا بزی عفو ایله دیدیلر و بو
خطادن ازاد اولمه **تکمه** نظر ایله بزم ملکمزده یعنی ارض و سما قرده ابکیلك
صغر بر دخی نحن دیمك **اکنجی** عندی دیمك جایز دکلدر زیرا قارون
اوتیته علی علم عندی دیدی فخسفنا به وبداره واقع اولدی یعنی حق
بیوردیکه یا جبرائیل انی مالکیله و خزائنیله یره یوتدر بو دعوی اکا لایق
دکلدر تا کیم بیله که بندن غیری کمسنه نسنه یه مالك دکلدر **اوچنجی** انا
کلمه سیدر زیرا ابلیس انا خیر منه دیمك ایله رحمتدن منقطع اولدی حق
یعنی بن آدمدن خیرلویم دیمکن غیرت امداد اتشی یاقدی و بو دکلو عنادی

محو

19

محو اولدی **حکایت** مرو شهرنده بر زاهد واریدی طاغ باشنده
بر صومعه ایدوب خلقدن عزلت اتمش ایدی التمش یل اول
صومعه ده عبادت ایتدی و صومعه دن دور اولمدی بر کون
طهارت ایچون طشره چقمشیدی که اتفاق شیطان کلوب اوکلکی
اوکلکی حالی خاطره کلوب ایچری کیردی زاهدك تسبیحن یوزینه کوکسنه
سوردی زاهد کلوب صومعه ی قپانوق کوردی مریدلرندن بری
ایچری کیرمش ظن ایلیوب دق باب ایتدی ابلیس ایتدی
کیمسن زاهد ایتدی انا یعنی بنم اوچ دفعه بویله واقع اولدی
ابلیسك قلبنی غیرت آتشی احراق ایتدی قالقوب قپویی چدی
و طشره چقدی زاهد کوردی بر شیخ شکل و دور و مهجورلق آثاری
یوزنده ظاهر ایدی زاهده ایدیکه ای مرد صافن بن دیمه که بن نیچه
ییل بو سن طپندوغك یولی طوتمش ایدم بر کره بن دیمك ایله
بو شکله کیردم **دردنجی** انا کلمه سیدر فرعون ابلیس کبی ملك مصر
وهذه الانهار تجری من تحتی دیدی یعنی ملك مصر بنم دکلمیدر و
والتمدن بو انهار جریان ایدر حق تعالی بیوردیکه اگر سنك ایسه
کیرو بن سکا کوستره یم بو کلمه حق تعالی قتنده محفوظ قالدی
تا کم فرعون دریایه دوشوب صو آغزینه کلنجك مراد ایتدیکه
امنت دیه حق تعالی بیوردیکه اول کون عزت دهانندن نه
دیدك بو کون اظهار قدرتمده نه دیرسن اول کون نه دیدم
باری دیدی ابلیس کبی ملك مصر دیدکمی **بشنجی** یوسف علیه السلام
بن دیدی خان و ماندن دور اولوب پدری فرقاسندن
مهجور و بو دکلو فرقت و غربت چکدی ذلیل و چاهه کرفتار
و دیار بدیار ببیع من یزید ایدوب فروخت و دل و جانی آتش
فرقت ایله یاندی اول کمسنه عمرنده خطا ایله بر کره بن دیمکله بو قدر
بلایه اوغرادی و کرفتار اولدی بلمم شول کشی که جمیع عمرنده انا بن دیندن

دور اولمز آخرتده انوڭ حالی نیجه اولور حکایت موسی علیه
السلام چون عالم شهودده ایرشدی و کاس عشقدن شراب محبتی
نوش ایدوب مجلس انسده خمار عشقیله تقاضای رؤیت
دیدار واقع اولدی رب ارنی انظر الیك دیدی حق تعالیدن
ندا کلدیکه لن ترانی بنی کورمزسن دیدیکه ای بار خدا بکا تشریف
لطفك ویردك دیدار جمالڭ ایچون توقف بیوردڭ کندی
بیمانه کی استمدك اوچ کره بن دیدك برکره سن دیدك اول
کیمسه که انا جنت سلبنی یعنی لباسنی کیه بزم مشاهده جمالمز شهودینه نیجه
واصل اولور شول کیمسه که معشوقڭ جمالنی کورمك استرسه‌ك
رخصن ترك ایتمك کرك هر کیم بزم صحبتمز استر بالکلیه بنلکدن
کچمك کرك در اهل تحقیق ده ارباب معانی و اصحاب تدقیق دیمشلر که
مؤمنه دنیا عالمنده بلاده اولمق عطادن یکدر زیرا که رنج و عنا
عبدی حقه مشغول ایلر دعا و زارنده اولور عطاده اولانلر کندوم
مشغول اولور کورمزمیسن که رنج و بلاده اولانلر بیك کره حق تعالییه
زار و لابه ایدر اکر انڭ صندی نعمت کلسه ربی اکرمن اولور بلکه
نعم الثوم ونعم الحج واسبابم وسرایم وقولم وجاریم دیر اول
زمان حق تعالی ملائکه یه ایدر ای ملکلرم قولومی کورڭ رنج و عناده
بنی چوق یاد ایدردی چونکم کنج عطا کلدی حالنی تبدیل ایتدی
بنی اونتدی [illegible] اکا زاولدی ای مرد غنی فرعونمی اولدڭ
نیجه یه دك کنده و مبدا اکثر سیر ایدرسك جاه و دولتڭ
مفتونی خانمان اولوب بالکلیه خدای پروردکارڭی فراموش
ایده سن خبر خبرده کلدیکه اول کونکه قیامتده ترازوی عدل
انصاف میدانینه اصارلار بر پیر نحیف و ضعیفی کتوروب
میزانڭ قرشنده دورغدالر ملائکه ایدرلر که یاربنا بو ضعیفك
نه وزن ایده جك حالی وار در خطاب کلکه بو که بو زیل عمر

ویردم و نعمت وصحت و فراغ ایله عمر کچوردی و برابو
عمل ایتمدی و ایما نعم آتم و نعم سلاحم و نعم عبدم قیرا ایدی
بو کون ترازوی عدلده وزن ایدرم تا کم رنج تمن کلور کوره‌سن

المجلس الثامن من قصة یوسف علیه السلام فی قوله تعالی
انی رأیت احد عشر کوکبا قال الامام رضی الله عنه بلغنی عن جابر
بن عبد الله رضی الله عنه ان رجلا من الیهود اتی الی النبی صلی الله علیه
وقال یا محمد ما اسماء الکواکب التی رآها یوسف علیه السلام
فی المنام فاطرق النبی صلی الله علیه وسلم رأسه ساعة ثم قال اتؤمن
بالله ورسوله لو اخبرتك باسمائها قال بلی یا محمد قال اخبرك
بما اخبرنی ربی عز وجل وهی حربا وطارق ووثاب وذو الکتفین
وقابس وذیال وعمودان ومصابیح والفیلق والضروح و
فرغ یعنی جابر بن عبد الله رضی الله عنه روایت ایدر که
حضرت رسول کبریا علیه التحیة والثنا حضورنه یهودن بر کیمسنه
کلوب ایتدی یا محمد اول یلدزلری که یوسف علیه السلام واقعه‌ده
کوردی اکا سجده ایتدیلر اسملری نه در حضرت سلطان کونین
مبارك باشلرینی اوکنه ایتدی بیوردیکه اکر انلردن خبر ویررسم
ایمان کتورمیسن دیدی بیوردیکم بن سکا خبر ویره‌یم اول نسنه
که ربم بکا خبر ویردی بولرڭ اسمالرندن خبر ویره‌جك
یهودیلر ایتدیلر راست ویرسن یا محمد بزم کتابمزده دخی بویله در
اول الله حقیچون که عالمك روحلری انڭ قبضه قدرتنده در
اول کیمسه که بویله خبر ویره بلا شبهه پیغمبردر اشهد ان لا اله الا
الله واشهد انك لرسول الله دیدیلر یوسف علیه السلام
بو واقعه‌یی کوردی اکر آفت و محنت اولدی بزم سیدمز
صلی الله علیه وسلم صوردیلر که سنمی کوزل اسز یا خود یوسف
علیه السلامی بیوردیکه هو احسن وانا الملح یعنی یوسف علیه السلام

کوکجکدن بن انلره املح یعنی شیر بنم زیرا مصر خاتونلری یوسفی
کورنجه الکلرین کسدیلر مشرکلر بنی اوردیلر زنارلرین کسدیلر
انی رأیت احد عشر کوکبا یوسف علیه السلام ایتدیکه بن بر
بو واقعه نک تعبیری ندر یعقوب علیه السلام ایتدی
بونک تأویلی اولدرکه حق تعالی سکا دولت خلعتن کیدره وتاج ولایت
سر مبارککه اوره زینه قوه اول اونبر یلدز قرنداشلرکدرکه هر بری
مقام ذلده سکا تعظیم ایدهلر وافتاب وماه پدرک وخالکدر
سکا تقرب ایدهلر ولکن صقین بو واقعه یی انلره دیمه زیرا حقود
وحسودلردر وابن ادم کنوودر برادرلری بربره جمع اولورلر
سنک مبارک باشکه اوررلر فیکیدوا لک کیدا موعظه
انبیا علیهم السلام که معصوملردر شیطان کیدندن امین اولمایجق
باری دردمند بنی ادم که نیجه بیک جرم ومعصیت وخطیئتی وارکن
نیجه امین اوله خبر حضرت صدر رسالت علیه افضل الصلوة واتم التسلیم
بیوردیلرکه ان المومن فی الدنیا لفی محن شتی کافر یقتله وجار
یحسده ومنافق یبغضه ومومن ینقصه وشیطان یغره وهوی
یغلبه وحرص یشغله وولد یعقه وامرأة تطالبه وموت یقهره یعنی
حضرت فخر کاینات علیه افضل التحیات بیوررکه هر کیمکه مومن ایسه دنیاده
حق سبحانه وتعالینک بر نیجه محنت اورتاسنده قوشندر کافر قتل اتمک
استر قوکشیسی حسد ایدر منافق دشمنلک ایدر مومن قصد ایدر
شیطان مغرور ایدر هوا غلبه ایدر حرص مشغول ایدر اوغل مخالفت
ایدر عورت مطالبه ایدر مرگ مکابره ایدر بو اون آفت
مابینده دردمند انسان نه اقوز بر حضورده قوفزاکین بو
اوندن نیجه سلامت بولور عصمنا الله وایاکم بحرمة سید المرسلین
کذلک مومن دنیاده اون خوف ایچره در فقر خوفی ومرض خوفی
وموت خوفی وقبر خوفی وقیامت خوفی وحساب خوفی وخصما

خوفی

خوفی وصراط خوفی وفراق خوفی بر خوف ادمده راحت قومز
یا بو اون خوف مابینده مومنک حالی نیجه اولور دیکر مومنک
اون طالبی وار نفسی شهوت دیلر سلطان خراج استر فقیر صدقه
دیلر خدا فریضه اداسنی استر رسول علیه السلام سنت اداسن
استر ملک الموت جانن استر وارث میراثن استر بر طالب بریرده
اوله راحت اولماز یا اون طالب مابینده مومن نیجه راحت
بولور نکته مومنک دنیاده اون ذلتی واردر ذل نیاز وذل
حرص وذل کار وذل خلق وذل قوم وذل معصیت وذل عقوبت
وذل قیامت وذل خجلت وذل محاسبه اول بریرده که بر ذلت
مخصوص اوله مومنه نه کونه دردر دروندر اولور پس مومنک دنیاده
اون محنتی واون خوفی واون مطالبه سی واون ذلی اوله بوقدر
شینک بر یرده بوزقومز تکلیف که مجموعی اوله یعقوب
علیه السلام چون یوسف علیه السلام واقعه کی صقله که برادرلرکه
کیدن عاقل اولما بیوردی یوسف علیه السلام اول واقعه یی ستر
ایتدی تا که بر کون برادرلری حضورنده خوابه وارمش ایدی صبحی
وقتنده خوف ایله اویاندی زارله دیدیکه ای پدر بنده بر عجب
واقعه کوردم نه کوردک دیدی ایتدی تشلر کیمش بر سوار کوردم
سکلی واسبابی غایت خوب ایدی دیدیکه وار سنک وبرادر
وبرادرلرکک عصالرن کتور کتوردم بره دکدی بنم عصام جمله سندن
بلند اولدی دیمشلر وبر اقلر ویردیم بوداقلر ویردی ایتدی وبرادرلر
وبرادرلریمک عصالری حالی اوزره قالدی یعقوب علیه السلام
ایتدی ای جانم اوغل حق تعالی سکا عزت ودولت ویردی
وتاج وملک وجهانداراق ویردی برادرلری بونی اشتدیلر
بغض وعداوتلری زیاده اولدی بربریله تکلم ایتدیلر یعقوب
علیه السلام عیالی اول بر واقعه لرین دخی خبر ویردیلر اکر اول بو حالی

ايرنيه جمله فرانوك تحت يدنده مسخر اولورز كلك بر حيله
ده وزه لم ياير بوزني اندنز پاك ايده لم يا كذا قيل لكن بو فقير كه بدوكي
بويله دكلدر زيرا قران عظيمده بوكا اصلا دلالت يوقدر
فكيف كه بونلر انبيا اوله لر و پيغمبرك قولي صحيحدر اگر مجرد ظن
ايله ايتديلر ايسه دخي ابعددر زيرا مجرد ظن ايله قتله ارتكاب پدرلرينه
عقوق مومننك ادني صلاحي اولاندن ظن اولنماز فكيف انبيا كبارندن
بلكه بنم قتمده بويله در كه بونلر واقعه علمن بيلورلر ايدي و يعقوب
عليه السلامك تعبيري بوني تاكيد ايتدي پس شبهه لري قالمدي
بربره جمع اولوب ايتديلر كه برادرمزك سلطنتي مقرردر لكن پدرمزك
محبتي بوكه زياده شفقتي بوني تاديب و تعذيب ايتمكه تقيد ايتمز
خوفمز بودر كه حال حكومتده اهل محبتنك و اصحاب فقر و غربتنك
احوالنه عارف اولمايه حد عدالتندن دور اوله دولت و دنياسي
سبب عذاب اوله كلك تدبير ايده لم كه فقرا و ضعفانك
احوالنه مطلع اولوب جادۀ صوابدن حقيقه بو نيت ايله ايتديلر
نه انكه بغض و حسد و عداوتدن اوتري اوله والله تعالى اعلم بحقيقة
الحال رجعنا الى قول القوم امر حضرت يوسف عليه السلامك
هلاكنه تدبير ايتديلر حضرت اللهك تقديري خلافنه توجه ايتدي
دولت و عزتي زياده اولدي خلق عالم بيله لر كه حق سبحانه و تعالى
ديدوكي اولور خلقك مراد ايتدوكي اولمز نظيره واذ يمكر بك الذين
كفروا حق سبحانه وتعالى سيد المرسلين صلى الله عليه وسلم حضرتلرينه
نبوتي عليين رفع ايتدي توقيع رحمت اوزره منشور رسالتي كتب
وثبت ايلدي كفار استديلر كه مكر و حيله ايله دنيايي آثار جمالندن
خالي ايده لر مالك الملك والملكوت كمونا تمره انك آثارن
هر كون شمس خاوردن واضح ايتدي تا بيله لركم نصرت كفارك مكري
ايله زايل اولمز كذلك ابليس كوردي كه مومن عز و كرامت لباس

كيوب

كيوب زيور شهادت ايله مزين اولور لاغوينهم اجمعين مكر و حيله
دوزدي تا انك توحيدي لباسن سلب و زايل قله حق سبحانه وتعالى
بيورر ان عبادي ليس لك عليهم سلطان حق جل و علا ابرار
رحمتندن اكابرده لر ايدوب حبال ابليس مضمحل اولور تا كم
عارفلر بيله لر كيم حسد و شك قطع اولنجق ابليسك وساوسي و مكري
كار ايتمز النظاير يوسف عليه السلام واقعه ده يلدزلر كوردي
خليل عليه السلام يقظه ده يلدز كوردي وجعل لكم النجوم لتهتدوا بها
عارف قلبنده يلدز كوردي كانها كوكب دري يوسف عليه السلام
انك سببيله عز ولايته ايرشدي كذلك مكنا ليوسف في الارض
خليل عليه السلام انك سببيله قرب و صلته ايرشدي اني وجهت
وجهي للذي فطر السموات والارض حنيفا بنده يه يلدز كورمده درد
و غزلت كلور واذا الكواكب انتثرت مسافر يلدز كورمك
ايله راحت اولور وكنده يه هدايت حاصل اولور وبالنجم هم
يهتدون عارف يلدز كورمكده نور حاصل ايدر نور على نور حضرت
يوسف خواب يلدز كوردي عز ولايت حاصل ايتدي خليل حضرتلري
اويانقلقده يلدز كوردي قربت و خلت حاصل ايتدي مومن
بيچاره قلبنده نور ايماني اللي يل يا دخي زياده مشاهده ايدر عزت
و قربت حاصل ايتمزمي بر يلدز فلكده در بر يلدز دخي مومنك
قلبنده در فلكده اولان يلدز سمانك زينتيدر خلقك منظريدر
قلب مومنده اولان يلدز حقك منظريدر واوصاف جلال
و جمالك عرفانيدر فلكده اولان يلدز وماهتاب ما بين السماء
والارضي منور ايدر قلب عارفده اولان يلدز كه برج محبتدن
طلوع ايدر كون و مكاني منور ايدر غافل اولمه نظر ايله المجلس التاسع
من قصة يوسف عليه السلام في قوله تعالى يا بني لا تقصص رؤياك
على اخوتك قال الامام رضي الله عنه مبلغي باسناد صحيح ان النبي عليه التحية

قلب مكنده در

والتسليم قال استعينوا على حوائجكم بالكتمان فان كل ذي نعمة محسود
يعني حضرت مصطفى بيوردي كه حوائجكز بر حاجتك اولهندكلو قادر
ايسك حفظ ايدوب كتم ايلك زيرا كم هر اهنك البته ايكي بكي
واردر و آدم اوغلانلرنك دخي دوستي و دشمني وار اكر حاصل
اولمازايسه دشمن خندان اولور اكر اولور ايسه دوست حسد
ايدر سبب شماتت اعدا و باعث عداوة احبا اولور حضرت
صديق عليه السلامك قرنداشلري واقعه سني استماع ايتمكله
وقع ما وقع يعقوب عليه السلام بلدي كه سري فاش ايتمك ايله
بو دكلو محنت و آفت واقع اولور لا تقصص رؤياك على اخوتك
ديدي اي اوغول سرڭي اچمه و فاردشلرڭ مكرندن امين اولما هر
كيم كه سري اشكار ايدر ايشي انك كوج اولور اهل تحقيق ديمشلر كه
هر كيمك كه صدري كندي سرني صاقلميه باغري كمسنه نجه
صقلر **نكته** رابعه بصريه بر درويش كلوب ايتدي قرنم آجدر
بكا بر پاره اتمك وير رابعه ايتدي كذب ايدرسن آجلق سر
الهي در افشاي سر ايدنه حق تعالى اني وير مز مخلص قولنه وير ر
ديدي **حكايت** حلاج منصوري بر دار ايتديلر و اطرافدن طاشلر
دوكديلر اهل بغداد بر يره جمع اولديلر كه انك احوالندن بحث ايده لر
بر كمسه اول مجمعده قالقوب بويله ايتدي منصور موحد ميدي
يا خود ملحد مبتدع مي جمله باشلرن اشاغه ايتديلر جنيد حضرتلري قدس سره
انده حاضر ايدي ايتدي موحد ايدي ديل ايتدي چونكه موحد ايدي
نيچون قتل اولندي جنيد رحمه الله ايتدي محبت غلبه ايدوب
سر خدايي افشا ايتديكي ايچون قتله مستحق اولدي غيرت خدا ايله قتل
ايتديلر سز اكه نه تأسف ايدرسز و انديله قول اقمننده نه تصرف
ايدرسز ديدي **حكايت** خلفادن برينك بر نديم مقربي واريدي
غم و فرحده انكله روزكار كچوررايدي بر كون اكه بر سر سويلدي

بر مدتد

23

بر مدتدن صكره اول سري خليفه بر كمسه دن استماع ايتدي بوني
كمدن اشتدك ديدي بري بر نديم نا اهل كمسنه يه واصل اولدي بيوردي كيم
اول كمسنه نك درت قطعه ايدوب بر دار ايده لر و التنده يازه لر
كه هر كيم كه سلطانك سرني كشف ايده جزاسي بودر **قصه** چونكم حضرت
يعقوب عليه السلام چونكم كوردي سر اچمقده بو دكلو آفات
واردر و انك ضمننده بو دكلو محنتلر واردر زيرا بو واقعه لر
اسرار ملكوتيه دندر و مخزون خزاين فلكيه در بيوردي كه نظر ايله
و حذر ايله برادرلر كه بو اسراري اچمه جايز كه حسده طاقت
كتورميه لر و سن دخي انلرك كيدينه مبتلا اولميه سن يوسف
عليه السلام ايتدي اي پدر شيطان انبيايه دخي كيد ايدرمي
يعقوب عليه السلام ايتدي ان الشيطان للانسان عدو مبين
يعني شيطان انبيايه كيد ايده مز ولكن جايزدر كه غدر و حيله سن
صورت حقده كوستروب بر حالت ايده زيرا تا آدم عليه السلامدن
برو دشمندر و هر پيغمبرك عدو رسيده در **نكته** حضرت يعقوب
عليه السلام كيد و حسدي اولادندن نفي ايدوب شيطانه حواله ايتدي
انلرك فعلي دكلدر فعل شيطاندر ايدي يعني عزيزم حضرت يعقوب
عليه السلام پيغمبر ايكن انلره كيد و حسدي و بعضم عداوتي اسناد
ايتمدي تا بو خطيئه دن منحط اولوب بو دايره دن خارج اولان
اسناد انلك اتصاف دكلدر الحمد لله الذي هدانا لهذا وما كنا لنهتدي
لولا ان هدانا الله بو امر عجب دكلدر عجب بودر كه حضرت حق تعالى
كه غني مطلقدر و قوللري نعمتلرينه مستغرقلردر و نعمتن يرلر و غيري
طبرلر مع هذا ملائكه بوني مشاهده ايدوب ديرلر كه يارب بونلر
بو طرفله ظاهرا و باطنا سكا دائم كه مخالفت ايدرلر بونلر
اشنالر و ميدر ياخود بيكانه لر ميدر حق سبحانه و تعالى
بيورر كه يا ملائكتي بونلرك جمله سي دايره عفومدن و ابامدن خارج

دكلمر دراندرك افعالنه نظر ايتمك مكر و بلاي شيطانه اسير اولمشلردر
ان الشيطان ينزغ بينهم نكته حضرت يعقوب عليه السلام
اوغلاري كناهين شيطانه حواله ايتدي اول فرزندكه اوغوللري ديديلر
يا ابانا استغفر لنا ذنوبنا حضرت يعقوب عليه السلام ديديكه
سحركاهن ايلديكه ايشيمه بنيمنام انش فرقت ينى باقدي بنز دخي تيزلك
ايله مغفرت طلب ايتمك بروقت انتظار انتشي ايله بايتك انلر
يوسف عليه السلام تختي اوكنه كلوب كريان طوردىلر و ديديلر
اي برادر سكا لايق اولان ايله تا سن خوشدل اولمايجه پدرك بزم
كناهمزدن كچمز يوسف عليه السلام بولرك الن الوب يعقوب عليه السلام
حضورينه كلوب بر باغر اوزره طوردي و ديديكه اي پدر اولكون
كه ان الشيطان للانسان عدو مبين بيوردك اوغوللارك كناهني
شيطانه حواله ايتدك بوكون شيطانك كناهني ولادنيه هم حواله
ايدرسن بيوردكه انلرك فعليندن قلب شريفكزه كلن ازاري بنم
شفاعتم ايله بكا بغشليه سن تا كه بنده حضرتكه موافقته ان الشيطان
ينزغ بينهم عداوت اول زماندن برودر كه سلطنت عالمنده
ايكن اندن الدلير و ميراث حكمتيله سكا واصل اولدي تلك الجنة
التي نورث من عبادنا من كان تقيا دنيا انك طاعتي سرابيدر
اخرت سنك معرفتنك جزاسيدر حكايت امام احمد حرب
رحمه الله بيورر كه بر سحر چارسو بازارنده ابليسي كوردم كه علمني دكمش
شياطين اطرافني الوب صف بغلمشلر شيخ ايتدي اي مسكين
نه طمعله كلدك ابليس ايتدي دنيا بازاري بنم خانه مدر بن كنده ي
اوتمه كلدم انلره سؤال ايله كه نيه كلدلر مرادلري نه در شيخ ايتدي
كسب ايدوب قوت حاصل ايتمكه و نيه هر كس خانه لرنه كيدهلر ايلتيم
دخي ايتدي بنده سعي ايدرم كه انلري جهنمه ايلتيم شيخ ايتدي اي مرد
مدبر انلردن نه استرسن ابليس ايدر اي مرد مقبل انلر بنم ادم

اودر

24

اوتوروب المم انلره درازايدرم انلره ديكه بنم خانمدن و يانمدن ايراغ
اولسونلر بنده خي انلردن دور اولايم دنيا ابليسك قرارکاهيدر
قوله تعالى انك لمن المنظرين الى يوم الوقت المعلوم دنيا سنك
كذركاهكدر الدنيا قنطرة سنبي كوندرديلر اخرت براغن كورهسن
سن كلدك بنم اينمه كيردك وسني كوندرديلر كه بر ذراع بر قاره
كلدك فرق ارشون ير بوقار و قالدرك المجلس العاشر من قصة
يوسف عليه السلام في قوله تعالى لا تقصص رؤياك على اخوتك
قال الامام رضي الله عنه ثلثة من الانبياء فابتلوا بالمحنة والبلا بيورديكه
اوچ كيمسه انبيادن خوابه واردلر زحمتته وبلايه كرفتار اولدلير اول ادم
عليه السلام جنده خوابه واردي حوا رضي الله عنها خلق اولنوب
سبب بلا و رنج اولدي ايكنجي يوسف عليه السلام پدري يعقوب عليه السلام
يعيدانوب خوابه واردي بو دكلو رنج و عنايه سبب اولدي موعظه
نه دكلو قادر اولورسك اويقودن حذر ايله زيرا نوم يا غادتدر
ياخود غفلت دربهرحال قطيعت واقع اولور من نام غفل ومن
غفل حجب ومن حجب طرد يعني هركيمكه اويور غافل اولور غافل
اولان محجوب اولور حجب عادت ايله اويومه تا صفادن قالميه سن
غفلت ايله دخي اويومه كه خدادن قالورسن لطيفه سن ايكيدن
خالي دكلسن يا حاضرندن سن و ياخود غافلردن سن اكر حاضرلردن
اولورسك انك حضورندن نيجه اويورسن اكر غافل ايسك مصيبتده
اولورسن اهل مصيبت نه كيفيت ايله اويور آدم عليه السلام چونكم
اويودي اولكي صفادن دور اولدي ايتدي اي بنم معبودم اولكي
حالت قنده كندي حضرت باري تعالى بيوردي كه اول بيدارلق
عالمنده مصاحبتك بنمله ايدي چونكم سكا لايق اولميان صفتي
اختيار ايتدك بز دخي سنك جفتنك خلق ايتدك اوكله بياسن
وانكله ألفت سن خلق منها زوجها ليسكن اليها اي ادم بو زوك حوا

ابراهيم عليه السلام ايودي ذبح فرزنده مبتلا اولدي

ومحجوب اولان طرد و ابعاد اولنور صح

جانبنه ایله ای ابراهیم اسماعیلی باتکه الدک ایودکا ای بزه قربان
ایله ای یوسف پدرک نکارنده عزه وسعادتله اوتورر ایدک
جون ایودک کوناکون محنتلره وبلالره کرفتار اولدک قصه
بعض حضرت یوسف علیه السلام بو واقعه‌لری پدرندن تأویلین
سوال ایتدی حضرت یعقوب علیه السلام دخی بر بر خبر ویردی
واکه بشارتلر ویردی وکذلک یجتبیک ربک ویعلمک من تأویل
الاحادیث ویتم نعمته علیک حق تعالی سنی مختار ایدر و
اشلرکهر سکا معین اولور وعلم وحکمت ویرر وتعبیر رؤیای سکا
تعلیم ایلر ونعمتنی سکا تمام ایلرنته کم اسحاق علیه السلام صلاح ویردی
اشارت حضرت حق سبحانه وتعالی حضرت یوسف علیه السلامه
ویردیکی نعمتلر ایله منت ایتدی جمله سندن مقدم تعبیر رؤیای
ذکر ایتدی معلوم اولدیکه علم رؤیا جمیع علملرک یکرمیده ر انکیچون دنلدیکه
تعلموا العلم فان لم یکن مال کان لک مالا وان کان لک مال کان
لک جمالا یعنی علم اوکرنک اکر مالک یوغیسه سکا مال اولور واکر
مالک واریسه علم سکا جمال اولور العلم کنز لا یفنی حق تعالی علمی
نهادکده بر کنز قودی نذکلو صرف ایتسک آرتر اکسلمز خطأ عالم فی
مسئلة افضل من عبادة سبعین الف عابد بر عالمک ابتداده بیلدیکی
مسئله ده خطاسی بیک عابدک عبادتندن افضلدر لطیفه عباد
قوللرک اشیدر فایای فاعبدون علم حق تعالینک صفاتندندر
عالم الغیب والشهادة حق تعالینک قوللری وزره فضیلتی نیجه
ایسه علمک دخی عبادت اوزره فضیلتی اویله در بر مثقال علمه
بریوک علم کرکدر وبر مثقال علمه بریوک اخلاص کرکدر وبر مثقال
اخلاصه بریوک یقین کرکدر وبر مثقال یقینه بریوک تواضع لازمدر
وبر مثقال تواضعه بریوک تسلیم لازمدر اندن تقوی حاصل اولور
یقینه سبب اوله اکر بویله اولمزسه ضایع اولور قصه چون

یعقوب

25

یعقوب علیه السلام بو سعادتلردن خبر ویردی خطبه ایله اخر ایتدی
اختام ونفی اخوان یوسف اودن خمسندن کلوب ارقه‌لرندن
بوکلرن قوبوب سربری قرشدیلر باتدیلر شمعون علیه السلامک
والده‌سی ایتدی تعب سزک ایچوندر وراحت غیرکدر رنج
سزک اجر غیرکدر ایتدیلر نه ایدرسن ایتدی سز بو دکلو رنج
وتعب چکرسز یوسف علیه السلام پدری یاننده صفا وحضورده
ودنیا واخرت سعادتین بولورندن دیدکز دیدیلر اول دخی
جمله واقعه‌لری تأویلی ایله ذکر ایتدی هیچ کمسنه سرنی خاتونه
دیمک جایز دکلدر زیرا ار عقلده کامل ایکن حفظ ایتمیوب عورته
سویلمک عورت عقلده ناقص ایکن نیجه حفظ ایدر لقمان حکیم
اوغلنه ایتدی لا تحدث عیالک بما استر عنک یعنی سرکی
عیالکه دیمه زیرا انوک دخی قوکشولری واردر سویلر انلر دخی
ارلرنه سویلرلر براندن شهر وبازارده مشهور وفاش
اولور سؤال اکر دیرلرسه چون انلره سرک افشاسی یوقدر
جایز دکلدر یا انلر ایله مشورت نیچوندر جواب دیدکلرینه
مخالفت ایچوندر سید کائنات ومفخر موجودات علیه افضل
الصلوات بیوردیکه شاوروهن وخالفوهن یعنی سز انلر
ایله مشاوره ایدوک ودیدکلرینه مخالفت ایدک حکایت
بنی اسرائیلده بر کیمسه واریدی اوچ کیجه واقعه سنده کوردیکه
حضرت واهب العطایا انوک اوچ دعاسنی قبول ایدر ونه
کم استرسه اجابت ایدر عیالی ایله مشاوره ایتدیکه نه استیه
خاتونی ایتدی کشینک لذتی خاتونی ایله در ایمدی حق تعالیدن
استه که بکا کوزل صورت ویره بکا نظر ایتدکجه صفا سورسن
اول مرد انی استدی اول خاتونک حسنی مشهور اولدیکه
عمالقه‌دن بر ملک انکا قصد ایدوب ومال فراوان ایله الدادوب

اول عورت اربنی ترک ایدوب اول امیرک یاننه واردی اول
امیر تهدید ایدوب اول خاتونی بوشاندی اول مردانک
فراقنه طاقت کتورمیوب حق تعالی یه دعا ایتدیکه انی طاس
ایلیه اجابت واقع اولوب اول خاتون کلوب قپوسی اوکنده
طوردی برنجه کون شویله قالدی اخرالامر اوکشی یه مرحمت کلور
ایتدی بر دعام دخی قالدی انی دخی بو عورت حقنده ایده یم
بنه انسان اولسون بو اوج سعادت عورت ایله مشاوره ایتمکله
ضایع اولدی **حکایت** حضرت ابو الدردا رضی الله عنه اوج کیجه
واقعه سنده کوردیکه حضرت رب العالمین بونک اوج دعاسنی
قبول ایدر سلطان انبیا حضورینه کلوب بو قضیه یی عرض ایلدیکه
یا رسول الله سنک کبی کمرک اولادی یک بلورسن سن دعا ایله بن
آمین دیه یین همان رسول اکرم حضرتلری مبارک اللرین رفع ایدوب
دیدیکه ای بار خدا ابو الدردانک قوشلق طعامیله اخشام طعامین
جمع ایتمه ابو الدردا آمین دیدی بر دخی بیوردیکه انک کوده سن
ازاجوع مشقتدن خالی ایتمه بنه آمین دیدی اوچنجیده قیامتده
بن هر قنده و قنغی مقامده اولورسم بندن جدا ایلمه دیدی ابو الدردا
حضرتلری رضی الله عنه ایدر حضرت رسول صلی الله علیه وسلمکه بکا
بو اوج دعایی ایتدی قنغی کونکه قوشلق طعامنی بولسم اخشام طعامن
بولمزم و بدنیم دخی ازاجوع مشقتدن دایما خالی اولمز چون دنیایه
متعلق اولان دعالر حاصل اولدی امیدوارم که اخرته متعلق
اولان دعام دخی حاصل اوله ایدی اول عزیز عورتیله مشاوره ایتدی
دعالری ضایع اولدی ابو الدردا الیه فخر کاینات صلی الله علیه وسلم
مشاوره ایتدی نافع اولدی پس بر کمسه ایله مشاوره ایلرسک
اهل دین و اصحاب یقین ایله مشورت ایله اکر سرک وار ایسه توکل
خزینه سنده حفظ ایله که یعقوب علیه السلام بو واقعه نک تاولنی عنانه

دیمیدی

26 دیمیدی بوردکلو فرقت و غربت چکمزایدی **لطیفه** درت خاتون
درت پیغمبرک علیهم السلام سرنی آشکار ایتدیلر نوح علیه السلامک
خاتونی سرنی آشکار ایتدی و لوط علیه السلامک خاتونی سرنی
آشکار ایتدی و حفصه رضی الله عنها حبیب اکرمک صلی الله علیه وسلم
سرنی افشا ایتدی و شمعونک علیه السلام والده سی یعقوب علیه
السلامک سرنی افشا ایلدی حضرت حق سبحانه و تعالی اول
اوج خاتونلرک احوالندن حبیبنه خبر ویروب بیوردیکه **ضرب
الله مثلا للذین کفروا امرأة نوح وامرأة لوط الایه** و حفصه دن
شکایت ایدوب **واذ اسر النبی الی بعض ازواجه حدیثا** بیوردی
اما شمعونک والده سنی ذکر ایتمیوب صیانت ایتدی تا که بیله لرکه
حق تعالی حضرتلری هم عزیز و قهاردر و هم حلیم و ستاردر **اشارت**
سنک جرم و جفا پرده سنه شرم و غنا پرده ل نقلودر اکر بو
کون جرم و جفاک پرده سنی هوا بولنده بند ایتدک ایسه یارین قیامت
کونی جرم و جفا پرده سیله ستار العیوب سنی ستر ایدر **خبر** خبرده
کلمشدرکه قیامت کونی عبادی موقف عرصه سنه کتوررکن بر قول
نیمش کونلک یول اردینه تجار کتوررلر جهنمه قچمق دیلر یول ویرمزلر
صحرای عرصاتده سید الکونین حضرتلرینک براقی هیبتندن بر یره
یارلمشدر اول یرغه کیرلنور و خلق عالم اندن غافل اولورلر حق تعالی بیوریر
بن کبریایم صفتیله انک ظاهر و باطننه عالمم فلان پرده سید الکونینک
صلوات الله علیه براق قدمی وضع اولنان یرده در کتورک کتوررلر
حق تعالی بیوررکه دنیاده سنی دعوت ایتدم قاچدک شمدی بنه
دعوت ایتدم قچرسن تعجبی عادت ایتدک بنده ایدر یا رب
قورقمدن حق تعالی بیوررکه جهنمدن می قورقرسن بنده ایدر یوق
یا ربم عذابدنمی یا صراط یا حسابدنمی جمیع مهالکی حق تعالی ذکر ایدر
بنده ایدر بونلرک بر ندن خوف ایتم الا ایکی سنه دن خوف ایدرم

بری رسوا ایلمقدن بری قطیعتدن خوفم اولدر که پرده‌یی قالدره‌سن
ونی خلق یانینده رسوای ایده‌سن اندن باشقه امیدلک برله
سرگردان وفراقکه منتقل ایده‌سن اول کریم ورحیم سبحان
ایدر بن حلیم ورحیم اگر سن پرده‌نیدن کسدک ایسه بن قطع ایتمزم
عبد ایدرای بم بن نیجه پرده قطع ایتدم وسنک کبی پروردگارن
نه وجهله منقطع اولورم حق سبحانه بیورر که اگر سن دنیاده شرم
وحیا پرده‌سنی وتمش اولسک فکر ایله اول بازار ملامتده نه
رسوالیق ایتدک لکن بن کریم وستارم سنک کبی ایتمزم المجلس
الحادی عشر من قصة یوسف علیه السلام فی قوله تعالی لقد کان
فی یوسف واخوته آیات للسائلین قال الامام رضی الله عنه فی الدنیا
نجات وفی القبر آفات وفی القیامة عاهات وفی الجنة درجات
یعنی دنیاده محنتلر واردر وقبرده آفتلر واردر وقیامتده حسرتلر
وجنتده درجات ومقامات واردر وقصهٔ یوسفده آیتلر وهر
آیت ضمننده عبرتلر دنیا محنتلری روزگاریله پیدا اولور آفت
قبره وارنجه ایله ظاهر اولور قیامت حسرتلری دوشنلمک ایله
معلوم اولور جنت راحتی کیرمکله بیلنور بو قصه‌نک عبرتلری بیان
ایتمکله آگلنور پس رب العزة حضرتلری جل وعلا حکمتنه بو قصه‌یی ذکر
ایتدیکه تاکم بو قصه‌نک عجایبی معلوم اوله لقد کان فی یوسف واخوته
آیات للسائلین آیات قراءة اولنجق معنی بیکدر بو قصه‌ده بر آیت
عجیبه واردر توراتده ذکر اولنان نسق اوزره زیرا یهود سلطان
الانبیا علیه من الصلوات ازکاها حضرتلرینی امتحان ایچون ایتدیلر که قصهٔ
یوسف علیه السلامی بزه بیان ایله که سنک دعواکک صدقنه استدلال
ایده‌لم حضرت رب العالمین توراتده اولدوغی وجه اوزره ذکر ایتدی
حضرت پیغمبرک نبوتی وصدقی ظاهر اولدی اما آیات اوقنده عز
اوزره یعنی صیغهٔ جمع اوزره اوقنجق معناسی بویله دیمک اولور که آیات

علامات

27

علامات معناسنه در بو قصه‌ده عجایب کثیره واردر دیمکدر ذکر که
بو قصه عجایب قدر شندن اون عجیبه واردر بری انبیانک
علیهم السلامک اسملری ایکنجی برادرلرک حقد وکری اوچنجی انلرک
اعمالری دردنجی پدرلرینه مخالفتلری بشنجی قوردک کلامی آلتنجی
برادرن صاتدقلری یدنجی یوسف علیه السلامک والده‌سی قبرده تکلم ایتدیکی
سکزنجی مصر خاتونلرینک معیوب اولملری طقوزنجی عزیز مصر
آنی صاتن الماسی اونجی یادلرک دوست اولوب قریبک عدو اولدقلری
بو ملره نظر ایدن عبرتلر مشاهده ایدر وهر عبرت نیجه کلمیه مقارندر
شول کمسنه که بو کون عبرت کورر یارین قیامتده سؤال وعتاب
کورمز نکته بوندن عظیم حکمت اولورمی که چون حق سبحانه
وتعالی مراد ایتدیکه یوسف علیه السلامه عز دولت ویره اول
آنی سیاحت محنتده قودی تاکه خلق بیله‌لر که عز ودولت بی محنت
وبلا اولماز عبرت بودر که یعقوب علیه السلام یوسف علیه السلامه
بر وصیت ایتدی اگر مخالفت ایتمک انی بنده بلا وعداوت ایلدی
اول کمسنه بر امره مخالفت ایله بویله اولنجق یا دایما مخالفت وعصیان
اوزره اولانک قیامت کونی حالی نیجه اولور قصه چون
برادرلری مادر شمعون دن استماع ایتدیلر جمله جمع اولوب یوسف
علیه السلامک حضورنه جمع اولوب دیدیلر که سن بزم برادرمزسن
برادرلردر که هر ایشده برادرلریله اوله باخصوص بزم عزیزمزسن
هر کار بزم معلومنز اولمق کرکدر اگر بو ایسه مسرور اوله‌لم ومعاونت
ایده‌لم اگر دشوار ایسه دفعنه مجد اوله‌لم سن واقعه کورمشسن
بزه آیت اگر خیر ایسه شکر ایده‌لم ودالا حق تعالی یه تضرع وزاری
ایده‌لم تاکم حضرت واجب الوجود انی دفع ورفع ایلیه حضرت
یوسف علیه السلام متحیر اولدی اگر کوردیکم دریه کذب ایتمش
اولور خبرده واردر که پیغمبر علیه السلام بیوردیکه المومن لا یطبع

على الكذب يعني مومن كذب اوزره طبيعي اولماز اگر كوردم ديرسم
عاق اولورم عاق جنت قوقوسن الماز زيرا حضرت محمد المصطفى
صلى الله عليه وسلم بيورديكه قصر جهنم لثلثة المدمن خمر وعاق لوالديه
والملمز بحليلة جاره يعني جهنمك قصرني اوچ كمسنه ايچوندر بري كيجه
وكوندز باشني شرابدن قالدرميه ايكنجي اناسنه وباباسنه عاق
اوله اوچنجي قومشوسنك خاتوننه زنا ايده يوسف عليه السلام
مبارك باشني جيب تفكره چكوب ايتدي حق تعالى بيورديكه
يلان سويلمه وبابام ديديكه قرنداشلركه واقعه‌ني ديمه نيجه ايده‌يين
حقك امريني صيوب كذب ايتمكدن پدرمه مخالفت ايسردر **لطيفه**
بو تحير يالكز حضرت يوسفه مخصوص دگلدر بلكه جمله مومنين بو تحيره
مبتلالردر امر قضا وقدر وحكم رضا بيننده حق تعالى كل دير
قضا كيت دير حق تعالى مومن اول دير قضا كافر اول دير مومن
متحير در امر ورضا حبسيله مي ياخود حكم رقضا ايله ايدم **قصه**
پس يوسف عليه السلام ايتدي ربمه مخالفت ايتمك يكدر زيرا اگر
بابامه مخالفت ايدرسم جزاسي قرنداشلريمك نهايت كيدنه مبتلا
اولمه ممكندر عصيان ايتمديكم ايچون انلركه كيدنلرني حفظ ايده
ايتدي سز بنم دوش كوردوكم استماع ايتديكز مي ايتديلر بلي ايشتدك
نيجه ايشتديكز ديدي انلر احوالي تقرير ايتديلر ايتدي بو بيله واقع اولدي
واقعه‌لري ديدي لكن انلرك كلاملرن تصديق ايتدي انلر ايتديلركه
الحمد لله بوندن اعلى سعادت نيجه اولوركه بزم اولوم سنك
گبي كمسنه اوله سرابنده بزه معين اولورسن پس زوبيل سرابنه وارديلر
مشورته بريبريله شروع ايتديلر **اشارت** ذابيل نوح عليه السلامي
قتل ايتمك مراد ايتدي حق تعالى بيورديكه سن اني قتل ايده مزو قادر دگلسن
دكلسن اول بنم ضيفمدر نمرود لعين ابراهيم عليه السلامي قتل مراد ايتدي
حق تعالى بيورديكه قادر دكلسن اول بنم خليلمدر فرعون موسى عليه السلامي

اولدركه

28

اولدركه قصد ايتدي حق تعالى بيورديكه قادر دكلسن اول بنم
كليمدر بطيانوس عيسى عليه السلامي اولدركه قصد ايلدي حق
تعالى بيورديكه اول بنم روحمدر ابو جهل حضرت فخر كاينات عليه
السلام قتل ايتمك ديلدي حق تعالى بيورديكه قادر دكلسن
اول بنم حبيبمدر يوسف عليه السلامك قرنداشلري قصد
ايتديلركه حضرت يوسفي قتل ايده‌لر حق تعالى بيورديكه اول
بنم صديقمدر يوسف ايها الصديق شيطان مومنلري قتل
ايتمك مراد ايتدي حق تعالى بيورديكه انلر بنم عزيزلرمدر ان عبادي
ليس لك عليهم سلطان **قصه** پس يوسف عليه السلامك قرند
قرنداشلري ديديلركه يوسف عليه السلامك پدرمز قلبنده سوكيسي
وغوغي عظيمدر بز خود برجماعتز وخدمتمز دخي زياده در ان ابانا
لفي ضلال مبين اي لفي حب ظاهر انلر شويله ظن ايتديلركه محبت
كثرت عدد ايله اوله ياخود كثرة خدمت ايله اوله بلمديلركه محبت
منيجه افضال حقدر كسب ايله وصنع خلق ايله دگلدر **خبر** خبرده
كلمشدركه هرقچن حضرت حق جل وعلا محبت وكثرت رحمتي بر قولك
ناصيه‌سنه چكمك مراد ايتسه بر مناديه امر ايدر جبروت سرا پرده‌سنده
آواز ايدركه ان الله احب فلانا فاحبوه رب العالمين فلاني سور
سز دخي سوك ملاء ملائكه بوني استماع ايدرلر وجمله‌سي اتباعا
للحق اني سورلر واول محبت كاسه‌سندن نوش ايده‌جك بر قطره
اول جامك جرعه‌سنده قالور اني دنيا بحرينه دوكرلر هركيم اول
صودن ايچر اندن محبت حصه‌سنه واصل اولور پس معلوم اولدي كه
يعقوب عليه السلامك يوسف عليه السلامه محبتي حضرت حقه
موافقت ايچوندر وملاحت ايچون دگلدر **لطيفه** سادات عربك
ديمشلر كه بز اغنيا واتباعمز كثير اوله محمد صلى الله عليه وسلم درويش وفقير
اوله نيچون قرآن عظيم اكا نازل اوله بزه اولمايه حق تعالينك

عنایتی کثرت ایله و فقر ایله دکلدر تعز من تشاء وتذل من تشاء
دخی دیدیلر اکثر ضعفا و غریبان اکه کلوب یانینه جمع اولورلر
بزم حوزه انکله مناسبتمز اکثردر حق سبحانه بیورر دیکه دوستلق
کثرت ایله و قوت ایله دکلدر یدخل من یشاء فی رحمته **حکایت**
بایزید بسطامی قدس سره حضرتلرینک یتمش ایکی همت معراجی
اولدی بر کیجه انی قیدیلر و ساحت ملکوته ایرکوردیلر و دیدیلر
که ای بایزید استرسک دنیایی سکا مسخر ایده لم دیدیکه یوق اکر
استرسک آخرتی سنک قیلیجون جمله یر و کوک فرشته لری
سنک غاشیک کوتورسنلر ایتدی یوق فاطلع الحق علی سره
وقال اتریدنی یا ابا یزید خاموش اولدی نه دیرسن دیدی ایتدی الهکا
اکر استمیم دیسم کذب ایتمش اولورم اکر استرم دیرسم خوف ایدرم
که سن استه مم دیه سن بو مقام مقام حیرتدر لفظ و عبارت
یری دکلدر زبان نطقی عجز دماغنه ایتدم یارب تم سن نه دیلرسک
بن دخی انی استرم بنده نک حکومتی اولماز الا افندیسنه موافقت
قصه اقتلوا یوسف او اطرحوه ارضا پس زوبیل ایتدی انی اولدرک
یا خود بر بلنمز یره القا ایلیک تاکم پدرک مجلسی سزه مخصص اولسون
و محبتی سزک ایچون اولسون اندن صکره توبه ایدک و صلاح
اوزره اولورک بو مغرورلر صفتیدر زیرا توبه وقتنه ایرشمک
موهوم مدر محقق دکلدر اکر قبل التوبه موت کلورایسه حال دشوار
اولور **حکایت** بنی اسرائیلده بر زاهد وار ایدی ایکی یوز ییل
بر صومعه ده عبادت ایتدی طرفة العین عبادتدن خالی اولمادی
کوندز صایم و کیجه قایم ایدی برکون خاطرنه کلدیکه نه اولیدی
ابلیس لعینی کوریدم واکه دیدم اصلا سنک بکا دسترسک
یوقدر اول ساعتده ابلیس محرابی اردندن چقدی سن کیمسن
دیو سؤال ایتدی دیدیکه اول کمسه یم که سن نی کورمکه ارزو ایتدک

فریاد

فریاد سنک الکدن ایکی یوز ییلدر بن سکا بر نفس ال قویه مدم ایکی یوز
ییل عمرک دخی وار در حال نیجه اولورد یو اغلیه رق کیتدی زاهد
ایتدی ایکی یوز ییل دخی عمرم وار در یوز ییلنی صفاده کچوریم
مراد نفسم ایرنجه بر ییل قالنجه توبه ایدوب صلاح اوزره اولایم
قالقوب هوای نفسه اویمغه باشلدی ایکنجی کون مجلس شرابده فسق
و فجور ایدوب زنا ایتدی حق جل و علا عزرائیل علیه السلامه امر
ایتدی وار اول مست و زانینک و اول مغرور عاصینک
روحن قبض ایله بن انی اهل سعادت دفترندن اخراج ایدوب
اشقیا زمره سنه الحاق ایلدم و جهنم چقورلرینک برین
بر حاصل ایلدم **موعظه** مسلمانلر الحذر الحذر کان الامر علی الخطر
حذر ایدک خطر یرندنز امین اولماک بر کمسنه نک نه اولندن
خبری وار در و نه عاقبتندن قضا نه حوالیه ایده وکن بلمز و نه سابقه دن
خبر و نه آتیه دن اثر وار در الله تعالی نک عنایتنه قالمشدر
اول زاهد ایکیوز ییل عبادتدن صکره بر نفس مراد نفسنه میل
ایتمک ایله ایکی یوز ییللق عبادتی هبا اولدی و جنتدن دور
اولوب جهنمه دوشش اولدی بلعام باعور دخی درت یوز ییل
خدایه عبادت ایدوب برکره هوایه اتباعه قصد ایدوب
حق تعالی یه خدمتدن تولی ایتمکن اول مستجاب الدعوه ایدی
اصلا دعاسی رد اولمازایدی بر نفس هوایه اتباع قصد ایدوب
انی مردود و مهجور ایتدی عصمنا الله تعالی وایاک من امثال ذلک

المجلس الثانی عشر من قصه یوسف علیه السلام فی قوله تعالی لا تقتلوا یوسف والقوه فی غیابة الجب یلتقطه بعض السیارة ان کنتم فاعلین

قال الامام رضی الله عنه نهی ثلثه عن قتل ثلثه نهی الله تعالی عن قتل المؤمن
نفسه ونهی فرعون عن قتل موسی علیه السلام ونهی یهودا عن قتل
یوسف علیه السلام ایدرکه اوچ کمسنه یی الله اوچ کمسنه نک قتلندن

نهی ایلدی مومنی نهی ایلدی کندی نفسنی قتلدن وفرعون قومنی موسی علیه
السلامی قتلدن منع ایتدی وزوبیلی یوسف علیه السلامی قتلدن
منع ایلدی اکرچه اندنر کوکل اینجنشدر و ممکن ایدی قتل ایتمک اما برادرکزدر
وفرعونر قومنی موسی علیه السلامک قتلندن منع ایتدی بزه اوغلومز
اولمق اولور زیرا غایت کوزل یوزلودر وخوب منظردر لا تقتلوه عسی
ان ینفعنا او نتخذه ولدا حق تعالی مومنی کندو نفسنی قتل ایتمدن منع بیوردی
اکر نیم طاعتمده دکل ایسه طرفیدر یوسف علیه السلام برادرلری
یوسف علیه السلامی قتل ایتمک اخر مصر پادشاهی اولور حق تعالی ایندن
قانع ایتمکدنر عظیم کناه بوقدر خبر حضرت مصطفی علیه السلامی
بیورر دیکه من سعی فی قتل مومن مسلم جاء یوم القیمة مکتوب بین عینیه
آیس من رحمة الله تعالی چونکم بر کمسنه بر مومن مسلمک قتلنه سعی ایتسه
قیامت کونی کلور النسنده ایس من رحمة الله یازلمش حق سبحانه
وتعالی مومنی حال یانسنده قتلدنر منع ایتدی ولا تقتلوا النفس التی
حرم الله الا بالحق پس کافر اولسه قتل کفرنک جزاسی اولور وبیوردی
اولادکزی قتل ایتمک فقر خوفندن اکر کافر مومنی ویا خود بر مومن
اخری قتل ایتسه انی دخی قصاص وجهله قتل ایدرلر ولکم فی القصاص
حیوة وبیوردی کافرلری مسجد حرام یانسنده قتل ایتمک ولا
تقتلوهم عند المسجد الحرام اکر انلر سزکله محاربه ایدرلر ایسه سز
دخی قتل ایدکز وان قاتلوکم فاقتلوهم دخی بیوردیکه حجه یا خود
عمره یه احرام باغلندیکز وقت صیدی قتل ایتمک ولا تقتلوا
الصید وانتم حرم کافرک قتلی مباح ایکن حجه قصد ایتمک فانی
حرام اولور لطیفه بر آهو صید حرم اولمق ایله حرام اولور یا بر عاصی
معاصیدنر پشیمان اولوب درکاه کرم قصدن ایده یا قیمق انی
روا اولورمی اشارت اول بر کمسنه کناه ایتسه هر بر عضوله کناه ایدر
ایسه انک کفارتی اول عضوی قطع ایتمک ایدی اکر کناهی الیله ایتمش

اولور

اولور ایسه الن کسمک کفاره ایدی کوزیله کناه ایتمک کفارتی
کوزن چقرمق ایدی اکر جمله اعضا سیله ایشلر ایسه کندوبی قتل لازم
اولور ایدی فاقتلوا انفسکم چون نوبت امت محمد صلی الله علیه وسلم
زمانه کلدی ولا تقتلوا انفسکم کلدی نظر ایدک اکر کناه الکدن
کلدیسه الک کسمک کوزکوزدنر کلورایسه کوزکز چقارمک
عذر ایدک پشیمان اولوک بن دخی عفو ایدرم سنک عذرک بنم عفومه
برابر ومقابل اوله اول اشلدکک کناه اتمش کبی اوله برادران
یوسف لا تقتلوا یوسف دیدیلر قتل کناه عظیمدر قائلی ابدی جهنمده
قالور دیملر زوبیل ایتدی اول کمسنه که سینه کرزده درانی قتل
ایدک دیدی یوسف علیه السلام برادرکز دکمیدر انی قتل
ایتمک دیدی وانک اخرین ملاحظه ایلک که صکره توبه ایتمک
ممکن اوله وتکونوا من بعده قوما صالحین یعنی تائبین راجعین عما فعلتم تعتضر
ایتدیلر که صالح اولدر که ظاهر وباطنی برابر اوله قولی فعلنه موافق
اوله ودیلدیکه صالح اولدر که خفنده جل وعلی صلح ایتمه اوله مراد
حق تعالینک امرینه فرمان بر اوله ومعاصیدنر حذر ایده ایتدیلر
چونکه قتل ایتمز یانه ایده لم که اندنر خلاص اوله لم ایتدی صحرایه الیک
وبر قیویه براغک یا اوله یا بر کمسنه اندنر چقاروب براغوب ره
الله هم قتل ایتمک اولماز وهم انک رنجندن خلاص اولمش اولورسز
پس اتفاق ایدوب پدرلرینک اوکنه واردیلر انی بابالرندن
دیله دیلر که صحرایه الته لر قالوا یا ابانا مالک لا تامنا علی یوسف
روایت اولنورکه حضرت یعقوب علیه السلام هفته ده
برکون عزلت ایدوب صومعه سنده خلوت ایلیوب حقله معامله
ایدر ایدی اول کون اول کیجه عبادته اشتغال ایدر ایدی
برادرلر صبر ایدوب اول کون که سه شنبه در وخلوت کوننده
اون اولادی کلوب شدت ایله قپودن کیر دیلر یعقوب

عليه السلام آنلره نظر ايدوب بيوردي كه بلمزميسنز كه بوكون بنم
عبادتم كونيدر ومناجات وطاعت وقتيدر بن بوكون بر
كمسه ايله معامله ومكالمه ايتمزم ايديلر اي پدر بز خلفكزه سكا
بوندن اوتري كلدك دون كيجه قوردلر قيونن سيروسنه كيرمشلر
وسنك چوبانكدن بوز قيون هلاك ايتمشلر قسا ويمزدن سكا خبر
ويرمكه كلدك تا كم بزه برتسلي ويره سن وسنك خلوتك
كوني ايدوكندن غفلت ايتدك قسا ويمز سببيله عبادت ومناجات
كوني ايدوكن فراموش ايتدك يعقوب عليه السلام بيوردي كه
اكر بو جنايتي ايتديكيزه اذن خلله ايتمشدر بز مقيد اولماكه
جاني مال بزده ودلعتدر استرانيه قوردلرا كور اندن عبادته
توجه ايتدي **قالوا يا ابانا مالك لا تأمنا على يوسف** اي بابا
نيچوندركه هركز بزم ايله يوسف عليه السلامي صحرايه كوندرمزسن
تا عالم رايحه سن آكه وخلقي بيله يعقوب عليه السلام بيوردي كه
اول بنم مونسمدر وغمكسارمدر برساعت انلرز مفارقته قادر
دكلم وقيمدن كندكنه قادر دكلم انلر ديديلركه خلق بزه سوء ظن
ايدرلركه پدرلري بونلره اعتماد ايتمزكه برساعت يوسف عليه
السلامي انلر ايله كتمكه رضا ويرمز بوكون دستور وير بزم ايله صحرايه
كتسون خلق سوء ظن ايتمكدن بز خلاص اولهلم زيرا هر ايشنه خبر
قصد ايدرز وشفقت ايدرز **وانا له لناصحون** يوسف عليه السلامك
برادرلري باطنلرنده حسد وعداوت دوتارلر ايدي وظاهرا
نصيحت كوسترلر ايدي حاشا كه انبيانك عليه السلام ظاهرلري
باطنلرينه مخالف بلكه كمال شفقت ومحبتلرندن برادرلرين تربيه
ايتمك ديلرلر ايدي كه سلطنت محنت ايله اولمجق خطا ايتميه واحوال
ظالمان ومظلوماني تجربه ايتمش اوله عقلا ديمشلركه بخيل آشنا
اولمز زيرا ظاهرا دوست كورنور مال امرنيه كلنجك واندنه

مال

مال استعانت ايتسك بيكانه معامله سن ايدر وهركز عوان
وفادار اولمز ظاهرا وفا كوستر اما اياغنك طاشنه دوقنه لك
دوتمز بلكه اياقلر وحسود ناصح اولماز ظاهرا نصيحت كوستر اما
انوك ضمننده بر مضرت قصد ايدر انبيا عليهم السلام بو
خصال مذمومه دن مصونلردر بس اكر عاقل ايسك تخم نصيحتي زمين
دلده اك وهيچ خاينين نصيحت ادمه وبخيل وسفله دن دوستلق
ملاحظه ايتمه ودعوامدن معاونت رجا ايلمه ايتديلر **ارسله معنا غدا**
يرتع ويلعب يعقوب عليه السلام بيوردي كه يوسف عليه السلام
هنوز كوچكدر اندن براش مأمول دكلدر وطشره كتمكي عادت
ايتمشدر وكوكلي اوده خوش اولور انلر ديديلركه بز انوك كوكلن
اكلرز وانوكله ادنبار كولرز وصحرايي سير ايدرز نرتع ونلعب
يعقوب عليه السلام بيوردي كه لا خير في اللعب وبنده هيچ خير يوقدر
اكر بر كار زمرادايدرسكوز دخي ابش آدمي دكلدر **لطيفه** ادمغ
نادانلر صفتيدر ذرهم يخوضوا ويلعبوا ويمك واچمك حيوانلر كبي
تأكلون كما تأكل الانعام هركيمكه نادانلر ايله انس ايده حيوانات
صفتن قله يارن حضور حقده ايتديكنه پشيمان اولور **حكايت**
ابراهيم شيبان استادي عبد الله مغربي ايله بر مرغزارده
برساعت اوتورديلر وآثار صنع الهيه نظر قلديلر ابراهيم
الن اوزادوب براوت قوپاردي النده دوندروب يابانه آتدي
استادي ايتدي سن بويله ايتمكه لايق دكل ايدك زيرا بوندن
بش خطا وجوده كلدي ايتدي ندر انلر استاد ايتدي بري بو
فعل بلا فائده لعبدر ايكنجي تسبيحن منع ايتدك اوچنجي بو معامله ده غيريه
قيود آچدك دردنجي حاجتك اولماين نسنه ني ايتدك بشنجي بلا
سبب بره براقدك يا نمدن كتيت بركمسه كه برفعلده بش خطا
ايده بزم صحبتمزه لايق دكلدر بربل صحبتمزدن دور وبساط خجلته

مهجور ایتدی نکته ای اخوان برکسنه بر مباح کناهی ایله برنیجه
قوبارمق ایله مخلوق صحبتنه لایق اولمایجق یا بر غافل طول عمرنی
انواع لهو ولعبده کچره ولایق اولماین مناهی وملاهیی ارتکاب
ایده حضرت جلال احدیت قربتنه نیجه واصل ولایق اولور قصه
چون یوسف علیه السلامک برادرلری پدرلرینه یوسفک حقنده
الحاح ایتدیلر یعقوب علیه السلام بیوردیکه بر فرجن قلبمه نظره
اتیسم کوکلم ای سزکله کوندرب یانمدن دور ایتمک دلمز قال
انی لیحزننی ان تذهبوا به بردخی خوف ایدرم که سز کندی حالکزه
مشتغل اوله سز ویوسفدن غافل اوله سز صحراده قورد کلوب
انی ییروبنی انک فراقنده قویه قالوا لئن اکله الذئب ونحن عصبة
ایتدیلر ای پدر بز اول کسنه لرز که بزم یانیمزده کمسنه واردرکه
نیمش ارسلان کلسه اکا جواب ویرورز اکر قورد کلوب یانیمزده
یوسفه بر ضرر ایرکورسه بزه عیب اولور وقیامته دک بدناملق
حاصل اولور یعقوب علیه السلام بیوردیکه حالا قلبم ساکن
اولدی یارین سزه تسلیم ایدیم اول حالده حضرت جبرائیل امین
علیه السلام کلوب ایتدی ای یعقوب حضرت جبارک سکا سلام ایدر
وبیورر که ای یعقوب کرک خونخواردن قورقدک ویوسفی
برادرانکه اعتماد ایدوب سپارش ایتدک بن که خلاق جهانیم
بنی فراموش ایتدک موعظه ای نفس حقیر ایمان یقینکه نظر ایله
ظالملردن خوف ایدرسن عدل سلطانه اعتماد ایدرسن خوف
ورجانی خلقه ایدرسن وحق تعالیی فراموش ایدرسن قصه حضرت
یعقوب علیه السلام مقدما واقعه ده کورمش ایدیکه اون قورد
یوسفی علیه التحیة اورتایه المشلر اول غلر وحق تعالی یه تضرع ایدوب
مدد استر بو مدن اوترو حضرت یعقوب علیه التحیة دیدیکه خوف
ایدرم که قورد حضرت یوسفی یییه اول واقعه حضرت یوسفه جفایه

بهانه اولدی برادران تعلل ایدوب دیدیلر که واقعه کورب خوف
ایتدوککز واقع اولدی کذب ایتمش اولمازلر بو قصدیله وتاویل
ملاحظه سیله دیمش اولورلر لطیفه اول اون قورد که یعقوب
علیه التحیة والتسلیم کوردی کندینک اوغللری ایدی چونکم جفایه عزیمت
ایتدیلر کرک صورتنده کورندیلر واول اون بر یلدز که حضرت
یوسف علیه السلام کوردی کندینک اخوانی ایدی که انک تحیته
اوکنده خضوع وتواضع ایتدیلر یعقوب علیه السلام کرک شکلی
کوردیکه زیرا معصیت اضماری اثناسنده اولماغین کرک
لباسنده کورندیلر یوسف علیه السلام انلر استغفار قصدنده
اولماغین وضمیرلرنده یوسف علیه السلامه تربیه اولماغین یلدز
شکلنده کورندیلر که هم نورانی وهم یلدز کبی حقه دلالت ایدرلر نته کم
یلدزلر یول کوسترلر عاصی بر تنجی کرک کبیدر وتائب منور یلدز
کبیدر ترى اهل التوبة والطاعة في الارض لاهل السماء كما ترى
نجوم السماء لاهل الارض فرشته لر اهل طاعتی واصحاب توبه یی
بر یوزنده اهل ارض سماده کی یلدزلری نیجه نورانی کوررلرسه انلر دخی
اویله کوررلر نکته چون یعقوب علیه السلامک اولادی ارسلوه
معنا غدا یرتع ویلعب دیدیلر یعقوب علیه السلامک بکزی زعفران
کبی اولدی ومبارک کوزلری اشک حسرت وحرمان ایله طولدی
واندامنه لرزه دوشدی واهل معصیت کبی الملرن باشنه الندی
دیدیلر که ای پدر بو قدر قساوت ایتدوککز نه ایچوندر یعقوب علیه التحیة
بیوردیکه انکیچون قورقرم که اکا قورددن بر ضرر ایرشه وبنم کوکلم
درد فراقنه قله ونار حسرته کرفتار اوله اوغللری دیدیلر ای پدر
بونی بدکمان که ایدرسن قورددن نه خوف ونه خطر اولور که بز اون
قرنداشلرز یارین قیامت کونی خلق قبوردن باشلرین قالدروب
توزلرین سلکوب صوله وصاغه نظر ایده نجک عالمی بر غبری سکلده

کوررلر طاغلر جمله کتمش دوزاده وا اولمش خصملر باغلرینه جمع اولمشلر
جهنم قارشولرندن آتش مهر ایله یاقلنمش قلوب قومش عدل
ترازوسی میدانه کلوب در انصاف آچلمش ارو عورت مختلط
اولمشلر شهدانک قانی ارصنه قیامیته دوکلمش زبانیلر اطرافه
دورمشلر وکتابلر مهور ولدن بران اولوب کلور و کلیور
وکوکلردن آتش حسرت باران کبی آقار حضرت عزتدن خطاب
کلورکه ای بیچاره سکانه اوله که بو یله اولدک عبادمسا کبن ایدرلر
که قورقرز خدای عزوجل بیورر که نه دن قورقرسز دیرلر که قطیعدن
وجهنمدن حق سبحانه وتعالی بیورر که قطع وجهنمدن نه باک که بن اک
معینی ویاردمجیسی اولم اللهم یسر لنا ذا المجلس الثالث عشر
من قصة یوسف علیه السلام فی قوله تعالی ارسله معنا غدا یرتع
ویلعب قال الامام رضی الله عنه من انس بغیر الله حل به الندم
ومن انس بالله دام له الوصال هر کیم که حق تعالیدن غیریدر اکه
کوکل باغلمق خطادر هر کیم حق تعالینک غیریدر انکله صحبت ایتسه
زمانه ای البته بیچاره و فرقته اسیر ایدر هر کیمکه حق تعالی مرادیدر
کندویه وصال دایم میسر ایدر کورمزمیسن که هر کیم بو عالم فانیده بر
نسنه یه کوکل باغلیه حق تعالی انی تیز حسرت ایله خسته ایدر حضرت
آدم علیه السلام اولادینه کوکل باغلدی قابل هابیلی قتل ایتدی فقتله
فاصبح من النادمین خلیل الله اسمعیله میل ایتدی قربان ایتمک
فرمان اولندی انی اری فی المنام انی اذبحک عیسی علیه السلام
والده سنه دل باغلدی اوکندن کیدر دیلر حضرت سید المرسلین
صلی الله علیه وسلم مکه مکرمه یه تعلق ایتدی عدادن مکه مکرمه دن
بلکه خارج مانندن کجوب ترک ایتدی فتهاجروا منها یعقوب علیه السلام
یوسف علیه السلامه کوکل باغلدی برادرلری اسقطه سیله آتش فرقته
وغم وحسرته کرفتار اولدی دنیادن اونوک خلفی اولدی انی دخی

نوها دلر

نوها دلبران ایتک سرو دیو رنجلر اولدی تاکم معلوم اوله
اکرچه الله تعالی صبوردر ولکن خلق حقنده غیوردر هر کیم قلبنی
الله تعالیدن غیریه بند ایده و اکه مشغول دله مقصودیدن
معزول اولور قطعه کیمکه اللهدن ایا یلر غیری یه کاه التجا ایلر
حاصلی ذلت وخسارت اولور زحمت ابدی یاسه غارت اولور
چونکم حق تعالی یعقوب علیه السلامک قلبنی جمال یوسف علیه السلامه
متعلق کوردی غیرت حکمیله که لایق کورمدی اولادینه ازلدن
تقدیر ایتدیکه انوک تربیه سی قصدیله ارسله معنا غدا یرتع ویلعب
دیدیلر ای پدر یوسف علیه السلامک حضورنده قلب شریفک
نیجه ایسه بز اندن یوزسن انوک صحبتندن برنیجه مفارقت دیلرسک
بز دخی اندن مفارقت استمز دیدیلر قال انی لیحزننی ان تذهبوا به
ازلده مراد حق تعالی نه ایسه یعقوب علیه السلامک لسانندن نقیضی
اجرا ایتدی انی اخاف ان یأکله الذئب وانتم عنه غافلون خوف
ایدرمکه انی ذیب اکل ایده سز اندن غافل اوله سز بو غفلت معناسی
کثیره در یعنی سز غافل اوله سز بنم اکا محبتم ونظرم اوله وغیبچون
یا خود حق تعالی اکه نظر عنایت وسعادت ویردیکیچون اسباب
غفلت چوقدر هر برینه حمل ممکندر اشارت یعقوب علیه السلام
اولادینک کناهنی غفلته حواله ایتدی تاکم حق سبحانه وتعالی الری
اخذ ایتمیه ورب العزة آدم علیه السلامک کناهنی شیطانه حواله
ایتدیکم عذر ایتدیکی وقت کناهنی یارلغیه وتوبه ایتدیکی زمانده
کناهن شیطانک بوینینه تعلیق ایده و آنی میدانه مغفرتی البته
نکته اکر حضرت یعقوب علیه السلام اولادینک کناهنی غفلته
حواله ایتمیه هرکز انلره استغفار ایتمز ایدی واکر آدم علیه السلام
کناهن شیطانه حواله ایتمسیدی هرکز جنته واصل اولمز ایدی واکر مومنک
کناهن شیطانه منسوب ایتمیدی هرکز توبه ایله مغفرت بولنمازدی بل

غفلت قلب حجابیدر هر کیمک کوکلی غافل اوله دوستلغی زایل
اولور **حکایت** حضرت ذو النون رحمة الله علیه حضرتلرینی واقعه ده
کوردیلر ایتدیلر حق سبحانه وتعالی سکا نه ایتدی دیدیکه بنی مقام
سؤاله کتوروب بیوردیکه ای بطال محبت دعواسن ایدرسن
وغلطت لباسن وطریق عشقده سلوک ایدرسن حق تعالینک
ایشنده غافل اولورسن هرکیمکه حق تعالینک ایشنده غافل
اوله آخرتده مرادی امرنده بیحاصل اولور **حکایت** عبد الله
بن الرباحی وسنادین واقعه ده کوزی ایتدی حالک نیدر
اول دیدیکه اول کشینک حالی نیجه درکه غفلت ایله دریغ وحسرتله
اوله **قصه** اولاد یعقوب علیه السلام دیدیلرکه لایق اولماز
بز غفلت ایدوز وبرادریمزی معرض بلاده قویه وز وبو غاری
خانه لرمزه ادخال ایده وز یعقوب علیه السلام ایتدی بر مقدار
صبر ایدرک جمالینه نظر ایده یم وافی تربیه ایله اراسته ایده یم
پس فالقوب بر لکن کتوردی اول لکنی حق تعالی جل وعلا جنتدن
ابراهیم خلیل صلوات الله علی نبینا وعلیه حضرتلرینه ارسال بیورمشلر
ایدی که حضرت اسمعیل علیه السلام قربان ایدیجک مبارک باشن
اول لکن ایچنه قویوب قانی یره طملیه ودشمیه ابراهیم حضرتلری
اول لکنی اسحق حضرتلرینه علیهما السلام ویرمشلر ایدی واسحق دخی
یعقوب علیه السلامه ویردی اول لکنی کتوروب حضرت یوسفی
انوک ایچنه قویوب باشندن ایاغه یودی ومبارک صاچن دراوب
کوملک کیوردی اول پیراهنی دخی جبریل علیه السلام حضرت خلیل
علیه السلام ایچون کتورمش ایدی اول وقت که نمرود لعین دیلدی
که انی آتشه القا ایده مبارک بدن شریفنه کیدردی اتش نمرود
اکه تأثیر ایتمدی وایدرلرکه اول پیرهنی حمایل کبی ایتمشلر ایدی
یوسف علیه السلامک مبارک بوینینه اصمشلر ایدی مبارک کوده لرینه

34

غیری پراهن کیوردی وروایت اولنورکه اول کون یوسف علیه السلامک
حسنی تمثیل مرتبه زیاده اولدی حضرت یعقوب علیه السلام بابنه الکوب
دیدیکه جان بدر صحیفم شویله کوردکه اسحاق علیه السلامک جمال ادمدن
ونوحه نوحدن ومحمد المصطفینک صلوات الله علیه وسلامه حضرتلرینک
علمندن وابراهیم علیه السلامک حلمندن حصه ونصیبی وار در ودخی
نسلندن بر کیمسه تازه لکی حالده خان ومانندن غریب وشیدبدر
انک دیدارندن مفارقت ایدر خوفم اولدرکه اول غریب سن اولکز
وفراقه دوشن بن اولم اندن اکه توجه ایدوب بیوردیکه
ای اوغول لا تأمن من الله فی کل حال حذر ایله شیطانک کلامندن دیکه
وبر حالده الله تعالیی اونتمه والن الکوب فرق آدم آتی الندی واندن
اوغلارینک هر برینه بر بر اصمارلدی وعهد ویمین ایله
مستحکم ایتدیکه قلیل وکثیر ایی رنجیده ایتمیه لر ودیدیکه بن احشامه
دک بونده منتظرم تاسز کلوب اوغلومی بکا تسلیم ایده سز **موعظه**
ای یعقوب اگر یوسفی دوست دوتاردک غیره نیچون تسلیم ایدرسن
وای یوسف اگر پدرکی دوست دوتارسن فراقده نیچون قورسن
ای بنده اگر الله عظیم الشانی سورسک نیچون کناه ایشلرسن ومخالفت
ایدرسن **اشارت** بابا اوغولی دوست دوتار اما محبتندن
ضرب ایدر شفقت ایتدیکی ایچون ضربندن شفقت رایحه سی کلور
واوغول بابا ضربنده اغلر وجعزر اول باله دن حرمت قوقوسی کلور
نه خوشدر اول زخم که اندن شفقت رایحه سی ظهور ایده ونه خوشدر
اول ناله که اندن حرمت رایحه سی ظهور ایده سکاحکمده جفا کوسترر
اول جفادن وفا قوقوسی کلور ورب العزة قولنه جزا وجهیله بلا کوسترر
اول بلادن دوستلق کوریور خوشا اول جفا وبلاکه اندن بوی وفا کله ونه
خوش اول بلاکه اندن دوستلق نمایان اوله **قصه** یعقوب علیه التحیه
یول باشنده اوتوروب بر قرئی واریدی دینه دیرینه دیرلر ایدی اول

ساعت ده خوابده ایدی واقعه سنده کوردیکه اون قوردکلوب
یوسف علیه السلامی حضرت یعقوب علیه السلامک یانندن قیدیلر
او یانیجک یوسف قنی دردیو سؤال ایلدی باباسیله فرزندلری
صحرایه کتدی دیدیلر باباسی بوکه رضا وبردیمی دیدی بلی دیدیلر
آه ایتدی قضا تأثیر ایدوب بزی فراقده تعبله حشریمزه قودی
باشی قبه ویالن ایاق فریاد وزاری ایده رک شهرک دروازه سنه
یوز طوتوب کتدی یعقوب علیه السلام حضرتلرینی کوردی منتظر
اوتورر کوردی ایتدی ای پدر یوسف علیه السلامی نه ایتدک
قرنداشلری قویون یانینه الندیلر دیدی ای پدر یوسف علیه السلامی
سورمیسن دیدی ایتدی بلی دختر ایتدی یانیجون دوشمنلرینه
سپارش ایتدک دیدی یعقوب علیه السلامک داماننه صاریلدی
وزارلق ایلدی پدر ایتدی کلورمی دختر ایتدی بلی کلور ولکن فرقت
دراز اولور مدت چوق دراز دکلدر اخشام نمازینه دکلودر ایتدی
ای پدر اخشامه دک بنم وسنک حالک نیجه اولور پدر ایتدی
خاموش اولکه بو دکلی کریه بر ساعت ایچوندر دختر ایتدی نیجه بکا
طویل سکا بنم ایله قنی چوق زمان بکا وکریه اولسه کرکدر موعظه
ای مسلمانان بولدوغکز سنه‌نی محکم حفظ ایلک برکمسنه النده
اولانی حفظ ایتمیوب ضایع ایلیه آسانلق ایله اله کیرمز ومرکیم برسنه‌یه
کوکل ویرسه وغفلت ایله الندن کتسه کیرو تحصیلی دشوار اولور
حضرت آدم علیه السلام جنته کوکل بغلدی چون غفلت وذکه سبیله
الندن چقدی مدت انتظاری اوزون اولدی ایکی یوز ییل بر طاش
اوزره اوتوروب اغلدی وکوزلرن کوکه دکدی که آیا جنتدن
نه خبر ظهور ایدر واسماندن نه حکمت ظاهر اولور وشیطان علیه ما یستحق
کیدآدمه کوکل باغلدی چون لعنت طوقی بوغازینه کچدی مدت انتظاری
طویل اولدی وچیوز ییل جنت قپوسنده اوتوروب الجری کرکه سعی

ایدوب حضرت آدمدن خبره امید ایتدی سید الکونین علیه السلام
مکه‌یه کوکل ویردی مدت انتظاری دراز اولدی اون ییل هرکون
صباح نمازندن صکره مدینه منوره‌نک قپوسنه کلوب اوبلیه‌دک
جانب مکه دن شرفها الله خبره منتظر اولور ایدی وعایشه صدیقه
رضی الله عنها قلبنی سلطان کونین علیه الصلوة والسلام حضرتلرینه
ربط ایتدی بهتان قصه‌سی انتظاری اوزون اولدی یکرمی برکون
خانه سنده اوتوردی مبارک آکن باشی النه قیوب قپوبی کوزه‌در
ایدی که حضرت حبیب الله صلی الله علیه وسلم جانبندن کیم کلور ونه خبر
کلور وحضرت یعقوب علیه السلام کوکلن یوسف علیه السلامه ربط
ایتدی چون وداعدن کیرو دوندی وداع محلنده بر بیت یاپدی
انده ساکن اولوب اسمنی دار الاحزان قودی وعلی الدوام یول
کوزه‌در ایدیکه یولدن کیم کلور ویوسفدن علیه السلام کیم خبر کتورر
ونه خبر کلور وعاشق قلبنی معشوقه بغلمشدر اول موقف میثاقده
دور اولیجق مدت انتظاری غایت اوزن اولور مدت عمرنده
جانبی اللهدی کوزن درکاه حقه دکمشدر وصلت ایا نه وقت اولور
ودرد فرقت نه زمان آخر اولور دشمس وصلت نه کون طلوع ایدر
المجلس الرابع عشر من قصه یوسف علیه السلام فی قوله تعالی فلما
ذهبوا به قال الامام رضی الله عنه بلغنی باسناد صحیح عن النبی صلی الله
علیه وسلم انه قال ما من عبد الا ومنه سلسلتان ممدودتان احدهما
الی السماء السابعة والاخری الی الارض السابع فاذا تواضع رفعه
الی السماء العلیا واذا تکبر وضعه الی الارض السفلی بیورر دیمکه
هیچ برکمسه عالمده یوقدرکه اولاد آدمدنکه انک ایکی بغلو زنجیری
وار در بری برنجه قات کوکه ربط اولنمش بری یدنجی قات یره
مربوط در اکر بنده تواضع ایلیه ایدی اول زنجیر اعلایه چکر اگر تکبر
ایده اول زنجیراتی اشاغه بلکه اسفل السافلینه چرایدر اکرعز وجاه

دیلرسک تواضعی پیشه ایله اکر مال وجاه استرسک کبری اندیشه
قل موعظه موجوداتده هیچ برنسنه یوقدر ارض وسماده یردن
زیاده تواضعده یوقدر اما ایاغ التنده در بوقاری قالدرسه لر ینه
اشاغه قصد ایدر تاکندی مرکزینه کیدنجه وهیچ برنسنه یوقدر
آتشدن زیاده متکبر اولا خاکک صنعتی تواضع وآتشک صفتی
تکبردر اما اکرچه آتشک ایشه لر آتش محو اولور وزائل اولور وخاک
قالور زیرا تواضع حق تعالی ایچوندر ونصرت الحقیقه تکبرلک حق تعالینک
قهریدر وانک سبب قهریدر حق تعالینک قهرینه مظهر اولمشدر
چونکم یوسف علیه السلام کندو جمالنه نظر ایدوب تعجب ایتدی
رؤیت عجب ونخوت دماغنه یوردی حق تعالی قرنداشلری سببیله دولاب
یوردی مذلت قیوسنه القا ایتدی ۹ یوسف حضرت یعقوب علیه السلام
ناز ایتدی که رنج وعنایه سبب اولدی واجمعوا ان یجعلوه فی غیابة
الجب بو جمله انوک ایچوندر که خلق بیله لر که هرنه که حقک غیریدر
جمله هبا در قول حق تعالی دن غیر یله ناز خطا درای مستمند بیچاره
بوکونکه حقدن غیریله مسرور اوله کس یارین عشاق بنده که انک مشهد
شهود وصالیدر پشیمان وصاحب خسران اولورسن قصه جبه القا
بر قولده سبب اولدر که حق تعالی علم ازلیده عاقبت انک پادشاه
اوله جغن بیلوردی دیلدی که بدایتده ذلیل وضعیفلرک وقرانلق چاهده
محبوس اولا انک حوالنی بلدره پادشاه اولیجق اول رنجلری
کورمش اوله پس یوسف علیه السلام چاهده قرار ایتدی
برادرلری یوقاریدن ندا ایتدیلر که اولدیمی یاخود دیریمی
معلوملری اوله انلره رقت کلدی ظن ایدوب جواب ویردی
برادرلری طاشلر کتوردیلر که حضرت یوسفک علیه السلام
اوزرینه اته لر چاهه اتجنده هلاک اوله یهودا علیه السلام انلرک
الن دوتمدی دیدی که عهدی نقض اتمک بوقیو اچنده من بعد صایع

۹ لطیفه هرنسنه که سده انکله ناز ایدن سبب خسف وبلا اولور فخسفنا به وبداره الارض ویوسف علیه التحیه حضرت یعقوبله علیه السلام ناز ایتدی صح

اوله حق

اوله حق دکلدر پس دوندیلر وخانه لرینه کیتمک قصد ایتدیلر
یوسف علیه السلام انلره آواز ایدوب دیدیکه ایتدیککز ایتدیکز
بر ساعت توقف ایدک تا سزه نصیحت ایده یم وکندو نفسمدن
وصیت ایده یم یهودی ایتدی نه دیرسن یوسف ایتدی چون
اخشام که نمازدن صکره یمک یسز بنم آجلغم فکر ایدوب که سز
وغم وشادلقده بریره کلوب مصاحبت قله سز بنم تنهالغم وغم
ووحشتم ذکر ایده سز آندن حضرت زوبیله ندا ایدوب دیدیکه
ای برادرسنک بنمله مناسبتک ایکی جهتدندر بری بوکه برادرم
سن ایکنجی خالم اوغلی سن زنهار اتامه دیمه که یوسفه نه اولدی
وزمانه انک حقنده نه ایتدی بالجمله بر بر برادرلرینه چغروب
اصمارلدیکه زنهار پدریمه بکا ایتدیککزی دیمک زیرا ای محنته
القا ایدرسز خوف اولنورکه سزک حقکزده زاری ایده اول
ناله سببیله حق تعالی سزه عقوبت ایده اکثر حق بکا محنته سبب
اولدوکز ایسه بن سزه عقوبت اولدوغن استمزم چون برادرلر
خانه جانبنه کتدیلر یوسف علیه السلام قعر چاهده مبارک الرین
قالدروب درکاه حقه تضرع ایتدی وراز دلنی لسانه کتوروب
دیدیکه ملکا اکر بودنیا بکا بر غیری کسنه ایتسه سکا فریاد ایدردم
حالا حضرتک ایدیدر بن کیمه فریاد ایده یم ای ناله ساکن اول که
فریاد یری دکلدر موعظه عجب کاردر احوال قضا برین آتشه
القا ایدر وآتشه لقمه دیر آتشده اولماز یاخنجه نیجه اولور برین
دریایه براغور وغرق اولمه دیر دریاده اولاز غرقدن غیری نیجه
اولور برین عقاب وبلایه اوغرادر اکلمه دیر وفریاد ایتمه دیر
تیر بلایه هدف اولاز اکلمه دن غیری نیجه ایدر برین قنادن کسوب
چاهه براغور واوج دیر برکسنه نک قنادی قرلمش اوله وقعر چاهده
اوله اوچماغه نیجه قادر اولور بر بنده که پادبرده اوله نه یول طاپه

ونه بول کوسترجی وار بنده حکم قضاده حیران وبیابان قضا وقدرده
سرکرداندر وتیغ بلا ایله راه رضاده قربانیدر اکر ایکلرایسه
شکایت ایدرسن دیرلر اکر خاموش اولورسه شجاعت کوستریر
دیرلر اکر حالنی کشف ایدرسه تعجیل ایدرسن دیرلر اکر تحمل ایدرسه
تجلد ایدرسن دیرلر اکر سویلرسه سنک مراد ایدرسن بکا دین
ایتمک دیلرسک دیرلر اکر خاموش اولورسک بکا استغنا
ایدرسن دیرلر وبی نیازلق ایدرسن دیرلر هر جانبدن بلا وعنا ایرشور
نه سویلمکه جواز ونه بیتمکه صبر وتحمل وطاقت وار **لطیفه**
درت کمسه درت نسنه ایله مشهور اولمشدر یونس علیه السلام
بالق ایله یوسف علیه السلام چاه ایله آهو مسک ایله ومؤمن
ایمان ایله اکر یونس علیه السلام اولماسه بالغی کیم ذکر ایدردی نیجه
سال وماه کچر کمسه بالغی آکمازایدی اکر یوسف صدیق علیه التحیة اولماسه
قراکو چاهی کمسنه یاد ایتمزایدی اکر مسک اولماسه ایدی اوزاق
یوللردن آهو صیدینه ونافه سوداسنه کمسه سعی ایتمزایدی اکر مؤمن
اولمایدی حق تعالی یه کمسه یول بولمازایدی ماهی یونس ایله مشهور
اولدی اول حالده جبرئیل علیه السلام کلوب یونس حضرتلرینک نورینه
باقدی بالغک بوینکلکنه وحسننه باقمدی چاه ظلمت یوسف
علیه السلام ایله مشهور اولدی جبرئیل علیه السلام کلوب یوسف
علیه السلامک جمال منورینه نظر ایتدی ظلمت چاهه التفات ایتمدی
بازرکان مسک رایحه سنه نظر ایتدی یوللک اوزاقلغنه نظر ایتمدی
عارف معرفتله مشهوردر قیامت کونی حق تعالی انک معرفتنه نظر
ایدر کناهنک کثرتنه دکل خلق شویله ظن ایدرلر که یوسف علیه التحیة
چاهه اوله بو خطادر زیرا ظاهرا چاهده در اما حقیقتده لطف
اللهدر بلکه حق جل وعلا قربنده در اکرچه پدری قربندن جدا اولدی
اما عالملری خلق ایدن پروردگارک لطفی وقربی ظاهر اولدی

مادامکه

مادامکه پدری قربنده ایدی هر کون اوکنه بر کاسه سود کتورردی
چونکم چاهه داخل اولدی حضرت جبرئیل علیه السلام جنتدن بر کاسه
سود وبر کاسه عسل کتوروب اوکنه قورایدی وایدرایدیکه حق تعالی
سکا سلام ایدر وبیورر که بن بو عالملری خلق ایدوب بلینجی پادشاهم
وسنی هرکه دکمده وتعظیمده والدیکدن زیاده یم روایتدرکه حضرت
یونس علیه السلامه سؤال ایتدیلر که سکا نه وقت خوشدی بیوردیکه
اول فرق کونکه بالق قربنده ایدم نیچون دیدیلر ایتدی هر کون
بکا خلاق عالم بی واسطه نیجه خطاب ایدوب بیورردیکه سنی
حفظ ایدنم بالق دکلدر وسنی بن ترک ایتمدم ویوسف علیه السلام
دیدیلرکه آیا مده سکا غایت خوش زمان نه ایدی ایتدی که اول
اوچ کونکم قعر چاهده وظلمت چاهده ایدم طاربرده ایتدیلر ایچ کیجه
نیچون بیوردیکه هر کون حضرت جبرئیل علیه السلام جنتدن بر قدح
سود کتوروب ایدردیکه حق تعالی حضرتلری سکا سلام ایدرکه اکل
ایله بن عالمی خلق ایدن پادشاهم سکا ترحم ایتمده یم کدن اکبک
دکلم خلیل علیه السلامه دیدیلرکه عمرکده غایت خوش نه وقت ایدی
بیورردیکه اول وقتکه نمرود علیه ما یستحق بنی منجنیق کفه سنه قودی
سؤال ایتدیلرکه نیچون بیوردیکه اول وقت حق تعالی حضرتلری
حجابی رفع ایلدی وبیوردی هر نه دیلرسک استه که
واسمعیل علیه السلامه سؤال ایتدیلرکه عمرکده نه وقت سکا
خوش کلدی بیوردیکه اول وقتکه پدرم الم وایاغم بغلدی
وبوجاغمی بوغازیمه سورردی اندن خوش وقت اولمادی نیچون
دیدیلر ایتدی اول وقت حق تعالی حجابی رفع ایدوب بیوردیکه
هر نه دیلرسک ایله که بزم غیرتمز ایله امرمز ایله تیغ تقدیره بوینن
ویردک آدم علیه السلامه سؤال ایتدیلرکه عمرکده نه وقت سکا
غایت خوش کلدی ایتدی اول ایکیوز یکرمی یل که بر طاشک اوزره

ايچيلوق اغلرايدم جنت فراقيله نوحه ايدرايدم نيچون ديديلر
ايتدي زيرا جبرئيل عليه السلام كلوب ايدردي كه حق تعالى سكا
سلام ايدر وبيورر كه يا آدم نيچون اغلرسن وجمله بن سنك
نوحه كچي وكريه كي دوست دوتارم ايوب عليه السلامه سؤال
ايتديلر سكا عمركده قنقي وقت خوش كلدي ايتدي كه اول وقتكه
حق تعالى بني ونرايكي بل اول بلا بلايه مبتلا ايتدي نيچون ديو سؤال
ايتديلر ايتدي زيرا هر كون بكا جبرئيل عليه السلام كلوب ديرايدي
كه دوتكيجه نيجه ايدك وحالك نيجه ايدي **حكايت** ديار خراساندن

حق تعالى سكا سلام ايدر وبيورر كه

قباقل نام قريه ده بر ديوانه واريدي بيدي دانه كيچرك قزلري
واريدي دخي اطفال ايديلر بركون خانه سنه واردي كوردي كه اتش
اوك سقفني ياقمش وقزلري ودرزينه دوشوب كمنك باشني باره
كيمنك بلي شكست اولمش وبالجمله بيدي قزي هلاك اولمشلر اول
ديوانه يوزني اسمانه دوتوب ايتدي بم سنك بوجورك ضعفايه
جلال دوغرنك هيچ يوز رومه كيدوب زنار قوشانرم چونكم بكا بوله
ايتدك فالقوب روم يولن دوتوب كندي بر مدت منحانه ده
مجاور اولوب قالدي اتفاق اول اثناده رومه لشكر اسلام غزايه
رومه كلديلر اول ديوانه كفار لشكريله جنكه چقدي كه مسلمانلر يله قتال
ايليه لشكر اسلامدن براوق كلوب ديوانه نك بوينه طوقندي
قان دوكلدي ديوانه الن قانه دوتوب براوج قاني يوزينه وكوزينه
سوردي ويوزني اسمانه ايدوب ايتدي يارب بر دخي درگه بر
اوغوردن اخرته كيدرم **اشهد ان لا اله الا الله واشهد ان محمدا
رسول الله** ديوب اتندن دوشوب جان ويردي لشكر اسلام
اني معركه دن قالدروب دفن ايتديلر عسكر اسلامك سرداري
اني واقعه ده كوردي وسؤال ايتدي كه حق تعالى سكا نه ايتدي ايتدي
اول ساعت بني بوزمي قانه وطپراغه بولنمش خاك فو ذكر حق تعالى

حجابي رفع ايدوب بيوردكه اي بنم ديوانه قولم حالك نه دردر روزگار
نيجه نكجوردك بو الطاف ومحبت اوليا وانبيايه عجب دكلدر حق
تعالىنك عز وسعادتنه مظهر اولمشلردر كذلك بر مؤمن عبد كه
سعادت مساعده ايدوب طول عمرين ايمان اسلامده كچوره
الطاف وعزته مظهر اولور عجب وبديع اولماز اما بر بنده كه عاصي
اوله اخر نفسده جانز بوغزينه كلمش ايكن وبرنفس قالمش ايكن دواقرباني
سربري فراقنه منتظر ايكن ونوحه وفرياد ايدركن ملك الموت
جاننه واَبليس ايمانينه دورشور كن وهنوز حق تعالىنك فرمانينه ناظر
ايكن دوارثلر ميراث فكرنده ايكن وعذاب ورحمت ملكلري صاغ
وصولدن آكوب مسكين آدم اوغلاني سكرات موتده درد حيرتده
مبتلا ايكن حق تعالى حجابي رفع ايدوب انوك سرينه تجلي ايده وبيوره
كه عبدي نه حالده سن بيچاره بكا دكه نيجه سن ملائكه حكم غيرته ايدرلر
كه بنده كنهكارلق ايتدي ويوزي صوين ييره دوكدي ايوالكم عملن
تخليط ايتدي دوستندن ايرلق ايدوب دوشمنه تابع اولدي بو
ساعتده كه حالت نزعدر لطف ايدوب حالن سؤال ايدرسن
حضرت ذوالجلال والاكرام دن خطاب كلوركه اي بنم ملائكم اعراض
ومنبا قدن رجوع ايدك بو بنده اكر عاصيدر ودرياي معصيته طالمشدر
جميع عمرنده بكا نيچون الكه دردي اقرار ايدرسز عجب كلمه اكر
بودكلو تعب واضطرابده ومحنت وانقلابده قولمك حالني
سؤال ايتسم عجبميدر **المجلس الخامس عشر من قصة يوسف عليه السلام
في قوله تعالى فلما ذهبوا به** قال الامام رضي الله عنه الآبار المذكورة
في القرآن العظيم ثلثة بئر المغتابين وبئر الظالمين وبئر المرسلين
امام رضي الله عنه ايدر حق تعالى قرآن عظيمده اوچ قويي ذكر ايتدي
بري غيبت ايدنلرك قويوسيدر واول قويي بابلده در **وما انزل
على الملكين ببابل هاروت وماروت** بري ظالملر قويوسيدر

اول قیوی حضر موتده در و بیری بئر معطله وقصر مشید ایدی حتی مرجملر
قویوسیدر اول مدینده در فی غیابة الجب اما بابلده اولان
بیک یدیوز ذراعدر هاروت وماروت آدمی عذاب ایتدیلر
انلره زندان اولدی و حضرموتده اولان قیو یدی یوز ذراعدر حق تعالی
توکله بابلدن صواردی ظالملره انی زندان ایتدی واطرافنده
اولان قومی بره یوتدردی اول قیو خراب ومعطل اولدی اما مدین
قیوسی بر قیودرکه وهب بن منبه رضی الله عنه روایتنده درتیوز ذراع عمق
بر روایتده یدی یوز ذراعدر یوسف علیه السلام پدرینک سوزنی
دوتمدی اول چاهک قعرنده محبوس اولدی دیدیلر اول زمانده هر کیمک
گناهی اولسه حالی انوک تعبیر اولوردی حضرت آدم علیه السلام بستانی
ایکن بر زله سببیله زندانی اولدی کنعان بن نوح علیه السلام آشنا
ایکن بر زله سببیله بیگانه اولدی هاروت وماروت آسمانی
ایکن بر زله سببیله زمینی و زندانی اولدی یونس علیه السلام صحرایی
ایکن بر زله سببیله دلیچ و دریایی اولدی یوسف علیه السلام
ایوانده ایکن بر زله سببیله چاهه گیروب چاهی و زندانی اولدی
موعظه ای شغول گسسته نیجه بوک گناه ایدوب معاصیله نیجه انبار
مالامال ایتدک غفلت ایله قورقمازمیسن که آخر نفسک بر جانبندن
جان گیده و بر جانبندن ایمانک گیده قصه پس جمیع یوسف علیه السلامی
چاه کنارینه کتوردیلرکه درت یوز قولاج ایدی طاشندن یونمه
ایدی برکوندر یولی صو ونر یوقاری ایدی واول قیوده حشرات
مار و مورلر و یلانلر و عقرب وچیانلر انده جمع اولمش ایدی
و وطن دوتمش ایدی برادران یوسف علیه السلام قیونک کنارینه
کتوردیلر یوسف علیه السلام هر برینک بر بر دامنلرینه یاپشوب
یلواردی مبارک باشنه دکنک اوردیلر و ایتدکلرینی لنتدرانیدیلر
آخر یهودانک اتکنه یاپشدی دیدیکه سن بنم بیوک برادرسن شفاعت

ایله

39
ایله ایتدی شفاعت فائده ایتمز ایتدی توبه ایتدم ایتدی
بو محل توبه یری دکلدر بری عذر دیله اگر بلمزلک ایله و کوچکلک
ایله بر جرم ایتدم ایسه عفو ایتسونلر ایتدی قبول ایتمزلر ایتدی
بلمک ایله که بو خرقه‌یی بنده قوسونلر اگر حیاتده اولورسم ستر عورت
ایدم و اگر اولورسم کفن ایتسونلر ایتدی رضا ویرمزلر ایتدی ای
برادرلر الک بنم مهممه وضع ایله ایتدی انس الدنز گندی تنکی چاهه
والکی بنده تسلیم ایله الدنزنه کلور اشارت قیامت کونی عاصی
قوللر پیغمبرلر علیهم السلام اللرنده بویله مقهور اولورلر الن وایاغن
بره بصدیلر خرلق ایله سوررکن بنده بکا رحم ایلک دیر
انلر ایدرلر که نیجه ایده لم ارحم الراحمین سکا رحم ایتمدی دیرکه
بن توبه ایتدم انلر ایدر توبه یری دکلدر اول ایدر قوک عذر
ایده یم انلر دیرلر عذر وقتی دکلدر بنده دیرکه احبابه وداع
ایده یم ملائکه دیرکه وداع زمانی دکلدر بنده بلایه گرفتار اولمش
جهنم تمام غزدرلمش و حق تعالی جهنمه ایلتمکه بز فرمان ایتمشدر
قصه پس انوک مبارک اللرن بغلدیلر و بلینه برایب بغلدیلر
و قیوبه صارقتدیلر و یچاقله ایپی کسدیلر حضرت یوسف علیه السلام
مبارک باشنی قالدروب ایتدی ای پادشاهلر پادشاهی برادرلرم
بنا رحم ایتمدیلر و قلبلرندن شفقتلرن کیدردی جمله دن
امیدمی کسدک سنک لطفکه قالدی ای مظلوملرک دستگیری
و بیچاره لرک فریادینه ییتیشیجی پروردگار بکا مدد ایله دیبجک ملائکه
ملأ اعلا ملکوت اعلاده اغلشدیلر و ماهیلر بنه ولوله دوشدی
و دیدیلرکه ربنا سن بیناورسن انا سن کوریورسن کی یوسف علیه السلام
برادرلری سنک دوستکه نه ایتدیلر سن فریادرس اول اول
ساعتده جبرئیل علیه السلامه خطاب عزت کلدی که ای جبرئیل
این تیز یتش قولمه مدد ایله حضرت جبرئیل امین علیه السلام

حضرت رب العالمیندن ایرشدی انی قیونڭ اوزنه صنده طوندی
واول طاشکه قیونڭ ایچنده ایدی کتوروب حضرت یوسفی علیه السلام
انوڭ اوزرینه قودی مرویدرکه اول قیو قراکو ایدی وصویی آجی
ایدی یوسف علیه السلامڭ کولکه سی اکه دوشدی هم منور اولدی
وهم شویله شکر کبی اولدی و اول چاهده نه کلو جانورلر وار ایسه ساکن
اولدیلر الا بر اژدرها وار ایدی حضرت یوسف علیه السلامه قصد
ایتدیکه بر ضرر ایده جبرئیل علیه السلام اکه چیقردی اول اژدر صغیر
اولدی و انڭ نسلی جمله صغر اولدیلر و حضرت جبرئیل علیه السلام
حضرته کیتمک قصد ایتدی یوسف علیه السلام کیدوب بنی بونده کیمسه
اصمارلرمیسن دیدی خاموش اول تا حضرته واروب واحوالی عرض
ایده یم نه بیورر ایسه سکا کلوب خبر ویره یم دیدی اول ساعتده
واروب کلدی جنتدن طعام ولباس کتوردی و دیدیکه حق سبحانه
سکا سلام ایدر و بیورر که بر قچ کون کوده کی بلاده ایدوب قلب
شریفکزی حکم قضاده ایله که بو قولی قوللغه بیع اولنمشدر و سکا تهمت
ایدرلر و ظلم و جفا زندانه حبس ایدرلر قلبکه اصلا تشویش کتورمه
عاقبت ایام دولت کلور و جمله مختارکده هیچ اولمامش کبی
اولورسن چون یوسف علیه السلام بو پیام مسرت انجامی ایشتدی
غایت مسرور اولوب کولدی و مبارک اغزندن بر نور درخشان
اولدی انڭ نوری جبرئیل علیه السلامڭ نوریله مختلط اولدی
اول طار قراکو قویی واسع اولدی و منور اولدی قچی اغزندن بر عظیم
نور چیقدی تا اسمانه ایرشدی بو فقیر کثیر التقصیر المحتاج الی الملک
الحق محمد بن محمد خادم الفقرا الشهیر بالتی برمق ایدرکه برادران یوسف
علیهم السلام یوسف علیه السلامه بو دکلو مضایقه یی بوغزنکرینه
وصولنه سبب اولسون ایچون ایتدیلر حاشا که بغض و حسد و قیندن
جفا مراد ایده لر و بابالرینه عاق اوله لر نه کیفیت ایله بونلر انبیادر

صلوات الله علیهم لطیفه برادران یوسف علیهم السلام شویله
ظن ایتدیلر که چون انی چاهه براقدیلر زحمت کیدوب پدرلرینڭ
محبتی زایل اوله ظنلری خلاف اولدی پدرلرینڭ محبتی زیاده
اولدی و یوسف علیه السلامڭ عزتی و سعادتی کماله ایتدی
مونسی جبرئیل و حافظی جلیل اولدی و طعامی زنجبیل و شرابی
سلسبیل و لباسی قمیص خلیل اولدی و نیه سمع شریفنه ندا کلدیکه
ای یوسف سرینه دکلو بلا سکا قضا اولدیسه کوکلکه تشویش کتورمه
سنی بو بلادن خلاص ایدرم و سنی عزیز مملکته ایرشدیرم و سنی
بن بند و زندان ایچون خلق ایتمدم سنی عز و سلطنت ایچون خلق ایتدم
سنی عزت و سلطنت ایچون حفظ ایدرم لطیفه حضرت یوسف
علیه السلام چاهده اوچ بلایه رهین اولمش ایدی بری جیلاقلق بری
آجلق بری صوسزلق اول ساعت که حضرت جبرئیل علیه السلام
کلدی جنتدن حله و طعام و شراب کتوردی و دیدیکه ای دوست
قلبکه بو دکلو غصه نه ندر اکر جیلاقلقدن ایسه اشته حله فاخره
اکر آجلقدن ایسه اشته طعام لطیف اکر صوسزلقدن ایسه اشته
شراب خفیف کذلك مؤمن طار و قراکولق قبرده بو اوچ محنته
مبتلا اولور بری وحدت و بری لباسدن عری و بری اولاد
واحبادن دور اولمق بو اوچ محنتدن اکلر حضرت رب العالمین
بیورر که بنم قوللرم بو درد و محنت ندر اکر لباسدن عاری قالدک
ایسه لباس زینت دنیا یرینه اشته لباس سعادت عقبی اکر خلقدن
جدا اولدک ایسه اشته انوار لطف خالق اکر خوف ایدرسک
اشته اقبال کرامت لا تخافوا ولا تحزنوا و یوسف علیه السلام
غمی حضرت جبرئیل کلنجه ایدی کلدکده حله کیدردی و طعام یدی و شراب
سلسبیل نوش ایتدی و مبارک کوزلری جبرئیل علیه السلام جمالن کوردی
جمیعا غصه و محنت زایل اولدی کذلك مؤمنڭ محنتی قبرده الطاف

حق ظهور ایدنجه در حق تعالی لطفی بیکی ظهور ایده و دوست داری
سؤال ایلیه و عروس کبی الده لر و ملوک کبی قالدره لر و سعادت
رخشنه سوار ایده لر و منتظر اخره کتوره لر و جنت مایده سنه اجلال
ایده لر و رضا حلهسن کیدره لر و طعام محبت یدوره لر و شراب
سلسبیل ایچوره لر و کوزلری جلیل جمالن کوره جمله غم و غصه و اندوه
و محنت محو اوله ور بر کمسنه که جفانی ذوقی چکوب صبر ایتمش اوله
شراب لقاء حقی تیز چک اله کتور رای عاشق حالاسر کردان سن
بر کون اوله که میدان وصالده جولان ایده سن و اول کمسنه
عالمده غم و اندوه یر بر کون اوله که منظر اخرنده شراب سرور
نوش ایدوب و حق تعالینک جمال کمالنه ناظر اوله اللهم یسر
لنا و لجمیع المؤمنین بحرمة سید المرسلین و آله و صحبه الطاهرین

المجلس السابع عشر من قصة یوسف علیه السلام فی قوله تعالی وجاؤا اباهم عشاء یبکون

قال الامام رضی الله عنه بکی اربع فی اعتذاهم کذبهم الله تعالی فی بکاهم درت کمسنه اغلدیلر حق تعالی انلرک
اغلدقلرین خلقه بیان ایدوب خلاف ایدکنی عیان ایتدی اول قابل
برادرین قتل ایدوب آدم علیه السلام حجده ایدی کلوب سؤال ایتدی
هابیل قنی دیدی اغلیوب ولدی دیدی حق تعالی انی بیان ایلدی
اول اینانمش ایدی آدم علیه السلام قتنده شرمسار اولدی فطوعت
له نفسه قتل اخیه ایکنجی ابلیس علیه ما یستحق حضرت آدم علیه السلامه
وسوسه ایتدی و دیدیکه حق تعالی سنی بو غدایی یمکدن انکیچون نهی ایتدیکه
اکر سن بو غدایی یه سن ابدی قالور سک اکر یمز سک تیز اولوب
جمله ذریتکله محروم قالور سن بونی دیوب اغلدی تاکم آدم علیه السلام اینانه
حق سبحانه و تعالی انک کذبن اشکاره ایدوب رسوای ایتدی ان
الشیطان لکما عدو مبین اوچنجی چون عذاب آیتی نازل اوله منافقلر
اغلرلر ایدی تاکم رسول صلی الله علیه وسلم انلرک ایمان کتور دیکنه اینانه

حق

حق تعالی انلرک یلانن اشکاره ایتدی تاکم رسول الله علیه السلام
حضورنده رسوا اوله لر والله یعلم ان المنافقین لکاذبون بو نمسنه
اوتری سید المرسلین بیوردیکه المنافق یملک عینه والمؤمن یملک
قلبه منافقک کوزی تصرفنده در نه وقت دیلرسه اغلر دردنجی
یوسف علیه السلامک برادرلری دیدیلرکه یوسفی قورد یدی و اغلدیلر
تاکم یعقوب علیه السلام اینانه حق تعالی حقیقت حالی اظهار
ایتدی حکایت بر کمسنه یحیی بن اکثم که قضاة مسلمیندن ایدی رحمه الله
حضورنه واردی خصمی اوزره دعوی ایتدی خصمی اغلیوب ایتدی
مؤمن ظلم ایدرمی اهل مجلس ایناندیلر و ترحم ایدوب ایتدیلر
مظلومدر ارام ایله سویلیه قاضی ایتدی اغلمق مظلوملق دلیلی دکلدر
یوسف علیه السلام برادرلری اغلدیلر مع هذا مظلوم دکللر یدی
زیرا قیوبه اتوب بر بزاغی بوغازلدیلر قاننده یوسف علیه السلامک
قمیصه بولشدروب کریبان وزاری ایده رک پدرلرینک حضورنه
کلدیلر باشلری آچق و یقالری چاک اولمق و عادتلری اول ایدیکه اخشام
نمازندن صکره هر کون کلورلر ایدی اول کون یاتسو نمازینه قریب کلدیلر
حضرت یعقوب علیه السلام بو حال باشنه کلمش ایدی بونلر برادر عغور
فریاد و زاریه باشلدیلر یعقوب علیه السلام بونی اشتدیکی دکوب
علیه السلامی کورمدی آه ایتدوب بیهوش اولدی یهودا کلوب پدرین
کوردیکه اولکی خاکه دوشمش مبارک باشنی دیزینه الدی و یوزین بورننه
اینندی هیچ حیاتدن بر اثر کورمدی برادرلرینه توجه ایدوب ایتدی
واشقاوتاه که اتامزی ضایع ایتدک و برادرمزک حالی نیجه اولدوغی
معلوممز دکلدر پدرمزی حسرت ایله هلاک ایتدک بو کناهک کفارتی
ندر نیجه ایده لم و بونک عذرینه و جهله ایده لم پس اول برادر
پدرلرینک اطرافن الوب صباحه دک اغلدیلر صباح حضرت
یعقوب علیه السلامک عقلی باشنه کلدی رو بیل ایتدی ای پدر بز

بز بو فراق نازنده سندن زیاده اضطرابده یوز بر مقدار زخمی
ترک ایله حضرتکی قصه‌نک حالنی دیمه‌لم انا ذهبنا نستبق
وترکنا یوسف عند متاعنا فاکله الذئب بز اوق تمغه کیتدک
ویوسفی متاعمز یاننده قودق جونکم کلدک قورد انی اکل
اتمش بولدق قصه یعقوب علیه السلام اولادی بویله دیدیلر
یعقوب علیه السلام حضرتلرینک قلب شریفی ایمن اولدیکه بز راحق
تعالی انبیانک لحمنی کرکه وسایر حشراته حرام ایتمشدر اما اولادندن
اندیشه ایتدیکه قابیل هابیلی قتل ایتمشدر بخشه حضرت یعقوب علیه السلام
کرکدن خوف ایتدی اولادندن ایمن ایدی قضیه بر عکس اولدی
وفراق ایمن اولدیغی یردن ظهور ایتدی سندخی خلقدن ایمن اولورسن
لا یقدرون علی شیء مما کسبوا حق تعالیدن خوف کرکدر ان الله یفعل ما یشا
خوف حق تعالیدندر اولوب خلقدن ایمن اولمق لازمدر قوقارکه
قیامت کونی بر عکس اوله اول کمسنه‌دن قورقمازسین که انک نار
حسرتنه یانوب بریان اوله‌سن موعظه اول عجب دکلدرکه یعقوب
علیه السلامک اولادی حضرت یوسف علیه السلام حالنده بهانه
دوزمکی حضرت یعقوبدن اوکرندیلر عجب بودرکه اولاد یعقوب علیهم
السلام قوللرنده بهانه دوزمکی اندن اوکرندیلر وما انت بمؤمن لنا
بز خود بیلورزکه سن بزه اینانمزسن اکر دوغری دخی سویلرسک
اشارت اکه بکزرکه اولاد یعقوب علیهم السلام ایتدیلرکه یوسفی
قورد یدی ایتدی بذن بیلدکز دیدیلرکه سندن ایشتدک که واخاف
ان یاکله الذئب بیوردکه یعقوب علیه السلام ایتدی بونک
اصلی یوقدر زیرا ما انت بمؤمن لنا دیدیلر خبر حضرت سلطان
انبیانک علیه وعلیهم التحیة والتسلیم بیوردیکه الایمان اقرار باللسان
وتصدیق بالقلب وعمل بالارکان یعنی مؤمن حقیقی اولدرکه دلیله
اقرار ایده قلبیله اینانه جسدیله عمل ایده ایمان درخت کبیدر قلب

تصدیق

تصدیقی کوکدر وجسد عملی یمش کبیدر هر شجرک که یمشی ولمایه
اغاجه وبوداقلره اعتبار اولمز وهر مؤمنک طاعت نوری ولمایه
انک ایمانینک منفعتی اولماز دیلرینک که بیله‌سن ایمانک سکا منفعتی
واردر اکر بو کون ذلات ومعاصیدن سنی حفظ ایدر ایسه قیامت
کونی جهنم اتشندن سنی حفظ ایدر اکر بو کون جفادن وبی ادبلکدن
سنی صاقلماز قیامت سنی بلادن ایمن ایلمز سید الکونین
علیه الصلوة والسلام بیوردیکه المؤمن من امنه الناس علی انفسهم
واموالهم اکر بو کون خلق سندن مالاری ونفسلری جهتندن ایمن اولورلر
یارین قیامتده سن دخی اهل جنتک ومالک ایله جهنمدن ایمن اولوب
جنت باغنده ساکن اولورسن واکر بو کون خلق سندن مالاری خصوصنده
ونفسلرنده خوف ایدرلر ایسه سن دخی قیامت کونی دایره ایماندن
چقارسن العیاذ بالله تعالی واتش قهریله یانارسن عصمنا الله تعالی
وایاکم من عذاب النار ومن جلال الجبار نظیره وتمثیل دیمشلرکه
مطلب تشبیه الایمان
نفیس جدا فاحفظ
ایمانک مثلی عرش پادشاه کبیدر عرش منازلک بلندیدر کذلک
ایمان درجاتک بلندیدر وانتم الاعلون ان کنتم مؤمنین ودیمشلرکه
ایمان بر خاک کبیدر ایو طپراقده هرنه کیم زراعت ایتسک
بروش ویررو دخی دیمشلرکه ایمانک مثلی آفتاب کبیدر
جون آفتاب مطلعندن طلوع ایده ظلمات قلماز کذلک نور ایمان
نجن که قلب مطلعندن ضیاسنی اظهار ایتمیه ظلمات قلب محو اولور
ودخی دیمشلرکه ایمان عصای موسی علیه السلام کبیدرکه عصا ایردی
ایا یوز بیک سحر انک تختنده محو اولدی وفنا بولدی کذلک
ایمان بردر اما انک جهتندن یوز بیک کره یوز بیک کناه محو
اولور ودخی دیمشلرکه ایمانک مثلی خاتم سلیمان کبیدر هر کیمک الندهدر
سریر عزت اونده مقرردر جون الندن جدا اوله ذل واهانته مبتلا
اولور کذلک واکه ایمانه مؤمنک قلبنده اوله اهوال وآفات

قیامتدن امین دی العباذ بالله اگر اندن جدا اولورسه بلا و ذلت
اوقلرینه هدف اولور و دخی بیلمشلر که ایمان آلتون و گمش گبیدر اول
کمسنه نک که کیسه سنده درهم و دینار اوله انده شهوت و آرزو
آز اولور و اول کشینک که قلبنده محبة الله اوله درجات و رفعت
انک نهادینه جندن دخول و حلول ایتمز پس معلوم اولدی که جمیع
نعمتلرک اعلاسی ایماندر و معرفة الله در دنیا نعمتلرندن اعلادر
زیرا معرفت و ایمان باقیدر و نعمت دنیا فانیدر و جمله نعم اخرت
حق تعالینک صنعنه دلیلدر و جنتده هر جزا که ویریلور عمل جزاسیدر
ایمان و معرفت جزاسی دکلدر اگر بر کمسنه دیرسه که الله تعالی مومنه
جنتی و جمله نعمتلری ایماندن اوتری ویرر بو سوز خطادر و عبث و بیهوده در
زیرا حق تعالی بیورر که من جاء بالحسنة فله خیر منها هر کیمکه بزم درگاهمزه
بضاعت ایمان گتورر بز اگر اندن یگ ویررز پس هر کمسنه که ایدر
جنتده حق تعالی فتنده ایماندن یگرکدر بو اعتقاد بد عقیدهدر پس
ظاهر اولدی که مومنک ایمانی جزاسی کلمدر الا الله تعالینک
دیدارن مشاهده ایتمکدر اللهم یسر لنا و لجمیع المؤمنین و المؤمنات
اشارت یارن قیامت گونی ندا اولنور که ای مطیعان طاعتکز
جزاسی الکز تنلریله نماز قیلن و ایاقلریله حجه گیدنلر اول تنلرینه که دنیاده
وعلاج اولنمش ایدی گلک آلک و ای محنته صبر ایدنلر ملک الموت
انتقامکز آلدی دائما حمد ایله عمل ایدوب و صدق قلب ایله بیدار
اولنلر اشته حق تعالی سزه جمالن گوسترر المجلس الثامن عشر
من قصة یوسف علیه السلام فی قوله تعالی وجاؤ علی قمیصه بدم کذب
قال الامام رضی الله عنه ثلثة اظهروا النصیحة و الانابة و اضمروا
العداوة و الخیانة امام رحمة الله علیه ایدر اوچ کمسنه ظاهرا
نصیحت گوستردیلر باطنده عداوتلری زیاده اولدی اول ابلیس
بر ابلیس ظاهرا ادم علیه السلام حقنده نصیحت گوستردی انی لکما لمن

الن

الناصحین باطنده عداوتی زیاده ایدی ان الشیطان لکما عدو مبین
ایکنجی شیطان علیه اللعنه برصیصا حقنده نصیحت گوستردی باطنده عداوتی
ایدی فلما کفر قال انی بریء منک اوچنجی اولاد یعقوب علیه السلام
یوسف علیه السلام حقنده نصیحت گوستردیلر و انا له لناصحون دیدیلر باطنده
عداوت ایدیلر وجاؤ علی قمیصه بدم کذب ای و غول فهم الله
بر کمسنه نک ظاهرینه الدانمه تجربه ایتمینجه باطننه مطلع اولمایجه
ظاهری احتمالدر که معمور اولوب باطنی خراب اوله و چوق واردر که
باطنی معموردر و ظاهری خرابدر یعقوب علیه السلام اولادینک
ظاهرینه نظر ایتدی الله تعالی بنلرینک قصدلرن بیلوردی لکن حکمتی
انی ستر ایدوب زیرا مراد الله سکسن بیل یوسف علیه السلام
ریاضت و رق ایله منازل کسب ایدوب امکانده اولان کمالات
ظهوره گله ایدی معلومدر زیرا جمیع کمالات امکانیه فعله گلمز الا تدریج
ایله جمله کمالات فعلده اولمق واجب الوجوده مخصوصدر ممکنده
مبهم و مبرهندر لطیفه سنک نفسنک دخی سنکله معاملهسی بویله در
ظاهرا سکا محبت و مودت گوسترر اما باطنده عدودر اعدا
عدوک نفسک نظر ایله حقیقتده غافل اولما زیرا کمینده در
الذی بین جنبیک الحدیث
همانکه سنی غافل بوله بر ساعتده سنی دینکی قپار حضرت یعقوب
علیه السلام اولادینک ظاهرینه نظر ایدوب مغرور اولدی حضرت
یوسف علیه السلامی انلره تسلیم ایتدی سکسن بیل فرقته مبتلا اولدی
سن دخی نفسنک ظاهرینه الدانوب مغرور اولمه خوف اولنور که
یارن خواب غفلتدن اویانجق نه دلدن خبر و نه دیندن اثر
بولهسن چون اولاد یعقوب علیهم السلام بو حالی عرض ایتدیلر
یعقوب علیه السلام ایتدی که هیچ اعضاسندن بر عضو قالمادی می
تا کیم انی کفنلیوب دفن ایدیم و انک تربهسنی بنده مکان ایدینوب
انکله متسلی اولم ایتدیلر چوق تفحص و تجسس ایتدک بر عضوین بولمدق

اما قمیصنی قانه بولاشمش بولدی وحضرتکه ای کتوردک
حضرت یعقوب علیه السلام اول پیراهنک اطرافنه نظر ایدوب
تبسم ایتدی بو محلده کولمکه باعث ندر دینلدکده بیوردیکه نه عجب مشفق
کرک ایمش که یوسف علیه السلامی یدی پیراهنن یرتمدی بو شفقت
که پیراهنه اولدی کاشکه یوسفه اولیدی حکمه یعقوب علیه السلام
کولمکده چونکم قان کوردی اغلدی و استفاده ایتدی چونکم اردینه واروب
نظر ایتدی درست کوردی پیراهن درست جغنق دیلیلدر دیدیکه کذلک
مؤمن قلبنه نظر ایدیجک ذلت عصیانله الوده کوردی ایمان
کتمک خوفی اولدی بو معاصی زوال ایمانه دلیلدر دیدی چونکم دلینده کلمه
توحید و قلبنده تصدیقی ملاحظه ایلدی ایمان بنده در دیو مسرور
اولدی پیراهن اولان قان الوده در و مغزور در اصل تصدیق
باقی در و اصلنده مغزور دکلدر لطیفه حضرت یعقوب علیه السلام
درد فراق ایله بر مدت اغلدی و اکلدی اخر اول فراق اخر
اولدی و ماه وصال اوج اقبالدن برج افضالده ظهور ایدوب
طلوع ایتدی کذلک مؤمن اتش معصیت ایله قطیعت خوفندن
اکلر اما ابدی قالماز عاقبت افتاب غفرانه سعادت برج
عنایت و افضالدن ظهور ایدر قصه پس یعقوب علیه السلام
بیوردیکه اگر قورد اوغلیمی یدی ایسه بلا سبب بکا کتورک تا حقیقت
حالی اندن سؤال ایدهیم تا و بنم جکرمی نیچون کوره یم اولاد یعقوب علیهم السلام
وارب بر قورد طوتوب واغزی قانه بولاشدروب کتوردیلر یعقوب
علیه السلام بیوردیکه سؤال ایدک بنم یوسفمی نیچون یدی دیو سؤال ایتدیلر
کرک جواب ویرمدی یعقوب علیه السلام بیوردیکه نیچون جواب
ویرمزسن کرک ایتدی یا نبی الله اول عاقدر و عاصیدر بن اهل عقوق
و عاصیلر ایله سوز سویلمزم موعظه ولد عاق ایله واهل عصیان ایله خطاب
وقتنده کلام سویلمک نه ثواب و نعمت وقتنده نه وجهله کلام ایدر

44
ای والدینه عاق اولوب ابلیس ایله وفاق ایدنلر اگر بو کونکی توبه قبوله
واصل اولمایه سن یارین حضرت حق قتنده قبول اولمازسن خبر
حضرت فخر عالم مصطفی صلی الله علیه وسلم بیورمشکه عقوق الوالدین
من الکبایر یعنی والدینک امرن طوتماماق و رنجیده ایتمک بیوک کناهلردندر هر کیم
بیوک کناهدن پرهیز ایتمیه و خوف ایتمیه یارین قیامت کونی
بکانه رصفنده قایم اولور بوکه دلیل اولدرکه حق تعالی جل و علی بیورر
که ولا تشرکوا به شیئا عاصی اولورسک عذابده کفار ایله شریک — وبالوالدین احسانا
اولورسن اگر طاعت ایله سمایه ایرشسک والدینکه عاق اولسک
طاعتک منافعن بولمایه سن خبر حضرت مصطفی صلی الله علیه وسلم
بیورمشلرکه قل للعاق اعمل ما شئت من الطاعات فانت غیر ناجی
واذا قال العاق یا رب فیقول الله لا لبیک ولا سعدیک حق تعالی
سید الکونین واسطه سیله بیوررکه ای عاق فرزند هر نه طاعت
دیلرسک ایشله ناجور اولمازسک و طاعتک مقبول اولماز سکا
اندن ثواب حاصل اولماز و هر نیجه بکا ندا ایدرسک ایله سکا جواب
ویرمزم قصه پس حضرت یعقوب علیه السلام اول کرکه نظر
ایدوب ایتدیکه بنم یوسفمی نیچون یدک اول نه رحم ایتمدکمی و بن بیچاره نک
قلبنی اسرکه مدکمی الله تعالی امریله اول قورد لسانه کلوب ایتدی
یا نبی الله سن عصمت لباسنی کیمش سن و هم ابتاجنی حق سبحانه
وتعالی مبارک باشکه کیرمشدر بیلورسن که حق تعالی انبیانک اتنی
بزه حرام ایتمشدر یعقوب علیه السلام ایتدی یا بو اغزکده قان
ندر ایتدی انلر سوردیلر تا کم بکا تهمت ایده لر ایتدی قنغی ناحیه دن
کلدک ایتدی مصردن برادرم یاو قلدم اون ایکی کوندر ییمدن
ایچمکدن قالدم شام ولایتنده طلب ایتدم بولمدم بو دیاره کلدم
حضرت یعقوب بونی اشیدیجک فریاد ایتدی قورد فراق قرنداشم
جزع و زاری ایدیجک مسکین ادم اوغلانی دوستلر بجز بدنه اتمک

کرک نیجه صبر ایلسون بیوردیکه آخر خبرن بولدک ایتدی ایشتدم
بولرکه بو ناحیه نک ملکیدر ای دوتمش اولدر نک دیلر ایمش
یعقوب علیه السلام بیوردیکه اکر دعا ایدرم حق تعالی سکا برادرک
ایصال ایده بکا یوسفدن خبر ویرمزمیسن کرک ایتدی یا نبی الله
اکر حضرتک بکا دعا ایده بن بر مظلوم غریبم محنت زده یم مظلومک
دعاسی رد اولماز دعا ایده یم که حضرت جامع المتفرقین سکا
اوغلوک ایرشدره یعقوب علیه السلام بیوردیکه اوغلومدن
خبرک وارمی کرک ایتدی خبردارم اما دیمزم زیرا غمازلق ایتمش
اولورم قوردلر آرهسنده معیوب اولورم غمازلر اعداء الله در و حضرت
رسول الله صلی الله علیه وسلم غمازه شفاعت ایتمز و غماز جنته کیرمز
العیاذ بالله خبر حضرت سرور کائنات علیه افضل الصلوات
بیوردیکه ابغض الخلق الی الله الغمازون اللمازون المشاؤن
بالنمیمة المفرقون من الاحبة جناب حضرت حق تعالینک قتنده
اک برک عدوا انلردر که غمازلق ایده لر و قوجولق ایلیه لر تا دوستلری
بر برندن جدا ایده لر اکر حضرت جبارک عداوتندن حذر ایدرسک
لسانکی مسلمانلرک عیبلرندن حفظ ایله خبر حضرت سرور کائنات
علیه افضل التسلیمات بیوردیکه من غمز عند سلطان جایر فقد دخل
دم ثلثة نفر یعنی بر کمسنه بر ظالم پادشاه یاننده غمز ایتسه اوچ
قاننه کیرمش اولور کندی قاننه و غمز ایتدیکی کمسنه نک قاننه و اوچنجی
اول غمزی استماع ایدنک قاننه اکر بونلرک قصاصی دنیاده ویلمزسه
عقباده اولور و عقبی قصاصی دنیا قصاصی کبی دکلدر نعوذ بالله تعالی
حکایت حجاج بن یوسفی اولدکدن صکره قرق ییل کچوب واقعه ده
کوردیلر دیدیلر که سن قنی چوق ناحق یره قان دوکدک حق تعالی
سکا نه ایتدی دیدی که هنوز بر قانک قصاصنده یم عبد الله
ابن زبیری قتل ایتدم نبی انک قصاصی ایچون قتل ایدرلر بر سنه دک

بهم

اجیسی کچمز بر سنه بر دک قصاصه منتظرم التمشه قرق ییل اولدی
نبی هر سنه ده انکیچون قصاص ایدرلر دخی انوک عهده سندن خلاص
اولمادم باقیسی نیجه اولور معلوم دکلدر بر ناحق یره کمسنه نک قانی بوله
اولنجق ناحق یره غمز ایله نیجه قان ایدنلرک احوالی نیجه اولور قصه
چونکم کرک بو قصه یی دیدی حضرت یعقوب علیه السلام انلره
نظر ایدوب بکزی متغیر اولیدی بونلر بر برینه نظر ایدوب ایتدیلر
کرک سوزه کلوب بزم کذبمزی آشکاره ایتدی دیدیلر که بو کرکی بز
سکا تسلی ایچون کتوردک انی یونن بودکلدر واروب سعی ایده لم
بو بهانه ایله واروب حضرت یوسفی چاهدن چقاروب قتل
ایده لم والنوم اباغن کسوب کتوره لم و دیه لم که التمشه الن یاغن
کتوردک بر غیری قورد یمشدر یهودا ایتدی اکر سز بونی ایدرسکز
بندخی بدره یوسفه نه ایتدوککزی بیان ایدرم پس خجالت ایله
قوردک بدرلری یاننده کلامی سبیله قالدیلر لطیفه اولاد یعقوب
علیهم السلام کرکک سوزلیه جکن بلمدیلر والا بدرلری حضورینه
کتورمزلر ایدی کذلک عبد بو کون کناه ایدوب قدمنی طریق
مخالفته وضع ایدر بلمز که یارن قیامت کونی اعضاسی جمله انک
اوزرینه شهادت ایدرلر اکر بیله ایدی حق تعالی ایله اولان عهدی
صیمازایدی لطیفه یوسف علیه السلامک قرنداشلری یوسفی
قویویه آتدیلر و معامله لرن انکار ایتدیلر و اول بیزبان کرکه حواله
ایتدیلر حق تعالی اکه زبان ویردی فصاحت ایله اول معامله یی بیان
ایتدی و کندونی تهمتدن بری ایلدی کذلک یوم قیامتده
موقف حسابده و عرصه سؤال و جوابده کشینک دفترن الندویرر
جمله زلات و معاصی و شهوت و غفلت ایله دولمش افعالندن
انکار ایدر و بو نامه بنم دکلدر دیر حق تعالی بیورر که شاهدم واردر
ملائکه شهادت ایدرلر که بو عبد ظلوم و جهولدر عبد ایدرکه بولر

حسد ایدرلر بونلر بدرسم آدمی علیه السلام کورمدن فسادینه شهادت
ایتدیلر اکر بنم فسادیمه شهادت ایدرلرسه عجب دکلدر حق سبحانه
بیورر که بنم غیری شاهدلرم واردر عبد ایدر که کیمدر حق تعالی
بیورر که زمین و اسمانلر عبد ایدر انلر بنم دشمنلرمدر اسمان بنم
اوزریمه قطرات یغدرر ایدی تا کم خاک ایله آلوده اولوب رایحه
حاصل ایدم بنم ایله شویله معامله ایدن عجب اولماز که بکا معصیت و کناه
نسبت ایلیه حق تعالی بیورر که عرش و کرسی سکا شهادت ایدر
عبد ایدر انلر بنی کورمدی نه کیفیت ایله شهادت ایدر حق تعالی بیورر که
سن کندی کناهکه شهادت ایدرسن عبد ایدر بن کناهمی انکار
ایدرسم نیجه شهادت ایدرسم حق تعالی خطاب ایدر که اعضاسی شهادت
ایده لر اعضا ایدر که بو بنی دایما لایق اولماین یره قوللانور ایدی
آل ایدر که بنی حرامه صرف ایدر ایدی ایاق ایدر که بنم ایله حرامه کیدر ایدی
ایدی کوز ایدر بنمله حرامه بقر ایدی دل ایدر که بنمله غیبت و بهتان
و کذب سویلر ایدی بالجمله اول ساعتده جمله اعضا زبان فصیح
ایله ایتدکلری جرایمی تقریر و بیان ایدرلر کزلو ایشلرن عیان ایدرلر
بنده ایتدوکی ایشلره و ایلدکی انکاردن رسوای اولور و عاجز
قالوب باشن اشغه ایدوب ایدر که آه که بنی بو نیجه قهردن کیم خلاص ایدر
خطاب حضرت باریدن وارد اولور که ای بیچاره دخی غیری حجتک
وارمی عبد ایدر ای کریم و رحیم حجتم سؤال بیورررسن حاجتم دخی
سؤال بیورر حق تعالی بیورر که بو معامله ایله حاجتک دخی وارمیدر
عبد ایدر یارب لئیملر ایله معامله ایتدم اما ظنم حضرتکه اول ایدی که
کریملر معامله سن ایده سن حق تعالی بیورر که بنم ایله اولان عهدی
صیدک ایوا ایتمدک اما بکا حسن ظن ایتدک کوکجک ایتدک
حالا درد و غم و بیم فرقت کندی امان فی قرین آل بن بنم و سن بنم
بنم قولم سن اللهم یسر لنا هذه المقامه و لجمیع المومنین بحرمة حبیب رب

العالمین

العالمین وصلی الله علیه وعلی آله وصحبه اجمعین الذین هم هداة الدین
المجلس التاسع عشر من قصة یوسف علیه السلام فی قوله عز وجل
وجاؤا علی قمیصه بدم کذب قال الامام رضی الله عنه ستة
یدخلون الجنة من غیر جنس الانس والجن یعنی التی کمسنه جنته
داخل اولور جن و انس جنسندن غیری اول کبش ابراهیم علیه
السلام یعنی اول قوچ که ابراهیم علیه السلام قربان ایتدی ثانی
عیسی علیه السلامک حماری ثالث دلدل محمد المصطفی علیه السلام رابع
ناقهء صالح علیه السلام خامس اصحاب کهفک قطمیری سادس یوسف
علیه السلام حضرتلرینک کرکی اول که جنابنه نسبت اولنه
افترا ایتمک جننه لایق اوله و اول کشی کیم اهل ولایت اوله و حق تعالی
الله ولی الذین امنوا قولیله شهادت ایده نیجه اتش فرقته لایق اولور
قوله تعالی وجاؤا علی قمیصه بدم کذب ظاهر تفسیرده بی نهایه
نکتة
لطیفه واردر کذب و دروغ او مبالغانک وصفیله ایتدی اشارت
وصفی ایکن دمه
حکمت بودر که حق تعالی بیلور که توبه ایدوب نادم اولسه لر کرکدر
عاقبت رحمت اولنسه در نهایتنی بویله اولیجق ابتداده کذبی دمه نسبت
ایتدی یکذا قالوا انا فقیر و حقیر و کثیر التقصیر محمد بن محمد المفتقر
الی الملک البهی الشهیر بالتی برموق اعتذار ایدر که آدم علیه السلام
حضرتلرینک دخی حاجتی بو ایدی رمع هذا قصی آدم ربه فغوی
بیورلدی ظن ایدر که بونلر بو معامله ده ظاهری کبی دکلدر بلکه مرادلری
تربیه و تعلیم و ارشاد و تفهیم دروغلردقلری تحقیق دروی ریا دکلدر
مثلا کشی ولد عزیزی حقنده علاج مراد ایله انواع تضییق ایدر
فصد و حجامت کبی و تعریق کبی با بانک مرادی عذاب دکلدر
بلکه صحت دروغلی حقنده حزن و الم اول حالده مقرردر الله تعالی
اعلم نظیره ان الشیطان ینزغ بینهم مومن کناه ایدر حق سبحانه
و تعالی شیطانه اسناد ایدر زیرا بیلور که مومن پشیمان اولیسردر

ونهایت نصوح توبه و انابت ایدرکانه بیورر که ای اولاد یعقوب
علیه السلام یوسف علیه السلامی قویویه القا ایتدیکز و قول دیو
صاتدیکز و نامعقول اوضاع ایتدیکز بحسب الظاهر و بدریکزی
رنجیده ایتدیکز ولکن اکر توبه ایدرسه‌ک اول ناشایسته وضعی کردکزی
رفع ایدوب شیطانه القا ایدرم کذلک حق سبحانه و تعالی
بیورر که ای عبد مومن اکرچه کیم سندن اعراض ایدوب عدوکز
اولان شیطانه تابع اولدوکز و امرم ترک ایدوب معصیت ارتکاب
ایتدیکز اکر توبه ایدرسکز بن انی سزدن رفع ایدوب شیطانک
بوینه القا ایدرم و حضرت ام المومنین عایشه صدیقه رضی الله عنها
قرائتنده و جاؤا علی قمیصه بدم کذب واقع اولمشدر دال مهمله ایله
جزامغاسنه یعنی قمیصی تازه قانه بولشمش کتوردیلر دیمک
اولور حضرت یعقوب علیه السلام اول قانی کورنجک اغلدی
اوغلنک فراقن مشاهده ایتدی اما حضرت یوسف علیه السلام
چاه ایچنده خندان ولدی لطف الهی مشاهده ایتدی
روایت اولنور که اوچ کون اوچ کیجه که چاهده ایدی حق سبحانه
و تعالی هر کون یتمش بیک و جنتدن یتمش غلمان و ولدان انواع
والوان نعم ایله کلوب ملایکه حضرت یوسفی حفظ ایدرلر ایدی
ولدان ایسه انواع هدایای بهشتی ایله کلوب مصاحبت ایدوب
کوکلن اکلرلر ایدی لطیفه کذلک عباد الله بو مسئله‌نک احوالی
کبیدر قبرده بویله درعیان ایدوب مقبره‌یه قویجق اکه سعادت
ظهور ایدوب ملایکه کرام انواع هدایا ایله کلوب اول مکاندن
دولتکاه ابدیه بر پنجره آچارلر اندن انواع لطایف الهیه مشاهده
ایدوب خندان اولور اقربا و تعلقاتی و اصحاب و احبابی یر یوزنده
محزون و کریان اولورینده ایدرکه نه اولیدی بکا واقع اولان الطافی
بیلهلر ایدی و بکا جوار رحمت رحمان میسر اولدوغن اکلیه‌لر ایدی محزون

اولمازلر

41

اولمازلر ایدی کما قال النبی صلی الله علیه وسلم القبر روضة من
ریاض الجنة او حفرة من حفر النیران یعنی قبر یا جنت باغچه‌لرندن
بر باغچه در یا جهنم چقورلرندن بر چقوردر امدی نیجه کمسنه یر یوزنده
درد و محنت آتشیله یانار مقبره ده کمال عزت و سعادت
و دولتله خندان و متنعمدر و نیجه کمسنه یر یوزنده کمال منصب و مال ایله
خندانکن قبرده آتش حسرت و فرقت ایله سوزاندر اشارت
حضرت سرور کاینات و مفخر موجودات علیه افضل الصلوات ایله
اصحاب کرام ایله رضی الله عنهم کزر ایدی ایکی تازه قبر یاننه اوغرادیلر
و بیوردیلر که بو ایکی شخصه عذاب اولنور بیوک کناهلر ایچون دکل بر در
اول کناه دیو سؤال ایتدیلر بیوردیکه بری غمازلق ایدر ایدی
و بری بولدن صاقنمز ایدی موعظه اول کمسنه که بولدن صاقنمز
عذاب قبره مبتلا اوله یا اول کمسنه که کندو حرامدن الیقومیه
جهنم آتشنه مبتلا اولمازمی پس سید الکونین حضرتلرینه اول حاله‌دن
شفقت کلدی بر جریده پاره‌سن یه‌دنرالوب ایکی شق ایتدی
هر برین بر قبر اوزرینه قویوب و ال قالدروب دعا ایتدی فی
فی الحال اول جریده‌لر حیوة بولوب بتمش و بردی و حضرت جبریل
امین کلدی و دیدیکه حق تعالی سکا سلام ایدر و بیورر که ایکی قبری
بو زمانه دک جهنم آتشیله مملو ایدی انلرک کناهلری سببیله شمدی
جنت باغچه‌سی اولدی دعاک برکاتیله پس بو خبردن معلوم اولدیکه
عذاب قبر و نعیمی مقرر ایمش و حق سبحانه و تعالی بیوردیکه من
من اعرض عن ذکری فان له معیشة ضنکا قبل هی عذاب القبر
دنیلدیکه معیشة ضنکادن مراد عذاب قبردر مروی در که بو آیت
قرائت اولنقده بر درویش قالقدوب یقه‌سن چاک ایدوب باشنه
طپراق صاچدی و دیدیکه الهی دنیاده عذاب و قبرده عذاب
و آخرتده حساب یا راحت و ثواب نه وقت اولور اشارت

اصحاب کرام رضوان الله علیهم اجمعین تعجب ایتدلر

دنیاده مرادات واحتیاج وقبرده سؤال وتفحص جهنمده
یانمق تعلمق ایا کوکلمک نه وقت اولور قصه پس یعقوب علیه السلام
یوسفک فرقتی ونار حسرتی قلب شریفنه القا ایتدی وحق تعالینک
الطافنه منتظر اولدی وایتدی بل سولت لکم انفسکم امرا فصبر
جمیل الخ کندینی تقدیرینه حواله ایتدی و دیدی که بلکه تفکر بر
ایتدیکز بن خوش صبری بنم ایده یم عنقریب کاید لکه کیدی
تمام اولور و بکا سرور حاصل اولور حق تعالی صابرلری سور
وانلرک فریادرسی اولور حکما دیمشلرکه دنیاده احوال دردن
خالی دکلدر یا سنک ایشک کندکله در یا خلق ایله در یا حق ایله در
یا دنیا ایله در اول دیدکک که هر ایش سنکله دنیا مابیننده اوله
انک سرمایه سی زهددر و هر ایش که سنکله حق مابیننده در انک
سرمایه سی شکردر و هر خطره که سنکله خلق مابیننده در انک
سرمایه سی خلقدر و هر ایش که سنکله نفسک مابیننده در انک
سرمایه سی صبردر و اول دیدکک که سنکله دنیا مابیننده راس
المال زهددر زیرا طعام دنیا یا حلالدر یا خود حرامدر و حلال ایسه
حسابنه دکمز و حرام ایسه عذابنه دکمز پس انک کسبنده چندان
زحمت کرکمز امدی اندن زهد تحصیلی سکا اولیدر تاکم حساب
و عذابندن خلاص اوله سن ایکنجی سنکله مولا مابیننده در انک سرمایه سی
شکردر دیدک زیرا سنکله مولا مابیننده اولان یا بلادر یا خود عطادر
اگر عطا ایسه شکر واجبدر اگر بلا ایسه شکر زیاده واجب اولور
زیرا بو جهانک عطاسی اول جهانک بلاسیدر بو جهانک نعمتنه
شکر واجب اولیجک اول جهانک نعمتنه شکر زیاده واجب اولور
اگر عطا اوله اولوده لکه سبب اولور کلا ان الانسان لیطغی اگر
بلا ایرشور ایسه سبب مغفرت اولور و کناهلردن پاک ایدر وجه اخر
اگر عطا ایدر ایسه سنی کندوه دنه مشغول ایدر اگر بلا که کندو ایله

مطلب فی الحکمة العملی لطیف جدا

مشغول

مشغول اولور سن شکر زیاده واجب اولور اهل تحقیق دیمشلرکه
نعمته اوج شکر واجبدر محنته التی شکر لازمدر نعمته اوج شکر
لازمدر زیرا ایدرسنکه الحمد لله نعمت آشنالق نشانیدر بیکانه
دکلدر بیکانه یه نعمت ویرلمز اما بلا ایرشجک دیرسن که الحمد لله
بو محنت بکا دنیاده ایرشدی عقبی ده دکل و حقدن کلدی خلقدن
کلدی و دخی طاقتم قدر اولدی طاقتدن زیاده اولمادی و دخی
بو محنت عوض ایله در رایکان دکلدر شو یلکم بو التی شکری ادا
ایده سن نعمتک زیاده اولور اگر محنتده شکر ایده سن
حق سبحانه و تعالی فرج و بر رو تسلی ایدر اما سنکله خلق مابیننده اولان
سرمایه سی خلقه شفقتدر دیدک زیرا خلقدن یا جفا ایرر یا وفا
ایرشور شفقت واجب اولور اگر جفا ایده شفقت زیاده واجب
اولور زیرا اگر وفا ایده لطفیله سنی قول ایدر اگر جفا ایدر ایسه
سنی قوللقدن ازاد ایدر قوله شفقت واجب اولیجق ازاد ایدنه
زیاده واجب اولور وجه اخر وفا ایدر ایسه کوکلک وفاسی مکافاتیله
سنی مشغول ایدر اگر جفا ایده سنی مکافاتندن فارغ ایدر بهر
حال فراغت مشغوللقدن اولیدر وجه آخر اگر ملک ایله عالم
جهاندن فایده المش اولور ایلک ایسه بو جهانده عایده سی اولور و اول
جهان باقی وابدیدر بو جهان فانیدر اول جهانک فایده سی اولی ابدیکنده
استغناء یوقدر حکایت احمد سیاه دینوری قدس سره بغداده
برابرص کیدر ایدی بر مست مشت ایله اوروب وافر دشنام
ایتدی حضرت شیخ اردنجه بر درویش کوندروب مکانینی بیلدی
ارتهسی بر طبق حلوا املکمسنه یه ارسال ایتدی اول شخص ایتدیکه بونی
کیم ارسال ایتدی درویش شیخ احمد سیاه اول ضرب ایدوب
سوکدیکک مکافاتی دیدی اول شخص کریان و نادمان کلوب بیلدردی
و دیدیکه ای شیخ لطف ایدوب حلال ایله شیخ ایتدی سن حلال ایله

سن بنی اوردک وسوکدک عملکی بر طبقه قویوب بکا ویردک بن
دخی طبقه حلوا قیوب سکا ارسال ایتدم حلوا دنیاده اکل اولنور
وکیدر اما ثمرۀ طاعت آخرتده ایریشور نفعنی اعلا ایدوکی ظاهردر
بوندن معلوم اولدی که خلقله معامله نک مایه سی نفقه در وجه آخر سنکله
نفسنک مابینده اولانک سرمایه سی صبردر دیدک زیرا سنک نفسک
حالک یا طاعتدر یا معصیتدر طاعته صبر ایله تمام ثواب
بولورسن ومعصیت ترکنه صبر ایله تا کم خلاص اولهسن اهل تحقیق
دیمشلرکه تجرع ان عشت سعیدا وان مت مت شهیدا یعنی صبر ٢ الصبر
زهرینی نوش ایله اگر دیری اولورسک سعید اولورسک اگر اولورسک
شهید اولورسن لطیفه حق سبحانه وتعالی قولنه هر طاعت که
امر ایتدی جمله عباد ایچون امر ایلدی اما صبری کندی ایچون امر
ایلدی ولربک فاصبر واصبر وما صبرک الا بالله بیوردی مثلا نماز امر
ایتدی تا سکا عزت واقتدار حاصل اوله زکوة نفسکی ومالکی پاک
ایدوب زیاده لک حاصل اوله خذ من اموالهم صدقة تطهرهم
وتزکیهم بها وصوم فرض ایلدی تا کم سکا خیر کله وان تصوموا خیر لکم
وحج امر ایتدی تا کم سکا آفتدن امان حاصل اوله ومن دخله کان
آمنا صبر فرمان ایتدی تا کم لقاءمه واصل اولوب جمالمی کورهسن انما صبر
یوفی الصابرون اجرهم بغیر حساب اللهم صبر لنا ولسائر المسلمین
والمسلمات والمؤمنین والمؤمنات المجلس العشرون من قصة یوسف علیه السلام
فی قوله تعالی وجاءت سیارة فارسلوا واردهم فادلی دلوه قال الامام رضی الله عنه من زرق
فی مستقبل ایامه اخبر بذلک فی منامه بعزیز کبیر سعادت خلقنی وبر بله
واقعه سنده اک خیالنه اشارت ارسال ایدر که تا کم بیلوب
شکر ایلیه ومنعمک طاعتنی بوله ونته کیم حق تعالی قضا ایتمش ایدیکه
مالک بن زعر حضرت یوسف علیه السلامی بوله واقعه سنده کورکه
مالک مزبور مصرده ایدی اوغلانجقلق حالنده کنعان اقلیمنه وارمش

ناگاه

ناگاه گوکدن آفتاب اینوب اتکی التنه کیردی وبراق بولت هوادن
باشی اوزرینه کلوب انجو یغدردی اول انجوی جمع ایدوب صندوقنه
قودی ارته سی معبره کلوب بو واقعه یی تقریر ایتدی سن قبول بولورسن
اگرچه اول قبول دکلدر فاما اول سببدن چوق دولت باشکه قونار
صانرسن چوق دولت ومال مالک اولورسن وانی صاندقده صکره
سنک اون اوغلک اولور هر بری اول ایله غنی اولورلر وسنک
مالک قیامته دک مذکور اولور دخی بر زیاده لک حاصل اولور اول
زیاده لک ندر دیدی ایتدی نوک دعاسیله حق تعالی سکا هدایت
ایدر جهنمدن خلاص اولوب جنت میسر اولور مالک بونی ایشدوب
شاد اولدی ومعبره ایکی التون مژده ویردی همان سفر یراغن کوروب
مصردن یعقوب دمشق جانبنه توجه ایتدی چون ارض کنعانه ایردی
صاغنه صولنه نگران ایدر ایدی که اول دولت نه جانبدن یوز کوستره
بوندن صکره دایما مصردن شامه کیدر ایدی منتظر ایدی که بو دولت
کونشی قنغی برجدن طلوع ایده نکته بر مخلوق بر مخلوق طلبنه اللی ییل
سفر ایده تا کم اوله که کونی که دوش اوله برکشی که خالقنک طالبی اوله
جان باشن اننک محبتنه ترک ایتمک لازم اولمازمی حق سبحانه وتعالی
داود علیه السلامه بیوردیکه من عرفنی طلبنی ومن طلبنی قصدنی ومن
قصدنی وجدنی ومن وجدنی حفظنی هر کیم بنی بیلدی بی راه طلبی قبله گاه ایتدی
وطلبی آتش عشقیله اودندی وطلقدن ابتدی اوتندی موعظه ای یاران
بل وبیلنی طلب ایله وای طالبلر جهد ایلک وجهد ایدنلر دوستلر
وحفظ ایتسونلر داود علیه السلام ایتدی ای ربم سنک درکاهک
قصد ایدنلره نیلرسن حق تعالی بیوردیکه جعلت بلیتی قید اله بلامی اکا ایندر
ایدرم که تحمل ایتسونلر وسر عشقله خسته قیلورم تا کم فالقمون اگر ناله ایدرسه
عزت ایله فی سوره رم تا کم فانی دوکرم قصه پس اللی ییلدن صکره
مالک دمشقه کلدی اول اوچ کونده که حضرت یوسف علیه السلام جاهه

ایدی کاربان ایله اوره یه کلدیلر مالکک ایکی غلامی وار ایدی برینه بشر دیرلر ایدی آکه ایتدی ای بشر اگر بو غلامی بولورسم قرنداشی قیلیرین دیلرینک سکا ویره‌یم چون بن کنعانه کلدیلر بر بولک قوشلر کوردیلر اول قویی دوزره که مکرمه‌ی طواف ایدرکبی اول قویوی طواف ایدرلر که انلر ملائکه ایدی حق تعالی یوسف علیه السلامک مؤانسی ایچون انلری کوندرمش ایدی مالک حقیقت حالدن خبردار دکل ایدی زیرا ایت برت ایدی کاروانی اول جایه التدی تاکم اول مرغاندن صید ایده وقویه‌دن صوچکه اول ارابه کلیجک بهایم یوسف علیه السلامک رایحه طیبه‌سن الوب تکبیره بوکلرن براغوب بره یواتدیلر یا بنده مؤمن حق تعالینک رایحه وصالن رایحه‌سن الیجق خلایقک جمله علائقین براغوب مجرد اولمزمی تاکیم غرق وصال الله دسعرزاوله قصه چون مالک چاهک کنارینه کلدی اول مرغان غایب اولدیلر چاهه نظر ایتدی اندن بر نور لمعان ایتدی صو بیک شعاعیدر ظن ایتدی دلوی صالیکز دیدی اول حینده حضرت جبرئیل امین علیه السلام کلوب ایتدی حق تعالی بیورر دیکه بودلوه کیرب اوتوره تا بنجیه دک دیدی ایتدی اول کوکنی بلور منشیکه آینه‌یه نظر ایتدک وجمالکه باقوب تعجب ایدوب ایتدک که اگر اگر بن قول اولسم بکا کیم بها تبشدررایدی ایتدیکه عظمت درجبرئیل علیه السلام ایتدی بوکون اول کوندرکه بهاکی کورب قیمتک بیله‌سن تعجب الظاهر والصوره ونبح من جملة الارشاد والتربیة من الله تعالی

موعظه نظر ایله حسن صورتنک بهاسی ندکلو در یکرمی سیاه اقچه‌یه فروخت ایتدیلر چونکم نظری صورتندن دوندردی نیجه اغری النون ومسک وعنبر وانواع جوهره فروخت اولندیکه بهاسی سیرت بوله دراشارت هر کشینک قیمتی همتیدر اگر همتی همان اکل وشرب ایسه قیمتی همان اولدر عارفلر دیمشلرکه ان کان همته ما یدخل

فی

فی بطنه قیمته ما یخرج من بطنه اگر همت دنیا ایسه قیمتی دنیادر اگر همتی مولا ایسه انک اصلا قیمتی یوقدر زیرا انها دیمز قیمتدر همه قیمت اولماز حضرت محمدکاینات حضرتلرینه غنیم دیدکلری والدینی اولماد غنیجون دکلدر بلکه انک همتی هرنسنه‌دن یوجه اولدوغیچوندر لیله معراجده جمیع اشیا حبیب اکرمک صلی الله علیه وسلم اباغی التنه کتوردی پرده جبروتدن خطاب ایرشدیکه انا وانت وما دونها خلقت لاجلک یعنی ما عدایی جمله‌سنک ایچون خلق ایتدم سندن الکونین جواب ویردیکه انا وانت وما دونها ترکت یعنی جمله ما سوایی ترک ایتدم سندن اوتری خطاب عزت ایرشدیکه یا محمد بن مراد ایتدم که اهل عالم اعلی سنک همتنک بیله‌لر چون عالم علویه ایرشدک کمسه سنک قیمتک بیلمدیلر یتیم اولدک قوجدک بقیا فاوی

حکایت ابو علی دقاق رحمه الله ایدر یوسف علیه السلامک ظاهر جمالن صاتدیلر اگر جمال باطننی صاتسه‌لردی جمله عالم انک بهاسی اولمزایدی وانکیچون صاتدیلرکه برکیشی کندی صورتنه مغرور اولماسون هرکیمکه صورتنه مغرور اوله یا دار دنیاده بی قدر وبی قیمت اولورتنه که دیدک که هرکشینک قیمتی همتیدر اول زمانده حضرت یوسف علیه السلام صورتنه مشغول ایدی سیرتنه دکل ایدی لهذا قیل والله اعلم

حکایت خراسان ملوکندن برینک برقزی وار ایدی فارس ملوکندن برینه عقد نکاح ایلدی بر نیجه یل ده جهازنی تکمیل ایده‌نجه منتظر اولدی اندن اول قزی وافر جهاز ایله نیجه قطارده ونیجه قطار قنز ایله یوز غلام ویوز کنیز بیله نیجه دوه لرک ونیز لرک یوکلری قماشلر وکرانبها امتعه ایدی چون فارس شهرینه قریب اولدی ملک فارس استقبالنه بر حاجب کوندرب دیدیکه وار کورنه ایله کلنور ونه اشلر ودخی کلمدنر بکا خبر ایرکوز قاصد کلوب کوردیکه محفه ده اوتورب یوزن اورتمش ذالنون زنجیری برکندینک

محنت سفری و انواع مشقتی بلکه وعده سی کلیجک رب العزه
بر پیغمبرزاده یی پدرندن جدا ایدوب قرداشلرنی سبب
ایتدی بو نجه تعبه بولری ایدوب یوسف صدیقی بر قویونک
ایچنده اول ضیق یرده حبس ایلدی پس اول کمسنه نک حاجتی
روا اوله یا بر مؤمن جمیع عمرنده قادر اولدوغی دکلو حق تعالی یه
طالب و راغب و بن الله تعالینک قولیم دیه لروا اولمزکه
اول اکرم الاکرمین و ارحم الراحمین اخر کنده دوزجیدا ایلیه
حکایت برسنه بصره یه اتش دوشوب یانغن اولدقده حسن
بصری قدس سره العزیز طشره چیقوب کوردیکه بر درویش
اتش کنارنده بالق بشورر شیخ ایتدی ای درویش نه بالق
بشوره جک زماندر خلقی کورمزمیسن که نه محنتده در
درویش ایتدی بو اتش بنم خاطرم ایچون واقع اولدی شیخ ایتدی
نه سویلرسن درویش ایتدی یکرمی ییلدرکه بنم خاطرم بالق ارزو
ایدر بر تخین بالق بولسم اتش بولمازیدم اتش بولسم بالق بولماز
ایدم بو کون صو کنارنده ابدست الوردم بر بالق صودن آتلدی
اوکومه دوشدی قصد ایتدم که ینه صویه آتم بالق زبانه کلوب
ایتدی یکرمی ییلدرکه بنم آرزومی سن بنی بریان ایله بن ایتدم
بن ایتدم بن اختیارم ایله ادویقمازین ایتدی وار شهره کیرکه
حق تعالی سندن اوتری بصره یه اتش اوردی سن دروازه یه
وارنجه اتش اوراده کلور حسن قدس سره ایدر تعجب ایتدم
اول ساعت نظر ایتدم درویش بالغی بریان ایتدی و بکا دیدیکه
اگر مساعدک وار ایسه کل اول اتشک تهیبتندن واریدم درویش
بالغی یدیکی کبی اتش سوندی بر صوت ایشتدم که دیدی احرقنا
بلدا حتی اعطیناک شهوة فما ترید ایضا بز بر شهری یقدق حتی
سنک ارزوکی ویردک دخی نه دیلرسن درویش باشنی

بوغازینه تعلیق ایلدی اوکله ادنیا ارتیک سلامتی یر کوردی اول
کدیله مقید و مشغول ایدی بو خبر کندویه واصل اولیجق اللی بیک
التون که نصف مهر درویش یدیره التون دخی ضم ایدوب
طلاقنامه سیله ارسال ایتدی دیدیکه مرنه رندمن کلدیسه کنسون انوک
همتی کدیه مشغول ایمش همان اول کدیه لایق ایمش بزم صحبتمزه
لایق دکل ایمش نکته برعروسک که بر لحظه کوکلی کدیه مربوط
اوله اری انی عالم دلدن اخراج ایدیجک یا اول کشینک جمیع عمر
حرص و هواده اوله حق تعالی انی نجه قبول ایدر واکه نه وجهله نظر
رحمت ایدر قصه پس حضرت یوسف علیه السلام اول دلوه
اوتوردی بشیر چکدی چار رسغه قادر اولمدی بر کمسنه دخی کتوردی
ایکیسی چکه یلر چیقنجق قال یا بشری هذا غلام چون جمال یوسف علیه السلام
ظاهر اولدی مالک کندویه اشارت ایتدیکه معهود بودرکه اللی
ییل طلبنده ایدم حمد الله که بولدم کعب الاحبار رضی ایدر که چونکم کوزلر
جمله سی مدهوش اولدیلر زیرا حق سبحانه و تعالی جمله حسنک یاریسین
جمله خلقه قسمت ایتمش و نصفن حضرت یوسف علیه السلام جنابنه ویرمش
ایدی کعب رضی الله عنه ایدر حضرت یوسف علیه السلام جنابنک
رایحه سی مسک رایحه سی ایدی یصدی یوزلو و قرا کوزلو مبارک
اغزی طار ایدی کلنده آغزی نوری کبی نور شعله ویرردی انجه بیلکلو ایدی
و استبرق لبلسنی ایدی و بازولری سمز ایدی چون مالک بو اوصافی
کوردی قومنه دیدی بشارت بکا که مرادمی بولدم نکته برکافر
که اللی ییل مخلوق طلبنده زحمت چکدی امکی ضایع اولمدی یا بر بیچاره
بنده طول عمرنده حق طلبنده اوله حاشا که حق تعالی اول کریم پادشاه
که مثلا انی محروم ایتمکی روا کوره و اتش هجر ایله سوزان و کریان
ایلیه لطیفه حق تعالینک قدرتینه و حکمتنه ملاحظه ایله که
برکافر بر مخلوق طلبنده نکر جد و سعی در میان ایلیه اللی ییل

طلـ

قالدروب ایتدی ارید وجهک دنیاده مرادم اولدرکه سندن
غیری نسنه استمزم یوقاروده زبرنده اکلدیکه ترید وجهه فهما انا اکر
بنی استرایسک کل که حاضرم درویش بربغره اوروب جان
تسلیم ایتدی بن کمتر باشم اشاغی ایتدم باشم قالدردم که اول
درویشی کورم بولمادم صاغه صوله کرم طلب ایتدم تمنی تطلب
المفقود ولکن وجدت وصل الی المقصود یعنی انی نیجه یردک ارار ایدم
اول قاصد ایدی مقصودینه واصل اولدی اللهم بلغنا المقصود
لطیفه اول عجب دکلدرکه بردرویشدن اوتری بر شهری احراق
ایده و اول دخی عجب دکلدرکه بربیکانه دن اوتری بر پیغمبری باباسندن
جدا ایده و قیویه قویه بودکلو بلالر وقلقالر کتوره عجب اولدرکه
قیامتده نیجه یوز بیک مطیعی بر عاصینک طفیلی ایدوب اول عاصینک
ستری ایچون جهنمه قویه تاکه نه مطیع طاعتیله بیدا اوله ونه
عاصی عصیانیله رسوا اوله المجلس الواحد والعشرون من قصة
یوسف علیه السلام فی قوله تعالی وشروه بثمن بخس دراهم معدودة
قال الامام رضی الله عنه اشتری ثلثه ثلثه اشیاء اوچ نسنه بی
اوچ نسنه ایله اشترا ایلدیلر مؤمنلر جنتی مالیله نفسیله اشترا
ایتدیلر ان الله اشتری من المؤمنین انفسهم واموالهم بان لهم
الجنة کافر کفری ایمان بدله صدقله اشترا ایتدی اولئک الذین اشتروا
الضلالة بالهدی فما ربحت تجارتهم مالک ابن زعر حضرت یوسف
علیه السلامی برادرلرندن برقج اقچه یه الدی وشروه بثمن بخس
دراهم معدودة مؤمنلر تجارتلرندن فایده کوردیلرکه رو نیدر
فراموشان قطعیتدر مالک تجارتنده مال و هدایت بولدی
موعظه ای شول کمسنه که دنیاده بازار ایدرسن وخلقی رنجیده
ایدرسن کندی مالنی زیاده ایدوب غیرک مالنی اکسک ایتمکه سعی ایدرسن
تو ترکه صکره براوغوردن باشندن چقرسن زیاده پشیمان اولورسن

بو لطیفه یازلمیه

قصه

52

قصه روایت ایدرلرکه چون یوسف علیه السلامی قیودن چقاردیلر
یهودا ایراقدن کوروب وبرادرلرینه دیدی کلدیلر قیوده یوسف
علیه السلامی کوره مدیلر اکاروانه واردیلر ودیدیلرکه بزم بر قولمز
فرار ایتمش ایدی خوفندن کندویی قیویه اتمش ایدی شمدی چقاردک
وغایت ایتمش ایدی خو بیزه انی تسلیم ایدک یا بربغره اورورم
که کاروان خلقی جمله جان ویررلر بونلرک شجاعت وشنیعتلرین
کوروب خوف ایتدیلر یوسف علی نبینا وعلیه السلامی اخراج ایتدیلر
اول دخی بونلردن خوف ایدوب اغلدی نکته بی کناه ادم کندی
کبی مخلوقدن خوف ایدیجک اول کنهکار حق تعالینک قهرینه
کرفتار اوله قیامتده خوف وخشیتی نیجه اولیسر در قیاس ایله اشارت
دیلرسک که جوار رحمتده ساکن اولهسن وعقابدن
ایمن اولهسن یوزدکی توبه و انابت جانبنه ایله حق تعالی درت
نسنه ایدر ودرت نسنه ایتمز عدل ایدر ظلم ایتمز فضل ایدر فعل
ایتمز و قولنه غضب و خداوندلک ویرمز عاصیه مغفرت ایدر
مطیعک عبادتن ضایع ایلمز وسن ده درت نسنه ایله درت
نسنه ایتمه اشتغال ایله بیکانه لک ایلمه یارسالق ایله رسولوق
ایلمه حق ایله لطیف معامله ایله جبرلک ایلمه خلقله معامله
لطف ایله بدکارلق ایلمه تا بیتده مقبول اول که جوار رحمتده
اسوده اولهسن قصه پس چون برادرلری کوردی اغلدی
زاریلک ایله انلردن مدد دیلدی انلر دیدیلرکه اکر قوللغه اقرار
ایدرسک سنی بونلره صاتالم والا سنی اولدروب بو قیویه
القا ایدرز یوسف علیه السلام ایتدی باکه تعنتلک ایلدوکیکزه
وخرده کلمه تر خسم ایدک ایولکز یاد ایده یم بکا اتیدیککز بدنیه
دمیه یم بونلرا ایتدی سن هنوز بدرک استرسن بزیدرکه
دیدک که انی قورد یدی بزه اینانمدی شمدی کندیمزی

كم

بلالر جفا قرر يهودا ايتدي اي يوسف بيلورسن كه برادركم
نيجه دلبرلر در هر بري بيك ادم ايله جنك ايتمه غلبه ايدر
وجمله اهل كاربان اوچيوز قطنسان ادمدر بر عزيك برحمله سنه
طاقت كتورمزلر سنك تدبيرك اولدركه قوللوغه اقرار ايدرسن
تاكه سني صاتهلر دري قالورسن بر وقت خلاص اولورسن
يا ازاد اولورسن يوسف عليه السلام رضا ويردي پس
الني الوب ديديلر كه بو بزم قولمزدر صاتارز مالك ايتدي
هرقچن بونك جمال لطيفنه نظر ايدرم اولوق نشاني كورزم بنده
بندهلك علامتن كورمزين ديديلر كه بدرمز بر جاريه الدي
حامل ايدي بانزده طوغدي بزيله بيودي بزم خويمزدن خوي
طوتدي حالا بر صوچ ايتدي يعني افشاي سر ايتدي خوفندن
كندوي چاهه اتدي مالك يوسفك يوزينه نظر ايدوب
كرچكمي ديدي يوسف كرچكدر ديدي مالك ايتدي بالغ
اولان نقدي جمله اسبابه ويردم يكرمي درم قالدي انلر ايتديلر
سزنه كه قالديسه جايزدر بكا صاتارز اما شرطله مالك ايتدي
اول شرطندر ايتديلر بري بودر كه خرشر در قلوب اوغورلر دربي
قچقندر يعني كناهندر قهر مالك قبول ايتدي و ديديلر اكر بلاس
كيدررواريه اتكي بدره وازويره والنه واياغنه بوقاغي اور
وبوينه زنجير طاق كه قاچمسون مصره كتميجه اياغندن بندي
كيدرمه پس اول يكرمي درمي بونلره ويردي وبرنامه يازدلر
صورتي بودر اشتري زعر باسم الله ابراهيم هذا ما اشتراه
مالك بن زعر عبدا من اولاد يعقوب عليه السلام اسمه يوسف
باعوه بان لا يرده بعيب السرقة والاباق والح
لا بلية الا المسوح وان لا يطلقه عن وثاق پس اول يكرمي الكثير
درم قسمت ايتديلر يهودا اول ايكي درمي جبينه قويوب والسه

مطلب
صورت ونبذه مبايعه
يوسف عليه السلام

لا اكل

53

مطلب في بيان عدد
الدراهم

لا اكل ثمن اخي ديدي عكرمه وقتاده رضي الله عنهما ايتديلر درم يكرمي
ايدي ابو بكر صديق وحضرت علي رضي الله عنهما ايتديلر كه درم
اوچدن زياده وا اوندن اكسك ايدي ابن عباس رضي الله عنهما
ايدر كه قرقدن اكسك ايدي دخي كوناكون روايات وار در
والعلم عند الله عكرمه دن بر روايت دخي درت درم واقع
اولمشدر كه صكره درت بيك درت يوز بيك دينار اولدي
لطيفه عجبدر كه بويله بضاعت نفيسه يي بو دكلو بهاي خسيسه
الغين سندخي بويله معامله ايدرسن ديني دنيايه صاتارسن باقيي
فانيه تبديل غافل ايشي دكلدر امر دين ها قيدر ايكن الكدن چقارب
فاني الورسن قورقرمكه يارن ندامت لباسني كيرسن لكن فايده ويرمز
لطيفه بهاازاولدوغي مشتري اكرچه كمال مرتبه راغب ايدي
اما صاتانك احتياجي يوغيدي پس بايع ديرركه اكر بو جمالي بها ايله
ويرسم بها بتشدرمزلر حق تعالي حضرتلري وحي بيوردركه اگر حسني
بهاسنه صاتسم بها بتشدرمك اولمازدي مالك ايسك كتورر
كه بكا حرمت ايدرم قصه پس چونكم كاربان يوكلنوب قالقدي
حضرت يوسف عليه السلام بلاس كيدرديلر وبوغازينه بوقاغي
اوردلر والن واياغن تغلدلر والنه زنجير دقدلر يوسف عليه التحية
چونكم زنجيري وبوقاغيني كوردي فرياد ايتدي مالك ايتدي
اي غلام سكا نه اولدي يوسف عليه السلام ايتدي بكا بند وزنجيري
اوريك بونلري كوريجك بكا اهل جهنمك احوالي خيالمه كلوريني
اكدرم وانلك هيبتندن فرياد ايدرم مالك ايتدي اي غلام
بر ساعت صبر ايله برادرلرك عهدي بن بولسون بر مقدار كيدوب
انلرك كوزلرندن دور اولنجق سندن انلري كيدررم يوسف
عليه السلام ايتدي اي خواجه بر ساعت بني قويورا انلره واروب
وداع ايده بن جايزكه بر دخي كورشمك نصيب اولميه مالك ايتدي

دنیاده وفادار بو ایله بر بنلی کوردم و بونلر کبی جفاکار خواجه
کوردم یوسف علیه السلام ایتدی نیم انام و بابام و قرنداشم
وار انکا سلام کوندره یم کیجه نک ایکی بولکی کتمش ایدی که مالک
حضرت یوسف علیه السلامی بر غلام ایله ارسال ایتدیکه وارد
قرنداشلریله وداع ایده یقین کلیجک غلامه ایتدی سن بوراده
دوراننلر خوابه وارمشلردر فی الواقع جمله یومشلر ایدی یهودا
اویورمش ایدی زنجیر آوازین ایشتدی کیمدر دیدی یوسف علیه
دیدیکه بر غریب ذلیل قوللم یهودا اغلمغه باشلدی و غیریلری
اویاردی ایتدیلر نیه کلدک ایتدی سزی کورمکه کلدم بلکه صوک
اجتماعمز اوله هر برین بر بر قوجدی و دیدیکه اکر سز بکا رحم ایتدکگز
ایسه الله تعالی سزه رحمت ایتسون و اکر سز بنی ضایع ایتدکگز
ایسه الله تعالی سزی ضایع ایتسون پس یوسف علیه السلام اول
قافله یه واردی قافله کوچمش ایدی اول غلام دوه یه یوسف علیه السلامی
اردینه الدی سکرده رک قافله یه یتشدیلر نکته حضرت یوسف
علیه السلام حضرتنه صعبرک بر کون اولمادیکه قیود زنجیر و دلبر
و غربان برادرلری الینه دوشدی و قوللوغه اقرار ایتدی و بی گناه
الن ایاغن بغلیوب بوینینه زنجیر اوردیلر فرقت و هجران یوزن
کوستردی کذلک عاصی بنده نه عریان چقوب فاذا هم من الاجداث
الی ربهم ینسلون یوسف علیه السلامی مالکه عرض ایتدیلر
کذلک عبد عاصی حق تعالییه عرض ایدرلر و عرضوا علی ربک
صفا و بالجمله هر نه حالت که حضرت یوسف علیه السلامه
واقع اولدیسه احوال قیامتک نشانه سیدر لطیفه یوسف
علیه السلام برادرلری انی چاهه براقدیلر حق تعالی عزت ایله اخراج
ایتدی و ملک و کرامت ویردی وکذلک مکنا لیوسف فی الارض زلیخا
شهوت ایله انی خانه سنه قودی حق تعالی انی عنایت ایله حبس

ایلدی

54

ایلدی اوکنه حجت وضع ایتدی لولا ان رای برهان ربه عزیز
مصر انی تهمت ایله زندانه قودی حق سبحانه و تعالی حکمتیله خفادر
صدق و حقیقتنی اظهار ایتدی الان حصحص الحق مومن دخی حسرت
ایله قبره قور نور عزت ایله چقوب اوکنده جنت کوررکه وجنة
عرضها کعرض السموات والارض اندن صکره حجت و برهان
فرقت نار یا برهان وصلت اولور آه فرقت جحیمی اولوب
نومیدلق و معصیت اولورسه واویلا ثم واویلا المجلس الثانی
والعشرون من قصة یوسف علیه السلام فی قوله تعالی وشروه
بثمن بخس دراهم معدودة وکانوا فیه من الزاهدین قال الامام
رضی الله عنه ان الله تعالی اخفی ستة فی ستة لا یعرفها الا الله
حق سبحانه تبارک و تعالی التی نسنه یی التی نسنه ده کیزلدی تاکم
هر کیشی بلمیه مکر تنبیه و الهام ایله لیلة قدری کیجه لر ایچنده کیزلدی
تاکم عابدلر کیجه نی احیا ایدنلر بیلیه لر و اسم اعظمی اسمالر ایچنده
کیزلدی انجق عارفلر بیلیه لر و دعای مستجابی دعالر بیننده کیزلدی
که انجق عالملر بیلیه لر و نماز وسطایی صلوات ایچنده پنهان ایلدی
تاکم خواص بیلیه و جمال یوسفی پنهان ایتدی که انجق عاشقلر بیلیه لر
اگر غیریلر بلسه کمسنه صاتمز ایدی و مالک دخی انی صاتن الدی بلمدی
اکر بلیدی ازبها ایله المز ایدی و اصلا صاتماز ایدی حضرت
یوسف علیه السلامی حقیقتله یعقوب علیه الصلوة والسلام
بیلدیکه انک فرقتیله بیت الحزن بنا ایدوب کندویه منزل
ایتدی و زلیخا بیلدیکه انک آرزوسیله و فرقتیله عالمده و دل
و دیده سن و مال و منالن جمله صرف ایتدی هر کیمکه درد یعقوبه
کرفتار اولمایه یوسف علیه السلام حضرتلرینک فرقتی غمن دخی نه
هر کیمکه عشق زلیخایی بلمیه یوسف علیه السلامی طالب و راغب
المز عبد عاصی که حق تعالینک امرینه مخالفت ایدر انی بلمز

اگر بیلدی ملائکه کرام کبی اصلا عصیان ایتزایدی لا یعصون الله
ما امرهم ویفعلون ما یؤمرون صوکی شرمسار لقدر لطیفه اگر
حق سبحانه وتعالی جمال یوسف علیه السلامدن رفع ایدیدی
نه برادرلری صاتمغه ونه مالک آلماغه قادر اولوردی کذلک
اگر حق سبحانه وتعالی حجاب جلالی جمال باکمالندن رفع ایدی نه عاصی
گناه ونه مطیع طاعته قادر اولوردی حکایت برخاتون یحیی
ابن اکثم حضورینه کلوب ارندن شکایت ایتدی قاضی ارین
احضار ایدوب ایتدی بو خاتون سندن شکایت ایدرسن
نفقه وکسوه ایتزمیسن یا خود اول سنه لی که صحبت شرطیدر برینه
کتورمزمیسن ایتدی بو طرفلرده هیچ تقصیر یوقدر لکن بنم اوزریمه
برخاتون دخی المق دیلر قاضی ایتدی سنک اوزرکه اوج خاتون
دخی المق شرعیدر خاتون ایتدی مع هذا الجمال اگر نامحرمه نظر
حرام اولماسه نقابی رفع ایدر ایدم که بو بیله جمال وارکن غیری
خاتون طلبی روا میدر وبالجمله دوکسون وسوکسون آج وچپلق
طوتسون بنی ایکا بدل طلب ایتمسون ای دوست بیچاره وای
راه رشادن آواره حق جل وعلا سکا ایدر که هر نه معصیت
ایشلرسنک عفو ایدرم اما اگر بدل طوتارسنک بارلنغزم اگر
جایز اولسه یعنی سنک عملک اولسه جمالمدن حجاب کبریایی
رفع ایدوب سکا دیدارمی کوستردم تاکم بیله سن جمیع موجوداتده
مثلم یوقدر لیس کمثله شیء وهو السمیع العلیم وشروه بثمن بخس
دراهم معدوده دیمشلر که قچن بیع مراد ایتمک اول بضاعتنکه نظر
ایله انلرده ثمن کور اگر بضاعتکدن بک ایسه ویا مثلی ایلن بیع ایله
والا طوت حکایت نیشابور شهرنده بر دیوانه واردی حلواجی
دکانینه کلدی بادمی حلواک وارمی دیدی حلواجی بلی دیدی
بادام ایله شکرمیدر دیدی بلی دیدی کافور ایله وکلاب ایله قرشمشمیدر

دیدی

55

دیدی نعم اویله در دیدی بانه صاتارسن نیکه دیدی بوندن
ایونه بولورسن ای اولکمسه که دینکی دنیایه دکشه سن اول نظر
ایله که بضاعتنک نیجه در بهاسی که دکرمی برکون اوله نار حسرته
یانه سن وذلت وندامت ایله کریان اولورسن روایت
اولنورکه یوسف علیه السلامک برادرلری تختی اوکنده ایدیلر
که یا ایها العزیز مسنا واهلنا الضر یوسف علیه السلام بیورر که خاموش
اولوک اگر بن عزیز اولیدم بنی از بها ایله وذلت ایله صاتمز ایدیکز
کذلک قیامتده اهل عصیان یا عزیز یا کریم دیرکه حضرت حق
سبحانه وتعالی بیوررکه خاموش اولوک اگر بن سزک یانکزده عزیز
اولیدم بنی دنیایه صاتمز ایدیکز نکته هرکیم که بر نفیس شیئی مفت
الهکتوره قیمتن بلمز برکره الدن الدرسه بیلور ابلیس تقربی مفت
الهکتوردی لاجرم تیز الندن الدردی ارزق النه کیرمدی آدم
علیه السلام جنتی مفت الهکتوردی لاجرم تیز الندن الدردی بنده دخی
معرفتی ایله کار بولدی زخارف دنیایه دکشور قیمتنی بلمز قیامت
کونی قدرنی بلوب جمیع جانم باشمله دکشمکه جانم وبررم ممکن اولماز
حکایت ذنون مصرینک بر مریدی دعوای ارادت ایدوب
چوق نعمت ومال صرف ایتدی شیخ اکه چندان التفات ایتمدی
اول بعض مریدلره شکایت ایتدی که ایکی یوز التون شیخ الجغنه بذل
ایتدم بکا اصلا التفات ایتمز غیرلر کبی اولکمسنه حضرت ذی النونه
قدس سره خبر ویردی شیخ اول درویشی دعوت ایدوب
اکه بر یوزک ویردی بر طاشی فاشنه قومشلر ایتدی وار بو خاتمی
فرادده ویرا اما ناکا دانشمنجه صاتمه درویش کلوب ایتدی اون درهم
ویردیلر شیخ ایتدی جوهریلر بازارینه وار انده فراده ویراندن
ایکیوز دینار ویردیلر شیخه خبر ویردی شیخ بیوردی که سن فقری
اول دوکلر یوزکک قیمتنی بلدیکی کبی بیلورسن سن بزده اضاعت

اجنبیت بولدک اول کمسنه که بزی مربار جوهر کبی بیلورلر بزه
قریب اولورلر اول ایکبوز دینار که بزم یولمزده خرج ایدک
بو یوزکک بهاسنی ال وصحبت ایله کندی عالمکه کیت اول کمسنه
که دنیایه راغب اوله بزم صحبتمزه لایق دکلدر قصه یوسف
علیه السلامک برادرلری جوهره واصل اولمشلر ایدی قیمتن بیلمیوب
رایکان صاتدیلر وکانوا فیه من الزاهدین عجب اولدر که یوسف
علیه السلام جمالنی حق سبحانه وتعالی صاقلدی بیع وشرا زماننده
کمسنه مطلع اولمادی نوکیچون مالک انی ازبهایله الدی اکر جمالی
کما هو کوریدی جمله مالنی ویریدی پس مالک انی غلامنه اصمارلدی
که آدی جنیش ایدی بر روایتده فلیح ایدی غلام حضرت یوسف
علیه السلامه نظر ایتدیکی خواجه یه دیدی که اللی بیلیدر که بو غلامک
طمعی ایله شامدن سفر ایدرسن مالک ایتدی بکا معبر دیدیکه انوک
جمال وکمالی زیاده در اول غلام بو دکلدر ممکن بن بونی ایکی جکردک
التونه الدم راضیم که ایکی التونه بندن السه لر اول زیاده ایله
بکا برکت حاصل اولور پس حضرت یوسفی اول پلاسه قودیلر بینه
بوقاغی وزنجیری اوربوده یه سوار ایتدیلر ویوله روانه اولدیلر
یول کنارنده والده سنک قبرنه اوغرادی وکندویی دوه دن آشاغی
براقدی ومبارک یوزن اناسنک قبرینه قویوب نوحه یه باشلدی
واایتدی یا اماه انا ابنک المغلول فدا ابنک فارحمی کربتی وانا
ابنک المهجور فارحمی غربتی قو ای انا بن سنک اوغلوکم باشک
قالدر اوغلوکی کور رحم ایله بنی اسیر کبی بوقاغیه وزنجیره اوردیلر
بکا همنک ایله معاونت ایله اکر کناهه مستغرق ایسم شفاعت
ایله اول حینده قبردن بر آواز کلدی که یا ولداه واقرة عیناه
اکثرت همی وآذیت روحی ای بنم اوغلم کوزم نوری وروحم راحتی
ودلم جاننک آرامی غمم چوغلندک وسنی اشلدک که بویله

ایدلر قضا الله بویله اولیحق رضا ویر حق تعالی سزه ندا ایدر که
ابنک بکا اصمرله نظر ایله که حق تعالی دربیه خطاب ایتدی وبنه
جواب بنوردی وحق تعالینک لطفنده ملاحظه ایله که حضرت
کریم وغفار ورحیم وستار بر قولی آخرته انتقال ایدیجک
بدری اغلر ومینک جانی اشیدر اول کریم وستار پادشاه که
لطف ایدر اکر مومنه قبرینه قورلر اکر جوان اولسه بدری قبر کنارنده
وای وغول دیو نوحه ایدر اکر پیر ایسه اه پدرم دیو اغلر اکر عورت
ایسه حلالم دیو اغلر ار ایسه بولداشم دیو فریاد ایدر ومیتلرینک
اوصافن ذکر ایدرلر حضرت حق جل وعلی قبتلردن ندا کلور که
جوف اغلمک اکر سزه حاصل اولماغه سبب اولدیکز ایسه بن خلق
ایتدم اکر سز بسلدیکز ایسه رزقلرین بن ویردم اکر سزک خصمکز
ایسه بنم قوللرمدر سز که فراقنه طاقت کوترمیجک یا بن کریم ورحیم
پادشاهم عفو بینه قصد بکا نیجه روا اولور خبر خبرده کلمشدر
کشی اوغلی اولان نازنینی قبره وضع ایدر قبری کنارنده ناله ایدر
وایدر که ای کاشکی بیلیدم که سکا نیلدیلر ونه منزله التدیلر
حق تعالی دن ندا کلور که ای بنم قولم بکا سوء ظن اتمه بن اکه سندن
وغیر ندن رحیم زیاده در وشفقتم ارتقدر بن انی سکا ویردم
سکا نه ایتدیلر جون انا قرنندن چقدک ملوث ایدک وعریان
ایدک سنی یودیلر وکیدردیلر آج وصوسز ایدک یدردیلر و
واچردیلر بالکز ایدک یونسم بیردیلر ضعیف ایدک قوت ویرب
وامورلرنده وقوجقلرنده کنوردیلر انلرک شفقتلری مجازی ایکن
بودکلو لطفلر ایتدیلر بنم کرمم خود حقیقیدر سنی بغایة دالم ویرکه
نیجه روا اولور المجلس الثالث والعشرون من قصة یوسف علیه السلام
فی قوله تعالی وشروه بثمن بخس دراهم معدودة وکانوا فیه من
الزاهدین وذکر ما روی من العجایب الی ان وصل مصر قال الامام

رضی الله عنه اخر کلام النبی صلی الله علیه وسلم اذا اخرج من
الدنیا الصلوة وما ملکت ایمانکم سرور کائنات ومفخر موجودات
حضرتلرینک دنیادن اخر کلامی بو ایدیکه بیوردیلر نمازی ترک
ایتمک وقوللارکز وجاریه لریکزی بزخوش دوتمک دوام ایدیکز
سزه منفعت اولسون خبر قال رسول الله صلی الله علیه وسلم
حسن الملکة خیر وسوء الملکة شوم سید کائنات علیه افضل
الصلوات بیوررلرکه هرکیمک مالی چوق اوله چوق جاریه السونکه
قوللاری چوق اولور دنیاده بخت ودولتی زیاده اولور عقباده
تمنات ومنزلی آرتر چونکم برقولی آله سن ابو طوت تاکم دنیاده
سکا ظهیر اوله آخرتده شفیع ودستگیر اوله مالک حضرت یوسف
علیه السلامی الدی دنیاده چوق ماله مالک اولدی اخرتده دخی
زیاده عزته سبب اولدی روایت اولنورکه انی قولنه تسلیم
ایدوب دیدیکه اگرچه بو غلامی صاتدیلر وصیت ایتدیلرکه
بوکه جفا ایدیکز لکن سن حذر ایله جفایه لایق دکلدر چون یوسف
علیه السلام والده سینک قبرینه کلیجک کندویی دوه دن اشاغه
براقدی قلیچ غلام آردینه نظر ایتدی حضرت صدیقی کورمدی
خواجه سنه فریاد ایتدیکه کاربانی طوت غلام عبری قچدی مالک
کاربانی طوردوزدی غلام برحماره بینوب کردیه دوندی یوسف
علیه السلامی کوردی برقبر اوزرینه دوشوب یالورر واغلر
مبارک جمالنه برقچ طبانچه چکوب یوزی اوزره سردردی
حضرت صدیق اول ساعت یوزن درکاه حقه دوتوب
ایتدی ای بارخدا اگر بن بهوله وطفولیت صفتیله برخطا ایتدم
ایسه بکا عذاب ایلیه بودم شفقت وجدم اسحق وجد قدیم
ابراهیم علیهم السلام باکلردر وحضرتکه کناه ایتمشلردر انلرک
باکلکی حرمتنه کناهم عفو ایله وبولرکب جورندن بنی حفظ ایله

اول ساعت دعاسی درکاه حقه مقبول اولدی الکرک
باشلری اوزره برسیاه بولت پیدا اولدی وبر عظیم طلو
باغدی که قیامتدن نشان واقع اولدی خبر لیس بین دعوة المظلوم
وبین السماء حجاب اباک ودعوة المظلوم ودموع الیتیم فانها
تصعد الی العرش فی اسرع طرفة حضرت محمد المصطفی علیه السلام
بیوردیکه حذر ایدک مظلومک دعاسندن مظلومک دعاسیله
سما مابینده حجاب ومانع یوقدر وخوف ایدک مظلومک دعاسندن
ودمینک کوزی یاشندنکه بونلر عرشه ایرشور کوز آچوب قیانچه
خبر بر ظالم ظلم ایده واول مظلوم ناله ایتسه حضرت رب العزتدن
خطاب کلورکه ان لم اعنک فانا اظلم ممن ظلمک ای مستمند و
بیچاره اگر اول ظالمه مکافات ایتمز ایسم وسنک انتقامک آلمز ایسم
اول ظالمدن بن دخی ظالم اولورم خبر حضرت پیغمبر علیه السلام
بیوررلرکه ویل للظالم من ید المظلوم اذا کان الحاکم جبارا والعقوبة
نارا ای نیجه ظالملرکه عقوبتلری قیامتده اوله که قاضی خدای جبار اوله
وعقوبت نار اوله وسجن جهنم اوله والعیاذ بالله ومرادک زمامی
مظلوم النزع اوله موعظه ای ظالم ستمکار غفلتک قولاغنی کندکدن
آیرمه ورحمت حقی ملاحظه ایله حق تعالینک عدلنی اونتمه حکایت
حضرت عثمان رضی الله عنه بر دوه اوستنده ایدی غلامنه قمچیله اوردی
غلام ایتدی اذکر القصاص فی القیامة حضرت عثمان رضی الله دوه دن
ایندی قمچینی انک الینه ویردی اگر قصاص ایدرسک بونده ایله عثمانک
نی خفیفدر اخرتده قصاصه تحمل ایتمز امی ظالم ایکی کوزک غفلت ایله
براولمشدر کوزک آچ واول مظلومه نظر ایله ای ظالم سن کوره سن
اول مظلوم شکایت الن اسمانه قالدرمشدر اودر بر ماغی هر بری
براوقدر دعا تیرنه معاونت ایدر ظالمک جاننه انار قصه
بس طوانی انلرک کمینک باشنی باردی وکمینک اندامن شکست

اتدی مالک ایندی بر شندی جمله هلاک اولورز بزم الجمزده مجرم
وار کبی که بزلرک جرمی سبیله هلاک اولورز یا بر مظلوم وار یا بر
اوغلانجق ناله ایتمشدر فکر ایده لم جمله سی ال قالدروب تضرع
ایده لم فایده ایتمدی قلیچ کلوب بندهای خواجه بن بو غلام عبری
و بر پاره بریوزی اوزره سوردم اول یوزنی اسمانه ایدوب
دعا قلدن دیرمدی اول حینده بو بلا ظاهر اولدی اگر بو بلانک
کشفنی دیلرسکز اونک درمانی بینه اول غلامک کلامنه مفوض‌در
کلک بکا یاردم ایدک وارلم تضرع ایده لم اوله که حق تعالی بو محنتدن
خلاص ایلیه مالک واروب یوسف علیه السلامک اتکنه کلوب
یوزن یره قودی بندهای یوسف اول کمسنه‌نک حرمتنه که سنک
یانکده عزیزدر بزم قلبمزی شاد ایله و بزی بو محنتدن ازاد ایله
حضرت یوسف علیه السلام مبارک یوزن اسمانه ایدوب دعا قلدی
قلدقده اول بولت پاره پاره اولوب و طولی یغمدن قالدی ساکن
اولدی خواجه ایندی معلوم اولدیکه سنک کوک تنکریسی یانندن بر برکه
واردر و سنک اونک یانندن قدرک واردر روا دکلدر سنی پلاسیله
ایله طونه رز پلاسن چقاروب بند و زنجیرن کیدردی فاخر لباسلر
کیدردی و بر عربی آته بندردی خبر حضرت محمد المصطفی صلی الله علیه
بیوردیکه اعرف الله تعالی فی الرخاء یعرفک فی الشدة و البلاء حق تعالی
ذکر ایدک راحتلک و بوللق زماننده که سکا مدد ایره‌شه و بلا و شدت
وقتنده هر کیم که حقی انکمز راحت وقتنده اگر فریاد رس دلمز شدت
و محنت زماننده یوسف علیه السلام بدری یاننده ایکن قلبی
حق تعالینک رهنی ایدی قطعا ایرلمز ایدی لاجرم شدت زماننده
و بلا و محنت ایامنده مهمی عنایة الهیه ایله خوش اولدی اندن کیدوب
نابلوس نام شهره واردی اونک خلقی جمله بت پرست ایدی اما
نور الهی یوسف علیه السلامک ناصیه‌سنده کوروب جمله مسلمان

اولدیلر و تبلرن شکست ایلدیلر حق پرست اولوب ایمان کتوردیلر
اندن بر عبری شهره واردیلر که اکا نیسان دیرلر ایدی اونک خلقی
مسلمانلر ایدی چونکم یوسف علیه السلامی کوردیلر انک شکلنده
بت دوزدیلر و جمله‌سی بت پرست اولدیلر شاهان بین نظره و نظره
اول حکیم خلاق دل پادشاه علی الاطلاق یفعل ما یشاء کاه بر نظری صورت
سبب غوایت و ضلالت ایلر کاه بینه اول صورتی سبب
عنایت و هدایت ایلر بر لحظه‌ده کاه تخت و تاج ویرر و کاه
بردمده تاراج ایلر و یحکم ما یرید خبر حضرت سرور کائنات
علیه افضل الصلوات بیوردیکه النظر فی حسان الوجوه عبادة و عبرة
دیدیکه من نظر فی وجه حسن کتب علیه اربعون ذنبا یعنی کوزل
جماله نظر عبادتدر خبر اخرده بیوردیکه بر کمسنه کوزل یوزه نظر
ایلسه شویله دیرکه قرق کناه ایتمش کبی اولور نظر بر و جمال بر
هم عبادة اوله و هم ذلت نه وجهی واردر بیک وجه بودرکه اگر
حق ایله نظر ایدرایسه صانعی ملاحظه ایله عبادت اولور اگر انجق مصنوعه
نظر ایدرسه کناه و ذلت اولور و موجب قطیعت اولور حکایت
بر درویشی کوردیلر که کعبه‌یی طواف ایدر بر کوزی قپق ایدیلر که نیچون
کوزلرک اچمازسن ایندی قورقرم که بر کوزل چهره کورم بن خجل دندر
ایدیلر که اصلا کوزل یوزه بقمایم نیچون دیدیلر ایندی بر کون بر کوزل
یوزه نظر ایتدم هوادن بر تیر کلوب کوزمه باتدی چقاروب کوردیکه
بازلمش نظرت نظر الغفلة فرمیناک بسهم الغیرة فان نظرت نظر
الشهوة رمیناک بسهم القطیعة یعنی نظر ایتدک غفلت نظریله بز
دخی سنی غیرت سهمیله ضرب ایتدک اگر نظر شهوتله نظر ایده‌سن
سنی قطیعت قیجی سیله ضرب ایدرز موعظه ای اول کمسنه که
عالمده صورت کورمکه چون سفر ایدر صنع صانعه نظر ایله که سکا ایمان
و معرفته دلیل اولور اگر مصنوعه نظر ایدرسک نفسه دلیل اولور

زندان سواره دلیل اولوب الترقصه بس اندن کجه لر بیت المقدس
واردیلر تفسیر خلقفحده مذکوردرکه شهرک امیری اول کجه واقعه ده
کوردیکه یارن خلقک اولیسی بو شهره کلورلر لازمدرکه اکا استقبال
ایلیه سن پس بری بیک سوار یله اول نواحیده طولاندی که
اول کمسنه نه کمدر کوره که واقعه سنده خبر اولمش ایدی پس قافله یه
ایرشدی سؤال ایتدی بو کاروانک زعیمی کیمدر ملائکه اشارت
ایتدیلر امیر ایتدی عجبدر بو کمسنه مرسل ایکی کره بورایه کلور بکا
استقبال امر اولنمز بو سنه نه حاصل اولدیکه استقبال فرمان اولندی
پس حضرت یوسف علیه السلام قفاسنده ایرشدی سوارلردن
بر جماعت قفاسنده ایدیلر انلر ایسه ملائکه ایدی حق تعالی صندیغی
حفظ ایچون کوندرمش ایدی حضرت یوسف علیه الثنا مابینلرنده
آیک اوزردرده کبی نجم زهره درخشان ایدی سؤال ایتدیکه سن کیمسن
سویردیکه دونکیجه واقعه کورب بو کون استقبال ایتدیکک امیر
ایتدی سن آنی اندن بیلدیک صندیق سویردیکه اول کمسنه که سکا اندن
سکا واقعه ده بیان ایتدی نبی رحمی اکاه ایلدی بو ارالقده اول
امیر جمله سن یوسف علیه السلامک طفیلی اولمق ایله شهره کتوردی
خانه سنه وارب دعوت براغنی کورب ابرلتی ادم کوندرب
اهل کاروانی دعوت ایلدی یوسف علیه السلام جمله نک
اوکنجه کلوب امیر مذکور قصرندن اوتورب نظر ایدر ایدی اول کون
کوزدیکی سوارلری نیه یوسف علیه السلامه متعیت ایله کلدیلر امیر
اناغنه ایتدی دیدیکه ای یوسف بو لشکر قنده در و نیچون کتوردک
بونلره کفایت ایدر طعام حاضر دکلدر صندیق سویردیکه هم چند
لا یاکلون الطعام ولا یشربون یعنی الملائکه بر عسکردر که طعام و شراب ایله
مستغنی لردر پس یوسف علیه السلام طعامه اوتوروب اوکنده اول
کاسه بر نخ ایدی بر لقمه اندن الوب اغزینه تک اوکنه وضع ایتدی

اول

59

لغه

اول دخی آخره وبردی دبالجمله بر لقمه هرکسنی سویب طویدیلر
واول کاسه دن بر ذره اکسلمدی امیر ایتدی قول بویله اولیجق
خواجه نیجه اولور در مالک ایتدی اکرچه اول حسنده را ما خواجه
لایق اولدر. بو زمان حضرت یوسف علیه السلامه توجه ایدوب
دیدیکه بکا نه امر ایدرسن سویله دیدی حضرت صدیق ایتدی
امرک ان تترک الصنم وتعبد الصمد یعنی سکا امر ایدرکه صنم
ترک ایده سن وصمده طپه سن بونک صدقنه دلیل وارمی دیدی
بلی دیدی بنده مدلیلک دیدی سن نه طاپرسک امیر ایتدی نم بر معبودم واردر
فرق سنه دورکه اکا تقرب قصدیله عبادت ایدرم انک اوکنه
وارد سن سکا سجده ایده صدقکه شاهد اولور یوسف علیه السلام
ایتدی نم ربم اکا قادردر بس واردی اول صنم سجده ایتدی
واطرافده نقدر اصنام وار ایسه جمله سجده ایتدیلر امیر ایتدی اشهدت
بالهک واله ابائک ابراهیم واسمعیل واسحق علیهم السلام
لطیفه حق تعالینک درکاهنه نظر ایله و پادشاهلر پادشاهینک
عجائب صنعنه تأمل ایله بر قولنه جمال خلعتنی کیدر و بازاره قویوب
عرض دنیا ایله بیع ایدر بر ساعت سبب ضلال ایدر و بر ساعت
اخاده باعث هدایت ایلر بر وقت زندانه قویر وقت آخرده
باشنه تاج عزت واکننه ملک شفاعت کیورر بر زمان براملوک
ایله منهم ایدر بر زمانده امیر مقتدا ایدر بو دکلو حالات عجیبه در
وصنایع غریبه کمک ایچوندر جمله سی خاتم الانبیا حضرت محمد
المصطفی ایچوندر صلی الله علیه وسلم که اکه حکایت ایدوب خاطر
شریفین تسلیه ایدر قصه مالک بن مقدسدن حقوب یوله
سالک اولدیلر چونکم کوزدن نهان اولدیلر امیر معهود نظر ایدر ایدی
کوزدن غائب اولیجق عشق یوسف علیه السلام جاننه کار ایتدی
کندو نفسنده فکر ایتدی بو غلام بو جمال ایله قنده کیدر دعاقبتی

بنجه اولور واروب بونلردن خواه و ناخواه آلیم کتوروب بو مملکتی آلەیم
ایده یم واوکنسن قول کبی طوروب خدمتنده قایم اولیم بو خدمتن
سعادت مدینه بیلەیم اودن اکی بیک سوار ایله تعاقب ایتدیلر واردیلر
چونکم یقین کلدیلر ناکه اضطراب دوشدی یوسف علیه السلام
اکه ایتدی ساکن اول انلرنی که قزلر زیرا سنی تحصیل ایچنجه اللی یل
رنج و محنت چکدک حق تعالی کمسنه نک رنجنی ضایع ایتمزنی سندن
کمسنه الماغه قادر اولمازنا سن بجگک ایمش حاصل ایتمنجه مالک ایتدی
انلر اونز اکی بیک کمسنه در بز اوج یوز طقسان کمسنه یوز انلرک برجملەسنه
طاقت کتورمزز یوسف علیه السلام کوکلک دوشمن بورت
بنم برکره جمالمه طاقت کتورمزلر چونکم لشکر یقین کلدی حضرت یوسف
علیه السلام واروب نظر ایدوب تبسم ایلدی باطنی جمالی ظاهر
جمالنه منتظم باطن یوزنی ظاهر یوزینه مدد ایدوب هر کس که کوردیلر
عقللری مدهوش اولوب اتلردن یره دوشدیلر تا انلر اوچ کون تمام
یوله کتمینجه عقللری باشلرینه کلمدی قصه مالک اللی ییل یوسف
علیه السلامی طلب ایدوب اله کتوردی اونز اکی بیک سوار الماغه
قصد ایتدیلر ممکن اولمادی مومن دخی کوهر ایمانی خزینه قلبنده حفظ ایدوب
یقین کلدکده اوزرینه اوردی شیطان وسواس لشکریله الماغه
بنجه قادر اولورلر یوسف علیه السلامی قصد ایدیلرانی الکدز الماغه
قادر دکل سنز که بن انکه صفا لباسن کیدردم تا کم فردوس اعلایه واصل
اوله اشارت هزار سرور اول کونه که داخل ساعته که مومن محشره
واروب وفضل الهیه مظهر اوله وکناهلری هبا و هدر اوله ولباس
سعادت ایله انبیا و اولیا ایله همراه اولوب دیدار لایزاله
واصل اوله اللهم یسر لنا مع جمیع المومنین والمومنات والمسلمین والمسلمات
المجلس الرابع والعشرون من قصة یوسف علیه السلام فی قوله تعالی
وشروه بثمن بخس دراهم معدودة وما روی من العجایب الی ان دخل مصر

قال الامام عن النبی صلی الله علیه وسلم ایاک والعجب فانه اهلک من کان قبلکم
حضرت محمد المصطفی صلی الله علیه وسلم بیوردیکه عجبدن صاقنک
فخر و عذردن امین اولدن قومک که انلرکه عجبله الوده اولدی وحشت
دریاسنک قعرنده هلاک اولدی ابلیس بر تلبیس طاعتیله
عجب ایتدی اول ساعتده کافر اولدی وکان من الکافرین
جبرئیل علیه السلام قوتیله عجب ایتدی اول ساعت عاجز اولدی
آدم علیه السلام جنته مالک اولمق ایله عجب ایتدی فی الحال
معزول اولدی کعبه شریف طهارتیله عجب ایتدی بتلر ایله موسوم
اولدی قلم قسمتیله عجب ایتدی کتابتدن معزول اولدی یوسف علیه
ملاحت وظرافتیله عجب ایتدی ظرافتدن ولطافتدن مهجور اولدی
اوّل دیدکلە ابلیس طاعتیله عجب ایتدی اول ساعت کافر اولدی
یدیوز بیک ییل طاعت ایتدی اما دیمجک انا خیر منه دن حبط
طاعتی خرمن یقیدی برک وکوک مقتداسی ایکن صفتی وکان
من الکافرین اولدی ایکنجی دیدیکه آدم علیه السلام جنت ولایتیله عجب
ایتدی حضرت آدم علیه السلام تختنه مالک اولوب نعمت و عزت
ایله جلوس ایلدی واول تخت ایله مراد ایدنجک اوتوز بیک ییلق
یول جنتی طولشورایدی بر لحظه ده بش یوز ییل یو طرفیله جنتی اولدی
وانلرک کوردکی نعمتی کمسه کورمدی افتخار ایتدی یاربی بو ولایتده هر
ساعت اندن بکرک ساعته تبدیل ایدرسن و هر وقت بودورلی
لباس کیورسن حق تعالی بیوردیکه بو کوردوکک ملک جنتک
اطرافندن بر یردر دخی غیری طرفلری واردر آدم علیه السلام ایتدی
ای بار خدا بوبش یوز ییلده جمله مملکت جنتی کورمدمی حق تعالی بیوردیکه
اکر بش یوز بیک ییل سیر ایتسک تمام جنتی کوره مزسن آدم علیه السلام
بو کلامی استماع ایدنجک متعجب اولدی اول ساعتده عزل ایتدی
حضرت رب العزة بعد ایدنزلکی بهانه ایدوب معزول ایلدی

بهانه ایدوب معزول اولدی ایکیوز ییل بو خاکدانه دنیاده اغلدی
واید را ایدی که یاربم نه ایده یم که قبول ایده سن حق تعالی
بیوردیکه عجب ایتدک عذر ایتدم عذر ایله یا کیم کرمیله عفو ایده یم
ادم علیه السلام عذره قصد ایدیجک حق تعالی کرمیله کفارت
غایت ایلدی اوچنجی دیدیکه جبرئیل علیه السلام قوتیله ناز ایتدیکه
عاجز اولدی چون حق تعالی قوم لوطک درت شهرینی یرد
زیر ایلمک امر ایلدی خطاب عزت وارد اولیجق جبرئیل علیه السلام
قنادینک برگوشه سن اول بلادک التنه وضع ایلدی یوز فرسخ
التی و یوز فرسخ اوزنی ایدی ییدی قت یر التنه دک ادخال ایلدی
وشول قدر قالدردیکه اهل سما دنیا خروسلرینک اوازن استماع
ایلدیلر چون بو قوتی کوردی ایتدی قمتم بو ایله اولیجق مخلوقدن بنم گبی
قوی کیم که یوز فرسخ یری ییدی قات یردن تا سما دنیایه التدم
حق تعالی انک قوتن لوب بیوردیکه قنادک چک برالتنه
قنادن چکدی حق تعالی اول ولایتلری بلا واسطه درت ساعت
معلق طوردی الله تعالینک قوتی ظاهر اولیجق واسطه یوق ایدی
بردا قلرین ده قلدیلر خطاب عزت وارد اولدیکه یا جبرئیل کندی
قوتک کوردک بنم قدرتم نیچون کورمزسن حضرت جبرئیل عذر
وتضرع ایدوب اعتذار ایتدی تا کم قوتی عودت ایلدی دردنجی
دیدیکه کعبه مکرمه طهارتیله ناز ایتدی وطهر بیتی للطائفین والعاکفین
کعبه ایتدی بنم که حق تعالی بنی بکندی طهارت لباسیله تبرک
ویردی منظور حقم وما من خلقم حق سبحانه وتعالی اندن لباسین
طهارتی کیدرب بیک ای تنجانه ایتدی امانت خلعتن وحی یولدم فتح
مکه ده اندن چقروب ابوسفیان خانه سنه کوتردی ومن دخل دار ابی
سفیان فهو امن حق تعالی بیوردیکه ای کعبه طهارتکله ناز ایدرسن
وانا ستکله سرفرازلق ایدرسن بنی اول بنلرکه اسباب وخشنه

سنک جونکه ایلدم سنی اولان امن و امان یر بیکانه نک وتنده
قلدم کعبه نک جمیعی وزراقی تضرعه کلوب اکلدی اغلدی حق تعالی
بیوردیکه سن کندی طهارتکه بقدک بنلره مکان اولدک بنم غیایتمه
نظر ایدوب عذر ایتدک سنی مطاف اهل عالم ایتدم بشنجی دیدیکه
قلم قسمیله ناز ایتدی حق سبحانه وتعالی قلمی خلق ایدوب اکتب
بیوردی ای قلم ناز ایتدی یاربم نه یزایم حق سبحانه وتعالی بیوردیکه
اکتب الخلق والخلق والرزق والاجل وما هو کائن الی یوم القیامة
قلم ایتدی بن قسام بندکان خدایم ارزاق وادواریم جهتمدن
مقسوم اولدی حق تعالینک کاتبیم ومملکتک منشیسی یم خطاب
عزت کلدیکه ای قلم لوحک اطرافندن دور ایتمه مالک الملک
جل وعلا بلا واسطه لوح قضا سنده مداد مددینی جمله مکنونات
غیبیه اظهار وابراز ایلدی خطاب کلدی که قسمنک وکتابتکله
ناز ایدرسن بن خود بالذات بو قسمتی ایدرم وسنه که مکنونات
غیبیه در سنک واسطک سز اظهار ایدرم قلم واسطه سز یمحوا الله
ما یشاء ویثبت قلم عجز طرفندن بالغ اوزره قالقوب الن تضرع و
زاری یه قالدردی حق سبحانه وتعالی انک نازدینی محو ایلدی
ذکرا نوک واسطه سیله اشکاره ایلدی جری القلم بما هو کائن
الی یوم القیمة التنجی دیدیکه حضرت یوسف علیه السلام حسنیله ناز
ایتدی اول وقت که بر نظر ایله اون ایکی بیک سواری مدهوش
ایلدی دیدیکه بن اول کسه یم که بر نظر ایله اون ایکی بیک دلاوری الزمن
قیلدم اول صنع جبرئیل علیه السلام کلدی ایتدیکه ای یوسف
هنوز جمالکی او تونمدکمی صبر ایله تا کیم بر شهره دخی کله سن
صنع الهیدن کمال وجمال اصحابن کوره سن جوز بر مقدار کتدیلر
عشن نام بر شهره واردیلر انس وجن ایله طولو ایدی جوغیله اشنا
اولدیلر بیع وشرا ومعامله ایتدیلر و هر بری نقش مرتبه جمال وحسنی

حضرت یوسف علیه السلامدن زیاده ایدی بر کمسنه حضرت یوسف
علیه السلامه نظر ایتدی حضرت یوسف علیه السلام تضرع و زاری
ایدوب دیدی که خدایا غلط ایتدم سنک صنعک کوردم ظن
ایدردم که بن عالمده غایتله صاحب حسنم سنک صنعکی کوردکه بن
بونلرک جماللرینک فرده سنه دکمزم خطاب عزت ایرشدی که
ای یوسف کندی جمالکه نظر ایتدک عجب ایلدک انلرک نظرندن مهجور
اولدک صنعمه نظر ایله و عذر ایله انلرک قلوبنی بر ایده سن حضرت
یوسف علیه السلام عذری یولن طوتدی انلرک قلوبنی بر ایلدی
حضرت یوسف علیه السلام مقبول اولدی جمال باطنندن جمال
ظاهرینه مدد ایرشدی جمله اکه نظر ایدوب یاغنه دوشدیلر **نظیره**
حضرت موسی علیه السلام لما قال ارنی و اقاله الی الجبل فرای فیه
الا فا مؤلفة من المشتاقین کل واحد منهم یقول ارنی **نظیره** ابراهیم
بن ادهم اذ خرج الی المطاف فی لیلة مظلمة ممطرة رجاء ان یخلو
المقام فرای الافا مؤلفة فسمع منادیا ینادی کلهم جمعوا فیما طمعت
فاجتمع الطامعون یعنی موسی علیه السلام طوره واردی ایتدی یا رب
خدایا نیجه جمالک ارزو ایدر بر عاشق وار دیدی حق جل و علادن
خطاب کلدی که طاغه نظر ایله کوردکه نیجه بیک کمسنه موسی علیه السلام
شکلنده النده عصا ارقه سنده کلیم باشنده کلاه عاشق شکلنده
دیدار طلب ایدر کذلک ابراهیم بن ادهم که مکه ده مقام خالی
اولمسن طلب ایدی بر قراکو کیجه ده طوافه چیقدی کوردکه
نیجه بیک عاشق کعبه اطرافنده طواف ایدر بر اواز اشتدی که ای
ابراهیم بونلر جمله سی سنک ایتدیکک قصدیله طوافه کلدیلر
کوردکک کوزدیلر **موعظه** ای دل کمسنه که مال و جاهنه نظر
ایدر عجب ایدر خلقک نظرینه منظور اولور موته و جنته و قبره
کیرکه نظر ایله تا کم منظور حق اولهسن و مقبول درکاه اولهسن نیجه بر د

62

آدم یرلغدم واردم قوللرم خلایقم دیرسن بر کون ربم خالقم رازقم
دیمک اولی در **خبر** خبرده کلدی که بر درویش اسباب دنیادن
مفلس ایدی هر ساعت حق تعالی نک یوز اسمن اقور ایدی و ایدر
ایدی که الهی و سیدی و مولائی ای مالک الملک بکا بر مقدار دنیا
ویر حق تعالی اکه بر مقدار دنیا ویروب قلبنده انوکله مشتغل ایدر
باشلدی ینه انم ینه قوللرم و خلایقم و سرایم و باغم و باغچم دیمکه حق تعالی
بیورر که یا ملائکتی بو قول مفلس ایکن بنم لا فقر اوردر ایدی شمدی بر
مقدار مکثر اولدی و بنی اونتدی کندی نفسنه نظر ایدوب اسبابنه مقید
اولدی ای بیچاره کندویه نظر ایلمک بیلمک علامتی در بو الهیت
دعواسیدر اکر کندیکه نظر ایدر سک ابتداکه و انتهاکه نظر ایله تا کم
کندوکی کما ینبغی بیله سن اولده بر قوقمش صو ایدک صوککه نظر ایله که
چون اولدک و خاک اولسک کرکدر بر کمسنه نک که ابتداسی و
و انتهاسی بویله اوله عجب ایده جک نه حالی و کبر ایده جک نه لیاقتی
وار در **قصه** بس ملک اول شهردن حبقوب کندی مصره بر
بر سیل قالیجک قافله نازل اولدی ملک حضرت یوسف علیه السلامه
دیدیکه وار نیلک کبر غسل ایله بولک توزی و طپراغندن پاک اول شکا
ایو اسباب کیورب شهره نظافت ایله وارهلم چونکم اسبابن
چقاردی حق سبحانه و تعالی نوردن بر قبه ایله انی ستر ایتدی تا کم انداملرین
کمسه کورمیه بر بالوق باشن قالدروب قوطه سی و زر زندن اخلد
فریاد ایدوب حیوانات بحره چقدیلر غضوا ابصارکم کوزکزی
قپاک که صدیق الله غسل ایدر دیدیلر بر وحشت کلمسون ایسه حق تعالی
اکا ایکی بوزی ویردی بر ینک قارننده یونس علیه السلامی
حبس ایلدی انده تسبیح و تهلیل ایدوب اسم اعظمی ذکر ایلدی
بر ینک بطننده سلیمان علیه السلامک خاتمن قودی تا کم خلق بیلهلر
که کمسنه نک رنجی ضایع اولماز و انبیایه تعظیم ایدنک حالی

اولماز قصه پس یوسف علیه السلام صودن چیقنجق چهره مبارکی
زخشنده اولدی وقدی لطیف اولدی وجمالی یوزا اولکیدن زیاده
اولدی کیتورمشلر درهالک حضرت یوسف علیه السلامی آلدن
هرکونزکه بر درلو جامه ایدرلر ایدی اول ساعت که غسل ایتدی تمش
درلو جامه اوکنه قودی هر قنقسن دلرسک انی کی دیدی لطیفه
هرننسنه‌ی یوسف علیه السلامه برادری ایتدی حضرت حکیم خلاق
وقادر علی الاطلاق انک ضدن ایلدی اکر آج قودیلر ایسه حق
تعالی جنت طعامیله دویلدی اگر چپلق قودیلر ایسه حضرت حق تعالی
تیمش الون قبا ویردی قول بوصاندیلر ایسه جمله اهل نصرتی اکه قول
ایتدی تاکم اهل عالم بیله لر که هرکیمه کریم خدای تبارک صفا مراد ایلیه
خلقک جفاسی اکه ضرر ویرمز نکته بلمزم که اولده اولان دولته
نظر ایدم یا خود نهایتسز کی عزته می بقم محنت اگرچه چوقدر چون اکله
موت اولمایه اعتبار ایلمیه واکر خصم بدکار قوی اولسه الله ایله اولمیجق
دوشمن دوت اکرند کلو چوق شکسته بل الله تعالی نصرت ایتمیجک
منهزم بیل طاعت نه دکلو چوق اولورسه عیب خالصه اولمایجق برازی
بیل کناه نقدر چوق اولورسه شرک اولمایجق بارلغنمش بیل قصه
روایت اولنور که چون یوسف علیه السلامه مصره کیرمکه برمنزل
قالدی سوادن برمنادی استماع اولندیکه سزه بر شخص کلدی خلقک
کزیمه سیده وخلقله براسته در وحق تعالینک لطفنه مظهر در
فرشته سیرتنده در صورتا جنس بشرک جمالنده جمله دن یکرکدر هر
کیمک که یوزن کوره شاد اولور غمناک کوره غمندن ازاد اولور
ار وعورت وپیر وجوان چون بوندایی ایشتدیلر یوله کیردیلر هر جانبه
نظر ایلدیلر اول جنبنده برجماعت سواران ظاهر اولدی انواع
الوان لبسه ایله آراسته انلر ملائکه ایدیلر امرا آله ایله یوسف علیه
السلام حضرتلرینک رعایتی ایچون کلمشلر ایدی ماینلرنده حضرت

یوسف

یوسف علیه السلام اون درد کیجه ظاهر وهویدا ایدی باشنده بر
مذهب تاج مرصع ولمع ویاقوت احمردن مبارک قولاغنده منکوش
اتمشلر خلق بونی کورجک جمله ابا غنه دوشدیلر ونبی اختیار
اولوب اول حسن وجماله واله وحیران اولدیلر ودیدیلر که بوملکدر
که اسماندن اینمدی کمی دیرکه بلا ملکدر ملک ظلبنه کلدی جمله‌سی
بانینه دوشوب قول کبی کمال آدب ایله رکابنده یوریدیلر تا کم
دروازیه کلدیلر یوسف علیه السلامک جمالی نوری درخشان
اولوب رایحه طیبه‌سی نسیم صبا ایله کند ودن مقدم مصره حلول
ایلیوب زمین وزمانی معطر ایلدی صبالر قصه باشلدی ومژگان
فریاده اغاز ایتدی صولر جریانه باشلدی قلوب انامدن غم
پراکنده اولدی بر بینه سرور سرایت ایتدی وحسن یوسف کوزلک
نورندن ایمش مرتبه زیاده اولدی لطیفه بوعجایب یوسف
علیه السلام مصره کیردیکی کون اولدی کذلک قیامت کونی مؤمن
جنته کیردکده بودکلو عجایب ظهور ایدر جنتک جمله صولری
اول قدم جریان ایدوب اعجلار بلند اولور ویل اسوب
قوشلر الحانه باشلر حوریلر کولمکه باشلر ومؤمنلر والهه وحیران
اولوب بیهوش وبیشعور اولورلر حق سبحانه وتعالی رضوانه
بیورر که مؤمنلرنه دیدیلر رضوان احوالی حکایت ایدر حق تعالی
قوللارم اولندن بویله اولدیلر یارحمانک سلامن استماع ایدیجک
المره جانلر کلور پس بونلرک عقللری باشلرینه کینور رب حجاب جلالی
رفع ایدر وبیورر که ای قوللارم سلام علیکم هرجانبدن بوآوازک
لذتن الورلر ومتحیر اولورلر حق تعالی بیورر که ای قوللارم بواغجلر صدی
وطیور آوازی دکلدر بن که خلاق کاینات وجمله عالملرک سلطانیم
اشارت بو دنیا دکلدر خبر ویرم بو جنتدر تمام ایدرم ونیم که
سلام ویردم بو عجبدر خبر ایله بودکلو ذوق وشوق ویوزبیک

ولوله و زلزله عاشقلرک قلوبنه کلور واسطه ایله پیام بویله اولیجق
بلا واسطه سلام نیجه اولور قیاس ایله المجلس الخامس والعشرون
من قصة یوسف علیه السلام فی قوله تعالی وقال الذی اشتراه
من مصر قال الامام رضی الله عنه من طلب شیئا وجد وجد
هر کیم بر نسنه یی طلب ایدر و سعی وجد ایدر سعیی ضایع اولماز لابد
مرادینه واصل اولور و مطلوبی حاصل اولور ای طالب دنیا جدلا ایله
تا مرادکه واصل اوله سن وای عقبی طالبی آخرتی رایکان ایله
کیتورمک اولماز وای طالب مولا سعیکز طلب نه طرفله
حاصل اولور والذین جاهدوا فینا لنهدینهم سبلنا حکایت
بر درویش بغدادده خلیفه نک سرایی قپوسنه اوغرادی کوردی
قپو اوزره یازلمش من طلب شیئا وجد وجد درویش ایتدی البته
بن بونی محک امتحانه اوروریم سرایک ایچنه کیردی و خلیفه یه خبر
کوندردیکه امیرالمؤمنینه ایدک که بنی مصاهرته قبول ایتسون قزینی
بکا الله تعالی بیوردیغیله ویرسون کلوب خلیفه یه بو خبری دیدیلر
که بر فقیر سنک قیزک دیلر خلیفه ایتدی تدبیر ندر کمی اوتق کرکدر
دیدی وکیمی اولدرمک کرکدر دیدی کمی دیوانه در قوومق کرکدر
دیدیلر خلیفه بونلرک برینه راضی اولمدی نیم تدبیرم اولدرکه انکه
بر صعب نسنه تکلیف ایدهلم که عهده سندن کلمکه قادر اولمیه که
مشغول اوله بز خلاص اولهوز دیدی انلرنه امر ایدرسن دیدیلر
خلیفه ایتدی بر معدن یوزوکی اخراج ایده بن انی دجله یه آتدم
و درویشه دیک که اول دخترک مهری اولدرکه بو یوزوکی دجله دن
چیقروب کتوره سن قزی سنکا ویرسونلر درویشه بو خبری ویرنجک
اودخی اولسون دیدی یوزوکی دجله یه آتدیلر اول درویش ارب
برچوبک باشنه بر قبح باغلدی و صوینی چکوب بر جانبه دوکر
ایدی اکه نیلرسن دیدیلر اول ایتدی دجله دن صوینی دوکرم تا که بر

آجله

آجله اول یوزکی بولوب چقارم مقصوده واصل اولم اکه دیدیلر
که ای سلیم القلب بو ممکنمیدر که دجله نک صوینی دوکنه درویش ایتدی
اکیبدنز خالی دکلدر یا بو صو تمام اولور مرادم حاصل اولور یا عمرم
آخر اولور قساوتدنز قورتلورم بر نسنه بویله سعی ایتدی بر ملاح اکه
رحم ایتدی و دیدیکه سنک دولتکه طالعم اگر الیمه کیرر ایسه اکه
ویروب بو محنتدنز بو درویشی خلاص ایدهیم ملاح طالدی
غمقنه واصل اولوب انی بره وضع ایتدیکی کبی یوزک النه کلدی
چقروب درویشه ویردی اول دخی سرای قپوسنه کلوب ایتدی
بن شرطی برینه کتوردم سز دخی سوزکزده طورکز هر بری
بر سوز سویلدی خلیفه ایتدی سوزی مختصر ایدک اول فقر ایله
و عجز ایله و مسکنله سوزینه وفا ایتدی بن حلیم و صبور ایکن انلر نیچون
و عدمه مخالفت ایدهم انی حمامه ایلتک و فاخر لباسلر کیدرک و مالک
تمن اکه تسلیم ایدک و عقد نکاح ایدیکز تا کم عهدمه خلاف ایتمش
اولمایم بونلر الدوب درویشی کتوردیلر النون کرسی اوزرینه
ترفیع ایدوب خطبه اوقیدیلر درویش قالقوب ایتدی ای خلیفه
سن امیرالمؤمنین سن بن فقیر کدایم مصاهره نیجه ممکن اولور همان
مرادم اول ایدیکه سنک ایوانکده یازلمش نسنه یه که طالب البته
مرادن بولور انی تجربه ایدوب حضرتنکه محک ایتمک قصدینه
ایتدم درست بولدم امدیکی معلوم اولدی سنک حقکده صحیح اولیجق
مالک الملک پادشاهلر پادشاهی حقنده دخی صحیح اولورسن
کندیمه لایق کورو طلب ایلهیم دخی اخلاصیم ایله دوستیم طلب ایدرم
لطیفه مالک بن عمر واقعه سنده کوردیکه بر غلام بولور انک سنبله
عظیم غنایه واصل اولور و عظیم دولت و ثروته واصل اولور اللی یل
انک طلبنده سعی ایدوب منتظر اولدی عاقبت انک سنبله نواکر
اولدی روایت اولنور که مالک انی بر خانه التدی اول اوزنده تورب

ساطع اولوب سمایه عروج ایلدی هرکیم انی کوردی اول جمالی نورندن
آشفته اولدی مالک ایتدی هرکیم انی کورمک مراد ایدرسه بارسن
کلسون بر التون کتورسون و مبارک یوزن کورسون جمله لایقدر
دیدیلر بارنجه سی کلوب یوسف علیه السلامک یوزن کوردیلر اوج
یوز بیک التون جمع اولدی ایتدیلر که ای مالک اوجوزه بها تعلیق
ایلدک اکثر التون سعر تعیین ایلدی قبول ایدوب ارتقی اکثر
التون ویروب نظر ایلدیلر اول کون بیک کره بیک و درت یوز
بیک التون اولدی کونکه یوسف علیه السلام کندینی کوردی اون
قزل قیجه به صاتلدی اول کون کندندن نظری قطع ایتدی برکره نظر
ایتمک یوز بیک التونه دکدی **نکته** حضرت یوسف علیه السلام
جمالنه نظر مختلف اولدی برکروه سیرتی جمالن کوردی جانلرن نثار
ایتدیلر برکروه رسالتی جمالن کوردیلر اندن دینلرین نثار ایلدیلر انلرکه
صورتن کوردیلر التون ویروب جمالن مشاهده ایلدیلر انلرکه
سیرتن کوردیلر جانلرین ویروب تسلیم اولدیلر انلرکه رسالتی جمالن
کوردیلر دینن ویردیلر کتوردیلر شدیکه حضرت یوسف علیه السلام
مصره کیردیکی کون تکرمی بش بیک اردنر و عورتندنر زحام
خلقدن اولدیلر و اون بش بیک کمسه نظرلندن جانلرن فدا ایلدیلر
اما اول کمسنه که دینن و دنیاسن فدا ایتدی برخاتوندر که نامنه
فارغه بنت طالوتدر برملکه ایدی که شداد بن عاد قزلرندن
ایدی اکه خبر کتوردیلر که مصره بر غلام کتوردیلر که یوزینک نوری
ای نوری ای نورندن زیاده قالقوب بیک دوه یوکی ابریشم
قماش و دیبا و مسک و کافور و عنبر و التون تعبیه ایلدی و هر بر
جاریه نک باشنه تاج زرین وضع ایلدی و اتیدیکه یوسف علیه السلام
الماغه کلوب حضرت یوسف علیه السلامک یوزین کورنجک
ایتدی بن کلدم تا که سنی صاتون الم اکر ظاهر و باطن جمالک نوابه [?]

که

که کوردم بونلر سنک بهاک دکلدر بلکه برکره سنک جمالک نظره
قیمت اولورانجق بونلرک جمله سی سنک جمالک بر نظر ایتمنک
فداسی اولسون اول مالی جمله فقرایه صدقه ایلدی و اول جاریه لری
ازاد ایلدی و کلمه شهادت کتوردی دریای قلزم مدنده برقریه ده
مقام دوتوب انده اولنجه عبادته اشتغال ایلدی پس برکون
دخی شهرده خبر شایع اولدیکه اول غلام عبرانی بازارده بیع من
یزید ایدرلر اول کون بر زرین کرسی قودیلر و یوسف علیه السلامی
بنزدن ایدوب هرکیم که صاحب مال و اهل ثروتدر سرمایه سن الوب
کلدی مابینلرنده برخاتونن عجوز بر کلب ایپلک ایله کلدی اکر دیدیلر
قنده کیدرسن حضرت یوسفی المغه کیدرم دیدی ایتدیلر که ای مسکین
بو دکلو مال ایله و مسک و عنبر ایله کلوب طالبلر وارکن سن
بو از بضاعت ایله نیجه طالب اولورسن اول ایتدی اکر المازسم
بله طلبنده بولنورم و انکله قیامتده دک یاد اولورم **قصه** چون یوسف
علیه السلامی میدانده زرین کرسی اوزره قودیلر و انک جمالی
نیابندن پیدا اولدی بر پیر نورانی کلدی ایدرلر که اول ملک
ایدی حق تعالی قوبورمش ایدی دیدیکه اقصروا اطماعکم فان هذا عزیز
لا یشتری الا بعزیز یعنی طمعی یوسف علیه السلامدن کوتاه ایدک
اول جهتک عزیزلرکیدر انی المازلار الا خلقک عزیزلری **لطیفه**
ازل آزالده بازار تعدیرده حق سبحانه و تعالی مومنی بهاسیله
عرض ایلدی افریده دنن برکمسنه قالمدی الا طالب اولدی ابلیس
ایتدی بن معرفت ایله الورم ملائکه ایتدی بز عبادت و طاعتمز ایله
دیو ایتدی بن هوا و شهوت ایله الورم عرش ایتدی بن عصمتم
ایله الورم کرسی ایتدی بن وسعتم ایله الورم اسمان ایتدی بن رفعتم ایله الورم
زمین ایتدی بن بسطم ایله الورم حق تعالی بیوردیکه بو ذرات کوارانه [؟]
طمعی قطع ایلک بونلر عزیزلردر کمسنه المازلار الا ذاتیمن عزیز اولانه
الوران العزة لله و رسوله یوسف علیه السلامی جمله اهل مصر طالب

اولدیلر لکن چونکم عزیز ایدی اکه نصیب اولدی وقال الذی اشتراه من
مصر مؤمن دخی بازارمن بزده جمله نه که وار طالب اولدی
چونکم مؤمن عزیز دردایی الماز الا عزیز ان الله اشتری من
المؤمنین انفسهم قصه پس بو خبر عزیز مصره واصل اولدی کم بازاری
قطفیر ایدی بعضیلر ایدر بعضیلر ایدر اطفیر بن رو کسب ایدی ارزنم
امر ایتدی سرایتی تزیین ایتدیلر اغز بهالو بساطلر ایله دوشدیلر
سرایتی بر عظیم میدان ایدی کرسیلر وضع ایلدیلر التونلی و
کومشلی وما لکه ادم کوندردیلر اول غلام عزیزی کتور دیدیلر مالک
حضرت یوسف علیه السلامی کتوروب بر التونه کرسیه اقعاد
ایلدی منادی ندا ایتدیکه من یشتری غلاما فصیحا صبیحا ملیحا یوسف
علیه السلام بیوردیکه بویله دیمه اینکه من یشتری غلاما کان حرا
فصار عبدا کان خطیرا فصار حقیرا یعنی اول حر ایدی بعده عبد
اولدی عزیز ایدی ذلیل اولدی مالک ایتدی یوسفه دیدکک
اوصاف سنده ظاهر دکل خاموش اولکه بر لطیف ادا ایله سنی غریب
ایده لر یوسف علیه السلام ایتدی اکر بوندن بکرک عبارت دکر
دیکه من یشتری یوسف نبی الله بن یعقوب اسرائیل الله بن اسحق ذبیح الله
ابن ابراهیم خلیل الله مالک ایتدی اول الله تعالی که سکا بو کمال و جمالی
ویردی انوک حقیچون طوغری سویله که سن کیمسن یوسف علیه السلام
مراد ایتدیکه سرن اشکار ایلیه اول ساعت حضرت جبرئیل علیه السلام
کلدی حق تعالیدن خبر کتوردیکه ای یوسف خاموش اول کندی صفتله
تا کیم اول شنیعی که حق تعالی سنک حقکده قضا ایتمشدر مقضی
وحاصل اوله پس یوسف علیه السلام ساکت اولدی و دیدیکه سری
افشا یه دستور یوقدر سن همان فولک سا تمغه مشغول اول دیدی
پس انک بهاسن شول دکلو زیاده ایلدیلر جواهر و مسک و کافور و التون
دکمشدر اوکنه شول قدر یغلدیکه یوسف علیه السلام اردنده کورنمز
اولدی زلیخا بر کنارده کوزلرینک نظر ایدر بیدی بر یل مقدما واقعه ده

کوردی

66

کوردکی جمالی کوررنجک بیهوش اولدی چونکم عقلی باشنه کلدی بیلدیکه
بیدی ییل مقدم واقعه ده کوردکی جمالدر چون زلیخا مغرب باباسنک
قزی ایدی اتسی طیموس بن طاروس بن علقم ایدی واقعه سنده
یوسف علیه السلامی کوروب واله وحیران اولدی فریاد ایلدی
نه اولدی دیو سؤال ایتدیلر پدری کلوب کوردیکه عقلی زائل
اولمش فریاد و زار ایدر و ایدرکه ای پدر واقعه ده بکا بر جمال
کوستردیلر که ارام وصبرم الدن کیتدی بلمزم که جنی میدر
ویا خود انسی میدر پدری ایتدی ای کاشکی بیلیدم قنغیدر
جمله خزینه می اکا صرف ایدر ایدم تا ای سکا مونس ایدیدم بر نیچه
کون بو ضرورت وحیرت ایله اول دختر نازنین ایام کچوردی
بر کره دخی حضرت یوسف علیه السلامی واقعه سنده کوردی ایتدی
اول الله تعالی نک حقیچون که سکا بو جمالی ویردی دیو بر سن کیمسن
پری میسن یا خود انسی میسن ایتدی سن بنم سن و بن سنکم بندن غیری
کمسه یی اختیار ایلمه و بنی مصرده طلب ایله زلیخا فریاد ایده رک
اویاندی پدرینه خبر ویردیلر کلوب بنه نه واقع اولدی دیو سؤال
ایتدی زلیخا واقعه سن ذکر ایلدی پدری ایتدی بن ولایتلره خطبه الچولر
ادلر ارسال ایلدم دختر ایتدی اول ولایتلرک اسامیسی ندر پدر ایتدی
سقلاب وحبشه و دمیاط و زبید وطایف جمله ولایتلری صایدی
زلیخا ایتدی بنم مطلوبم مصرده ساکندر اول ساعتده عزیز مصره الچیلر
ارسال ایتدی و بر نامه یازدیکه بنم بر دخترم وار خوابده بر انسانک
جمالن کورمش اکر ای حلاللغه الورسک قادر اول غم و علایق و زنبیل
ایله حضورکه ارسال ایدهیم نامه قطفیره واصل اولدقده جواب
یازدیکم من اردنا اردناه ومن اجتنبنا اجتنبناه یعنی هر کیم
بزی طلب ایده بز دخی انی طلب ایدرز و بزدن قچندن بز دخی
قچرز زلیخانک باباسنه که نامه ایرشدی اول ساعت بیک دوه

ابریشم و حلّه و التون و کومش آلات یوللدی و بیک عربی آت
اوزرلرنده دخی بانمش ترکی و حبشی و رومی غلاملر سوار اولمش و قونقلر
اشرافندن نیجه کمسنه ایله ارسال ایلدی اول مکاندن مصره التی ایلق
یول ایدی چونکم مصره یقین کلدیلر عزیز جمله خلایق ایله استقبال ایتدی
چون زلیخا تخت رواندن چقوب کوزی قطفیره دوشدی اولدی بیهوش
اولدی فریاد ایلیوب و اطول سفراه دیدی آه کیم بدبختلک خاک و بادی
خراب ایتدم نه سی وار ایسه بو راه کتوردم و التی ای سفر زحمتن چکوب
مرادیمه دخی واصل اولیمدم نه کوردوکم بو دکلدر دیدی جاریه لری
و دایه لری اکتللی و یروب کوکلکی خوش دوت **بیت** ولور بادی
ره مقصوده بر کون حضرت باری بو یاد ایلرده قالمزدی احکامم کزکناری
جایز که مراد که وصلته بو سبب وله صبر ایله دیدیلر و عقلکی باشکه
جمع ایله صبرک آخری خیر در دیدیلر چون زلیخا یدی ییل ار ایله بر برده
یاتمدی اری اکه ظفر بولیمادی مهر ایله قالدی کمی ایدر که حق تعالی اندن
ارلک شهوتن رفع ایلدی بعضلر دیرلر که حق تعالی بر جنی کوندرردی
قطفیر دوشکه کیرجک اول جنی قابل اولوردی زلیخایه یقین اولمازدی
یدی ییل بو اسلوب اوزره کچدی اول کون که یوسف علیه السلامی
بیع ایچون کتوردیلر زلیخا یوسف علیه السلامی کورجک آه ایدوب
بیهوش اولدی جاریه لر اطرافنه کلوب ای سکینه اولدی دیدیلر
ایتدی مرادی بولدم پس آدم کوندروب ایتدی ای یوسف کمسنه نی
اختیار ایتمه مرنه یه مالک ایسم بهاکی ویررم دیدی بیلدر که بن سنی واقعه ده
کوردم حضرت یوسف علیه السلام جواب ویردی که بن دخی سنی
واقعه ده کوردم لکن تقدیر ابعد بویله در چوق تعب و تصدیدن صکره
شراب وصلت میسر اولور سهولت و استعجال ایله مقصود اله کیرمز
لطیفه خلقه رنجسز و محنتسز ایرشمک ممکن اولماینجق حقه نیجه ممکن اولور
خلقه وصلت مال و جان بذل ایتمینجک اله کیرمز یا حق تعالی یه بوندن

بخل

بخل و امساک ایله وارلمق نظریق ایله قابل اولور خلقه عنا و بلا چکمینجه
ایرشلمز یا حقه بی درد و محنت ایرشمک نیجه ممکن اولور **اشارت**
ای کریم پادشاه چون زلیخایه یوسف علیه السلامی تقدیر ایلدک
اوتوز ییل بر دوشکده حفظ ایتدک نکاری زایل اولمادی منه کیم
آسیه رضی الله عنهایی حضرت فخر کونین محمد المصطفی یه تقدیر ایتدک
نیچه ییل فرعونک دوشکنده حفظ ایتدک اصلا خلقه
اوزره دوررردی کذلک حضرت مریمی رضی الله عنها سلطان
انبیانک صلی الله علیه و سلم جنتده حلالی اوله جقدر جمله مرداندن
ضبط ایلدک قیامتده نکاح ایله حضرت پیغمبره واصل اولور نیجه یوز
بیک لعنت رافضیه و مبتدعه اولسون که حضرت عائشه صدیقه یه
طعن ایدرلر اول خاتونکه آخرتده حلالی اوله جقدر حق تعالی دنیاده
حلالی صحبتندن صاقلیه جق اول خاتونکه حضرت سرور کائناتک
دنیاده بالفعل حلالی ایکن خطادن صاقلیه قردی صاقلر والله العظیم
مرویدر که چون حضرت مصطفی علیه التحیه و التسلیم قلب شریفن حضرت
صدیقه یه بند ایتدی حق سبحانه و تعالی منافقلرک کلامن
غیرتی ایچون بهانه ایلدی تا کم قلب شریفی دوندی عائشه رضی الله
اون سکز کون باشنک اوننده اولدی جبریل علیه السلام دخی
کلمدی صدیقه آتش عشقده سوزان و مبارک کوزلری قپویه
نکران ایدی که حضرتندن نه خبر کله و حضرت رسول علیه التحیه یول
کوزه درایدی که عائشه صدیقه دن نه خبر کله اول ساعتده حضرت
رب العزتدن خبر کلدی که یا جبریل دوست دوستدن جدا اولدی
بری آتش انتظارده سوزان بری نار غیرت ایله کریاندر حق تعالی
بیورر که خبر ایرشدر و بری برندن انتظاردن خلاص ایله جبریل
علیه السلام کلوب و للک مبرؤون مما یقولون آیتن کتوردی
حضرت رسالت پناه آدم کوندردی خاتونلرن جمع ایدوب

بیورر دیکه وارک عایشه‌یی رضی الله عنها کتورک حق تعالی
بیورر دیکه اکر پاک اولماسه بن انی پاکه نصیب ایتمزایدم جبریل
علیه السلام ایتدی که یا رسول الله خبر ور رسالت زمانی دکلدر
حق تعالی حضرتلری بیورر که کندی مبارک قدمکله وارکه اول زبانک
ایله جراحت اوردک مرهم اور حضرت علیه الصلوة والسلام
قالقوب حضرت عایشه‌یه رضی الله عنها واردی چونکیم صدیقه‌نک
یوزن کوردی هر نوع کلام ایتدی و عایشه دخی انواع ناز و استغنا
ابراز ایلدی اول حینده جبریل امین کلوب ایتدی که یا سید المرسلین
عایشه‌یه دیکه حق تعالی بیورر دیکه مشرکلر بنم حقده نا معقول دیدیلر
سن بنم وحدانیتمه شهادت ایلدک کذلک منافقلر سکا لایق ولمیی
اوایی دیدیلر بن سنک پاکلکه شهادت ایتدم بنم شهادتم
شرفنه من بعد رسولمه عتاب ایلمیه حضرت صدیقه قالقوب رسولک
اکرمی اوپدی و بیورر دیکه بن اوه کیده رم لکن حق تعالی بودامک
مقابله‌سنده بکا نه احسان ایدر حضرت جبریل علیه السلام کلوب
ایتدی حق تعالی بیورر دیکه دنیاده مؤمنلرک اناسی ایدک آخرتده
مؤمنلره شفیع ایدرم هر کیمک قلبنده ذره قدر اکه محبتی اوله
کنف شفاعتنده اولوب عذاب دوزخدن خلاص اولور
بحمد الله تعالی والمنة **لطیفه** حق تعالی عایشه صدیقه‌یی مؤمنلرک
اناسی ایتدی و ازواج پیغمبری صلی الله علیه وسلم مؤمنلرک امهاتی ایلدی
هر کیم والده‌سنه طعن ایلیه حرام زاده در رافضیلرک احوالی معلوم
اولدی رسولک خاتوننه والده کز دیدی تا کم شفاعتن ایده‌لر
اما حضرت رسوله پدرکز دیمدی زیرا حضرت رسول بزه
شهادت ایتسه کرکدر **ویکون الرسول علیکم شهیدا** ایدرک اوغول
اوزرینه شهادتی درست اولماز **نکته** آدم علیه السلام بدر
نسبتی واردر ابرهیم علیه السلام ملت نسبتی واردر عایشه رضی

عنهانک والده‌لک حرمتی وار هر کمسه دنیاده بر ظالمک چنکالنه
دوشوب پدرینه تعلق ایدر که خلاص اوله قیامت کونی دخی بلایه
کرفتار اولسه هر کسدن مدد اوما رو معاونت دیلر آدم علیه السلام
ایدر که یا رب بوکون بکا بغشله ذریتمدندر ابرهیم پیغمبر علیه السلام
ایدر که بکا ویر زیرا اهل ملتمدر حبیب الله صلی الله علیه وسلم ایدر که
بکا احسان ایله که دینمک ناصری و سنتی احیا ایلمشدر خدایا بو بنم
و خلعتلرنیم سزه بخششم و احسانمدر سن بونی برلغدم بنم شاهدمدر
و وحدانیتمه کواهیدر **المجلس السادس والعشرون من قصة یوسف**
علیه السلام فی قوله تعالی وقال الذی اشتراه من مصر قال الامام
رضی الله عنه من طال الی المحبوب شوقه لا یحتجب عن المحبوب قلبه
یعنی هر کیمکه شدت شوقی اوزون اوله آخر مطلوبنه ایریشور ایکیوز ییل
آدم علیه السلام حوا رضی الله عنهادن جدا اولوب آخر بولشدیلر یعقوب
علیه السلام یوسف علیه السلامدن جدا اولدی آخر وصلت میسر
اولدی و زلیخا یوسف علیه السلامی واقعه‌سنده کوروب یدی
ییلدن صکره وصلتنه ایرشدی مؤمن دخی فرج بیل قلبنده محبتی واقع ایسه
محبة الله سببیله آخر الامر بر کون اولور مرادی حاصل اولور مشتاقلر اوچ
قسمدر بری دنیا مشتاقلریدر انلر بیکانه‌لردر بر قسم عقبی مشتاقلریدر
که انلر عارفلردر بر قسم مولی مشتاقلریدر انلر عاشقلردر دنیا مشتاقلرینه
جهنم مشتاقدر ویحبون المال حبا جما عقبی مشتاقلرینه دنیا مشتاقدر
مولی مشتاقلرینه جنت مشتاقدر **خبر** حضرت محمد المصطفی صلی الله علیه
بیورر دیکه ان الجنة مشتاقة علی اربعة علی و عمار و مقداد و سلمان
رضی الله عنهم نته کم انا اوغلنه مشتاق ایسه جنت دخی درت
کمسه‌یه مشتاقدر اما خلق الجنة‌ده اوغلنی کورسه نیجه الوب بغرینه بصر
ایسه قیامت کونی که اولین و آخرین قبوردن باشلرین قالدیرجق
جننک شنده اشتیاقندن خلقک حسابی کورلمکه صبر ایتمز ایلرو کلوب

حضرت علی یی و عماری و مقدادی و سلمانی رضی الله عنهم خلق
مابیننده انلر و ایدر که سز دنیادن فارغ اولدڭز کوڭلڭز بزی
بن سزه مشتاقم و جان و دل ایله عاشقم اگر دیرسکز که جنت اول کون
عاشقدر یا بوکون داخی عاشقمیدر جواب ویررز که بلی خبر حضرت
سرور کاینات علیه افضل الصلوات بیوردیکه ان الجنة مشتاقة
الی اربعة صایم شهر رمضان و مطعم الجیعان و مکرمی الایتام و
والمصلی باللیل والناس نیام یعنی بیوردیکه جنت درت بولک
طایفه یه مشتاقدر رمضان صایملرینه و فقیرلری خوش طوتانه
وکیجه ایله نماز قلنه خلق یاتوب اویورکن سر کیمدر که بو درت خصلتلر اوله
جنت اکا مشتاق اولور اللهم لنا و لسایر المؤمنین موعظه ای خواجه
نیجه بردک عالم خلقنڭ اطرافنده طولانورسن صنعی ایچه سن نها دکده
ایدرسن انڭ صنعنڭ بری جنتدر نیچون شوق ایله انک کیمز سن صنعنه
مشتاق و لیچ معلوم دکل که اول سکا مشتاق اوله یا اولمایه اما
ذاتنه مشتاق اولیچ جمیع مصنوعات سکا مشتاق اولور بلا شک
ولاریب حضرت شعیب پیغمبر علیه الصلوة والسلام و علی نبینا
شول قدر اغلدیکه ایکی قات اولدی و شول دکلو اغلدیکه مبارک بصری
ضعیف اولدی و شول قدر نماز قلدیکه بر بدنز فالقاغه مجالی قالمدی
حق تعالی اکا خطاب ایتدیکه بو حالات جنت طلبی ایچوندر خبر ویردی
یا جهنم خوفیمیدر خبر ویردی کندیسی اعلم ایکن بیوردی یا نیچوندر
شعیب علیه السلام ایتدی لو کان منی و منک بحر من النار لغصته
شوقا منی الیک یعنی ای پادشاه اگر بنمله سنڭ آرامزده صد هزار بحر و
آتشدن عشق کشتیسی ایله سنک الفتڭ ساحلنه بجوب وصلنڭ
طلبنده بنار ایدم جانمی باشمی ده فدا ایدر ایدم ای عزیزلر سلک
که بنده نڭ اشتیاقی حق جل و علایه اولقدر دکلدر که حق سبحانه
وتعالی بنده سنه هزار بار زیاده در حکایت حضرت حق دن خطاب

مطلق

69

مطلق داود علیه السلامه وحی ایدوب بیوردیکه یا داود طال
شوق الابرار الی لقائی و انی الیهم لاشد شوقا یعنی ای داود بنم
مشتاقلرمه خبر ایرشدر که بکا شوقلری اوزادی عزم و عظمتم
حقیچون بنم انلره اشتیاقم هزار بار زیاده در حق سبحانه و تعالی
بنده یه اشتیاقی کوکل عالمندندر اشتیاق خدا لطف الهی در و ترحمندر
اشتیاق عبد سعیه یک تحرکندندر اشتیاق حق فضل و رحمندندر
اشتیاق عبد وصال ایچوندر اشتیاق حق لطف و عرض جمال ایچوندر
مرویدرکه مجنون بر عاشق حرارت عشق ایله سوزان اولمش ادرونی
وصلی ایله جوشه کلمش انوک جمالندن بر نور برق ورمش کوکه باشنه
ایرر ملایکه ملکوت ایدرلرکه ای پادشاه بو نه نوردر که بر یوزندن
کلور بوکوی آسمانه اندن منور اولدی حق جل و علا بیوررکه دریای
عشق ده بر عاشقک سرنه حرکته کلدی انڭ عرفانی برقی که بزم
جمالمزه تعلق ایتمشدر که عالم علویه ایرشدی ملایکه ایدرلر که یا ربنا
عجب نفسدر حق تعالی بیوررکه عزم و جلالم حقیچون که خالق کاینات
بنم اشتیاقم اندن زیاده در فتبارک الله عز و جل حکایت حق تعالی
داود علیه السلامه وحی ایتدی و بیوردیکه کرم و کرامتم و رحمتم محسنلر
ایچوندر و انس و قربتم عارفلره در و بنم ذات و صفاتم عاشقلر
ایچوندر قیامت اولیچ هر برینک منسوباتی آشکاره اولور هر کیشی
نصیبن آلور حق تعالی بیوررکه ای محسنلر رحمتم سزکدر انڭ بنا
اولوک ای عارفلر انسم سزکدر جوار مع اولوک ای مطیعلر
جنتم سزک ایچوندر انڭ ریاضنده ذوق ایدک وای بیگانه لر
جهنم سزکدر آتشنه یانک وای مجاهدین علیین سزکدر رفعنده
اولک وای عاشقان انا لکم بن سزکم بهر حال اللهم یسر لنا بحرمة
سید المرسلین حلاج منصور دیدیکه منذ عرفت ما اشتقت
الیه قط یعنی تا بیلدم بنی اصلا اشتیاق اولمادم زیرا اشتیاق

مطلب حکایات نصیبن

غايب اولمده اولورنم سترمده اولن حجر علي الدوام حاضردر
بس شوق غايب اقتضا ايدر غيبت صفت غفلتدر زليخا غيبتده
ايدي لذت وصله مشتاق ايدي چون مقصودي حاصل اولدي
جمله مالكني بهاسنه ويردي قصه روايت اولنور كه چون عزيز
مصر يوسف عليه السلامي المق مراد ايتدي بر ملك بشر صورتنده
كلوب قولاغنه ديدي كه ايت كه اغرلغي كومش وبر اغرلغي التون
وبر اغرلغي ابريشم وبر اغرلغي مسك وبر اغرلغي عنبر در وبر اغرلغي
جوهر عزيز ايتدي بو جماله هر نه ويرلسه بها دكلدر وامر ايلدي صغر
دربندندن بوسنلر دكوب ترازو كوزلري ايلديلر دموردن
بر عمود دكوروب كوشكك كوشه سنه تعليق ايدوب بر كوزنه
حضرت صديق عليه السلامي وضع ايدوب اول بر طرفنه اول
مذكور اولان انواع بضاعتي قوديلر عزيز ايتدي بنم قدريم وبقيم
بو دكلودر بو اگ عطيه در بو جمالك وكمالك بهاسي دكلدر بو
غلامي فتوت وجهله بزه بخشش ايله مالك ايتدي بغشلدم بخشش
اكرچه خزينه چوق ايدي لكن يوسف عليه السلامك جمالي باينده ظاهر
اولمادي كذلك مومن قولك گناهي دفترلري ندكاوچوق اولور
ايمانك جمالي باينده ظاهر اولماز پس مالك اول مالي خزينه خانه سنه
نقل ايتدي وعزيز حضرت يوسف عليه السلامك النه يابشوب
سرايه التدي زليخايه ديديكه اكرمي مثواه يعني بن الدم سكا اصمرلدم
ايو خوش طوت زليخا مالك اولدوغي مالي يوسف عليه السلامدن
دريغ ايتمدي حضرت سلطان كونين صلى الله عليه وسلم لطف
وكرمين مومنلردن دريغ ايتمز لطيفه اكرمي مثواه ايتدي يوسفي خوش
طوت كه انك اوچ صفتي واردر كه تعظيم اتمكه لايق ومستحقدر
صباحت وجه وعبوديت وغربت ذات مومن قولكده اوچ صفتي
واردر دنياده غربتدر منها خلقناكم وفيها نعيدكم وكوچك

بوزلر

بوزلودر وصورتكم فاحسن صوركم دينم قولمدر ياعبادي وافندلري
الله لطيف بعباده وكريمدر ما غرك بربك الكريم ورحيمدر
انه كان بكم رحيما قولك ادني صفتي موجب اقبالدر كرمندن نتيجه
لابدر كندي صفتنه مخالفت ايدوب عبد نبي نداينه قويوب قطيعته
مبتلا ايليه لطيفه خلق جمال يوسف عليه السلامه دعوي ايتديلر يعقوب
عليه السلام بيوردي كه بن اكه اوليم كه بنم اوغلم در يابني لا تقصص
رؤياك على اخوتك يهودا وشمعون عليهما السلام ديديلر بز اولايز
زيرا قرنداشميزدر مالك لا تأمنا على يوسف مالك ايدر كه
بن اولايم كه بنم مشترامدر وشروه بثمن بخس دراهم معدودة عزيز
ايدر بن اولايم صاحب الدم وقال الذي اشتراه زليخا ايدر كه بن
اولايم زيرا بنم دوستمدر قد شغفها حبا حق تعالى بيوررلر كه بن
جمله دن اولايم زيرا بنم كزيده مدر لقد آثرك الله علينا اخرجت
والله غالب على امره قولك حالي عجيبدر كه فرومانده ايكن
هركيشي اولويت دعواسن ايدر كمي اوغلم كمي قرنداشم در كمي دوستم
كمي حلالمدر كمي عمم كمي قزيمدر ديرا ولدوغي كبي جمله سي بوزچوررلر
كمي قوقدي كمي شيشندي ديرلر وبالجمله جمله سي بيزار اولور حق تعالى
بيوررلر كه ردوا الي فانا كافله مرنجه ايسه بكا كتورك بن قبول ايدريم
كه خلق ايدن بنم انلر جمله مجازي دوستلردر منقطع اولورلر بن حقيقي
دوستم باقي قالورم انقطاع واقع اولماز المجلس السابع والعشرون
من قصة يوسف عليه السلام في قوله تعالى وقال الذي اشتراه من مصر
وعن النبي صلى الله عليه وسلم ما نقص مال من صدقة درت نسنه
درت نسنه دن اكسلمز مال صدقه دن اكسلمز وجنت نعمتي صرف
اولنمقدن اكسلمز وايمان كامل كناهدن اكسلمز ورحمت حق بار لغمقدن اكسلمز
حق سبحانه بيورركه اي غني صدقه وير خسران بنم اوزريمه اي جنت
نعمتك بيتوب نقصانه بنم اوزريمه اي مومن توبه سنك اوزركه

وقبول ایتم اوزرمه وای عاصی کناه ایشلمک سندن بر لقمه
ایدن بولر عجب دکلدر عجب اولدر که عزیز مصر بو دکلو مال و خراجی
یوسف علیه السلامی آلمق ایچون ویردی بر نسنه اکسک اولمادی
قصه مرویدر که چون عزیز مصر جمله خزینه ده اولان مالنی انوک
بهاسنی ادا ایدوب ویردی لشکری آنی عیبلدیلر قلبنه ندامت القا سن
مراد ایتدیلر واروب خزینه یه نظر ایتدی کوردیکه خزینه بر نسنه
اکسک اولمامش خزینه داری چاغردی دیدیکه سن خزینه ده نسنه
قالمادی دیدک ایدی خزینه خود کما کان یرنده دردیدی خزینه دار
ایتدی بونک سری نه ایدی غلام بیلورمیدرسن دیدی ایتدیکه اول
وقتکه انی ترازونک کفه سنه وضع ایتدیکز کوردم که بر قوش کلوب
قولاغنه آدم لغتیله سویلدی حق تعالی دن خبر کتوردیکه اول کون که سن
کندیکه قیمت تعلیق ایتدک بر فلج یول قیمه ایدی شمدی بز بها تعلیق ایدرک
خزینه مصر و خراجی بها اوله ویردی دیر یوسف علیه السلامی دعوت
ایدوب سزمدرسز سؤال ایدیجک بیوردیکه بو انکت ایچوندر که اکر
خدمتده قصور واقع اولور ایسه بکا سرزنش ایتمیه سن که سنک
بهاکه بو قدر مال ویردم حق تعالی بکا منت بو کلمه دن صاقندی
منت حق تعالی یه اولسونکه هم مالک سنده درو هم سکا بن نصیب
اولدم اشارت هر کیم که حق تعالی ایله معامله ایدوب کندی مالنی رضاسی
حقه صرف ایلیه مقصودنی بولور زیاده ایله صرف ایتدکلرینه مثل
الذین ینفقون اموالهم فی سبیل الله کمثل حبة انبتت سبع سنابل
فی کل سنبلة مائة حبة والله یضاعف لمن یشاء والله ذو فضل عظیم
حکایت حضرت امام علی کرم الله وجهه حضرت فاطمه رضی الله عنهانی
خانه سنه کتوره جک مراد ایتدی اونده بر نسنه یوق ایدی درعیله
قلجندن غیری اول جبه یی بازاره کوندردی درت یوز درهم قیمت
تعیین ایتدیلر حضرت عثمان بن عفان رضی الله عنه اشترا ایلدی دلاله

سؤال ایتدیکه بو کیمکدر دلال حضرت امام علینکدر حضرت فاطمه یی
تزوج ایتدی انوکیچون صاتر دیدی حضرت عثمان ایتدی اکه درع
لازمدر و عروس ایچون خرج دخی مهمدر وار بو درعی اقچه سیله
ویوسندن براق کندینک خبری اولمایه دیدی دلال کلوب قپویی
بغلو کوردی دیواردن ایچری براقدی حضرت علی رضی الله عنه
اوه کلوب درعی بولدی و بهاسن ایچنده بولدی فراستیله بیلدیکه
حضرت عثمانک فعلیدر حضرت پیغمبر علیه السلامه کلوب ایتدی
حضرت عثمان رضی الله عنه بنی احسانه غرق ایتدی و قصه یی ذکر
ایلدی جناب پیغمبر علیه السلام مبارک الن قالدروب دیدیکه اللهم
اخلف علیه اضعاف ما ترک عثمان رضی الله عنه خانه سنه کلدی اول
کیسه ده که اندن درت یوز درهم المش ایدی مملو بولدی و یاننده
ایکی یرده ایکی کیسه دخی بولوب ایچنده درت یوز درهم هر بری یوز
دقیه بولدی هر برنده نقش اولنمش هذا درهم من حضرة الرحمن
لعثمان بن عفان رضی الله عنه درتیوز درهم حق یولنه خرج
ایتدی درت بیک درهم عوض ویرلدی و حق تعالینک ثناسنه
مظهر اولدی تا کم معلوم اوله که بر مؤمن الله تعالی یولنه بذل ایلیه
الله تعالی اکا لا یعد عوض ویره اضعاف مضاعف و جمالنی
دخی میسر ایدر للذین احسنوا الحسنی و زیادة زیاده جمال الله
مشاهده سیدر دیدیلر قصه مرویدر که مالک حضرت یوسفک
جمالنی هرکز کورمش ایدی چونکیم مالی خانه سنه الدی یوسف علیه السلام
مبارک یوزینه نظر ایتدی اول جمالی کورنجک فریاد ایتدی که
مغبون اولدم کسنه که بویله جمالی بو دنیای دنی یه بدل ایده نکته
کذلک مؤمن دینی دنیایه صاتر دنیا الور دینی ویرر حقک جمالن
کورمز چونکیم آخر نفس قالور حقک بیکر جمالن مشاهده ایدیجک
فریاد ایدر که یا حیف اول کسنه یه غرض دنیایه بو جمالی بالکلیه دکشر

قصه پس ملك بو جمالی باكمالی كوریجك عزیزه اوكنه كلدی
بو غلامی كیرو بكا ویره یم دیو مالك اولدی غم والدن سكا تسلیم ایده یم
وداع ایلیلم عزیز ایتدی طمعی قطع ایله سنك كبی بن دخی مبتلاء
اولدم مالك ایتدی باری دستور ویر انوكله بر كلام ایده یم وداع
ایلیم عزیز اكا اجازت ویردی مالك حضرت یوسف علیه السلام
حضورینه كلوب ایتدی ای یوسف سن عده ایتدكه صاتدیغم
وقت بكا كیم ایدوكك دیه سن شول خدا حقیچون كه سكا بو جمالی ویردی
خبر ویر كه سن كیم سن یوسف علیه السلام ایتدی بن یوسف نبی الله
ابن یعقوب اسرائیل الله بن اسحق ذبیح الله بن ابراهیم خلیل الله علیهم
الصلوة والسلام وعلی نبینا افضل السلام مالك ایتدی اول
اوغلنجق كه دایما اول بر قوجا غنده كتورب دایما مبارك یوزین اوپوب
ایدرایدی یوسف علیه السلام بلی دیدی مالك ایتدی بابا اول اودن
جوان كه سنی صاتدیلر انلر كیملردر دیدی حضرت یوسف علیه السلام
بونلردن غیری سنه سؤال ایتمه اگر ایدرسك حالك تبدیل اولور
وانلرك سری پرده سی كشف اولور مالك بونی استماع ایدیجك
باشنه طپراق صاچوب كندی وایتدیكه وای باشمه كه نبی اللهی بیع
ایتدم وجان ومالمدن جدا ایلدم نكته مومن دخی آخرده دنیایه صاتار
قیامت قوپوب باشنه طپراقدن قالدرب علایق دنیا برطرف
اولیجق كندوزی عریان كوریجك فریاد ایدركه واحسرتا علی ما فرطت
فی جنب الله بو معامله كه بن ایتدم دنیای فانیه آخرت باقیه یی
دكشدم اشارت حسرت اول دكلدركه دنیاده قایم ایده وزیان
خوفی چكه سن وحسرت اول دكلدركه اوغلوك اوله وموت انی
طپراغه صاله وحسرت اولدخی دكلدر سرایك ویانغك وباغچه ك
اوله روزكار منجنیقی انی ویران ایلیه بلكه حسرت اول اولوركه كنجه
كوندز مجاهده تخمن اكه سن اول امید ایله كه قیامت كونی انك

تره سن ومحصولن جمع ایدوب منتفع اوله سن چونكم مقبره كیده سن
باشن قالدره سن ووصلت سراینه توجه ایده سن قبیحی قبایح
بوله سن كلزار امید یرینه محنت جان كوره سن اكر بنی ازاد
كله كه ای بی حرمت وار كیت سكا بونم یرین یوقدر قصه مالك ایلدی
بایوسف دعا ایله كه حق تعالی اوغول منت ایتسون یوسف علیه التحیه
دعا ایتدی انك بركتیله حق تعالی اكا یكرمی درت اوغول
میسر ایتدی بونده بر نكته واردر كه مالك یوسف علیه السلامی
صاتدی مع هذا صدیق اندن دعاسی دریغ ایلمدی بر قول كه
حق تعالینك محبوبی اوله ومحبت اللهی جان وباشیله صاتون الدی
حق تعالی اندن رحمتن دریغ ایدرمی لطیفه عزیز یوسف علیه السلامی
اشتری ایتدی وقال الذی اشتراه من مصر حق تعالی حق تعالی
مومنی اشتری ایلدی ان الله اشتری عزیز اشتری ایدوب
زندانه قودی لیسجننه حتی حین حق تعالی مومنی اشتری ایدوب
دنیا زندانینه القا ایتدی الدنیا سجن المومن عزیز یوسفی علیه السلام
زنداندن چقاروب مملكتی اوكنه قودی وكذلك مكنا لیوسف
حق تعالی مومنی دنیادن اخراج ایدر وجنتی اوكنه كتورب
بیورركه ادخلوها بسلام آمنین اشارت عزیز یوسف علیه السلامك
ظاهر جمالن اشتری ایتدیكه حسن صورتدر اكر جمال باطنن اشتری
ایلسه ایدی كه لطف نبوتدر دنیا و ما فیها بهاسی اولمایه ایدی كذلك
حق تعالی بازار ازلده مومنك نفسن اشتری ایتدیكه اندن حرص
وشهوت عیبلری ایله معیوبدر اكر قلبنی اشترا ایلیه ایدی كه ذره
معرفتك محلیدر انك بهاسنه دنیا وعقبی الكسی دخی بدل اولماز
ایدی بعضلر ایدرتنن اشتری ایتدیكه قولدر بیعی جایزدر اما قلبی
ازاددر القلب امیر البدن حرك بیعی جایز دكلدر وبعضلر
ایدرلركه تنن اصل فطرتن عیره مضاف قدر قو انفسكم واهلیكم نارا قلب

اشارت

کندویه مضافدر قلب المؤمن مراة نظر الرحمن دینلدیکه جن و شیطان
مسلط اولورلر ازار دنیاده حرص ایله مرهوندر قیامت کونی
شیطان عبدک و امتن الور که بونم حقدر بنمه رهندر حق تعالی
بیورر که بو بندهٔ اول بن بونی اشتری ایتدم مشترک رهنی جایز
اولماز ان الله اشتری من المؤمنین انفسهم اشارت بر کمسنه بر نسنه
صاتسه یه حاجت ایچون صاتر یا خود آلدنمز او صاتور حق تعالی
ایکیسندن خود بریدر نه حاجتی وار دنه او صاتمغ جایزدر بس
حق تعالی بیورر که بن بیع و شری ایتدیکم نه سنک ایچوندر بن
سنکله جنتی اشتری ایتدیکم معامله‌سی نه کندک ایچوندر المجلس الثانی
والعشرون من قصة یوسف علیه السلام فی قوله تعالی عسی ان ینفعنا
او نتخذه ولدا قال الامام رضی الله عنه تفرس ثلثة فی ثلثة فاصابت
فراستهم امام ایدر اوچ کمسه اوچ کمسه‌ده فراست ایتدیلر فراستلر
اصابت ایلدیلر اول شعیب علیه السلامک قزی موسی علیه السلام
بابنده فراست ایتدی اول ظن حق اولدی تا امین درکاه الهی
واوحینا الی موسی ان اخیه ایکنجی حضرت ابوبکر رضی الله عنه حضرت
عمر رضی الله عنه بابنده عدل ایله فراست ایلدی عدل ایله موصوف
اولدی اوچنجی حضرت یوسف علیه السلام حقنده قطفیر فراست
ایلدی عسی ان ینفعنا او نتخذه ولدا دیدی ظنی صحیح اولدی انک
الیوم لدینا مکین امین لطیفه قطفیر عسی ان ینفعنا دیدی حضرت رب غفور
عسی ربکم ان یرحمکم بیوردی و عسی بر کلمه در که خلق دلینه سبب ظن
اولور خالق بیورسه انک مقتضاسی صدق و یقین اولور عسی ان
ینفعنا دیدی قطفیر و عفیندن منفعت حاصل اولدی حق تعالی کرم عسی
بیوردی عقیبندن مؤمنه رحمت محققدر قطفیر حقنده ظنی افاده ایده
محقق اولیجق حق تعالی شاننده تحقیقی موجب ایکن مؤمنده رحمت
خطا اولمق نیجه روا اولور وکذلک مکنا لیوسف فی الارض یعنی

یوسف

73

مطلب طلب عشرة

یوسف علیه السلام حضرتنه برده مکنت ویردم بعض ملک ویردم
یاخود ملک ایله علم و حکمت ویردم برادرلری چاهه براقدیلر بن انی
علم ایله حفظ ایتدم والله غالب علی امره بنم مشیتم قتنده کمسنه‌نک
مشیتی نافذ اولماز اول کمسنه یوسف علیه السلام حقنده دیلدکلری
اولمایوب مراد الله ظاهر و غالب اولدی اول یعقوب علیه السلام
دیلدیکه واقعه‌سن کمسنه‌یه دیمیه حق تعالی دیمه‌سن مراد ایتدی مراد الله
اولدی ثانیا یعقوب علیه السلام مراد ایتدیکه برادرلری یوسف
علیه السلامه اهل کینه و مکر معامله‌سنی ایتمیه‌لر مشیته الله ظهور ایتدی
اوچنجی برادرلری یوسف علیه السلامی غایب ایتمک مراد ایتدیلر حق تعالی
اظهار ایلدی دردنجی ذلیل ایتمک مراد ایتدیلر حق تعالی عزیز
ایتدی بشنجی انی صتدیلر که مملوک اوله حق تعالی انی مالک ایلدی
التنجی زلیخا انکا نا شایسته‌لک قصد ایتدی حق تعالی انی حلاللق ایله
واصل ایتدی یدنجی زلیخا اکه بدنامق قصد ایتدی حق تعالی انی بری
و مسلم ایلدی سکزنجی یوسف علیه السلام زنداندن بتر خصمق مراد
ایلیوب ساقیه اذکرنی عند ربک دیدی غفلتندن حق سبحانه
زایل ایلیوب اوندن سیله قریب زندانده اکلنوب قالدی طقوزنجی
برادرلری دیدیکه بوکناهی ایده‌لم اندن توبه ایده‌لم حق تعالی انلره توبه
ایتمکی اونتدردی تا اول زمانه دک که یوسف پیغمبر علیه السلام تختی
اوکنه کلدیلر و کناهلرینه اقرار ایلدیلر اونجی بدنلرینه اول پیراهن ایله
قانه آلوده ایدی الداتمق مراد ایتدیلر حق تعالی یعقوب علیه السلامک
قلبنه القا ایتدیکه انلرک کلامنه مغرور اولمادی بونلر جمیعا دلیلدرکه
والله غالب علی امره پس هیچ برنسنه مراد الله‌ه و تقدیر الله‌ه
مخالف اولماز مرسحر حق تعالی عبادینک قلوبنه القا ایدرکه
عبدی یریدو انا ارید ان رضیت بما ارید کفیتک ما ترید یعنی
ای بنم قولم سن دیلرسک و بن دخی دیلرم اگر بنم دیلدیکمه راضی اولورسک

سنڭ مرادیکه بن کفایت ایدرم شغل اکمی طریق بری طریق مستقیم
که سنی که سالک ایتمشمدر بری طریق ضلالتدر که اهل بدعت انی
اختیار ایتدیلر سنتی ایدرسڭز که مراد الله در بن انی اشلرم اهل صلابت
ایدرکه بن سڭز دیلرلر اسم انی ایلرم **حکایت** ابو بکر خاموش رحمه الله
لیدر حکم سنتی وقدری ولورلر وقبره قورلر حق تعالی واسطه
رفع ایدوب قدری بو ایدرکه سن دیرایدک که بن سڭز دیلرسم
انی ایدرم بو ساعتدن بن سڭز مراد ایدر اسم انی المیرم سنی بو
ایدرکه سن دیرایدک که حق سبحانه وتعالی سڭز که مراد ایدر ایسه
بن انی فعله کتورررم عزم وجلالم حرمتیچون بوکون سن سڭز اسرک
بن انی اشلرم ولکن اکثر الناس لا یعلمون ولما بلغ اشده اتیناه
یعنی وقتاکم کمال قوتنه ایرشدی ایسه اکه بز نبوت وعلم وحکمت ویردک
یعنی اوتوز بش سنه یه ارشدکدن مقاتل روایتنده اوتوز درت سنه در
کلبی وابن عباس رضی الله عنهما روایتنده اون سکز یلدر ضحاک رحمه الله
علمدن مراد تعبیر رؤیادر دیدیلر بعضلر معرفتدر دیدیلر وعلمدن
مراد توحیددر واحساندن مراد توحیددر دیدیلر هل جزاء الاحسان
الا الاحسان ده توحیدک جزاسی کلدر الا جنتدر دیمکدر بعضلر
احسان زیاده عمل صالحدر دیدی بعضلر احسان بش وقت نمازی
اوقاتنده ادا ایتمکدر حسن بصری رحمه الله بو قوله مایلدر وبوکه ان
الحسنات یذهبن السیئات قولنی دلیل اخذ ایلمشدر **قصه** مرویدر
که بر کمسنه حضرت سلطان انبیانڭ حضورینه کلوب ایتدیکه یا رسول
الله بن چوق کناه ایتدم ووالدینه عاق ولدم المز بندر انجق یا
اخرنه کندیلر اکا کفارت ندر حضرت رسول صلی الله علیه وسلم
بش وقت نمازه مداومت قبل الکنجی وارحنجی کمسنه کلوب هر بری
کناهن عرض ایتدی پیغمبر صلی الله علیه وسلم نمازه ترغیب ایلدی
جابر رضی الله عنه ایتدی یا رسول الله سن بیمارلرک طبیبی سن

درت

74

درت کمسنه یه کا درت علت عرض ایتدی جمله سنڭ درت
درلو مرضلرینه بر شربت صالح ویردک سید الکونین بیورردیکه
بن بو دوایی کندم دیمدم شفاخانه حقدندر الدیکه حق تعالی واقم
الصلوة طرفی النهار بر کمسنه که جمله عمرنی کناهده کچوررسه وبخاطه
ایتلر ایله کناهک سراپا سیاه ایله سه اکر پشیمان اولوب توبه
علاج دیلرسه که مقبول اوله ذلاتن حسناته تبدیل ایدم بش
وقت نمازه مداومت قیله **موعظه** نمازڭ شرایطی وار در اول
طهارت صحت صلوته شرطدر لا یقبل الله الصلوة بلا طهور و
حضور قلب لازمدر لا یقبل الله تعالی صلوة رجل لا بحضور القلب
ای شغل کمسنه که جمیع عمرڭ عالمده اهم ورسم صلوتڭ کچورر
نظر ایله اول نمازلرده حاضر می ایدک یا خود غایب اکر حاضر
ایدک سعادت سنڭ جمله کناهلرڭ محو ایدر اکر غایب ایسک
وای سکا سعادتلردن محروم قالدک **حکایت** رابعه عدویه رضی الله عنها
رابعه عدویه خمیر یوغوروب نمازه طوردی نمازده خاطرینه
کلدیکه عجبا خمیر ایرشدی می واقعه سنده کوردیکه جنته کیرمش انده
بر قزل التوندن بکیاره بر کوشک وارهوادن بر طاش
کلوب اول کوشکی ویران ایلدی جواب ویردیلرکه نمازده خاطرینه
خمیر کتوردیکدر **موعظه** اول کمسنه نڭ که نمازده بر لحظه قلبی
غایب اولماغن کوشکی خراب اوله یا اول کمسنه جمیع عمرینی نمازده
دنیا افکارینه اوله انوڭ مکانی معمور میدر یا خراب میدر
الکی کمسنه نماز قیلورر برینڭ قلبی حاضر اولمیوب خاطرینه الله دن
غیری ایسه کویا اول بت پرست اولور بری غایب انوڭ
نمازینی فرشته لر رکوع وسجودینی یوزینه اوررر اکر خشوع وخضوع
ایله وحضور صحیح ایله ایسه ملائکه انوڭ صلاتن الدرلر الوب حضور
قبوله التررلر هر اسماتدن بر درلو لباس کیورلر درگاه جبروتدن

ندا ایدرکه کور اول خاکدن خلق اولمش کمسنه یوزی یرده قلبی
عرشده یوقاری نیم جناب عزتمه واصل اولمشدر نوع دیکر
نماز وصفنده نماز قیلوب قیام ایده بی قرار وسهو دائما بلا وقار رکوعی
بلا خشوع اوله وسجودی بلا خضوع اوله دماغ مردار افکار بازار ایله
وقلبی ناپاک خواطر فاسده ایله اول نمازی ملائکه کرام دوررلر
وصاحبنک یوزینه اوررلر وحق سبحانه وتعالی بیوررکه ای
بی ادب ونمز میسن که جیسک ذلت ایله فرسوده ذات بیچونه خدمت
ایدرسن اکر بو صفت الوده ایله که سنده دربر خواجه یه سلام
وبرسک دیله سک یوزوکه بقماز وسلامک الماز با درکاه حقدن
ثواب نه طریقله امید ایدرسن بر بیوک کمسنه یه سلام ویرسک
استنه سک ظاهرک ترتیب ایدرسن حضرت جلال حقده باطنک
غفلت ایله مملو اوله وظاهرک عصیانه ملوث اوله بو غفلت نیجه یه دک
وبو امل نه زمانه دک بر ذره ایمانی اولان بوکه قابل اولماز مدد وعنایت
ولطف مغفرت جناب الله تعالی یه قالمشدر اللهم اغفر لنا ولسائر المؤمنين

المجلس التاسع والعشرون من قصة يوسف عليه السلام في قوله تعالى
وراودته التي هو في بيتها عن نفسه وغلقت الابواب

قال الامام رضي الله عنه البيوت خمسة بيت الزيارة وبيت العبادة
وبيت الرعاية وبيت الكرامة وبيت الخلافة یعنی دلربش در
خانهٔ زیارت وخانهٔ عبادت وخانهٔ رعایت وخانهٔ کرامت
وخانهٔ خلافت اما زیارت آدی حجاجک اوییدرکه حق تعالی
بیوردی ان اول بیت وضع للناس حضرت حکیم خلاق ومالک
الملک علی الاطلاق مراد ایتدیکه قوللارینه بر خانه بنا ایلیه کیم انده
مطاف اوله ومامن اوله دنیامیدانندن حضرت خلیل الرحمانه
وحی بیوردیکه بنم نامیمه دنیاده بر خانه بنا ایله که قوللارم اکه وارهلر
وطواف ایلیه لر انوک سببیله بکا قربت حاصل قیله لر وطهر بيتي

للطائفين

للطائفين والعاكفين والركع السجود خلیل الله دنیاده مکه نام موضع
شریفی اختیار ایلدی مکه کعبة الله اولان یرک اسمیدر پس
اول ساحه ده جبرئیل علیه السلام مهندسلک ایلدی خلیل الله
حضرتلری علیه السلام بنا ایتدی واسمعیل علیه السلام شاکردلک
ایلدی تاکه خانه تمام اولیجق حضرت رب جلیل بیوردیکه ای حبیبم
ابو قبیس جبلنه چیق وبنم زیارتجی قوللارمی چیغر ندا ایله واذن في
الناس خلیل الله حضرتلری ایتدی یارتم بنم آوازم نره یه دک
ایرشور حضرت حق جل وعلا بیوردیکه چیغرمق سندن استماع
ایتدرمک بندن خلیل الله حضرتلری جبله صعود ایتدی وندا ایتدیکه
يا ايها الخلائق اجيبوا ربكم حق تعالی انک آوازنی جمله اهل
عالمه ایرشدردی حتی انا رحمنده وبابا بیلنده اولان ذریاته
یتشدردی جمله موجودات وجمادات استماع ایلدیلر لبیک
دیو جواب ویردیلر بر کره دین بر کره واردی ایکی کره جواب
ویرن ایکی کره واردی تا نیجه کره دک خلیل الله انلره مناسک
حجی تعلیم ایتدی خلیل الله ایتدی بن دعوت ایتدم انلر اجابت
ایلدیلر خانه کجی زیارت ایلدیلر حضرتک بونلره نه ثواب ویررسن
خطاب عزت کلدی عزم وعصمتم حقیچون هر کیم بو خانه یی یدی
کره طواف ایلدی انک ایمانن کامل ایدرم وبدنی اندامن جهنمدن
ازاد ایدرم وجهنمک یدی قپوسن انوک اوزرینه بند ایدرم
وسکز جنتی اکا ازانی ایدرم وجوارمده اکا مسکن ویررم وبو زیارت
اغنیایه واجبدر ولله على الناس حج البيت من استطاع
اليه سبيلا خلیل علیه السلام ایتدی یارب بو معامله اغنیا
قوللارکمی محصوردر فقرایه بوندن نصیب یوقمیدر حضرت حق
جل وعلی بیوردیکه فقرا قوللارم بو زیارتی مراد ایدیجک حبیب اکرم
صلی الله علیه وسلم لساننندن خبر ویردیکه اول فقیرلرده درسونر بو دولت

اللهم لبيك

علمنی انک خانه سنده قالدرب وشهرنک مسجدینی کندی سنیم
کبی ایدرم الجمعة حج المساکین اگر کعبه یه وارمغه قدرتی یوغیسه جامعه
وارسون وایکی رکعت نماز قلسون و بکا عرض حاجت ایتسون تا اولکه
حجاج بکا ایلسن ایدرم و کعبه یی طواف ایدنلر کبی اولور و مکه مکرمه یی
زیارت ایتمش کبی اولور اهل تحقیق اختلاف ایتدیلر که حجمی افضلدر غنینک
یا خود فقیرک اکثر مشایخ ایدرلر که فقیرک حجی افضلدر زیرا اغنیانی
حق تعالی خلیل ایله دعوت ایتدردی فقرانی کندی بلاواسطه
دعوت ایلدی یا ایها الذین امنوا اذا نودی للصلوة من یوم
الجمعة فاسعوا الی ذکر الله وذروا البیع موعظه ای دردمندلر
وبیچاره و خانمانندن آواره نظر عبرت ایله نظر ایله و بو نعمتک
شکرین اوت که اغنیا خلیل الله حضرتلرینک دعوتنه مظهر اولدیلر
فقرا جناب الله تعالینک دعوتیله معزز و مشرف اولدیلر ای فقرا
خاموشلردر و دنیایی ترک ایتمشلردر تمام حق تعالینک دوستلریدر
حکایت ابو سعید خراز قدس سره ایدر که نیجه زمان طالب
وراغب اولدم که رجال اللهدن بر کمسه یی کورم کیجه اورادم تلاوت
ایتدم اشتغال ایتکن ابلیس علیه ما یستحقی کوردم عصامی قالدرب
اوزرینه یوریدم بکا ایتدی ای مدعی عصاکی ترک ایله بن سندن قورقمم
انیم یا کیمدن قورقرسن دیدم ایتدی انلردن انلر قنده در دیدم ایتدی
شمدی شونیزیه مسجدینه قالقوب زاویه دن طشره چیقدم شونیزیه
واردم مسجده کردیلر باشلرینه نظر ایتدم کوردم قرق کمسه عبادته مشغول
اولمشلر هر بری مراقبه یه باشلرین چکمشلر و هر برینک باشی اوزرنده
بر قندیل معلق طورر بری باشن قالدرب ایتدی یا ابا سعید
وارکیت شیطانک دلالتیله کلن بزم ایله صحبته لایق دکلدر
لطیفه ان الله یهدی الذین امنوا الی صراط مستقیم طالبانک
هدایت ایدجی الله در بنم طوغری یوله کتورمیجک کمسه نکا یول

بولماز شیطان دلالت ایدن رجال اللهه واصل اولماز بلکه دنیایه
راغب اولور دلالت ایدن رحمان اولیجق اول کمسنه نیجه محروم اولور
اما خانه عبادت نوح علیه السلامک کمیسیدر رب اغفر لی ولوالدی
مرویدر حواریدن حضرت عیسی علیه السلامه دیدیلر که اگر صحیح
پیغمبر ایسک نوح قومندن که کمیده بله ایدی بر بن احیا ایله بزه کلوب
خبر ویرسون که بز دخی ایمان کتوره لم بزه کمینک عجایبندن حکایت
ایلیه عیسی علیه السلام بر اوج خاک الدی و دیدیکه بو حام بن نوحدر
قم باذن الله دیدی بر شخص قالقدی صقالی آق و بکزی صاری کیمسن
دیو سوال ایتدیلر حام بن نوحم دیو جواب ویردی سن اولدوکک
وقت پیرمی ایدک یاخود جوان می ایدک جوان ایدم دیدی صقالک
ندن اغردی دیدیلر ایتدی یا روح الله سنک آوازک ایشدیجک
یا حام قم باذن الله دیدک قیامت اولدی ظن ایتدم خوفدن صقالم
آق اولدی ولونم صاری اولدی بر پیغمبرزاده معصوم
ایکن طاعت و عبادت مسالکندن خروج ایتمش ایکن قیامت
خوفندن لونی و لحیه سی تغییر اولیجق اول کمسنه که عمرینی ذلات و معاصی
ایله کچورمش اوله خوف و خشیتی نیجه اولور قیاس ایله اه اگر اول کشینک
عفوینه نهایتسز قطیعت اولور ایسه حال غایت دشوار اولور نعوذ بالله
اول کمینک بزه وصف ایله دیدیلر ایتدی بیک ذراع طولی وار
ایدی و التی یوز ذراع انی وار ایدی حق تعالی حضرت نوح علیه السلام
وحی ایتدیکه بو قومی هلاک ایدرم کشتی یاپ و بونلری اچنه قو و بکالهم
الیقو و حیواناتدن بیله آل هر جنسدن بر جفت مصلحت ایچون یا ربم
بن حیواناتی نیجه جمع ایدرم دیدی طور باده امر ایله کتوروب سکا
تسلیم ایتسونلر اوله ایتدی مرویدر که کشتییه اول کیرن خر ایدی
خروج ایدوب کیرویه چکر ادی نوح علیه السلام یا ملعون کل کیر دیدی
شیطان وقت غضب ایدوکن ایدی اردنجه بیله کیردی ادم علیه السلامک

تنور زمیندن صو قیندی و صو طملری جمله آجلدی قرق کونز کمی اغلغندن
قالقدی لجه ده معلق اولوب اللی کون دورا ایتدی نوح علیه السلام
ابلیسی کوردی بر کوشه ده باشنی اشاغه صارقتمش نظرده اوتورر ابلیسی علیه اللعنه
ایتدی ای ملعون بلا دستور بنم خانمه نیجه کلدک ایتدی سنک اذنک
ایله کلدم نه وقت اذن ویردم ایدی ایتدی خره ای ملعون کل دیدک
خر ملعون کل ایدی او بن ایدم دیدی ظن ایتدکه بنی دعوت ایدرسن
دیدی نوح علیه السلام انی چقارمق ایستدی جبریل علیه السلام
کلوب ایتدی رب العالمین بیورر که اول اکرچه دشمندر اما ظن
خوب ایله کلدی سنی دعوت ایدرسن ظن ایلدی نکته
نوح علیه السلام حضرتلرینک دعوتی ظنیله ابلیس رد اولمیجق بار بر مومن
حق تعالینک رحمتی ظنیله توجه ایلیه رد اولورمی حاشا ثم حاشا انا
عند ظن عبدی بیوردی حق تعالی لا یخلف وعده جکدر خوابیدن
حضرت عیسی ابن مریم حضرتلرینه ایتدیلر که یا روح الله دعا ایله کم حام
بزمله حیوتر اولوب قاله جبریل علیه السلام ایرشدی و ایتدی بهانه
اظهار معجزه و اثبات حجت ایچونز حق تعالی کوندردی اول حنینده
حام بنه جان بولدی ایلدی بعضیلر ایمان کتوردیلر بعضیلر بنه ایمان کتورمدیلر
عجب بودر که اولکی کلنلر معجزاتی کوروب ایمان کتورمزلر مومنلر
نیجه یوز ییلدن صکره کلوب استماع ایدوب ایمان کتوردیلر نامعلوم
اوله کار توفیق الهیله در عجب ایله دکلدر عنایت الله تعالیدندر
مرد بدر که قرق کونز کمی یوزدن قالقدی اغلغندن تا نوح علیه
السلام بسم الله مجریها و مرسیها دیمیدی اول ساعت کمی حرکته کلدیکه وردن
اولدی و مومنلر نجات بولدیلر و هلاکدن خلاص اولدیلر کذلک
مومنلر اکرچه بساط معرفت اوزره دراما غفلت معصیتندن صراطی
کچمکه قادر اولمازلر چونکم بسم الله دیسه لر بساط دولت ران اولوب
بر ساعتده صراطی کچرلر و عذابدن هلاکدن خلاص اولورلر نوح علیه السلام

صوبا

صوبی کچوب جودی جبلنده قرار ایتدی مومنلر صراطی کچوب
جنتنده قرار ایدرلر و نوح علیه السلام جودیده قرار ایدیجک امر
حقله بر شهر بنا ایدوب قرق ار و قرق عورت وار ایدی اکه
بنا ایدوب اول قریه نک اسمنی قریه ثمانین دیدیلر اهل جنته امر
ایدر که ادخلوها بسلام امنین نوح که خانه رعایت درلر اصنع
الفلک باعیننا اما خانه کرامت ایله امرأه فرعونک خانه سیدر
که رب ابن لی عندک بیتا فی الجنة دیدی اول بیت کرامتدر آسیه رحمها الله
حضرت موسی علیه السلامک معجزاتن کوروب قلبی فرعوندن
آلدی و موسی علیه السلامه حقک عنایتیله نظر ایدوب ایمان کتوروب
اوتوز ییل ایمانی صقلادی اخر شدت عشقندن ناشی فرعونه اکلدی
ودیدیکه ای آسیه ظن ایدرمکه بنم الوهیتمه انکار ایدرسن آسیه
ایتدی بو ظن دکلدر تحقیقدر قلبم الله ارض و سمایه مشتاقدر فرعون
ایتدی بو حالتدن رجوع ایله اولمازسه سکا عقوبت ایدرم دیدی
امدی هر نه ایدرسک نیجه ایدرسن قلبمه و جانمه دخلک یوقدر
دیدی فرعون اندن امید کسدی چار میخ بند ایدوب اول
چار میخ ایدن فرعوندر قیامتده عذابه مشترک اولور اول
کمسنه که بو فعلی ایدر و بر بیوک طاشی اوزرینه معلق ایلدی بیک
بطمن ایدی فرعون اتباعندن یوز بیک کمسنه سیرینه کلدیلر
موسی علیه السلام اول ارایه اوغرادی آسیه ایتدی یا نبی الله
حق تعالی بنی کورمی کلیم ایتدی یدی قات کوک ملکلری سنک
خرکتکدن و سکا منتظرلردر سکا استقبال طورورلر نه مرادک
وار ایسه ایسته دیدی آسیه باشن قالدروب رب ابن لی
عندک بیتا فی الجنة دیدی جانم سکا فدا اولسون کندی جوارکده
سکا بر خانه بنا ایله دیدی که دیمشلر الجار ثم الدار الرفیق ثم الطریق
نکته برننه الحق مراد ایدیجک اول سرمایه به نظر ایله

77

خانه الملق دیلسک قوکشبین کوز آسیه رحمها الله عاقله ایدی
اول بهانه دیلدیکه اصل مقصود اوله خانه دکلدر بس حق تعالی
مراد ایتدیکه خانه قبوله قوندرن بنا ایلدی نیمش بیک انجو دن
طبقلر ملائکه الینه ویردی حجابی کوزندن رفع ایتدی انلری کوردی
کولدی فرعون اول طاشی اوزرینه القا ایدیجک دخی طاشی
کلمدن حق تعالی انک روحنی قبض ایلدی و اول خانه التدیلر
خانه کرامت بودر اما ایکنجی که خانه ملامتدر اول خانه زلیخادرکه خانه غالبا حمایة المقدر خانه ملامتدر
خدعه دیکدر تفصیلی بودرکه وراودته التی هو في بيتها وراودته
ای طلبته یعنی اجنبه وقصدته وقالت هیت لک معناه
تعال لی وادن منی بعضیلر بو کلمه سریانیه در بعضیلر عبریدر
دیدیلر بعضلر سریانیه در مجازه وارد اولمشدر دیدیلر علی کل حال
بعضیلر آتنك کل بودر دیمکدر دیدیلر

قصه بو بله اولمشدر چون عزیز یوسف علیه السلامی اشترا ایتدی
واوغوللوغه اختیار کتوروب زلیخایه تسلیم ایدوب اکرمی
مثواه دیدی زلیخا دخی الوب مبارک باشنی طره دی و کوزلرینه
سورمه چکدی مشاطه بکری کوبکو به تزیین ایدرکبی تزیین
ایلدی وهرکون یوسفك محبتی قلبنده زیاده اولور ایدی
بر مرتبه یه واردیکه صبر وطاقتی قالمدی بکزی صاربردی
یکمدن ایچمکدن قالدی دایه ایتدی شویله ظن ایدرمکه عاشقسن
زلیخا ایتدی تحقیقدر ظن دکلدر دایه ایتدی کیمه مبتلاسن
که بنك ایچك برطرف اولمشدر هر دردک درمانی واردر
بلکه سنك دردیکه درمان بولم دیدی زلیخانك صبره مجالی
قالمامش ایدی اختیار ایدی الینه یاپشوب ایتدی سکا نه
دیم بو غلام عبری یه کوکلم دوشدی محبتی جانمه تاثیر ایلدی
یا نکا بر درمان ایله یوخسه هلاك اولورم دیدی دایه ایتدی بوکه در

وارد

واردر اما مال خرج ایتمك کرك زلیخا خزینه سی مفتاحن اکه
تسلیم ایتدی هرنه کرکایسه ایله دیدی دایه امر ایتدی کوزل
سرای بنا ایده لر استادلر کتوروب انواع لطایف ایله مزین
و کوناکون مرمر ایله فرش و تزیین ایلدیلر و کوناکون بللوردن
سقفنی بنا ایتدیلر هرنه جهله نظر اولنسه آینه کبی عکس نقش
اولنور ایدی و امر ایلدیکه پرده لر ایله اوزندیلر یوسف علیه السلام
صورتنی زلیخا ایله هرجانبنده کورینور ایدی خانه ملامت بودرکه
حق تعالی وراودته التی هو في بيتها بیوردی زلیخا کندی تزیین
ایلدی ومرصع جامه کیدی کمال زینت ایله اول تخت اوزره
اوتوردی ویوسف علیه السلامی دعوت ایتدی چون مبارك
قدمین اول بنایه وضع ایتدی اثر تهمت کوردی استدیکه فرار
ایده زلیخا تختدن صچرایوب یوسف علیه السلامك دامنن دوتدی
ایچروده چکوب البقوسن مراد ایلدی کندی تهمتنه روزا ایتدی
اخر الامر بو زنندرکاه حضرته دوتوب ایتدی ای یاربی خدا
اکر عصمت وعنایتك ایرشمز ایسه حالم تباه اولور لطیفه
درستلکسه یوسف علیه السلام معامله ایتدی حضرت حق سبحانه
وتعالی لطف وکرم ایله مکافات ایلدی برادرلری کیدا ایتدی
مالك بنده لك ایله صاتن الدی زلیخا مراوده قلدی عزیز
زندانه صالدی چونکم دولت یامی کلدی انلرك افعالنك
مکافاتنی ویردی برادرلرینك صوچلرندن کچدی مالکه رعایت
رعایت ایتدی عزیزه نصیحت ایلدی زلیخانی حلاللغه قبول
ایتدی تاکیم معلوم اوله که کریملرك کاری دایما کرمدر کذلك
حضرت حق تعالی قوللنه بو درست معامله ایدر و مکافات
بنده یه لایق اولانی ایتمز بلکه کندی ذات کریمنه مناسب ایدر
ولاتم نعمتی علیکم بن بلایه صبر ایدرایسك بن دعاکی رد ایتمزم

امّن یجیب المضطر اذا دعاه سن بکا طاعت ایلمز ایسک بن
عفو ایدرم ویعفوا عن کثیر اگر سن بناهی سنر فیامدن بر بیسز
ایلمز ایسک بن سنک کناهک عفو ایدرم
تا کیم بیله سن که سندن خبر المقدن غیری نسنه کلمز و بندن رحمت
و عنایتدن غیری نسنه ظهور ایتمز لطیفه زلیخا یوسف علیه السلامک
وصالن مراد ایدیجک برده لر چکدی اندن یوسف صدیقی
خانه سی ایچنه چکدی و قپولری قپادی چونکم حضوره و وصال مراد
ایتدی برده لری صنع ایلدی تا کیم غیرلردن بر فرد اکا مطلع
اولمایه کذلک حق سبحانه و تعالی چون عبدینی کندی عنایت
ایله صید مراد ایلیه معبدن محبتده دنیا و نزع برده چکمشدر
و شهوت قپولرن بغلمشدر تا کیم آفریده دن بر فرد بو صحبته مطلع
اولمایه جمال معبوددن غیری یه نظر ایلمیه اشارت یوسف
چون حضرت یوسف نظر ایتدی قپولری بغلو کوردی زلیخایه بعدی
مزین کوردی لطف جمالن اراسته و پیراسته کوردی فراشن
دوشنمش خانه خلقدن خالی بو زین درکاه حقه ایدوب ایتدی یا رب
بیت خالی و جمال و کمال مزین و مهیا و بن شخص نفسم شبابه مبتلا
قپولر بغلو اگر سنک عنایتک ایرشمیه ال یعقوبه ذلالندن
کدرلکلک مقدردر حق تعالی بیوردکه بن فتاحم ما یفتح الله للناس
من رحمة فلا ممسک لها اول نسنه یی که عباد قپوسن قپیه بر ای اکام
اما بن بندا ایتدکم نسنه یی کمسنه اچمغه قادر اولماز بن که سکا عصمت
تقدیر ایتدم کمسنه دن سکا ضرر ایرمز کذلک بر مظلوم ظالمک
الینه کرفتار اولیجق دیلر که کندویی انک ظلمندن خلاص ایده مرجانه
نظر ایدر قاضیه و سلطانه و غیره وارسه قپولری قپانق بولور بیمانه
حضرت ستاره عرض حاجت ایلر ستر بنه خطاب عزت ایرر که
ای بنده م بیچاره جمله قپولر قپنمش ایسه بن سکا درمان ایدرم وخلق

الورم نیجه یه دک بیانده گزرسن بکا کل هر نه دیلرسک حاصل ایدرم
آچ اولورسک طویوررم عنایتم قپوسن کشاده ایدرم نیجه یه دک
غیرلری پناه ایدرسن سنک پناهک بنم و بیچاره لرک چاره سیم
المجلس الثلثون من قصة یوسف علیه السلام فی قوله تعالی معاذ
الله انه ربی احسن مثوای قال الامام الاجل رحمة الله علیه رحمة واسعة
استغاث خمسة برب السماء فاستراحوا من الکرب والبلاء یعنی
بش کمسنه حالت عجزده حق تعالی یه صغندیلر و مقصودلرینه ارشدیلر
اول حنه عمران خاتونی حجرده مریم رضی الله عنها امرندن حق تعالی یه
انی اعیذها بک دیدی مقصودی حاصل اولدی فتقبلها ربها بورنی
تفصیلی بودر که حنه چون مریم رضی الله عنها یه یوکلی اولدی دیدی که
یا رب اگر اوغلوم ارکک اولورسه سکا ویردم خدمتکده اولوب
خلقدن جدا اولسون چون وعده تمام اولدی قز دوغدی رب
انی وضعتها انثی دیدی الوب بیت مقدسه التدی و دیدی که یارب
بن ایسر استدوم سن قز ویردک بنم مرادم اول ایدی که سنک
مسجدکه اوغلم خدمت ایلیه و بونک سببیله سکا تقرب ایده مسجد
کوشه سندن اوازکلدی که اگر چه شمدیه دک سنک اسلافکدن
دیشی جامعه خدمت ایتممشدر بن سنک قزیکی عیبیله قبول
ایتدم درکاهمده خدمت ایتسون حق تعالی مریمی رضی الله عنها قبول
ایدوب حکمت تعلیم ایتدی معلم واسطه ایلمدی و بکارلغی قیمت
ویردی و سیاهینه نصرت ایتدی وارسز ولد ویردی چهودلر
اکه تهمت ایدیجک بنمش یکمسه اول خرمانک النه کلدیلر که اند
حضرت عیسی صلوات الله علیه و علی نبینا افضل التحیات طغورمش
ایدی اکه عقوبت مراد ایتدیلر هر بری النه طاشن الدیلر کم حضرت
مریم رضی الله عنهایی طاشه دونه لر حق سبحانه و تعالی عددلرنجه ملایکه
ارسال ایتدیلر طاشری دلوب انلره ضرب ایتدیلر بو جمله حق تعالی

صعنده‌ نعی ایچون اولدی حکایت ابو عاصم بصری رحمه الله حجاجه جرم
معروف ایدوب حجاج دخی غضب ایدوب انی قتل اتمک مراد ایلدکی
شیخ ایتدی الهی اعوذ بک من شر هذا الظالم حق سبحانه و تعالی
انی اول حینده ابو قبیس جبلنه ایلتدی انده اوتروب اول
کون صومه نیت ایلدی اخشام بر پیر خاتون کلوب واوکنه اطعمه
کونا کون ایله مملو بر طبق اقوب اوکنه قودی و بر برداق صو دخی قودی بر کیجه
بو معامله‌نی ایلدی الی آیه دک بو منوال اوزره کچدی خاطرینه
کلدیکه بو خاندانندن سؤال ایدیم که کیمدر و بو دکلو شفقته باعث ندر
درکاهدن خطاب کلدیکه بنده دنیا اخذ منک آباها بو دنیا درسکا خدمت
ایچون ارسال ایتدک تا بیله‌لر که هرکیم که بزه صغنه انی بزا بو طونازز

ایکنجی حضرت موسی در علیه السلام فرعوندن استغاذه ایتدی
وانی عذت بربی و ربکم دیدی بو خطاب یا کرفرعونه در لکن عودبه
صیغه جمعله برکسه‌یه خطابه جایز کورشلر القیا فی جهنم کل کفار
کبی رب ارجعون کبی تفصیلی بودر که حق تعالی چونکم حضرت موسی
علیه السلامی فرعونه ارسال ایتدی معجزه اظهار ایتدی ید بیضا
کبی وغیری کبی بعضیلرندن حق تعالی پرده قالدردی ایمانه کلدی وبعضیلر
پرده کفرده قالدیلر فرعون ایتدی یا موسی سنی بسلدم انواع
اعزاز واکرام ایله دایه تعیین ایتدم اوغل طوتدم انک مکافاتی
بومیدر برکمسنه قتل ایتدک قصاص ایتمدک وارب بر زدور لو
صنف وجالق و کرندک شمدی کلدک قومم اوکنده بنی شرمسار
ایلدک وملکی خراب ایتمک استرسن موسی علیه السلام ایتدی اکر
سن بنم ایله قوللغم مساعده ایدرسک بن دخی بمدن سنی شفاعت
ایده‌یم سکا دخی باده ملک ویره و سکا رحمت ایله فرعون ایتدی
علمت لکم من اله غیری بندن غیری سزک ایچون اله اولمدیغی معلوم
اولدی حضرت موسی علیه السلام عنوز ایدی فرعونه بر طبانجه اوردی

فرعون

فرعون کلیمه باشندی دروننی اقبل موسی دیدی اول ایتدی یا در
دکلسن بر ابن اکه صغنمشم دیدی فرعونک الی هواده قالدی تحریکه
قادر اولمادی تا یانندن موسی علیه السلام کیتمینجه طشره چقدی
قوم فرعوندن انی حق تعالی پنهان ایلدی کمسنه کورمدی صحرایه
واردی ایتدی ای بنم ربم بکا انک طغیانه صبر و طاقت ویر
یا انی هلاک ایله حق تعالی بیوردیکه یا موسی دعا ایله انک هلاکی
وقتی کلدی موسی علیه السلام دعا ایلدی جبرئیل علیه السلام کلوب
ایتدی چونکه کیجه اولیجق بو شهردن مؤمنی الکیت موسی علیه السلام
قومندن اوچیوز بیک آدم وارایدی الوب کندی نیل کنارینه
واردی اول وقت نیلک عرضی ایکی فرسخ یر ایدی درینلکی سکز یوز
ذراع ایدی عصایی ضرب ایدیجک ایکی شق اولدی فرعون انک
قفیسنه ایدی کره یوز بیک عسکر ایله کلدی موسی علیه السلام نیلک
کنارینه چقدی فرعون دریاسنده غرق اولدی فرعون کندینه و
عسکرینه اعتماد ایتدی غرق اولدی موسی علیه السلام الله تعالی‌یه
صغندی خلاص اولدی اکر نجاة استرسک الله تعالی‌یه پناه ایله
اکر هلاک استرسک خلقدن مدد اوم توکلنا واعتمدنا علی الله تعالی
اوچنجی حضرت محمد المصطفی صلی الله علیه وسلم حق تعالی‌یه صغندی سحردن
خلاص بولوب علاج حاصل ایلدی قل اعوذ برب الفلق اول قصه
نزول ایله اولمشدر که لبید ابن اعصم نام یهودی حضرت سرور کائنات
علیه افضل الصلوات جنابنه سحر ایلدی بر رشته‌یه اون بر دوکم
دوکدی و خرما طلعنه قودی بر قیونک که اکا بئر ذروان دیرلر ایدی
الچنه کومدی سحر حضرتک مبارک کوده‌لرینه تأثیر ایدوب بر مرتبه
ضعف حاصل اولدیکه یمکدن و اچمکدن وامهات مؤمنینه تقربدن قالدی
اوچ کیجه بویله کچدی دخی کیجه‌ده حضرت یتورکن ایکی ملک کلوب
بری باشی اوجنده و بری اباغی اوجنده اوتوروب معوذتین سوره‌سن

غنچه‌سنه

اوقودیلر وبری بربله مصاحبت ایدوب صحبت ایکرمک قضیه سن
سنوپلشدیلر بری ایتدی رسول الله حضرتنه در آخر ایتدی حضرتنه لغی بزر
سحر اولمشدر دیدی کیم ایلدی دیدی لبید بن اعصم یهودی ایتدی دیدی
نه وجهله اولدوغن بیان ایلدی وعلاجی دخی ذکر ایتدیلر حضرت
امام علی رضی الله عنه اره سی اول بیره ارسال ایلدی اول رشته
وطلعی کتوروب دوکلری چوزدی اول حینده حضرت جبرئیل علیه السلام
کلوب قل اعوذ برب الفلق وقل اعوذ برب الناس سوره لرین
انزال ایلدی و دیدیکه بو کلیدلرک اسملریدر اون برایت کریمه در
هر برایتی اوقودقجه بر عقده حل اولندی تمام اولوب طلعی ورشته یی
احراق ایلدیلر حضرت صاغلدی بر ذره علت قالمدی الله تعالی یه
صقنمق ایله بلادن ومرضدن خلاص اولدی فرد دخی مومن حق تعالی یه استعاذه
ایله مقصودینه واصل اولدی حق سبحانه وتعالی کندی دلالت
ایتدی بیوردیکه واذا قرأت القران فاستعذ بالله من الشیطان
الرجیم واما ینزغنک من الشیطان نزغ فاستعذ بالله انه هو السمیع
العلیم حق سبحانه وتعالی بیوررکه دنیا دشمندر وشیطان دخی عدو
مبیندر ومکاردر سن انکله مقابله ایده مزسن زیرا اول سنی کورر
سن انی کورمزسن اول ضلالت یولن بیلور سن بلمزسن چونکه اول سکا
قصد ایده سن بنم حضرتمه صقن تاکیم بنم اسمم اکه قیچی اولوب باکدن
سوروب چقوره حکایت ربیع بن خیثم حضرتنه سؤال ایتدیلر که بز
مکر شیطاندن نیجه خلاص اولورز انلر جواب ویردیکه حق تعالی یه
صقنمق ایله تکم بر غنم راعیه کلوب صقنور ایسه مثلا غنم
بولندیغی بر یرکن بر بیک عقور اکه هجوم ایده جک غنم که غافل ایکن
کلب اکه قصد ایده جک غنم چوبانه توجه ایدر سکا شیطان
قصد ایده جک سن انوکله مجادله یه قادر دکلسن قلبکله ولسانکله
بنم اسم شریفمی ذکر ایله سنی شیطاندن وشرندن حفظ ایدم نکته

حنه حق تعالی یه صغندی اندن مریم رضی الله عنها ظهوره کلدی
اول دخی حقه صغنوب یهود طائفه سندن حفظ اولندی موسی
علیه السلام حقه صغندی دریای کچوب فرعونک شرندن امین
اولدی سید الکونین حقه صغندی جادو شرندن امین اولدی
مومن طول عمرنده الله تعالی یه صغنمه ممکن اولورمی که شیطان شرندن
حفظ اولنمیه نیتجی حضرت یوسف علیه السلام باری تعالی یه صغندی
لاجرم صیانت وعصمت حاصل ایتدی قال معاذ الله انه ربی احسن
مثوای چون زلیخا خلوت ایتدی وانکله تنها اولدی ایتدیکه بن سکا
دل وجان ایله کرفتار اولدم بلدیکه عورت شیطانک دامیدر
حقه صغنوب معاذ الله دیدی ایتدیکه اولمازبن بونی اختیار
ایدم زلیخا ایتدی نیچون حضرت یوسف ایتدی عزیز بنی صاتون
آلدی وبکا کیسی وطعام ویردی بنمله دوستلق معامله سن ایلدی
بن انوکله دوشمن معامله سن ایتمک لایق اولماز لطیفه حق تعالی بیوررکه
کیم بن سنی صاتون الدم ان الله اشتری من المؤمنین انفسهم وجامه
کیدردیم لباسه التقوی ورزقکم من الطیبات وخلق وزرینه
کریم ایلدی واصطفینا من عبادنا بو معامله لر جمله دوست معامله سیدر
سن بکا دشمن معامله سن ایلمه قصه قصه پس چون یوسف علیه التحیه
بوز چوردی زلیخا یلوارمغه باشلدی دیدیکه ای یوسف نه زیبا صاچلرک
وار اول ایتدی قبرده خاک التنده سیاه اولور وجور زلیخا
ایتدی نه بلند کوزل قامتک وار اول ایتدی طپراق بونی پاره
پاره ایدر زلیخا ایتدی زلفک مسک کبی قوقوسی وار در
یوسف علیه السلام ایتدی طپراق نی تار ومار ایلر وبالجمله هر
نیجه وصف ایتدیسه یوسف علیه السلام موت وقبر احوالی ایله
اکا اشارت ایلدی زلیخا ایتدی بنم ایله موافقت ایله یوسف
علیه السلام ایتدی اکر سکا موافقت ایدم حق تعالی یه مخالفت ایتمش

اولورم زلیخا ایتدی نجه قولم دکلمسن یوسف علیه السلام ایتدی
بن خدا بنده سیم زلیخا ایتدی بن سنی المادممی یوسف علیه السلام
ایتدی ازاد اولنجه بیع و شراسی درست اولماز زلیخا ایتدی
بن نجه دریم عزیزی ایلر اول ایتدی عزیز سن دیدوککه سندن
راضی دکلدر زلیخا ایتدی بن عزیزی قتل ایدرم تا اینجنمه و راضی
اولماز یوسف علیه السلام ایتدی قتل نفس جنی کبایردندر اکر راضی
اولمازیسک سنی قتل ایدرم دیدی ول ایتدی شهادت ایله اولمک
شهوت ایله دری اولمادن بکا احب واولی در دیدی زلیخا ایتدی
جمله خزینه سن عزیز نیدنسرا ونری سکا ویرمدمی یوسف علیه السلام
برکسنه جمله خزینه سن بندنسرا وتری فدا ایلیه بن که خیانت ایتمک
روا دکلدر انک خانه سنده زنا ایتمک جایز اولماز خبر
حضرت سید المرسلین بیورر دیکه عمر الزانی قصیر و موعنده به
حقیر یعنی زانینک عمری قصه در و حضور حقده حقیر در زانی عرصه
عرصات آتشدن تابوتلر ایله کلور و رایحه سی جیفه کبی عصیانی دوتر
تا خلق جمله حسابلرن کورلر اندنسرا اول آتشین تابوتلر ایله جهنمه القا اولنور
موعظه ای مرد غافل ورشید بولندن غافل بیچاره غافل اولما
توبه نصوح ایله نظر حقده خور و حقیر اولما والا بارن آتشدن
تابوتلر ایله کلوب یوزک سیاه ایدرسن لطیفه حضرت
یوسف علیه السلامک اوج جبسی واردر بری اول قیودر که حق تعالی اندن
هدیه ارسال ایدوب جبرئیل امین کندویه مونس اولدی ایکنجی زلیخا جاهی
آنی عصمت ویرلدی اوچنجی زندانکه آنده ملک وسلطنت میسر
اولدی مومنک دخی اوچ جبسی واردر بری انا رحمی اندن هدیه ایمانی
ویرلدی وهدیناه النجدین بری دنیا ادی که آنده علم و معرفت ویرلدی
وعلمناه ما لم یعلم پس حضرت یوسف علیه السلام اطرافنه نظر ایلدی
دیوارلرده کندونک زلیخا ایله صارلمش کوردی نکته حق تعالی سکا

ایکی

ایکی خانه دوزدی بری دنیا و بری اخرت دنیا اوزرنده یه
نظر ایلیک صنع الهی مشاهده ایدرسن بیت ففی کل شیء له ایة
یدل علی انه واحد چون جنت سراینه داخل اوله سن نور رحمان ایله
فنده بقیسک کمال صانعی مشاهده ایدرسن قصه زلیخا ایتدی
ای یوسف بویله ایمه که بن سنی واقعه ده کوردن بو جمالی سکا حفظ
ایدوب سکجون بسلدم یوسف علیه السلام ایتدی نیجه خوبدر لکن عزیز
اوغوللق قصد ایله الدی و حسن ظن ایتدی بن شمدی دشمنلک ایتمک
لایق دکلدر خبر خبرده وارد اولدیکه قیامت کونی برقولی کتوره
ملایکه ایده لرکه یارب بونی جهنمه کوندر زیرا حرام نک قوقوسی
کلور داغدندن غیبت ومساوی رایحه سی کلور وبالجمله جمیعا اعضاسندن
معاصی شهوات ظاهر در حق تعالی بیورر که قولمک ظاهر احسمنه
بقمک انا عند ظن عبدی بی کرچه ظاهرا عدولر معامله سن ایتمشدر
اما بکا حسن ظن ایلمشدر بو خود دوستلر معامله سیدر بن دخی انوکله
دوستلر معامله سن ایدرم صافه ایتدی المجلس الواحد الثلثون من قصة
قال الامام رضی الله عنه هم اربعة باربعة اشیاء درت کمسنه
درت نسنه قصد ایتدی مقصودلرینه واصل اولمدیلر خرسزلر
ابلیس ایله قصد ایتدیلر مقصودلرین بولمادیلر ولولا فضل الله
علیک ورحمته لهمت طایفة منهم ان یضلوک وجهودلر حضرت
سرورکائناتی قتل ایتمک قصد ایتدیلر ممکن اولمادی ومنافقلر
حضرت سرور عالمی علیه السلام انجتمک دیله دیلر وهموا بما لم
ینالوا وزلیخا یوسف علیه السلامی کندویه دعوت ایتدی مقصودینه
ایره مدی اول دیدکلم خرسزلر ابلیس ایتدیلر اول شویله اولدیکه
اعرابدن برکمسنه که ادی طعمة بن ابی ابیرق ایدی برکمسنه نک جبه سنی
اوغورلدی خوف ایلدیکه اوبنی رسوا بولدلر طامنک اوزرینه
صقوب اول درعی برهودینک اوینه اندی نامنه ابو ملیک

یوسف علیه السلام فی قوله زلیخانک
ولقد همت به صح

دیرلر ایدی خانه‌نک اوزرینه چقوب یهودینک اونی بولدیلر
ملامت ایتدیلر اول حریف شرمسار ایدوب ایتدی بکا ایتدی
خرسزلق نسبت ایتدیلر وانی غیری یرده بولدیلر اول کیجه‌یی کتورک
وحقندن کلوک حضرت بیوردیکه صباح نمازندن صکره بواینه مشغول
اوله و حال حضرته معلوم اولمامشیدی جبریل علیه السلام کلوب اول
جینده آیت کریمه کتوردی ولا تجادل عن الذین یختانون انفسهم الآیه
ومن یکسب خطیئة او اثما ثم یرم به بریئا فقد احتمل بهتانا
واثما مبینا یهودی مسلمان اولدی که اوینه درعی برغشل ایدی
واول خاین مسلمانه حق تعالی صفات ذمیمه ایله موصوف ایتدی
خاطی دیدی ومن یکسب خطیئة وکنهکار دیدی او اثما بیوردی
وکاذب بهتانا وخاین دیدی لاتکن للخائنین خصیما واول جهود
دیدیکه کسنه‌یی کناهسز دیدی ویرم به بریئا بیوردی اول یهودیه
حق تعالی هدایت ایدوب اسلام میسر اولدی افترا ایتدکلری
ایچون یحیی بن معاذ رحمة الله علیه ایدر المعصیة یزید الکفر والطاعة
یزید الایمان پس جهودی انلر تلبیس ایتدیلر اول خرسزلق ایدن
مسلمان ایدی وجبه اوینه آتدقلری جهود ایدی حضرت رب
العالمین اول مسلمانه خاین دیدی واول جهوده صادقة ثنا بیوردی
حق تعالی انکا اسلام نصیب ایتدی واول مسلمانه خاین و خاطی و کذاب
بیوردی وجهوده بری دیدی تاکیم معلوم اوله که خیانت ایدن
مسلماندن بی جرم یهودی اولیدر که امانتی سبب هدایت اولدی
برات صفت اهل سعادت ابدی ایمانه باعث اولدی ومعصیتک
مقدمه‌سی شقاوتدر لاجرم ضلالته ایلدر پس تلبیس قصد ایتدیلر
حالدی رسول اکرم صلی الله علیه وسلم انکاره اولدی واول مسلمانی
بی جرم ایدیکی ظاهر اولدی ولولا فضل الله علیک ورحمته لهمت
طایفة منهم ان یضلوک یعنی اکر حق سبحانه وتعالینک فضلی اولما

ودلیک

ودلیک اولماسه انلرک تلبیسنی مغرور ایدر ایدی بی کناهه بلامت
ایدوب مجرمی ترک ایدر ایدک ولولا فضل الله علیکم ورحمته لکنتم
من الخاسرین اکر حق تعالینک فضل ورحمتی اولماسه ایدی خاسر
اولور ایدکز پس معلوم اولدیکه کرک انبیا وکرک اولیا وکرک
غنی وکرک فقیر در حق تعالینک فضلنه ورحمتنه محتاجدر جمله ایلکلر
اثار فضل ورحمتدر اهل تحقیق اختلاف ایتدیلرکه اثار فضل زیاده
یاخود اثار عدلمی زیاده دربرطایفه ایتدیلرکه اثار عدل زیاده
زیرا کفر اثار عدلدر کفار چوقدر حتی بر بوز اسودده برلقمه قدر در
مسلمانلرک مثلیدر برجماعت ایتدیلرکه اثار فضل زیاده در جهنم اثار
عدلدر حتی اکر جمله جهنمی درکاتیله وحیات وعقاربیله برمومنک
جنته سراینه وضع ایتسه‌لر برصحراده برحلقه دکلو اولور کوریه
برمومنک سرای بویله اولنجق جمله مومنلرک ندکلو اولور بوسعبایه
دلیل حضرت باری تعالینک سبقت رحمتی غضبی قولیدر برجماعت
دیدیلرکه ایکیسی کفتین میزان کبیدر وخوف ورجا جناحین مثالیدر
طایر ایچون بوکه دلیل اولدرکه حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه
دیدیکه ایتدیلر حق تعالینک فضلنه امیدک ندکلودر ایتدی اکر قیامت
کونی حق تعالی بیورسه عبادمدن برکمسه جنته کیره الحق امیدم اولدرکه
اول کمسنه بن اولم وخوفم دخی شولقدردرکه حق تعالی بیورسه که
قوللارمدن جهنمه البحق برکمسه کیره بن خوف ایدرم اول کشی بن اولم
اول کمسنه که حضرت رحمة للعالمینک رفیقی ویار غاری اوله بویله
خوف ایدیجک اول کمسنه که کیجه وکونده عصیانده اوله وطاعت
امرنده خاین اوله کوشه غفلتده ساکن اوله نیجه اولمق کرکدر ایکنجی
دیدیکه جهودلر حضرت نبی آخر الزمانی قتل ایتمک دیلدیلر قادر اولمدیلر
انک تفصیلی بودرکه مسلمانلردن ایکی کمسنه جهودلر مابیننده مقتول
بولندی قاتل معلوم اولمامغله جهودلره دیت لازم اولدی دیت

طلب ایدیجک کعب بن اشرف که انلرک مقتداسی ایدی ایندی
یارسول الله سنین جانکه کل واوتور اندن قومنه وارب ایندیکه
سنز محمدی قتل اتمک دیلرسز بوندن عظیم فرصت اولمز بوز تمیش
کمسنه سلاح کیوب کلدیلر جبریل علیه السلام کلوب خبر ویردی سید
الکونین قالقوب طوردی ایراقدن نظر ایدر ایدی انلر کلوب خانه یه
کیردیلر کمسنه کورمدیلر ابو بکر صدیق رضی الله عنه ایتدی
یارسول الله بونلر قتلک کیدرلر حضرت بیوردیکه بزی اولدرمکه
ایتدی تعجب بز انلری کورورز انلر بزی کورمزلر اول انن حضرت
جبریل علیه السلام کلوب ایتدیلر که حق تعالی سلام ایدر و بیورر که معراج
کیجه جمله اشیایی سکا کوستردم سن بکا متوجه اولوب برینه نظر ایتمدک
انوک جزاسی بودر که بن دخی سنی دشمنلرکدن اخفا ایتدم لطیفه
کانه اشارت بیورر که سنک دشمنلرک بجد در دکیدر و مکرلری اعدادر
لکن بنم صفت فضلم شکله در انلردن غم یمه سن دشمن سکا قنده ظفر
بولور کذلک بنده یه حق تعالی بیورر که اکرچه شیطان سکا دشمندر
لکن غم یمه بکا صغن فاستعذ بالله من الشیطان الرجیم بر کمسنه که بنا
بن اولم الکا کید شیطاندن نه باک اولور اوچنجی دیدک که منافقلر
حضرت رسول اکرمک صلی الله علیه وسلمک ایذاسن قصد ایتدیلر
مقصودلرینه واصل اولمدیلر تفصیلی بودر که برکون حضرت حبیب اکرم
اصحاب کرام ایله مسجدده اوتورلردی بیوردیکه شمدی بر کمسنه کلور
منافقلردن و نظری شیطان کوزینه نظر ایدر اول ساعت بر کمسنه کلدی
صاری بکزلو کوک کوزلو پیغمبر حضرتلری بیوردیکه نیچون بزه دشنام
ایدرسن اول کمسنه انکار ایتدی و یمین ایتدیکه بن جانانه سنزی سورم
باطنم و ظاهرم علی السویه در حضرت بیوردیکه کذب ایدرسن و یلان
یره یمین ایدرسن اول ساعت جبریل علیه السلام کلوب ایت کریمه
کتوردی یحلفون بالله ما قالوا ولقد قالوا کلمة الکفر وکفروا بعد اسلامهم

بکرد

ایجرلرکه دیدک حالاکه کلمه کفری سویلدیلر وهموا بما لم ینالوا وقصد
ایتدیلر استدکلری نسنه یه نایل اولمدیلر زیرا سن بنم امرمه مطیع
و منقادسن بن سنی حفظ ایدرم و اول قلب که بکا مربوط در بن
انی شیطاندن حفظ ایدرم دردنجی دیدک که زلیخا حضرت یوسف
علیه السلامه قصد ایتدی صبر اولمدی ولقد همت به وهم بها اهل
تفسیرک خلافی وار در یوسف علیه السلامک همنی نه و جمله در و مراد
بوندن نه در حضرت ابن عباس رضی الله عنهما بیورر که زلیخانک همی
زنا ایدی یوسف علیه السلامک همی قوشاق چوزمق ایدی کذلک
اسمعیل و کلبی و سعید بن جبیر دن و قیس بن مره دن شویله منقولدر
بر جماعت دیدیلر که ایه کریمه ده تقدیم و تأخیر وار در وهم
بها لولا ان رای برهان ربه لهم بها بر جماعت دیدیلر که زلیخانک
قصدی معصیت ایله ایدی یوسف علیه السلامک قصدی معصیت
ایله دکل ایدی بلکه نکاح ایله ایدی قصد معصیت معصیت دکلدر
تا اشلمینجه بغیر فعله کلمینجه که انبیا اندن معصوملردر زیرا نبت معصیت
صغایر دندر اندن انبیا معصوم دکلدر که خوف و رجاده اوله لر
بونکه دلیل اولدر که حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم
بیوردیکه ما منا الا من عصی او هم الا یحیی بن زکریا بو روایتک
جمله سی ثابت دکلدر قول اصح اولدر که انبیا علیهم الصلوة والسلام
صغایر و کبایردن معصوملردر و بعضیلر بویله تاویل ایتدیلر بو حالت
نبوت زماندن مقدم ایدی بو قول دخی درست دکلدر زیرا
عصمت اثبات نبوتدن اولدر شکره در بو عبد فقیر و حقیر کثیر
التقصیر شویله ظن ایدر که بو هم خلقت بشریتدر که حق تعالی جمله اهل
جهانه بذل ایتمشدر و مناط تقوی و اتقا محمود او لمق انک ایله در
و مردانه لق و مدح و کرامت انسانه سایر حیوانات دن ممتاز او لمق
انوک حفظ و ضبطیله در جمیع انبیاده سایر ناسدن بو خصلت زیاده در

بر ولینک تمییز رجال دکلو قوتی واردر و بر نبینک تمییز ولی
دکلی قوتی مقرردر بو معنی بین العلما مشهوردر و حکمی کتبده مسطوردر
اکر بویله اولماسه انلره مدح و تحسین واقع اولمازایدی پس کمال
بیم و حذری قویوب صبر قوة دلیلدر کذلک لولا ان رای برهان
ربه مقام عصمتی تحقیق دلیلدر تأمل ایله قصه بویله واقع اولدی
و بو روایت ایدرلر بر قولده علی الرواة زلیخا یوسفه قصد ایتدی
اما اکه ال ویرمدی حضرت یوسف علیه السلام اعراض ایتدی
زلیخا ایتدی سندن نیچون فخر سن اسباب عشرت مهیا و خانه تنها
و بنم جمالم کمالده و سنک شبابک کمالده و بونک امثالی کلمات ایلدی
شیطانلر انکیبین بر بره جمع ایلدی یوسف علیه السلام [illegible] شلوارینی
بندنه باشلدی اکه بدی دوکوم اورتش ایدی المرحله باشلدی بو روایت
عقل و انصافدن بعیددر و یهود افترا ایتدیلر العیاذ بالله تعالی
و عقاظ هر دکوم باشندن برینه ذکر ایدر بز بو روایتدن اعراض
ایلدک مرویدر که یوسف علیه السلام زلیخایه قریب اولنجق حق تعالی
جبرئیل امینه امر ایتدیکه تیش کلوب یوسف علیه السلامک سینه سنه
الن وضع ایتدی اول ساعت شهوة یرندن ایریلوب ایاغنک
بارمقلرندن چقدی و کتدی لولا ان رای برهان ربه دن مراد بودر
دیدیلر جعفر صادق رضی الله عنه ایدر پیغمبرلکنا اول وقت ویرلدی
اول نبوت قوتیله هواسنه مخالف ایتدی ابن ابی ملیک ایدر بر
ندا ایشتدیکه یا یوسف اکر زنا ایدرسک قیامتده مرغ کبی اولورسن
قناتسز و پروازسز بالایه قالورسن زین العابدین ایدر اول مجلسده زلیخا
یوزینه اورتدیکه مخالفت ایدرم دیدی یوسف علیه السلام سوردیکه
سن بندن اوتانورسن معبودمدن نیچون شرم ایتمیه ایم بو روایت
دیوار اینسینه کبی اولوب ارندنده کلکی کوردی دیدیکه یا یوسف بن
سکا خبر ایتدم سن نیچون خانمه قصد ایدرسن وهب ابن منبه ایدر

یوسف علیه السلام زلیخا شلوارین
بندنه باشلدی غالبا مرددر

سینه سندن انکی ال ظاهر اولوب یوسف علیه السلامک
اللرین محکم طوتدی بر جماعت ایتدیلر که حضرت یعقوب علیه السلامک
صورتین کوردیکه مبارک الن اق صقالنه وضع ایتمش اوزاکی اوغلی
معاصف طورلر ایتدی ای یوسف بکا مخالفت ایتدک واقعه کی
برادرلرکه دیدک دنیاده فراقه مبتلا اولمش اولدق اکر زنا ایدرسک
اهل جهنم اولورسن اخرنده وحی مفارقت واقع اولور بر قول وحی
اولدرکه حق تعالی یوسف علیه السلامه بلا واسطه وحی ایتدیکه ای
یوسف جن سنی انبیا دفترندن ایتدم سکا لایق دکلدر که سفها کارین
ایده سن زلیخا بکا نه درواری صحبتی درو کرمیدر و پدرک
انتظارده و مصرده اعداک چوقدر صبر ایله تا زلیخا بی اشنا ایدم
وارنی قبض ایدم و سنی حسرتنک ایله جمع ایدم و زلیخایی سکا حلال
ایدم اندن هرنه دیلرسک ایده سن زلیخانک و زلیخا سنکدر
نکته کذلک عبد مؤمن معصیت ایتک ایله حق سبحانه و تعالی
انکه سرینه خطاب ایدر که ای عبد مؤمن اونه سن دنیاده سن که دنیا
دار محنتدر و جزای معصیت عفو بندر و سنک مقصدک رسول
رحمتدر و سنک جهنمده بنم عنایتم نسیق ایتمشدر صبر ایله که امر دنیای
نزلنل ایده یم و انک نعمتنی عقبایه تبدیل ایدم و سنی مرک عقبه سندن
و قبر و صراط عقباتندن خلاص و سنی جننده تخت عزته اوزره
اجلاس ایتدرم اندن هرنه مرادک وار ایسه ایله سن بنم و بن سنک
اولورم اللهم یسر لنا و لجمیع المؤمنین و المؤمنات و قیل رای یوسف
علیه السلام ثعبانا من النار و سمع صوتا من زنی فلیکن مسکنه
بطن جهنم یعنی هر کیم زنا ایده انک یری جهنمدر لطیفه چونکم ابلیس
پر تلبیس حضرت یوسف علیه السلام ایله کوردی و زلیخا الکه مراد ده
ایدرا اولدی مسرور زیدنر بر نعره اوردیکم جمله شیطانلر یانینه کلوب
سببندن سؤال ایتدیلر ابلیس ایتدی بوندن ارتق سرور و شادی

نيجه اولور که بر پیغمبری غدر م و مکرم طوزاغنه القا ایتدم حق تعالی ادن
خطاب کلدیکه ای مهجور حضرت و ملعون طاغ لعنت اکر یوسف
علیه السلام دخی نازه درد و جواندر اما بدر شانی ننم یانمده قدری
یوقمیدر که بن انوک ادغلر عصمتنی کنفنك حفظ ایتم و مقصدندن صقلادم
کذلک اشیطان لعین امت محمدی عصیانه جذب ایدوب مسرور اولجق
حق تعالی بیورر کیم ای لعین انلره مغرور و مسرور اولماکه اکرچه امت
محمد چوق کناه ایتدیلر لکن حضرت محمدک صلی الله علیه وسلم ننم قتمده
قدر و حرمتی غایت چوقدر امتنی درد هجرانه ایله مرود دانیم دم
دستکله بر یرده حبس ایتمزم لنصرف عنه السوء والفحشاء لطیفه
حضرت یوسف علیه السلام معصیته عزم ایدوب اشلمدی یو دکلی
بلایه اوغرادی بو عمری معصیله کچه حالی نیجه اوله روا ایتدیر که چونکه
یوسف علیه السلام دیوار اردندن برادرلرین کوردی غش اوله
بازدی و برنداء ایشیتدیکه مرزنا ایدنم جهنمده یری ننم قرنمده.
موعظه . یوسف علیه التحیة کناه ایتمیوب مجرد قصد ایتمك ایله یو دکلی
درد و فرقته و غوغدن ذلته و راحتدن محنته کرفتار اولدی یا نیجه
وکوندز دریای معصیته و بحر شهوته مستغرق اوله امر فیامتده حالی
نیجه اوله قیاس ایله و عبرت و نصیحت اخذ ایله آدم علیه السلام
جنتده بر معصیت ایتمك ایله بو دکلو عنا چکدی قابیل بر مخالفت ایله
ایله مردود اولدی طعام باعور بر مخالفت ایله مقتدای اشقیا
اولدی ابلیس پرتلبیس دخی مخالفت سببله نه دکلو بلاده در اول
کمسنه که نیجه بیك کناهی اوله خوف ایتمزمی که صوك نفس ایمانسز
کده العیاذ بالله المجلس الثانی والثلثون من قصة یوسف علیه التحیة قوله تعالی
واستبقا الباب وقدت قمیصه من دبر والفیا سیدها لدی الباب یعنی سکر دیلر قیوده عزیزی
بولدیلر حضرت یوسف علیه السلامك قمیصنك اردی اکی یرتلدی
قال الامام رضی الله عنه الاستباق فی کتاب الله تعالی ثلثة استباق

استباق فی الخیر و استباق فی الشر و استباق فی الرمی اما
استباق الخیر بقوله تعالی ولکل وجهة هو مولیها فاستبقوا الخیرات
یعنی دین الاسلام بیوردیکه هر قوم ملت سابقه لحشردن بر قبله سی واردر
عبادت وقتنده اول جانبه توجه ایدرلر کیمی شرقه و کیمی غربه کیمی
یره کیمی کوکه کیمی دریایه کیمی کوه کیمی افتابه کیمی ایه کیمی یلدزه کیمی اغاجه
چونکم نوبت بزه کلدی یوزمزی کعبه یه ایلك هر قنده اولورسکز اینما تکونوا
یأت بکم الله جمیعا اولوردن بریته سؤال ایتدیلر که رمز قنده در
ان بکم لبلم صاد بیوردی وینه بیوردی یرکز یوکلر اوزره در هر کیم که
دنیادن کوچه خالق اکبر حضورینه وارر که اینما تکونوا یدرککم
الموت بو ایه کریمه نك سبب نزولی اولدر که سید المرسلین
والانبیا محمد المصطفی حضرتری علیه السلام ازکا مکه مکرمه دن
مدینه منوره یه هجرت ایدنجك قبله بیت المقدس طرفنه ایدی
غرنده اولماغن هر کون نمازی بقیع صحراسنده ادا ایدرلردی برکون
مبارك کوزلرن اسمانه ایدوب مکه مکرمه دن نسیم جانب حضرته ایرشوب
خاطر شریفلرینه کلدیکه نه اولیدی قبله مکه اولیدی اول ساعت حضرت
جبرئیل امین کلوب بو ایه کریمه یی کتوردی قد نری تقلب وجهك فی
السماء ای سید الانبیا سنك یوزکی سمایه دوندرکی کوردك
قبله کی مراد ایتدیکك جانبه قلدوق اویله نمازین قلورلردی ایکی رکعتی ادا
ایتملردی دونوب مکه جانبنه ایکی رکعت قلدیلر حضرت جبرئیل امین
علیه السلام کلمکن قوم جهال دیدیلر که محمد علیه السلام انبیانك قبله سین
ترك ایتدی حق تعالی انلره جواب ویردیکه ولکل وجهة هو مولیها یعنی
سابقه نك قبله لری واردر و قبله دن مراد نماز ده قبله دکلدر فاینما
تولوا فثم وجه الله هر قنده قلسك اندن وجه الله مقرردر مثلا
سفرده اولسك قبله یلمسك ظن غالبك هر قنده اولورسه دنه جانبه
قلورایسك سنك قبلهك اني ایدرم لطیفه لسان شرع

حکم ایدرکه تحری لقبله در اجتهاد ایله هر جانب قبله نماز درکذلک
قیامت کونی عبد مؤمن متحیر اولیجق حق تعالی حضرتلری بیورر که
قولم بو تحیرده ایکن ندر قدم اجتهاد ایله توجه ایله یوزوکی نم درکاهمه قبل
کرمم فتوسی ایچقدر اما استباق رمی یوسف علیه السلامک قرندشلری
ایتدوکی در اما ذهبنا نستبق یعنی بز اوق آتشماغه کیتدک و یوسف
علیه السلامی اسبابمز یاننده وضع ایتدک بز اول اشتغالده
ایکن کورک کلوب یوسف علیه السلامی اخذ ایتمش بو بیله بهانه ایتدیلر
که مجرد حرام لعبه مقید اولمادق بلکه غزایه نفعی اولن لعب مباحه
اشتغال ایتدک مثلا نرد و شطرنج اوینموق حرامدر من لعب بالنرد شیر
فکانما غمس یده فی دم الخنزیر و دمه اما اوق آتمق مباحدر استباق
رمی یوز دکر اولنمشدر اما استباق باب یوسف علیه السلام واقع اولدی
چونکم زلیخا یوسفه قصد ایتدی جمله قپولر قپامش ایدی چونکم حضرت
یوسف علیه السلام فرار ایتدی قپولر آچلدی اوکنجه قپویه کلدی
زلیخا اردنجه ایرشدی کوملکن طوتدی لکن پیراهن یرتلدی ایکیسی
اول خانه دن طشره چقدیلر عزیزی قپوده بولدیلر ایتدی
شیر ده حالت واقع اولدی که بکز بکز متغیر اولدی زلیخا شکایته
سبق ایدوب ایتدی ما جزاء من اراد باهلک سوء یعنی سنک
اهلکه یرامز قصد ایدنک جزاسی ندر **لطیفه** یوسف علیه السلام
انده تنها ایدی و زلیخانک کیدینه اسیر اولمش ایدی و قپولر
بغلنمش ایدی چونکم عاجز قالدی حضرت رب العزته مناجات
ایلدی که یارب زلیخا کندوی تزیین و نفس و هوا عدولر در اطرافمی
المشلر در و قپولر قپنمشدر نره دن جهله بکا خلاص میسر اولور دیو بلا اردنجه
نیجه فرار ایدرم سر پنهانمه ندا کلدیکه بو جزع ندر بر قدم صدق وضع
ایتمک سندن جمله بندلری آچمق بندن کذلک عبد مؤمن دنیاده
و معاصیه کرفتار اولوب متحیر اولور که نیجه بو دکلو معصیت دریاسنه

غرق اولمش ایکن نه وجهله خلاص ممکن اولور و ساحت قربه نیجه وصول
میسر اولور و نیجه اولور ایرشمک قنده ممکن اولور دیرکن حق سبحانه
و تعالی سرینه ندا ایدرکه بو دکلو جزع ندر سندن ندامت
یولن طوتموق و بندن جمیع کناهلرک عفو ایتمک **نکته** زلیخا حیله یوسفی
پیشه ایلدی و قپولری بغلدی حق سبحانه عصیانه یولن بغلدی عبد
بغلدیغی بندلر جمله حل اولدی الله تعالی بغلدیغی نسنه چوزلمک ممکن
اولماز تاکیم معلوم اوله که خلقک ایتدیکی آسان بوزیلور اما الله تعالینک
ایتدیکی اصلا بوزلماز و تبدیل اولماز کذلک حق تعالی عبدک
کناهلرین یازلمغی ملائکه یه امر ایلدیکه مراد ایتدکن محو ایده یمحو الله
ما یشاء و یثبت مرویدر که قمیصک یوقاریسی شق اولدی اشاغیسی
بتون قالدی زیرا یوقاریسی ایله کندنه اورتمش ایدی کذلک
بنده نک وجودین حق سبحانه و تعالی ایمانه ایله ستر ایتدی قولی
اوزرنده نه طاعت لباسیله اورتنور شیطان [illegible] عبادک اوزرنده
خرق ایدر حق تعالینک اورتدوکن دفع ایدمز **حکایت** ابو بکر وراق
قدس سره ایدر بر کیچه مکه ده مجاور اولدم بر کیجه خاطرمه سودا آرزو
کلدی طلبنه طشره چقدم بر جاریه کوردم غفلت ایله نظر ایتدم کوکلم
آنوک محبتنه اشفته اولدی دیدم که ای جاریه سنک عشقک بنی
آلدی جاریه ایتدی بویله دیمه که کوکلک بکا دوشمه قلبکن سودا
آرزوسی اولماز ایدی بر دلا ایتدی ایکی آرزو صیغماز بو فراستی کوریجک
بر مقلرم ایله ایکی کوزم چقاردم و دیدمکه بر کوز که شهوته دلیل اوله
اول بکا یرامز بر مدتدن صکره واقعه ده حضرت یوسف علیه السلامی
کوردم دیدمکه ای کریم بن الکریم کوزک روشن اولسون که آنه کالک
زلیخادن قطع ایتدک اول بکا ایتدی سنک کوزک ایو اولسون که
چقاروب اول جاریه یه بر دخی نظر ایتمدک چونکم اویاندم کوزلرم
برینه کلمش یوسف علیه السلامک عاصی برکتیله هرنه که انسان

حکایه عجیبه

اندن محروم اولور حق تعالی اندن کرک عوض ویره قصه چونکم
عزیز یوسف علیه السلامی کوردکه اتکی یرتلمش و زلیخانک یوزلری
طرملنمش اصلین سؤال ایتدی زلیخا بهانه ایدوب اول کتاب
ایدی اهلکه برامزلق قصد ایدنک جزاسی نه دیدی عزیز ایتدی
ای غلام عبری بن سنی صاتون آلدم و رعایت ایدوب جمله خدمتمدن
امتیاز ویردم و اصطفا ایلدم لایقمیدر که خیانت ایده سن
و اهلمه قصد ایده سن حالا سکا نه ایدهیم حضرت یوسف کریم خوف
ایتدیکه اکر افشا ایدرسه زلیخایی قتل ایدر سکوت ایتدی زلیخا ایتدیکه یا عذاب
ایله یا زندانه قویه عزیزه عبرت اوله نکته زلیخا خانه ده ایدی
و حضرت یوسف علیه السلام سورایدی چونکم عقوبت خوفی کلدی همتی
یوسف علیه السلامه حواله قیلدی کذلک دنیاده کمسی اموال و اولادینی
سور قیامت کونی جهنم خوفی کلیجک جمله سن کندویه فدا ایتمکی جاننه
منت بیلور یود المجرم لو یفتدی الآیه یا عذاب ایله یا زندانه
قوی دیدی قتل ایله دیمکه شفقت ایلدی یوسیدن حق تعالی حضرت
یوسفه اکه نصیب ایلدی زیرا زندانک محنتی آخر اولور کذلک
حق تعالی مؤمنلری دنیاده مبتلا ایدرکه دنیانک مدتی آخر اولور
و ایام سرور آخر الامر وصل اولور قصه پس عزیز یوسف علیه السلام
عتاب ایدیجک حضرت یوسف علیه السلام ایتدی هی راودتنی عن
نفسها بن نیجه خیانت ایدرم و نفسمی بلاکه مشرف ایدرم بنی اول دعوت
ایتدی و بکا کید قصد ایتدی عزیز ایتدی بو کلامکه شاهد وار ایدی
یوسف علیه السلام اطرافه نظر ایتدی اوده درت ایلق بر اوغلنجق
وار ایدی بنم شاهدم بودر عزیز ایتدی درت ایلق اوغلن نیجه سویلر
حضرت یوسف علیه السلام ایتدی حق سبحانه و تعالی بنم برائتمی
مراد ایدیجک بونی سویلتمکه قادردر عزیز اکه توجه ایدوب ایتدی
نه دیرسن بو قصه نیجه اولدی وشهد شاهد من اهلها یعنی اهلندن بر

شاهد

شاهد شهادت ایتدی لطیفه زلیخا بیلمدیکه شاهد حاضردر مراد
ایتمز ایدی کذلک عبد شاهد حاضر ایدوکن بیلیه حق تعالی یه [illegible]
ایتمز ایدی ما یلفظ من قول الا لدیه رقیب عتید امّا زلیخا یوسف
علیه السلامی دعوت ایتمه بو درت ایلق اوغلنجق شهادت ایدر
عزیزه کندو رسوا اولورسن ای بنم حق تعالی یه مخالفت ایتمه که الک
و ایاغک و زبان و مکان شهادت ایدرلر عذاب آخرته مبتلا
اولورسن لطیفه بش کیمسه یه بش کمسه یه شهادت ایتدیلر جهودلر حضرت
مریم رضی الله عنها یه شهادت ایدوب عیسی علیه السلام حقنده نامعقول
ایدیلر فبرأه الله مما قالوا عیسی علیه السلام پاکلکنه شهادت
ایدوب انی عبد الله آتانی الکتاب دیدی بنی اسرائیل حضرت
موسی علیه السلامی عیبه نسبت ایلدیلر اول طاش پاکلکنه شهادت
ایلدی زلیخا یوسف علیه السلامی خیانته نسبت ایتدی وشهد
شاهد من اهلها و کفار حاشا حضرت واجب تعالی یه زن و فرزند
نسبت ایدوب افترا ایتدیلر موحدلر برائتنه شهادت ایلدیلر
شهد الله انه لا اله الا هو الآیه منافقلر حضرت عائشه صدیقه
رضی الله عنها یه افترا ایلدیلر حق تعالی حضرتی انلرک پاکلکنه
شهادت بیوروب اولئک مبرؤن عنها بیوردی بر طایفه
حق تعالی طهارتنه شهادت ایده انلرک حقنده نه دیمک قادردر
روایت اولنورکه حضرت موسی علیه السلام نیل کنارنده اسباپن
بر طاش اوزرینه قودی نیلدن چقوب ثیابن الملق دیلدی
طاش فرار ایلدی حضرت موسی علیه السلام اردنجه سرعت
ایدوب اول افترا ایدنلر قومک ادکنه اوغرادیلر کوردیلرکه حضرت
موسی علیه السلام دیرلک عیبندن بریدر موسی علیه التحیه طاشه
ایریشوب عصا ایله اورمق مراد ایتدی جبریل علیه السلام
اورمه بلکه ال طورتاکه قوسکا لازم اولور دیدی سکا شهادت

ابتدی دیمی کذلک حضرت یوسف علیه السلام ملک و مملکت
میسر اولیجق حضرت جبرئیل امین علیه السلام کلوب ایتدی طاپه
اوغلنی وزیر ایله که سکا شهادت ایتمشدر دیدی نکته طاشش
شهادت بالحق ایتمکله موسی علیه السلامه رفیق اولدی اوغلنجق
شهادت ایتمکله یوسف علیه السلامه وزیر اولدی پس مؤمنین
جمیع عمرن شهادت ایله حاشا که محروم قاله چونکم عزیز یوزلری
کورب هر بری مظلوملق دعوی ایدیجک متحیر اولدی اوغلنجق
بشکدن فریاد ایتدیکه بو تحیرندن نظر ایله اگر قمیص اوکندن یرتلمش
ایسه یوسف علیه السلام مجرمدر زلیخا بریدر اگر ارداندن یرتلمش
ایسه زلیخا گناهکاردر و یوسف بریدر کذلک قیامت اهل محشر
جیعان و عطشان و هفتانه قالقوب بیلمز و دودقلری قورمش متحیر
طورلر حق تعالی غزا ایسمه بیورر که ای دوزخ سن عاصیلری مطیعلردن
جدا ایله دوزخ متحیر اولور عاصی کیمدر و مطیع کیمدر حق تعالی بیورر که
بوگون عدل ایله نظر ایدرم عاصیلرک یوزی سیاه و مطیعلرک بیاض
ایدرم المجلس الثالث والثلاثون من قصة یوسف علیه السلام
فی قوله تعالی فلما رای قمیصه قد من دبر الایه قال الامام رضی الله عنه
سمی الله تعالی فی کتابه عشرة اشیا عظیما بعز الله تعالی کتاب کریمنه
اون نسنه یه عظیم دیدی برکندی ذات کریمنه وهو العلی العظیم
و خلق محمد صلی الله علیه وسلم عظیم دیدی انک لعلی خلق عظیم
دیدی و شرکه عظیم دیدی ان الشرک لظلم عظیم بیوردی و فوزه
عظیم بیوردی ذلک الفوز العظیم و بهتانه عظیم بیوردی
سبحانک هذا بهتان عظیم و عرش بلقیسه عظیم بیوردی ولها
عرش عظیم و زلزله ساعته عظیم بیوردی ان زلزلة الساعة
شیء عظیم و یوم قیامته عظیم بیوردی لیوم عظیم و کیدنسایه
عظیم بیوردی ان کیدکن عظیم اولاد ات باری عظیم دیدی ولاز

بالنسبه

مطلب عظیم جدا فاحفظ

ولا شبهه ظاهر و باطن نه کلو عظیم وار ایسه اول خلق ایتدی
وجمله اسراره عالمدر وجمیع اشیایه ذرات جهاندن و عدد
اوراق و اشجار و قطرات امطاردن جمله سنه عالم و داناءدر
و هر نه که وار جن و انس و ملائکه دن اندن خوف ایدرلر پس نیجه
عظیم اولماز و عرش رحمن عظیمدر زیرا حق سبحانه و تعالی
عرشنی خلق ایدوب درت رکن ایلدی هر رکنک پایه سی اوچ
یوز التمش بیک پایه ایلدی قبل یاقوتدن هر پایه نک دوره سی
سکسن بیک ییللق یولدر و هر پایه نک مابینی التمش بیک ییللق
یولدر و ملائکه ایله طولودر جن و انس و بر و بحرده اولان مخلوقات
عددنجه جمله سی حق تعالینک عبادتنده در حمد و ثنا ایدرلر و اهل
ارض ایچون استغفار ایدرلر اکه بناء عظیم دنیلدی اوچنجی
خلق پیغمبره عظیم دنیلدی زیرا حق تعالی حسن پیغمبرک نصفن حبیبنه
و نصفن جمله خلقه ویردی نیتکم حسن صورتنک نصفن حضرت یوسفه
و نصفن جمله اهل عالمه ویردی حسن صورت سبب خطا اولدی
انک کنت من الخاطئین بیوردی و حبیب اللهک حسن سیرتی
باعث عطا اولدی وما ارسلناک الا رحمة للعالمین ایچون
بیوردی هو احسن منی و انا املح منه مصر خاتونلری انوک
صورتن کوردیلر ایلن کسدیلر مشرکلر بنم خوی و خلقم کورب زنارن
کسدیلر حضرت علی بن ابی طالب کرم الله وجهه روایت ایدر که
غزای احدده حضرتک مبارک دیشین شکست ایلدیکلرنده ردا حسن
مبارکن اغزینه طوتدی ایتدم یا رسول الله رداک قانه بولشور بیوردیکه
قانم یره دوشمکدن ردامه بولشمق اولیدر زیرا ارتق بنم مزردا
خود بو نور پاک اولور خلق نبات ارضندن محروم اولماز امایره
دوشسه خلق نبات زمیندن محروم اولورلر حق سبحانه و تعالی
مراد ایتدیکه بو حقی عظیمی ملائکه بیلدیره اول حضرته صلی الله علیه وسلم

درت ملک ارسال ایلدی و بیوردیکه هر نه که امر ایدر ایسه ایلیه‌لر
بر ملک کلوب ایتدی یا سید بنی آدم بن ملک آبم اکر دیلر ایسک
طوفان کتوروب جمله‌سن غرق ایده‌یم بری ایتدیکه بن آتش موکلم اکر
دیلر ایسک بونلرک جمله‌سن هلاک ایلیم بری ایتدی بن یله موکلم دیلر ایسک
بونلری قوم عاد کبی ایده‌یم بری ایتدی بن یره حکم ایدرم بیورر ایسک
جمله‌سن یره یوطدررم حضرت رسول اکرم علیه السلام بیوردیکه
بن بربن دیلمزم الا دعا ایدرم سز آمین دیک مبارک اللرین
قالدروب ایتدی اللهم اهد قومی فانهم لا یعلمون یا الله قوممه
هدایت ایله که انلر بلمزلر انکیچون جرأة ایدرلر جناب عزتدن خطاب
ایرشدیکه انلر سکا جفا ایدرلر سن انلره دعا ایدرسن حضرت سرور
انبیا علیه و علیهم السلام دیدیکه یاربم سندنسز اوکرندم بکا رحمت
دیدک نها درج رحمت اولانه کمسه لایقدر خلقک جفا و وفاسندن
فارغ اوله و دوستلرندنسز و دشمنلرندنسز خوشنود اوله اول حینده
حضرت جبرئیل امین علیه السلام انک لعلی خلق عظیم ایتین انزال
ایلدی و بیوردیکه سکا رحمت دیدم کمسه‌یه یرا غزلغی لایق کورمدم
بن خی کندی ذاتمه رحمان دیدم بکا خلقک جفاسی اثر ایتمز اعدا ایله
خصومت لایق اولمز لطفمه مناسب دکلدر که دوستلرمه عقوبت
ایدم دردنجی شرک عظیم دیدی زیرا نیچون کیم شرک نا معقول دیکه قصد
اتمیه حضرت باری حقنده یرشق اولوب انی بوطمق استر و آسمان
ابر کتوروب اوزرینه طاش یغدرمق دیلر و عرش و کرسی زلزله‌یه
کلور حق سبحانه و تعالی بیورر که ساکن اولوک بونلر ایدر که نیجه ساکن
اوله‌لم بو ظالم نا معقول سویلر حق تعالی موحده توفیق ویروب
اشهد ان لا اله الا الله وحده لا شریک له دیر و اشهد ان محمدا عبده
و رسوله دیر بونلره حق سبحانه و تعالی بیورر که مشرکلره نظر ایتمک
که انلر بکا افترا ایدرلر موحده باقک که انلرینم وحدانیتمه شهادت

ایدرلر و شبیه و نظیرم یوقدر دیمکین ایدرلر عرش و کرسی شفاعت
ایدرلرکه موحدی حق سبحانه و تعالی یارلغیه بیوررکه بن انی رحمتمله
یارلغادم اندن بو شهادتی لسانینه نصیب ایتدم بشنجی حق تعالی بنده
یارلغمه‌سنه عظیم بیوردی ذلک الفوز العظیم زیرا یارلغیجق
جهنمدن خلاص اولور و جنته داخل اولور قرارکاهی جنتده انهار
کناری اولور و دیدار رحمته لایق اولور و ملک ابدی مالک اولور
پس فوز عظیم ایدوکی محقق اولور التنجی بهتانه عظیم دیندی زیرا
نیجون برکمسه کذب و بهتان ایلسه ایدی یر و کوک آیة الفطری انوک
و بالیله مالامال اولور بونک دلیلی اولدرکه قیصر معاویه حضرتلرینه
رضی الله عنه یدی سؤال ارسال ایلدی بری بوایدیکه یر ذره و کوکدن
و جبالدن اغیدر جمله علما و حکما اتفاق ایتدیلرکه اول بهتاندر
العیاذ بالله تعالی خبر خبرده کلمشدرکه اول کمسه که بهتان ایتمشدر
صراط اوزرینه طوبارلر اطرافنی جهنم آتشی احاطه ایدر و اوزرینه
تیغ قهر عریان حواله اولور و اطرافن زبانیلر الورلر و تیغ قهر ایله
ایکی پاره ایدوب جهنمه اتارلر انوکیچون بهتانه عظیم دیندی
یدنجی عرش بلقیسه عظیم دیندی بونک قصه‌سی معروفدر
کذلک ابراهیم علیه السلامک قربانینه عظیم بیورلدی و فدیناه
بذبح عظیم زیرا انک قربانی ایدی جنتده بیک یل بسلنوب
اوتلامش ایدی سکزنجی نسانک کیدو مکرینه عظیم دیندی انک
کیدکن عظیم زیرا نسا حبال شیاطیندر انلرک میلی شهوت و
عصیاندر و عقللری ناقصدر رجالک عقولی کامل ایکن نسانک کندولری
مکرلری ایله انلره اسیر اولورلر کید شیطانه ضعیف دیندی و کید
نسایه عظیم دیندی زیرا کیدن کید مردانیه نسبت ایله عظیمدر
یاخود نسوانک کیدی ایچون شیطان اولمایجق اما شیطان زنانک
واسطه‌سز کید ایدر بر وجه دخی اولدرکه الله تعالینک اسمیله

شیطان بعید اولورنسا اولمازه دشمن ظاهردر حذر ممکندر اما
عورت دوست صورتندر حذر صعبدر فلما رای قمیصه
چونکم اوغلنجق بویله شهادت ایتدی قمیصی کوردیلر مجرمی عزیز
مجرمدن فرق ایتدیلر عزیز زلیخایه دیدیکه انه من کیدکن ان کیدکن
عظیم یوسف علیه السلام نصیحت ایتدی زلیخایه توبه ایتمکه دلالت
ایلدی حضرت یوسف علیه السلامه دیدیکه یوسف بو سری کیمسه یه دیمه
زنهار کتم ایله دیدی زلیخایه توبه ایله دیدی من بعد بویله ایتمه لطیفه
عزیز بیگانه ایدی زلیخا دخی بیگانه ایدی عزیز بیگانه لکیله ستر مراد
ایتدی یا اول ارحم الراحمین واکرم الاکرمین الکین مومنک که آشنا
و دوستدر دوستنی رسوا ایتمکی حاشا که لایق کوره نکته
اعرض عن هذا ابراهیم علیه السلامه بیوردیکه اصحاب لوطه
شفاعت ایتمه زیرا لوط علیه السلامه متابعت ایتمدیلر و نیم حقمده
شهادت ایتمدیکجه شفاعته لایق اولمازلر سلطان کونین دخی بیگانه یه
شفاعت قصد ایدیجک حق تعالی بیوردیکه اعرض عمن تولی عن
ذکرنا انلره شفاعت ایتمه که نه متابعتلری وار ونه نیم حقمده شهادت
ایدرلر مؤمن ایله خصومت مراد ایدیجک حق تعالی بیوردیکه خصومت
ایتمه سکا متابعتلری و نیم حقمده شهادتلری واردر خصومته لیاقتلری
یوقدر چون زلیخانک کیدی ظاهر اولدی ستر ایتدیکه خصومت
ایده حق سبحانه وتعالی عزیز ستر ایتدی یاخود اول اوغلنجق دلالت
خطاب ایتدیره اکه خصومت ایتمه که زلیخانک سنکله حق صحبتی
و نیمله معرفتی واردر سنک ایله خصومته لایق دکلدر عبارت
ای یوسف زلیخا ایله خصومت ایتمه اکر کرفتار اولدیسه غی حالت نزدر
عشقله بی قراردر وبی درماندر عشق ظاهر و باطننی سوزان
ایتمشدر و دردینی اظهاره دخی قادر دکلدر خلقک ملامتنه
کرفتار اولوربو دکلو محنت معرفتیله اولان کیمسنه عفو اولنور چونک

وخصومته

91

وخصومته شایسته اولماز کذلک قچن که مؤمنی قبره وضع ایدوب
ظلمت وضیقده و کمال اندوه و خوفده ایکن حضرت منکر و نکیر انشدنر
چوماقلریله کلوب عنف ایله هجوم ایدیجک مسکین میت خوف وخشیت
ایله کندولرنه وکریان اولیجق حضرت جبرئیلدن خطاب کلور که یا ملکی
رفقا بعبدی نیم قولمی عنف ایله دوتمک مضیق قبرده کلمه فرقت
و حسرتمده قالمشلردر اولاد و انسابدن واحبابدن و روز المشتد
بو محلده عتابه مستحق اولماز بلکه مرحمته و عفوه لایق اولور لطیفه نکته
زلزله قیامته عظیم دیدی زیرا جمله خلق عرصه عرصاته جمع اولیجق
بر دیزمکه باشلر خلق خوفلرندن بیهوش اولورلر وطاغلر وسموات
پاره لنور اکه بناء ان زلزلة الساعة شیء عظیم بیورلدی و نکته
قیامت کوننه یوم عظیم بیورلدی که اول کونده حق تعالینک هیبتی
ظاهر اولور کیمی طمع وصلتده و کیمی خوف قطیعتده و کیمی حسابده کیمی
حسرت وندامتده بلا و محنت کوریندر و خوف وندامت وفتنه در
نه مشایخه حرمت و نه شبابه مرحمت و نه مالداره رعایت و نه فقرایه
شفقت کوریلور نیجه مردود ظن ایتدوکک مقبول و نیجه مقبول
امید اولنانلر مردود اولورلر یغفر لمن یشاء ویعذب من یشاء حکایت
حسن بصری رضی الله عنهنک بر کافر جاری وار ایدی خسته اولدی
شیخ رحمه الله آخر نفسنده دیدیکه اکر کافردر لکن حق جوار
ایچون خسته لغی کوره وارمق لازمدر کلوب مزبوری یاتور کوردی
یا صدیقی قربنده اوتوردی و ایتدیکه بیرا اولدک قدک
موافقت بولنه ایله ایتدیلر شیخ اکر اول معاونت ایلمیه بن
نیجه موافقت ایدرم بنه نظر ایتدی یاننده بر طغار کوردی ندر
دیو سؤال ایتدی سن ابدست آلوردک بنی جمع ایدوب
طشره دوکرزدم اوتوز ییل بو جهله ایتدم شیخ ایتدی نیچون
خبر ویرمدک که انی بن ایدیدم که سن بو کیجی حکمینک اول

ایتدی دیسم فلکیله الم کلور ایدی قوکشی الم دفعی ایچون نه الم در
ایچون دکلدر شیخ ایتدی سنک کلامک اشنالر سوزی دکلن
قدمک مخالفلر اول ایتدی سن دخی علمالر زکمنم اولوب سیرت
اولیایی اتمزسن حسن بصری انک ایماندن امید کسوب کیتمک
قصد ایلدی بر مقدار کتمش ایکن اول مریض فریاد ایتدیکه یا شیخ
کل قیونک مفتاحی کلوب قلبم فتح اولدی و ایمانه عشقیله طولدی
کلدیکه شیخ شهادت تلقین ایلیه اول ایتدی لازم دکلدر اقدمن
شیخه دونوب اشهد ان لا اله الا الله و اشهد ان محمدا رسول الله
دیوب جان تسلیم ایلدی حسن بصری حضرتلری بونی کوروب تا شنه
طراق صاحدی ایتدیلر نه اولدی قدمکله بوکه ایمان میسر اولدی غنیمت
شکر ایتکه محل شکردر ایتدی انا فی واد و انتم فی واد دنیز بر برده
بن بر غیری بر دیم سکسن ییللق بر بیره عنایت باری رسوب
اخر نفس سعادت باغنه بلا وسیله قودیلر حسن سکسن ییلده اشنا
آشنالقده در خوفم اولدر که اخر نفسده قیوی بند ایدرلر و قلبمه
مهر خذلان اوره لر مابینده علت اولمایه ای بنجه کمسنه کناه
بوکیله کلور فضل و احسان ایله نظر اولنوب عفو و غفرانه مظهر
اولور و نیجه کمسنه عبادات و طاعات ایله انبارلرین طولدررمشهدر
اکه دخی امن جایز اولماز نظر عدل ایله منظور اولور ایسه انوک
جمله طاعات و عباداتی محض معصیت اولور عصمنا الله تعالی
و ایاکم من هذه المعامله بمنه و کرمه المجلس الرابع و الثلثون من قصه یوسف
علیه السلام فی قوله تعالی وقالت نسوة فی المدینة امراة العزیز تراود فتاها عن نفسه
قال الامام رضی الله عنه سمی الله تعالی ملئه نفرنسی محکم کتابه و محکم
خطابنده شیخ رحمه الله دیدکم الله تعالی کتابنده اوچ کمسنه یه فتی دیو فتی ص
فنا قوندیلر مروتی معناسنه اصحاب کهف حقنده انهم
فتیة امنوا بربهم دیدی و حضرت ابراهیمه فتی یذکرهم یقال له

ابراهیم بیوردی و یوسف علیه السلام تراود فتاها عن
نفسه بیوردی لغتده جوانمرد معناسنه و جوهرده دیکلدر بونلر جوانمرد
جوانمردلق اسمی حقیقتده اصحاب کهف جوانمردلق اسمنی انلره مصاحبت
اولمق ایله تحصیل ایتدیلر اصحاب کهف بو اسمی ایمانه استقبال ایتمک
ایله حاصل قلدی حضرت ابراهیم علیه السلام اصنامی شکست
ایتمک ایله جوانمرد اولدی یوسف علیه السلام ترک هوا ایتمک
ایله جوانمرد اولدی پس معلوم اولدیکه حقیقت جوانمردی بو اوچ خصلت
ایله اولور اکر سؤال اولنور ایسه شرعده جوانمردلک ندر جواب
بودرکه حق ایله صدقدر و خلق ایله حسن خلقدر یعنی جان ایله حقده اولمن
بلا کلفه قرار ایتمیه سن خلقک جفاسنه تحمل ایده سن و امنک بونلر
ایله آراسته اولیجق جوانمردلک سکا لایق اولور بر وجهله دخی
تعریف ایده لم جوانمردلق درت نوعدر مال ایله و جان ایله و همت
ایله تن ایله اما مال ایله جوانمردلک حضرت جعفر صادق ایتدکلریدر کیم سیدر
رضی الله عنه حکایت اولنور که بر دفعه میقاتده بر کمسنه نک همیانی ایله
بیک التونی ضایع اولور حضرت جعفر صادقک آنه منسوب ایدن
الدک دیو تهمت ایدر اول کمسنه یی ادینه الوب بیک التونی
ویرر بعده اول کشی بیک التونی همیانیله بولور کلوب عذر دیلر
بن سنی بیلدم کیم ایدوکک و شیمدی بولدم اشته سنک ال در
جعفر صادق ایدر سکا حلال اولسون و بز ویردیکمز آلماز زیرا اول
محلده که بکا تهمت ایتدک حق تعالی بکا رحمت ایتدی اما تن ایله جوانمردلک
جوانمردلک یوسف صبر ایتدکلریدر حکایت اولنور که خلیفه نک بر قولی
سیاست حالنده قلیج الندن فی یوسف نام کمسنه یه التجا
ایلدی بن اوچ کون حفظ ایله دیدی بعضی کمسنه لر دیدیلر کلوب
سؤال اولنوب انکار ایلدی بیک دینک اوردیلر اقرار
ایتمدی صالیوردیلر مجروح تن ایله غسل مراد ایتدی که لازم اولمش

ایدی رفیقلر ایتدیلر جراحتک صاولور هلاک اولورسن دیدیلر
ایتدی کندی نفسم ایچون بیک رصاصه تحمل ایتدم یا الله تعالی ایچون
صووق صویه تحمل اولی ور دیوب فرض اولان غسلی ایلدی تن ایله جوانمرد
جوانمردلک بودر اما جان ایله جوانمردلک حضرت امام علینک
اولدرکه حکایت اولنور که حضرت امام علی رضی الله عنه
بر کافر ایله جنک ایدر ایدی کافرک الندن قلیجی دوشدی حضرت
امام علیدن قلیجن استدی حضرت امام قلیجن اول کافره ویردی کافر
ایتدی سن دیوانه میسن که قلیجک بکا ویردک امام ایتدی
دیوانه دکلم لکن قلیجی استه‌دک ویرمز ایسم بخل ایتمش اولورم
اگر سن ضرب ایدوب بنی شهید ایدرسک سن بخیل اولمش
اولورسن بخیل اولوب جهنمه گیتمه‌دن سخا ایله اولمک یکدر دیدی کافر
بونی استماع ایدنجک دیدیکه بر دینک اهلی بو بیله اولیجق اول دین
حق ایدوکنده شبهه یوقدر دیو مسلمان اولدی جان ایله جوانمردلک
بودر اما همت ایله جوانمردلک حضرت بایزید قدس سره
روایت اولنورکه الروایه برگون ایتدی کاشکی جمله دنیانک
لذاتی المده اولسه دخی کافرک اغزینه قویسم که دنیا دشمندر
وکافر دخی دشمندر وکافر دشمندر ایکی شر بر بر ایله مشغول اولوب
دوست تنها بکا قالسه ایشته همت ایله جوانمردلک بودرکه اول
حضرت یوسف صدیق علیه السلامده جمع اولدی اما همت ایله
جوانمردلک برادرلری صاتدیغی وقت خصومت ایتمدی زلیخانک
مراوده سی مانندن جانی فدا ایدوب زندانی اختیار ایلدی
وملکی زماننده جمله مالنی اهل مصره بذل ایدوب مضایقه گوسترمدی
وقدرتی زماننده برادرلرینه گناهلرین عفو ایتدی عقوبت ایلمدی
حق سبحانه وتعالی تراود فتیها عن نفسه قد شغفها حبا قولیله عالملرده
مشهور ایلدی اهل تفسیر مفاده اختلاف ایتدیلر بعضلر ایتدی

محب

محبت مجلیدر محبت غایته ایرشدی دیکلدر که انک محلی دماغدر
بعضلر قلبدر دیدیلر بعضیلر محل روحدر که تنده در دیدیلر وبعضیلر
ایتدی جمیع اجزای تندر لحمندر وعظمندر وعصبندر دیلکدن حق
تعالی اشارت بیوردیکه یوسف علیه السلام حضرتلرینک محبتی
زلیخانک جمله اجزاسنی احاطه ایتمش ایدی کم عشق حقیقی بویله در قصه
روایت اولنورکه یوسف علیه السلامک عشقیله زلیخایی ملامت
ایدنلرک بری وزیرک خاتونی وبری قپوجی باشینک
خاتونی وساقینک وصاحب سرک خاتونلری وفراشک خاتونی
ایدی دیدیلرکه بونلر ایتدی طعن وملامت وجهله زلیخا جان وکوکل
ایله غلام عبرینک عاشقی اولمشدر انا لنریها فی ضلال مبین
بزانی ضلالتده گورورز هرکیم عشقه قدم وضع ایده انی ضلالته نسبت
ایدرلر یعقوب علیه السلام حقنده دیدیکلری گبی کذلک مؤمن
حق سبحانه وتعالینک عشقی اتشنه سوزان اولیجق اشعار
ایدرلر ان هؤلاء لضالون جمله سنک اولدی یعقوب علیه السلامک
محبتی ضلال دکل بلکه عین اصابتدر زلیخانک محبتی محض حقیقتدر
ومؤمنلرک محبتلری مجرد هدا ایتدر ضلالت دکلدر اشارت
هرکیم که بو یوله گیره اخر مراده ایرر عاشقک منزلی محبتی
کدرکدر عاشقک اگرچه یولی پرحسرتدر واخرنده اخر عاشقی
وصلتدر قصه پس چونکه زلیخا عشق یولنده بونلرک ملامتلرین استماع
ایلدی مراد ایتدیکه علت وعذر عشقی اشکاره ایلیه فلما سمعت بمکرهن
وقتاکه بونلرک مکرین یعنی ملامتلرین ایشتدی درت قپولو برخانه
بنا ایتدردی ولطیف فراشلر ایله تزیین ایلدی وحضرت یوسف
علیه السلامه فاخر لباسلر گیوروب بنی ادم ارسال ایدوب اول
خاتونلری دعوت ایلدی اوندن خاتون دخی بیله دعوت اولندی
بعضلر اشرافدن درت یوز خاتونه دعوت اولندی دیرلر وقرق

خاتون بکر ایدی دخی عذر گورمش ایدی دیرلر پس هر بری ایچون
بر مرصع کرسی واعتدت لهن متکأ کلبی رضی الله عنه ایدر متکأ
کرسی دیمکدر بعضلر ایدر متکأ قبطی لساننده ترنجدر و دخی وبا
وار درلر کتور که خیزرانه حاجت یوقدر بعضلر جمله دردیه بلکه ترنجه
قرلق درلر هر بری اوتوروب هر برینک یاننده بر بیچق و بر ترنج
قودی و سزدن مرادم اولدر که یوسف گلیجک تورنجلری کسوب
کسوب کنده و بر قطعه دیرک زلیخا حضرت یوسف علیه السلامه
ایتدی بنی سنک عشقک یولنده رسوا ایتدیلر عاشقلق عذرن
اظهار ایلیه نیجه ایده لم دیدی ایتدی یا بمه کل سنی تربیه ایده لم و جمالک
تربیت ایلیلم اگرچه عاشقلر یاننده معشوقی اغیاره گوسترمک جایز
اولماز لایق دگلدر لکن بو عذرا اقتضا ایلدی هم ملامتلرمک
فضاحتن آشکاره ایدم و هم عذرمی عیان ایلیه یم یوسف علیه السلام
راضی اولمدی بعده طهارت ایدی و مسک و عنبر ایله تطییب ایدوب
لعل و جواهر ایله تزیین ایلدی و لطیف قفتانه گیروب مبارک
باشنه مرصع تاج گیوردی الینه بر ابریق و لکن سیم ویردیکه بونی
مجلس اوزرنه وضع ایله دیدی و اخضر قپودن چیقوب گیت
دیدی حضرت یوسف علیه السلام ایچری گیرنجک جمالنک بر
درت دیواره منعکس اولوب برقی اوردیکه نه شمس اسماندن نازل
اولدی اول خاتونلرک گوزی اننک جمالنه دوشش اولیجق هر کس
الندن اولان ترنجی قطع ایتمک قصد ایدیجک دستلرندن الارین
قطع ایلدیلر بر مقدارین کسدیلر خبرلری اولمادی اول بر قپودن حضرت
یوسف علیه السلام گیدوب خاتونلرک عقللری باشلرینه گلوب
جراحت اچیلین حس ایدوب بر مقداری کسلمش و لباسلری قانه
غرق اولمش گوردیلر لطیفه مرویدر که حضرت یوسف علیه السلام
حضرتلرینک جمالی اولوب اول دخترلرک گوزلری تعلق ایتدوکی کبی

ملع

ظاهر

اول

94

اول قیزلر که حیض گورمشلر ایدی جمله سی عذر گوردیلر لکن حق سبحانه
یوسف علیه السلامک جمالیله جمله سن مدهوش ایتدی ترنج کسمک
قصدیله بر مقدارین کسدیلر و اصابعلری قان اولدی تاکیم اول دخترلر
شرمسار اولماسونلر لطیفه اول دخترلر بیکانه ایدیلر و کندلک
جمله خاتونلر دخی مسلمان دگللر ایدی حق تعالی که مالک الملک در
بر نیجه بیکانه لر بیکانه لر قتنده حجابه دوشمسونلر دیو ستر ایدیجک
یا مؤمنلری قیامت گوننده کفار یاننده شرمسار ایتمکی لایق
گوررمی حاشا که جنابک امتن کفار یاننده شرمسار ایده زلیخا
ایچری گیروب بونلری بو حالده گوریجک ایتدی فذلکن
الذی لمتننی فیه انلر دخی زلیخایی معذور دوتوب ما هذا بشرا
ان هذا الا ملک کریم دیدیلر زلیخا اول یوسف علیه السلامی
گورمش و الیشمش ایدی انلرک اول گورمدیکی اونکیچون زلیخا
الن کسمدی یا خود زلیخا الینه قطعا بچاق المدی الن قطع در
بن وصل استرم دیر ایدی موعظه ای بنده معصیت ایلمه که
سببت قطعدر زلیخا طالب وصل اولماغین بچاق یاپشمدی سن
دخی اگر وصلت مراد ایدرسک معصیت یاننه اوغرامازلیخا
چون اول دخترلری مدهوش گوردی ایتدی بدی ایلدر بن بونک
عشقنه گرفتارم مینه عقلم سزین درینزه نه حال اولدیکه بر نظرده
بویله اولدکز بونلر جمله آوازه دیدیلر ما هذا بشرا ان هذا الا
ملک کریم اشارت هرکس یوسف علیه السلام حقنده بر ظن
ایتدیلر ظنلری حقیقته ایرشمدی سیاره غلام دیدی قال یا بشرای
هذا غلام عزیز مصر اوغل دیدی عسی ان ینفعنا او نتخذه ولدا
زلیخا محبوب دیدی قد شغفها حبا نسوان ملک دیدیلر
ان هذا الا ملک کریم سیاره غلام دیدیلر ای سیاره اول سلطان
مصردر خاص و عامه حکم ایدر ای نسوان غلام دگلدر سن نیجه اوغول دیرسن

کہ تهمت ایله سکا غالب اولورای زلیخا نیجه محبوب اولورکه بند
وزندانه وضرب مقارنه ای نسوان نیجه ملك اولور طعام بیروصو
ایچرلکه یوسف صید طوزاغیدر حسنی دانه کبیدر ونبوتی طوزاغی
مانند در حسنی کوریبوب نبوتی محفوظدر قرق ییل زلیخا دانه یی کوررر
ایدی طوزاغی پنهان حق تعالی بیورر که سنی بو دام ایله صید
ایتمك ایچون یوسفی حضرت یعقوبدن ایردم وابن یامینی بودکلو
تهمته مبتلا ایتدم جمله سنی اشنا ایتمك ایچوندر المجلس الخامس
والثلثون من قصه یوسف علیه السلام فی قوله تعالی فذلکن الذی لمتننی فیه
قال الامام رضی الله عنه لام ثلثه فی حب ثلثه یعنی اوچ کمسه اوچ کمسه نك محبتنده
لوم ایتدی قبایل عرب خاتونلری حضرت خدیجه رضی الله عنها
حبیب اکرم صلی الله علیه وسلمك محبتندن لوم ایتدی وحارث
حضرت امام علینك رضی الله عنه فاطمه رضی الله عنهایی دیلمه سنده
لوم ایتدی ومصرده اولان خاتونلر زلیخایی یوسف علیه السلام
محبتنده لوم ایتدیلر اول دیدیلکه قبایل عرب خاتونلری خدیجه
رضی الله عنهایی حبیب الله علیه السلامك حقنده لوم ایتدیلر
تفصیلی بودرکه حضرتك عمیلری خدیجه نك باننه کلوب دیدیلرکه
سن عبدمناف قبیله لرینك سیده سی سن اکرچه قوتك
چوقدر بزدنسه انادنده بابادنده بر یتیم واردرکه اصل ونسب
صاحبیدر سنده عنبره خدمت ایتمکه لایق کورمزز صنودیکه
کتوردك قبول ایدرسك جانمزه منتدر خدیجه رضی الله عنها
چونکه حضرت مبارك جمالن کوردی ماه منیر کبی نور نبوت تباشیری
جبیننده شمس خاور کبی منور ایدی ای سادات قریش بکا
عظیم هدیه کتوردیلر مقبولمزدر بزر عایتنده تقصیر اولنمازه
وغیرلردن فزدی زیاده ایدرم وجمله مالکه امین قلورم پس اول
سید اول سیده نك خدمتنه اشتغال ایلدی خدیجه منبره

نام تولیله جانب شامه ارسال ایتدی چونکم کلدیلر میسره بولده
اول حضرتدنه کوردیکی امانتلری وکرامتلری عرض ایتدی خدیجه
رضی الله عنها عاشق ولدی مراد ایتدیکه عقد مصاهرت ایلیه
قبیله خاتونلری ملامت ایلدیلر دیدیلرکه سن شریف بنت
عبدمناف خاتونلرینك ملکه سی سن ملك ومالك چوقدر
عظیمدر لایقمیدر که بر شیحك خاتونی اوله سن کیم اونیده بر حصیر
یوقدر خدیجه رضی الله عنها بو خلافی استماع ایدیجك کلوب جمله
مال ومنالن حضرت سرورکاینانه بغشلدی وبرحجت یازوب
اکه تسلیم ایلدی حق سبحانه وتعالی ووجدك عائلا فاغنی سوزی
ایکنجی دیدیلکه نضر بن الحارث که جمله منافقلردن ایدی حضرت
امام علی رضی الله عنه فاطمه رضی الله عنهایی دیلدکیچون لوم ایتدی
برکون بازاره دوشن اولدی دیدیکه سن فضل کانی اولسن قوعك
اشتجعی ولسن نیچون بر متمك قزینه لرسن صباح یمك بولسه لر اخشام بولمزلر
اخشام بولسه لر صباح بولمازلر بزم قزیمز نیچون الملازسن که انواره دن که دروازه
مدینه دردوه ایله جهازنه نکا کمه یه اتصال وایصال ایدرم حضرت
امام بونی استماع ایدوب مبارك باشن جیب تفکره ایلدی
ایتدی تقدیر خدا انکدر بزم تدبیرمز ایله دکلدر وقلب شریفنه
آشوب واقع اولدی اول حینده سرینه خطاب کلدیکه باشنك
قالدر تاکیم فاطمه نك جهازنه کوره سن مبارك باشنی رفع ایدوب
کوردیکه تا عرشه دك دوه لر یاقوت وجواهر وعنبر وسکر
ایله یوکلنمش اوکلرنجه بر منادی ندا ایدرکه هذا جهاز فاطمة الزهرا
حضرت امام مسرور اولدی واول منافقدن اعراض ایلدی چون
اونه کلدی قصد ایتدیکه حضرت فاطمه یه اعلام ایده بیوردیکه یا علی
سوزاشدک سن بیدرسن یا خود بنمی بیدرن ایتدی اول منافقدن نامعقول
لکن بزم جایز فرکندی مبارك توزکله کوردك اول منافق سوامی

اولدی **ادججی** زلیخایی مصرخاتونلری یوسف علیه السلامک
محبتیله لوم ایتدیلر اخر ترنج بربنه اللرن کسدیلر وجمله سی انک
محبتیله بیهوش اولدیلر نیجه سی جان ویردی کلاب صاجدیلر
افاقت بولمادی وقالت فذلک الذی لمتننی فیه بنی انکله
لوم ایتدیکز بو درکورک سویلمکه قادرسیز **لطیفه** کذلک حق
سبحانه وتعالی امت محمدی اختیار ایتدی کنتم خیر امة وانلره
دوستلق رقمن یازدی فاتبعونی یحببکم الله بیوردی ملائکه ایتدی
یا ربنا بونلر اهل معصیت در حق تعالی قدر کیجه لرنی وبرات کیجه لرنی
بونلر جمع ایدوب زاری و بکا ایدرلر ملائکه دیرلر که ربنا بونلر کنهکاردر
حق تعالی بیورر که انلر درکه حقلرنده دیدیکز اهل معصیت در ودوستلقه
لایق دکللر درکورک لایقلرمیدر یا خود دکللرمیدر **لطیفه**
زلیخا چون عشق بولندی عذرن اظهار ایتمک مراد ایتدی برخانه
دوزدی انواع نقوشله تزیین ایلدی آدم کوندروب اول خاتونلری
دعوت ایلدی کلوب اوتوردی بیوت ایچنده کیدنلری صکره حضرت
یوسف علیه السلامی دونادوب انلره کوستردی کذلک
حق سبحانه وتعالی عبادینه عجایب صنعن کوسترمک مراد ایدیجک
جنتی تزیین ایدر وقدرتن آشکاره ایدر وجنة عرضها السموات
والارض وانواع میوه لر ایدر وفاکهة کثیرة ودوشکلر
وضع ایدر وفرش مرفوعة ورسول ارسال ایدر وقد جاءکم
رسول من انفسکم وعبادینی دعوت ایدر والله یدعوا الی دار
السلام مومنلر جنته کیررلر ومیوه لرندن اکل ایدیجک شرابلرندن
نوش ایدیجک حجابلری رفع ایدر جمال باکمالندن کوسترر بیهوش اولوب
لذات نعیمی اونودرلر انجق جمال منظری لذتیله اولورلر حق تعالی
بیورر که بن جنتی سزدن اوتری خلق ایتدم سز انی ترک ایتدیکز
وحورلر بزم ایچون مسک وکافوردن ترکیب ایتدیلر انلری

صنعن ۳

کندودن دور ایلدیلر وعلمانکه کاهنم لولو مکنون در امتحان
ایتدیکن انلرک آرزو سنده اولمادیکز بونلر ایدرلر که اللهم لاتکلنا
الی غیرک ونحن ننظر الیک ساعة یا ربنا بزی غیرکه حواله ایلمه
بزی بر ساعت جمالکه نظر ایده لم کلوب اوتوروب بی زحمت مشاهده
ایده لم **لطیفه** اول دعوتده زلیخا محبت ومحنت کوردی محنت
قطع یدا ایتدکلریدر محنت جمال یوسفی مشاهده ایتدکلریدر چونکم
راحته ایرشدیلر محنتلری فراموش ایتدیلر **اشارت** کذلک
عبد مومن دنیاده محنتلر چکر عقباده جنت ایله موجود اولور
چونکم جنته ارر دنیا محنتلرن اونودر چونکم لقا میسر اولور جنتلرک
جمله نعمتلرین اونودولور **نکته** اول خاتونلر یوسف علیه السلامی
دیدارینه مشغول اولوب بیهوش اولدیلر کندیلرندن غایب
اولدیلر کندیلره کلنجک یوسف علیه السلام کتمش واللری کلمش
وجامه لری بزنلمش ودوشمنلری شاد اولمش کذلک اول کمسنه
که دنیایه مغرور اوله وانوک محبتنده خوابه واره ودینی ترک
ایده وخواب غفلتندن اویانوب عمری کتمش ودنیا اخراج اولوب
صحتی منقصی فانه بولنمش اوله **قصه** پس بو خاتونلر جمال یوسف
علیه السلامی کوریجک زلیخایی معذور دوتدیلر ودیدیلر که بز غلط
ایتمشز بو بشر دکلدر ملکدر جنسیدر ویا خود نور فلکدن بر مثالدر
زلیخا بونی استماع ایدیجک ایتدی انا راودته عن نفسه بن مراوده
ایتدم انک کناهی یوقدر اکر بعده بکا اطاعت ایتمزایسه انی
زندانه قویرم ولیکونن من الصاغرین ذلیل اولور **اشاره** لیسجننه
حتی حین ومراوده یی کندویه نسبت ایتدی زیرا باعث محبتدر
زلیخانی محنته معرض ایتمکه لایق کورمز حق سبحانه وتعالی اول
نسنه که سبب محبتدر کندو ذاتنه نسبت ایدر کتب
علی نفسه الرحمة اول نسنه که سبب مشقتدر غیره نسبت ایدر

كتب عليكم القصاص وكتب عليكم الصيام كبي اكر سؤال ايدر سك
كه مؤمنلر حق تعالى دوستلريدر وكفار اعدادر نيچون اعدايه نعمت
ودوستلرينه نقمت ويرر جواب بودر كه سن نعمت ظن ايتديككك
عين نقمتدر ونقمت ظن ايتديكك محض نعمتدر عسى ان تكرهوا
شيئا وهو خير لكم سن نعمت ملاحظه ايده كك استدراجدر
نقمت اكلدوغك سبب قربدر وباعث ذكردر مثلا اوغلنجق دايما
اناسندن داتلو استر اناسي انوك صيلغين بيلور كه داتلو كندويه ضرر
ايدر اجي واكشي ويرر كذلك مؤمن حق تعالى دن دنيا استر كندويه
سبب ضلالدر حق تعالى اكه محنت ويرر وبيورر كه قولم صبر ايله
سنك قدرك يوز زياده ايدر بوكه راضي اول حكايه حضرت
ذو النون مصري رحمه الله ايدر بر سنه حج شريفده بر خاتون النبي بابك
حلقه سنه قوبوب ايدر كه الهي ادعوني استجب لكم بيوردك
دعونك كما امرت فاجب لي كما وعدت يا ربم دعا ايدك
بن قبول ايدم بيوردك امرك اوزره دعا ايتدم نيجه وعد ايتدكسه
قبول بيورسنز هوادن بر جواب كلدي كه انا اود دوام الاحباب
على الباب يعني دوستلرم قپوده دايم دورمقلرين سورم نار جزم
انلرك زياده محبتندندر جفا اچون دكلدر قصه چون النبي انك
عذرين بيلديلر يوسف عليه السلام حضرتلرينك دركاهنه كلوب
نصيحت ايتديلر جمله سر ديديلر كه تا مولدر فرماننده اوله سن حضرت
يوسف ايتدي حاشا كه بن الله تعالينك فرماننه مخالف ايدم
انلر ايتديلر چون انى اختيار ايتمز ايسك بز اندن احترز ايدرم
اختيار ايله حضرت يوسف عليه السلام ايتدي بو نوك بكا حقوقي
وتربيه سي وار ايكن قبول ايتدم ربمك امرينه مخالف اولدوغيچون
بوسزه موافقت قيچن ممكن اولور بونلرنا اميد اولنجق ايتديلر
مخالفت ايله سنى بند وزندانه قورلر ديديلر يوسف عليه السلام

مبارك

97

مبارك اللرين قالدروب ديدي السجن احب الي مما يدعونني
اليه ديدي زندان بكا سوكلودر دعوت ايتدكلري نسنه دن بن
بني زندانه فدا ايتمك سنك امريكه مخالف ايتمكدن احب واحرادر
حضرت يوسف عليه السلام زنداني اختيار ايتدي تاكيم محنت
سبب عزت اوله لطيفه هر كيمسنه بو له سلوك ايليه چوق
امتحانلر كورر ادم عليه السلام فانى اختيار ايتدي قابل مخالفت
ايتمكله محنتلره مبتلا اولدي يعقوب عليه السلام يوسف عليه
السلامي اختيار ايتمكله بو دكلو بلالره كرفتار اولدي نوح عليه النجيه
اوغلي كنعاني اختيار ايتدي حق تعالى انى غرق ايتدي يوسف
عليه السلام زنداني اختيار ايتدي تاكيم مبارك وجودني
دنياده بلايه كرفتار ايده كه سبب نجاة اوله مرويدر كه
برادرلرى عزيزك قتنه كلديلر يانده بر اوغلى وار كندي كريان
اولوب اغلر سببن سؤال ايتدي بو اوغلم سائر اولادمدن كزيده
دوتدم واقعه ده كوردمكه بو سببدن بو اوغلك عمرندن
قرق يل الدي نكته يوسف عليه السلام السجن احب الي
مما يدعونني اليه ديدي دنيوى ايتدي فنياني عقبى اوزرينه اختيار
ايدرم استحبوا الحيوة الدنيا على الاخرة كافر كفري ايمان
اوزره اختيار ايدر فاستحبوا العمى على الهدى مشركين يعنى اختيار
ايدرلر يحبونهم كحب الله مؤمنين الله تعالى ى اختيار ايتديلر
والذين آمنوا اشد حبا لله حق تعالى مؤمنلري اختيار ايدر
يحبهم ويحبونه موعظه يوسف عليه السلام مبارك اللرين قالدروب
ايتدي الهي بو عورتلري بكا حواله ايتدك وكندومي بونلرك
كيدندن مستحكم ايلدك اكر عصمتك تحقيق بني حفظ ايتميه خوف
اولنور كه بن بونلرك جانبنه نظر ايدوب دينم تباه اولوب واكن من
الجاهلين بعض من الزناه اشاره يوسف عليه السلام زندانه اختيار

ایدوب زنادن حذر ایتدی وحرامدن الله تعالی یه صغندی
دیدیکم بوکون زنا ایدرسم جهنمه داخل اولورم والا بوکون زندانه
قویرلر زنداندن چیقلورم اما جهنمه کیرجک کمسنه بلمز چیقلورمی
ونه کلور قال النور خبر حضرت سرور کائنات علیه افضل الصلوات
واکمل التحیات بیوردیکه ایاکم والزنا فان فیه عشر خصال
یعنی زنادن صقننک که زناده اون خصلت واردر دنیاده
واخرتده وبالدر واول اوندن آفت نقصان دین ونقصان عقل
ونقصان رزق ونقصان عمر وافقه هجران وغضب رحماندر
وهجوم نسیان ونقصان ایمان ونور صوری کیدر ودعاسی
وعبادتی مقبول اولماز وتوبه ایتمدن اولورسه العیاذ بالله
ناردن نجات مشکل اولور المجلس السادس والثلثون فی قصة یوسف علیه السلام
فی قوله تعالی فاستجاب لهم ربهم قال الامام رضی الله عنه دعی علی من الانبیاء فاستجاب لهم الارض والسما
امام رضی الله عنه بیوردیکه انبیادن علیهم السلام بش کمسنه دعا
ایتدیلر یری وکوکلری خلق ایدن مالک الملک دعالرن قبول
ایدوب انلری آفت وضرردن وکیدو بلادن حفظ ایدوب مرادلرن
حاصل ایتدی ذکریا علیه السلام اوغل ایستدی رب لا تذرنی
فردا دیدی یعنی بنی یالکز قومه دیدی فاستجاب له ووهبنا له
یحیی حق تعالی بیوردیکه بز دعاسن قبول ایتدک ویحیی علیه السلامی
اکه باغشلدق وایوب علیه السلام بلا کشفی ایچون دعا ایتدی
رب مسنی الضر دیدی حق تعالی بیوردیکه فاستجبنا له فکشفنا ما به
من ضر بیوردی یونس علیه السلام بالق قرننده خلاص اولمق
ایچون دعا ایتدی وذا النون اذ ذهب مغاضبا وظن ان لن نقدر
علیه فنادی فی الظلمات ان لا اله الا انت سبحانک انی کنت
من الظالمین دیدی حق سبحانه وتعالی حاجتن روا قلدی فاستجبنا
له ونجیناه من الغم بیوردی کذلک یوسف علیه السلام دعا

ایتدیکه

ایتدیکه زلیخانک کیدندن خلاص اوله حق تعالی قبول ایدوب
فاستجاب له ربه بیوردی اول دیدیکه حضرت ذکریا علیه التحیه
رب العزتدن اولاد استیوب ایتدی یاربم بن کرشیم وحالم عقیمدر
خوف ایدرکه بعد الموت بنی وبال یعقوب میراثم آلهلر وشکر
نعمت ایتمیهلر بنی تنها قومه رضاک وارسه اولوب ونعمتکه شاکر
اوله بر ولد ویر حق تعالی بیوردیکه دعاکی قبول ایتدم وسکا یحیی
نام بر اوغل ویردم انوکیچون یحیی نام ایتدیکه ایکی مردهدن خلق ایتدی
بری پیر بری عقیم لطیفه چونکه دعا قبول اوله ممکندن قدرتی آشکاره
اولور ایکی میتهدن حق تعالی احیا ایدر کذلک عبد مؤمنک ایکی نسنهسی
واردر بری نامهسی سیاه وعمری تباه چونکم عبد ندامت ایلیه حق
تعالی انی برلغار قدرتن اظهار ایدر نکته ذکریا علیه السلام تنها قالدن
زارلق ایتدی جبرئیل علیه السلام کلوب ایتدی یا نبی الله تنها قلدن
اغلمه سکا یحیی نام بر اوغل کتوردم کذلک عبد مؤمن قبرده تنها اولوب
خانمانندن دور واحبادن مهجور اولیجق خوف وخشیتدن تنها قالدن
زارلق ایدیجک حق تعالی سرینه خطاب ایدرکه قولم بن سنی تنها
قومازم ایکنجی دیدیکه حضرت ایوب علیه السلام بلا کشفی ایچون
دعا ایدوب حق تعالی قبول بیوردی تفصیلی بودرکه دیدیکه یاربم
بکنلر سنک درکاهکه نیله تقرب ایتدیلر حق تعالی بیوردیکه بلالره
صبر ایلمکله بس دیدیکه امدی چونکم بلا سبب تقرب درر بکا صبر ایله
بلا ویر حق تعالی انک مالن الدی اول صبر ایتدی اندن یدی اولادی
واریدی انلری دخی الدی صبر ایتدی صحت وتندرستلکی واریدی
انی دخی اخذ ایتدی مبارک کوده سنه قورد اوشدی دلک دلک
ایلدی اهل محله انی محله لرندن بر فرسنخ یر سوردیلر عیالی خدمت
ایدرلریدی نیچون دعا ایتمزسن کیم حق تعالی بو بلایی دفع ایدوب
صحت ویره دیرلرایدی بن نعم بلایه واصل اولماغه دعا ایتدم دیر

قودلر

ایدی قومی اندامنی کوردیلر میوب بر قوردلسانه مسلط
اولمق قصد ایتدکلرنده تسبیحه و ذکر الله مانع اولور دیو جزع
ایتدی انی مسنی الضر وانت ارحم الراحمین یا رب اکر کشف
ایدرسن کریمسن اکر عفو ایدرسک رحیمسن دیدی حق سبحانه
اندن مرنه که اموال و اولاد دن و صحت و ثروتدن جمله سن
ویروب اضعاف و مضاعف ومثلهم معهم رحمة من عندنا
حضرت جبریل علیه السلام کلوب ایتدی که یا ایوب قلبکی
خوش دوت حق تعالی دعاکی قبول ایتدی مبارک ایاغکی یره
ضرب ایله قدرة حقی کوره سن حرویدرکه ایاغن یره اورجک
مبارک جسدینه اون ایکی بیک قورد وار ایدی جمله سی دوکلدی
بعضیلر ایدر قوردلر دوکلمزدن اول کوده سنده کرات قالمامش
ایدی بری برین یدیلر همان اوج قورد قالمش ایدی اوک بری هوایه
اوچدی آری اولدی و بری سبب شفا اولدی یره دوشدی
حریر حاصل اولدی که لباس فاخر اولدی بری صویه دوشدی
سولک اولدی که انکله بدنه راحت حاصل اولور اندن جبریل امین
علیه السلام کلوب جنتدن بر حله کتوروب انی اورتدی باشنه
بر مرصع تاج و مبارک ایاغنه التوندن بر نعل کتوردی و اوزرینه
التون چرادیغدی ودیدیکه حق تعالی سکا سلام ایدر و بیوردیکه
چوق بلا چکدک و صبر ایتدک عزم و جلالم حقیچون هر کیم بلالره
صبر ایده اکه آخرتده بویله عزت ویررم **خبر** خبرده کلدیکه
چونکم بنده جنته اوله حق سبحانه وتعالی اکه بر ملک ارسال
ایدر یکرمی بیک رنکلی آکور و بر ملک طعام لذتن آکور بر ملک قوتن
آکور بر ملک کناهلرن آکور چونکم صحتی مانی ایرسیشور اول ملک
که یوز بیک رنکلی المش ایدی امر اولنور که بنده رد ایده کذلک
لذتن و قوتن ده فرمان اولنور کناهن آلن ملک استیذان ایدرکه

کناهلرن

کناهلرنی دا ایده حق سبحانه وتعالی بیوررکه بن انوک کناهلرن
دیوانمدن محو ایتدم کرمم ایله لایق دکلدرکه بنده رد ایدم چکدیکی
بلالکندوبه بیتر **و حکایة** دیدکلرکه حضرت یونس نبی علیه السلامک
دعاسی مستجاب اولدی بالوق قرننده دعا ایتدی فنادی فی الظلمات
ان لا اله الا انت حق سبحانه وتعالی دعاسنی قبول ایتدی
اول شویله واقع اولدیکه قومنی حقه دعوت ایتدی انکار
ایتدیلر حق تعالیدن انلره بلا طلب ایتدی حق تعالی بیوردیکه
قرق کوندنصکره انلره بلا ایرشور چون اوتوزیدی کون
کچدی فرار ایدوب دریا کنارینه کلدی بر کمی کوردی بیجنه کیروب
کندیلر القصه کمی بر یرده اوتوردی قرعه ایتدیلر یونسنک
علیه السلامک اسمنه دوشدی اول ایتدی بجلرده کنهکار بنم ایدر
الوب کمینک باشنه ایکی رکعت نماز قلدی و تسلیم منجنیقنه
کندوی وضع ایدوب دریایه ایلغار ایتدیلر بر بالقیه امر الهی
وارد اولدیکه کلوب حضرت یونسی علیه السلام الدی حق تعالی
انی حفظ ایلمکه امر ایتدیکه بنم بونی اولورم اول بالغی بر بالوق دخی
یوتدی انی دخی بری یوتدی فنادی فی الظلمات بیورلدوغی بعض اهل
تفسیر قتنده بودرکه اوج ظلمت اولوراننجه عبادته مشغول
اولدی مقاتل قولی اوزره درت کون بعضیلر اوج کون بعضیلر
یدی دیدیلر محمد بن اسحاق یدی سل دیدی والله اعلم اول بالقلر
جمله یدی دریای سیر ایتدیلر حضرت یونس علیه السلام صبر و
طاعتنی کندکده جبریل ایتدی اندن لا اله الا انت سبحانک انی
کنت من الظالمین دیو فریاد ایتدی ملایکه بو ندایی ایشیدوب
صوت معروف ولکن مکان مجهول در دیدیلر حق تعالی دعاسن و ملایکه
شفاعتنی قبول ایدوب فاستجبنا له ونجیناه من الغم بیوردی
لطیفه یونس علیه السلام بالوق قرننده صاغ و صوله نظر

ایتدی کیمسه کورمدی فریاد رس بولمادی هر جانب تغلیمش کناه
بر یر بوتی درگاه حقه توجه ایدوب ایتدی یا رب خدا جمله قپولر
تغلیمش سنک بابکدن غیری سنک بابک اچقدر سکا التجا ایتدم
اول حینده خطاب کلدکه چونکم بنم قپومز آچق اولوب کندی ظلمکله
اعـ[illegible] ایتدک سنی بو ورطه دن خلاص ایدوب بر صحرایه کتورب
اوره بر لطیف و نازک درخت سنده ناوتری بتورب سنی
انک سایه سنده راحت ایتدرب میوه سندن اکل ایتدررز
کذلک بر عبد عاصی حق‌نکم قبره قورلر بالق قارننه کیرمش کبی
ضایع وصول وادک وار دینه نظر ایدوب نه مدد ایده کمسنه
کورر و نه چقاجق قپو وار هر نسنه دن بری و منقطع دن خالی اولیجق
ایدر که الهی سنک درگاهکدن غیری بر یوق جمله قپولر تغلیمش
انجق سنک قپوک اچقدر حق تعالیدن خطاب کلور که قولم چونکم
بنم قپومی آچق کوردک بنده سنک جانبکه جنت قپولری آچدم
و جنتک ازهاری و روایح طیبه سیله مغتنم الدم دردنجی
دیدک که حضرت یوسف علیه السلامک دعاسنی حق تعالی قبول
ایلدی و عورتلر کیدندن بری ایلدی و مکرلرندن خلاص ایتدی
اول شویله واقع اولدیکه ایتدی یا رب خدا اسمیمی انبیا دفترندن
ایتدک و اطرافمی جند شیطانه و مکایده ایله احاطه ایتدک اکر
فضلک بکا یار اولمازسه بنم اسمیم انبیا دفترندن چقار اول
ساعت حق تعالی عصمتن بنده ایتدی فصرف عنه کیدهن انلرک
کیدندن صرف ایتدی انه هو السمیع العلیم بن سنی دعوت ایلدی
اکر اصلا رهنمون بلمزسک حق تعالی علیم و سمیعدر مددی
اندندر امید ایله حکایت حضرت امام علی رضی الله عنه حضرتلرینه
علمندن و سمعندن سؤال ایتدیلر بیوردیکه حق سبحانه و تعالی
مرا ایده جن و انسدن و علوی و سفلی روحانی و جسمانی لا العدد و لا تحصی

مطلب فی عدم استجابة الدعا

خلق ایتدی جمله مختلف اوازلر ایله مخالف نعمتلر استه سه لر
جمله سنک ادازین ایشیدر و ضمیرلرن بیلور پس یوسف علیه السلام
دعاسن قبول ایدوب انی کید زناندن نیجه خلاص ایتمز اکر سؤال
ایدرسک که بو نیجه دعا ایدرکه اجابت ظاهر اولماز
جواب بعضه که هر دعایه اجابت مقرردر لکن مصلحته موافق
اولماز اکر دنیاده اولمازسه اخرتده عوضی ویریلور بر دخی
دعانک ایکی قنادی واردر بری اکل حلال بری صدق مقال
بر دخی دعا غیبت ایتمامک شرطیله مستجاب اولور بر دخی
دعانک حجابی سنک هوای نفسکدر حجاب رفع اولمایجق
دعا قبول اولماز حکایت ذوالنون مصری رحمة الله ایدر
بر کون قافله ده کیدر ایدم او کوجه کولکه ظاهر اولور شخص کوردم
بر کون ایتدم ای کولکه صاحبی سکا بو کرامتی ویرن خدا حقیچون
بکا کندیکی عیان ایله بر خاتون ظاهر اولدی و بکا دیدی که ای فضول
بنی کورب نیلرسن بن ایتدم بن زاهدم زاهدی سورم ایتدی اکر
الله تعالی‌یی سورسک غیرینی نیه سورسن ایتدم الهی دخی
الله ایچون سورم اول ایتدی پس سنک مشرکلر ایله فرقک
بو قدر انلر بتلرین سورلر و ایدرلر که بز الهی الله ایچون سورزر
وار تجدید ایمان ایله که مشرکلکدن خلاص اوله سن بو عظیم
کلامدن تعجب ایتدم دخی بعضی نسنه سؤال ایتمک دیله دم قافله ده
بر فریاد قوپدی نه در دیو سؤال ایتدم قافله‌یی حرامی بصدی دیدیلر
اول خاتونه بونی ذکر ایتدم کولدی نیچون کورمیسن دیدم ایتدی
مخلوق مخلوقدن نیه خوف ایدر بن بو غائله دعا ایله دفعه قابلیت
وار میدر دیدم بلی دیدی و اسمانه نظر ایدوب ایتدی
بنم سنک اوزرکده حقم ایچون بونلرک شرلرن بزدن دفع ایله
اول ساعت کوردم بر ایل اولوب اللری قوردی فریاد ایتدیلر

ایتدیلرکه ایکی کزده کیم دعا ایتدی نه المزده قوت نه اتلرمزده
حرکت قالدی دعا ایتسون که بو غائله دن خلاص اوله لم وتوبه
ایده لم که من بعد خلق الهیه دن کمسه یه بر امر قصد ایلمیه لم اندن
ایتدی ای ذو النون کندی هوامی باغ الکنه وضع ایتدم
حق تعالی دعامدن حجابی رفع ایدوب قبول ایلدی قصه ثم بدا
لهم من بعد ما راوا الایات لیسجننه حتی حین پس عزیز بو معجزاتی
کوردکدن صکره و یوسف علیه السلامک براتی ظاهر اولمش
دوستلریله مشاوره ایتدی دیدی که یوسف بی کناهدر لکن صواب
اولدر که کناهی اکه نسبت ایدوب حبس ایده لم که زلیخا خلقک
دیلندن امین اوله اهل بیته کناه نسبت اولنمقدن بیکانه یه نسبت
اولنمق اولیدر لطیفه قیامت کونی حق سبحانه وتعالی جرمی مومنلره
که جهنم و جحیمه عفو ایله معروفلردر نسبت ایتمیوب شیطانه
نسبت ایدر که عدو الله در اولیدر قصه دیمشلر که چون بونلرک
خبری شهرده فاش اولدی زلیخا قصد ایتدی که حضرت یوسفی
حبس ایلیه که کندینک براتی ظاهر اوله جاریه لرن جمع ایدوب
ملک اوکنه واردی اول زمان ملک ریان بن ولید ایدی صرجه دن
بر خانه دوزمش ایدی هر کیم کلسه طشره دن شکلی الحجردن ظاهر اولوردی
ملک تختنده اوتورر ایکن زلیخانک صورتی دیوارده کوردی
ملک زاده اولمغله ریان اکا حرمت و تعظیم ایدر ایدی الحری
دعوت ایدوب نه مصلحته کلدکز دیدی زلیخا ایتدی بر غلام
صاتن الدم جمله مالمی که صرف ایتدم شمدی عصیان ایدر امرم طوتماز
دستور استرم که انی زندانه قویم تا کیم اوصلنه وسوزم طوته
ریان ایتدی فوضت امره الیک حبسا واطلاقا نه کیم سکا حبسی
واطلاقنی الکه ویردم دلدیکک وجهله ایله دیدی زلیخا یوسف
علیه السلامی کتوروب النه بلکینه و ایاغنه بوقاغی و بوینه زنجیر

وضع

101 وضع ایدوب امر ایتدی که صوقاقلرده تشهیر ایده لر اول قربا
ایدر ایدی که قید و فی قید و فی فانی من بیت اهل البلا بغربتی
بغلک که بن اهل بلا خانه سندنم لطیفه شول حالات که یوسف
علیه السلامه واقع اولدی مومنک دخی اوکنه در لابد اکه دوش
اولور یوسف حضرتلری که خانمانندن جدا اولدی کذلک مومن
جمله اقربا و تعلقاتندن جدا اولور یوسف علیه السلامی برادرلری
قیویه براقدیلر مومنی دخی اقرباسی قبره القا ایدرلر یوسف علیه السلامی
قیودن چیقروب مالکه عرض ایتدیلر کذلک مومنی دخی قبردن
اخراج ایدوب مالک الملکه عرض ایدرلر یوسف علیه السلام
زلیخانک کلامن طوتمادیغیچون زندانه قودیلر عبد دخی مولاسنک
امرنی طوتمزایسه نیرانه بقرلر نیجه دک قالدیغی معلوم دکلدر
عصمنا الله وایاکم من عذاب الجبار بالنار وبغیره

المجلس السابع والثلثون من قصة یوسف علیه السلام فی قوله
تعالی ودخل معه السجن فتیان

قال الامام رضی الله عنه
صحب ثلثة ثلثة فوقع علیه اسم فتوة اعنی اوچ کمسنه اوچ کمسنه
ایله صحبت ایتدی فتوة اسمیله ممتاز اولدیلر یوشع بن نون موسی
علیه السلام ایله صحبت ایتدی اذ اوی الفتیة الی الکهف حقنده
وارد اولدی قال موسی لفتیه دینلدی ملک ریانک ساقیسی
یوسف علیه السلامه مقارن اولمق ایله زندانده ودخل معه السجن
فتیان وارد اولدی مومن یومنون بالغیب ایله بو لطفه
مقارن اولمق ایله جوانمرد اسمنه لایق اولمازمی لطیفه
عزیز بیلدیکم جرم زلیخانکدر اکر عذاب ایتمک مراد ایلدی محبوبندن
ایرمقدن زیاده جفا و عذاب کورمدی زیرا فراق ابتلاسندن
زیاده بلا اولماز حکایت بایزید بسطامی قدس سره ایدر
خدایا اکر بنی جنته قویه سن انوک انواری و ثماریله مغتنم قیلمیسن

اول صنبده سنک فراقکده شول دکلو فزع وجزع ایدرکه اهل
جحیم درکات نارده اولمز حالات وغدایی ترک ایدوب
نی سرکه یه لر عاشقلک فراقده الام وشدایدی بویله ایدیجک زلیخانک
یوسف علیه السلامک فراقیله نه چکدیکن قیاس ایله قصه مرویدر
که ریان بن ولیدک حلبده بر عدوسی واریدی شربداری
وخبازی اول ارسال ایدوب هدایا ویردی وزهر کوندردی
که طعامنه قویوب وشرابه ویروب هلاک ایدلر واول
ولایته قصد ایلیه وانلره احسانلر ایلیه واول ایکیسی یمین
ایتدیلرکه بو ایشی ایلیه لر خباز طعامه زهر اتیدی شرابدار
مسلمان اولدی چونکم ایکیسی دخی ملک اوکنه کلدیلر شربدار طعام
زهرلودر دیدی خباز دخی ویله دردیدی ملک ایکیسنه دخی
کتوردکمین یمک تکلیف ایتدی شرابدار ایچدی خبازابا ایتدی
کلبه ویردیلر هلاک اولدی خبازی قتل ایتمک مراد ایتدی ایتدی
بزبونی اتفاقله ایلدک ایکیسنی دخی زندانه امر ایتدی برجانبدن
حضرت یوسف علیه السلام کلدی بر طرفدن بو ایکی کمسنه کلدیلر
حضرت حق ودخل معه السجن فتیان بیوردوغی بوجهه ایله در
یوسف حضرتلری ایله زندان اهلنه باغ وبستان اولدی نوز
جمالیله کیجه سراجه احتیاجلری قالمدی تمام انس طوتدیلر
عاجزلره بردم ایدرایدی خسته دللرک خاطرن الوریدی
جمله سراکه محب اولدیلر مرویدرکه برکمسه اکه ایتدی سنی سورم
یوسف علیه السلام اکه ایتدی بعد بویله دیمه بدرم دیدی برادرلرم
چاهه القا ایتدیلر زلیخا دیدی عزیزنی زندانه قودی خوف ایدرم
که سنک دخی بنم دوست ایتدیکک بربلایه قودی اوله کوندن
کونه زلیخانک حسرتی دلله وصف اولنمز قالدی دایما اغلریدی
ودیریدی ای یوسف ابا آچ بنی یاخود طوق بنی اوزنک

دارم

دارمی یاخود عریان بنی قصه عزیزک زندان قربنده
برباغی واریدی مرحجکه فراقدن بیطاقت اولوریدی اول باغه تفرج بهانه سیله
واردی اوتوردی بردفعه زندانجیسی دعوت ایدوب
انی اوتمقل امر ایتدی جاریه لر دیدیلرکه انی کناهسز بودکلو جفا
ایتدک یا انی اوده مقدسز مرادک ندر ایتدیکه مرادم اوازن
استماع ایدوب مبتلی اولم اشارت حق تعالی مومن قولیله معاشرت
بویله ایدر الدنیا سجن المومن وجنة الکافر وقولنه تکلیفات
ایتدی اقیموا الصلوة واتوا الزکوة وهرساعت بلا تازیانه سیله
تنبیه ایدر ولیبتلی المومنین منه بلاء حسنا ملائکه علیهم الصلوة
والسلام ایدرلرکه ای رب العالمین درمند مومنلرینه
زندانه بلاسی وخوف وخشیت تغزمی یا بوتنبیهات بلا بانه انجوندر
حق تعالی بیوررکه کندی کارینه ناظر وبندن غافلدر استرکه
فریادن استماع ایدم که بکا قولمک اوازی خوش کلور
قصه مرویدرکه چونکه حضرت یوسف علیه السلامک
بوغزینه غل والنه دا باغنه بند وسلسله وضع ایتدیلر جهنمده
مجرملرک احوالی خاطرینه کلوب اغلدی زلیخا عرض ایتدیلر
فی الحال خبر کوندردیکه ای نوردیدم اگر زندانمده بند بلایه پیوندم
اصلا خاطرکه تنه کلمسون بکا کانمحنتک قلبمده راسخدر
نظردن دورایسک قلبدن مهجور دکلسن کذلک عبد عاصی
جهنمه کیروب انواع عقوباتی کوریجک اشنا وبیکانه دن
مبتلا اولیجق حق سبحانه وتعالی سرینه خطاب ایدرکه قولم
الم چکمه سن دشمنلردن دکلسن جمله دوستلردن سن بس
یوسف علیه السلام تسلیم ایدوب قضایه رضا ویردی
کذلک حضرت حق سبحانه وتعالی قیامت کونی عصاة مومنینی
نظرندن محجوب ایدر روایت اولنورکه حضرت یوسف علیه السلام

زندانده بر فحچین بدرسز اکه زار زار اغلر ایدی اهل زندان
دخی اکا موافقت ایدوب فریاد ایدرلر ایدی بر قوش اواز
ایشتسه بیهوش اولوردی بو حالت اوزره درت ییل مرور ایتدی
بر کون حضرت جبرئیل علیه السلام بر جوان صورتنده کلوب حضرت
یوسف علیه السلامک مبارک باشنی دیزینه الدی و جنت
ریحانلرندن بر دسته ریحان مبارک یوزینه دوتدی عقلی کلوب
انی کوریجک سن کیمسین دیدی بن فتح نداتک جبرائیلم دیدی
و بیوردی که ای جوهر عصمت مجرملر میاننده نیلرسن حضرت
جبرئیل علیه السلام ایتدی ای کریم بن کریم حق تعالی بیوردی که چندن
اضطراب کورمه بو احوال سکا کندکدندن اولدی که السجن احب
الی مما یدعوننی الیه دیدک العافیة احب نیچون دیمدک بر
صاری کوهر کتوروب یوسف علیه السلامه بو تدردی تعبیر
رؤیا و علم حکمت اکه کشف اولدی روایت اولنور که ایتدی
بو علم تعبیر نجاته سببدر بعضلر ایدر بونلر واقعه کورمشلر
ایدی انجق امتحان مراد ایتدیلر بعضیلر ایدر ساقی کورمش
ایدی خباز امتحان قصدا ایتدی ایتدیلر واقعه کوردک
تعبیر ایله زیرا کوردیلر که حضرت یوسف زندان خلقنک
واقعه لرین تعبیر ایدر و حکایات سویلیوب خاطرلرین تسلی
ایدر نه کوردیکز دیدی ساقی ایتدی اوچ پاره اوزم صالقمن
صقوب پادشاهه قدح قویوب ویردم خباز ایتدی بن
باشمده بر سپت اتمک کوتورب قوشلر یتشدن اتمکی بیرلر ایدی
ایتدیلر نبئنا بتأویله انا نریک من المحسنین احسانی اول
ایدیکه اهل زندانه خدمت ایدوب سفره لرین وضع ایدوب
و رفع ایدر ایدی پس یوسف علیه السلام کوردیکه بو واقعه
برسندنر راحت فرزندن محنت ظهور ایدر تغافل بیوروب

غیری

103

غیری کلامه اشتغال ایلدی لا یاتیکما طعام ترزقانه الا نبأتکما
بتأویله بیوردی لطیفه انلر یوسف علیه السلامه محسن دیدی
پس حق تعالی لایق کوردیکه بوندن صکره انلره غم ویرر کلام
ایله مؤمن حق تعالینک اسما و صفاتنه ایمان کتورمش انلری
لایق کورمزکه غم و هم ویرر نشئی انلرک یوزینه اوره یوسف
علیه السلام ایتدی واقعه کزک تأویلی دردر راست دیرم
دلیلم اولدر که یارندن بیکز کیکدر اندن خبر ویره یم دیدی یوز
کمسنه زندانده موجود ایدی جمله سنک طعاملرندن خبر ویردی
اویله واقع اولدی ندن بیلدک دیدیلر ذلک مما علمنی ربی
بیوردی یعنی دیمکدر که ربم بکا تعلیم ایتدی یوسف علیه السلام
کوردیکه کندویه میل و محبت ایتدیلر بونلری ایمانه دعوت
ایدوب ایتدی که یا صاحبی السجن ءارباب متفرقون خیر ام
الله الواحد القهار جمله قبول ایدوب شهادت ایدرز
الله تعالی بردر و سن الله تعالینک رسولی سن دیدیلر حضرت
یوسف علیه السلام بونلره ایتدی مفتاح زندان المده در
مراد ایدرسنکز کیدون و حق تعالی قادردر که انلرک مشکللرین تعبیر
ایده انلری بلمیه لر استمین صبر ایتسونلر بن خلاص اولنجه اندن بیله
کیده لم بیک کمسنه ایتدیلر که بز سندن دور اولمزز اکرچه
چوق زمان ایسه صبر ایدرز دیوب یوسف علیه السلامی
اختیار ایتدیلر لطیفه انلرک مشکلین تعبیر عجب دکلدر عجب
اولدر که کلمه توحید ایله کفر و طغیانلرین ایمانه تغییر ایدر و بر
توبه ایله عصیانی حسناته تبدیل ایدر اولئک یبدل الله
سیئاتهم حسنات قصه پس اول ایکی غلام ایتدیلر کلامک
ساقیه صدقدر یرزم واقعه مزک تعبیرن بیان ایله حضرت یوسف
ایتدی اوچ کوندن صکره سنی چقروب خلعت کیدررلر و مرتبه کی

تعيين ايدرلر جنازه ايتدي اوچ كوندن صكره سني بردار ايدرلر
وطيور باشكه جمع اولوب ايتكي بيرلر خباز غضب ايدوب
بن كذب ايتدم واقعه كورمدم ديدي يوسف عليه السلام
بيوردكه قضي الامر الذي فيه تستفتيان يعني تعبير واقع اولدي
تغيير اولماز **موعظه** سلطان انبيا صلي الله عليه وسلم بيوردكه
من كذب علي بمنيه عذبه الله تعالي يعني هركيم كلمز واقعه ديه
حق تعالي اكه عذاب ايدر طقوز كمسه يه الله تعالي عذاب ايدر
بيورلدي اول من كذب علي متعمدا عذبه الله تعالي يعني
هركيمكه بنم اوزريمه قصد ايله يالان سويليه حق تعالي اكه دنياده
واخرتده عذاب ايدر **ايكنجي** قوكشيه افترا ايده **اوچنجي**
عالمي تحقير ايليه **دردنجي** قحط اولمق ايچون طعام صقليه قرق كون مقدار
بشنجي امام عادل اوزرينه خروج ايدوب عاصي اوله **التنجي**
سرخوش اوله **يدنجي** صلواتي وقتندن ترك ايليه **سكزنجي**
كوزلرينه كذب ايليه يعني كورمدكي نسنه يي كوردم ديه **طقوزنجي**
معلمي اوزرينه چغره يعني حرمت ايتميوب اوزرينه اواز قالدره
حكايت محمد بن ميمون عراقي ايدر بر كره مكتبده معلم اوزرينه
چغردم نيچه يه دك هركون دكرسن حق تعالي بكا بر بدزبانه
عورت مسلط ايتدكه هركون نيچه كره بنم اوزريمه چغررلر بدي
عاجز قالدم بر كون ديدمكه بوني بكا ندن مسلط قلدك اول كيجه
واقعه ده كوردم كه بر كمسنه بكا ديديكه اي محمد كتابدن تيدان
بركون معلمك اوزرينه چغرمش ايدك شمدي چكيد بلك
انك جزاسيدر دار انوك خاطرين ال بو محنتدن خلاص اول
واردم بر بير ضعيف كوردم نيچه زنجك سني كوندن ديلر ديد
ندن بيلدك ديدم ايتدي اول كمسنه كه سكا كوستردي بكا اكاه
واكاه ايتدي بكا حلال ايله ديدم سن فرحتي برايله ديدي توبه ايتدم

اولدي حلال ايتدي من بعد اول خاتوندن اوزريمه چغرمق
استماع ايتمدم **قصه** پس چون خباز بوني ايشتدي بن
واقعه كورمدم كذب ايتدم واقعه كورمدم ديدي يوسف
عليه السلام قضي الامر الذي فيه تستفتيان ديدي **لطيفه** دنيا
زندانده عبد ناصح اهل زندانه نصيحت ايدركه مومنك بجي
زنداني وار بري دنيا وبري انا قرني بري صلب پدر بري
قاضي حبسي كه اصحاب دينك محكليدر جهنم عاصيلر زنداني
جنت ونعمتي عشاق زندانيدر **حكايت** بر كون شيخ شبلي
قدس سره شريف اوقدر ايدي ان اصحاب الجنة في شغل فاكهون — البوم
ايه كريمه سن اوقيوب فرياد ايتدي بيهوش اولدي چون كم عقلي
باشنه كلدي باشلدي ايتدي يارب دنياده شغل
اخرتده شغلن وقت اولوركه عشاق معشوقيله خلوتده وقت
اولور **حكايت** بايزيد بسطامي قدس سره مناجاتنده ايتدي
اي بار خدا اگر بني جهنمه قويه سن يا رفيقله جمله سني سوزان
ايدرم اگر جهنمه ادخال ايدرسك بو زمرهيله باغ وبستان
قيلورم ايتدلر اي بايزيد جهنم استمزسن وجنت مراد ايتمزسن
يا مقصودك ندر ايتدي دنياده مرادم رضاسي واخرتده
لقاسيدر اللهم يسر لنا ولجميع المشتاقين بحرمة حبيب رب العالمين

المجلس الثامن والثلثون من قصة يوسف عليه السلام في قوله تعالي وقال
الذي ظن انه ناج اذكرني عند ربك فانسيه الشيطان ذكر ربه فلبث في السجن — بضع سنين

قال الامام رضي الله عنه من استعان بالخلق فقد نسب ربه الي العجز
استمد من الخلق فقد نسب ربه الي الفقر ومن استحلي بالذنب فقد
نسب ربه الي الجهل يعني هركيم خلقدن معاونت ويا ردم استسه
حق تعالي يه عجزه نسبت ايتمش اولور وخلقدن برنسنه طلب ايتسه
حق تعالي يي فقره نسبت ايدر وهركيم كناهي خلقدن صاقلرسه ني

تا دامنغه نسبت اتمش اولور ای عبید عاصی عاجز خلقدن یاردم استمه
الله سکا کافیدر ای درویش خلقدن نسنه استمه کیم ویرن
الله در و ای عاصی کناهک پنهان ایله حق تعالی علیم و دانادر
حکایت موسی علیه السلام ایتدی یاربنا بعضی نسنه یه محتاج اولورکه
غایت قلیل وحقیر در سندن استمکه حجاب ایدرم سنک کبی
کریم اولی پادشاهدن جزئی نسنه استمکدن ابا ایدرم حق تعالی بیوردیکه
یا موسی سنا خن دکلدر هر نسنه یی بندن استه حتی خمیرکک
توزینی وحمارکک حطبن ودهنک سیرکه سن وقیونک علفین
بندن استه کمسه یه عرض حاجت ایتمه فانی رب غفور وبنک غفورم
هر کیم غیریدن مراد اومه وحاجت دلیه بلا ومحنته مبتلا اولور
نته کیم یوسف علیه السلامه واقع اولدی قصه مرویدرکه چون ساقی
زنداندن اخراج اولندی یوسف علیه السلام دیدیکه چونکم اولکی
مرتبه یی بوله سن بنی ربک قتنده انیمه یاد ایله و احوالمی ذکر ایله
ایله حضرت جبریل امین کلوب ایتدی شاذیمی کلدک یا مصیبت
خبرینه می جبریل علیه السلام ایتدی ایکیسی دخی واردر حق تعالی بیوردیکه
سنی کیم خلق ایتدی یوسف علیه السلام الله سبحانه وتعالی یا کیم سنلر
ایتدی ربم جبریل علیه السلام ایتدی یا نیچون غیریدن استعانت
طلب ایدرسن بو سببدن شیطانی مسلط ایتدی یدی یل زنداندن
قالورسن سنی اینتدر لطیفه انبیا واولیادن برکمسه شیطاندن
خلاص بولمدی تا آخره کدنجه ادم علیه السلام جنتده وسوسه
شیطانه مبتلا اولدی فوسوس لهما الشیطان برصیصا
صومعه سنده مبتلا اولدی کمثل الشیطان اذ قال للانسان اکفر
الآیه سید المرسلین علیه التحیه غارده مقام قرب ایکن اذا
تمنی القی الشیطان فی امنیته اصحاب کرامه فانساه الشیطان
بیورلدی انلرکه بو دکلو عصمت ایله بویله اولیجق ویا دریانی

معصیته

معصیته مستغرق اولنک حالی نیجه اولور قیاس ایله لطیفه چون یوسف
علیه السلام جبریل علیه السلامی کوردی بعضیلر ملک اخر در دیمشلر بعضیلر
ملک اخر رضوان ایدی دیرلر بشارته می کلدک یا ایکیسی دخی واردر
دیدی سانحه اوج کمسه اوج کمسه یه کلوب بر ایکنجه بشارت وبر
ایکنده مصیبت کتوردی اول جبریل علیه السلام بر نیجه ملک ایله
ابراهیم علیه السلامه کلوب هم بشارت وهم مصیبت عرض ایتدی
والقصة مشهورة ومذکورة فی هذا الکتاب ایکنجی اول عابد اسرائیلی کم
یهودایه خلوت اوغول ایچون دعا دیلدی محلنده بیان اولنمشدر
اوچنجی جبرائیل علیه السلام حضرت یوسف علیه السلامه کلوب خلاصلیه
مژده ایتدی وعزیزدن مدد طلب ایتدکیچون یدی یل حبس اولنمسندن
خبر ویردی مرویدر ساقی زنداندن چقوب یوسف علیه السلامی
اونتدی تا یدی یل تمام اولنجق ریان واقعه کوردی تفصیلی ذکر
اولنوران شاء الله تعالی زلیخا سابقدن حضرت یوسف علیه السلامک
احوالنی سؤال ایدوب زندانجیبی کتوروب انواع جفالر سفارش
ایلدی اخر ضرب سکلی واقع اولیجق تبردیدی تشکر عصاة مؤمنین
ایچون قیامتده واقع اولور وتفصیلی محلنده ذکر اولنور انشاء الله تعالی
المجلس التاسع والثلاثون من قصة یوسف علیه السلام فی قوله تعالی
کذلک کدنا لیوسف لیأخذ اخاه فی دین الملک مرویدرکه حضرت
یوسف علیه السلام جبریل امینی کورنجک ایتدی بشارته می یا مصیبته می
کلدک ایتدی ایکیسنه انکمه بشارت ونزلمه مصیبت وار اما بشارت
حق تعالی بیوردیکه الم حکمه محنت ایامی تمام اولدی فرقت والم
اخر اولدی شمدنصکره وصلت وصفا ایامی ایرشدی اما
استینمده مصیبت اولدرکه اذکرنی عند ربک بیوردک سابقه
اکه بنا حق تعالی سنی یدی سنه حبس بیوردی چونکم حضرت یوسف
علیه السلام بونی استماع ایتدی قلبنی درکاهه توجیه ایدوب

ایتدی ای بار خدا خطاندن عطاسندن حزنه که تقدیر ایتدک
ایسه خوشندر سنک فرمانکله زندان جهان بکا گلستاندر پس
حق سبحانه وتعالی نک لطفنه وعنایتی بابی مفتوح اولوب واقعه یه
موکل اولان ملکه امر ایتدی که آیینه مثال وعالم خیالده بر صورت
نقش ایله که یوسف علیه السلامک نجاتنه سبب اوله پس عزیز کوردی که
یدی بقر که لطیف وسمان وقوی وضخم نما ایدیلر ودخی مهزول
وضعیف یدی بقر اول قویلری یوتدیلر آکل ایدوب نابود ایتدیلر ویدی دخی
قلدیلر وکذلک یدی باشق که لطیف وممتلی ویدی باشق ضعیف
وحقیر اول اولکی قویلره صارلوب محو ایتدیلر بو رؤیاک
تقریر وتعبیرین طلب ایلدی کمسه تعبیر ایتمکه قادر اولمادی آخر الامر
ساقی یوندنبر آکاه اولوب بقدرة الله حضرت یوسف علیه السلامی
خاطرینه کتوروب عزیزه یوسف علیه السلامک طبع لطیفن وتعبیر
منامده مهارتن ذکر ایلدی ملک آکا طالب وراغب اولدی
ساقی کلوب حضرت یوسف علیه السلامدن واقعه نک تعبیرن
اخذ ایدوب عزیزه اعلام ایدیجک عزیز یوسفی علیه السلام ملاقاته
طلب ایلدی ساقی کلوب دعوت ایدیجک حضرت یوسف علیه السلام
بیوردیکم تا بنم برائت ذاتم ثابت اولمایه اندن وارمق جائز اولماز
مصر خاتونلرندن احوالی سؤال ایتسونلر عزیز خاتونلری جمع ایلدی
وزلیخا دخی بیله ایدی انلردن سؤال ایدیجک جمله سی یوسف علیه
السلامک عصمتن ذکر ایدوب طهارت ذاتنه شهادت ایلدیلر
زلیخا دخی ایتدی صوچ وکناه بنمدر بن نفسنه مراوده ایتدم موعظه
انسان غافل اولمیوب حق تعالیدن غیریدن مدد اومق سبب ذلتدر
حضرت یوسف علیه السلام ساقیه اذکرنی عند ربک دیدیک
ایله بضع سنین زندان بلاسن چکدی قصه پس ساقی کلوب یوسف
علیه السلامی دعوت ایدیجک عزیز امر ایتدیکه زنداندن تا سرایه

دکلو

106

دکلو زینت ایتدیلر ویوللره دیبالر دوشه دیلر وعزیز آکا
قارشو کلوب تختنده اجلاس ایتدی وایتدیکه دیلرم رؤیانک
تعبیرن کندی مبارک آغزکدن استماع ایدیم حضرت یوسف
علیه السلام ایتدیکه یدی ییل فوق الوصف اوجزلق اولور بعده
یدی ییل غایت قحط اولورکه خلق قوت یومیه دن عاجز اولوب
کمال جوعدن قوتلری قالماز عزیز ایتدی یا بوکه چاره ندر یوسف
علیه السلام ایتدی اول یدی ییل که ارزان زمانیدر اکدیکلریدن
زیاده باشاغله حفظ ایدهلر دانه کندیلرینه غدا اولور صمانی دابه لرینه
علف اولور وهم سوسدن محفوظ اولور عزیز ایتدی بو حاله کیم
متکفل اولور حضرت یوسف علیه السلام بیوردیکه اکرام ایدرسک
بو کارک اقامتنه من تقیید ایدهیم زیرا بو امره هم علیم وهم حفیظ
وامین کمسه لازمدر عزیز حضرت یوسف علیه السلامک مبارک
باشن بوس ایدوب ایتدی جمله اهل مصرک عبدکدر ومن
دخی انلرک بریم عهد ومیثاق ایتدیلرکه اون درد سنه
حکم یوسف علیه السلامک اوله عزیز دخی امرینه مطیع اوله حکمت
ملکک واستقامتنک شرفنی کورکه شبی منزل قلتدن مقام
عزته وبنده ایکن امیر ایدر الاعتبار عزیز بیت ایلی دکل
ایکن رعایاسنک غمن چکردی قحطی استماع ایدیجک تدبیر طلب
ایتدی فی الواقع سلطنتک شرفی وسلاطینه لازم وواجب
اولدرکه رعایاسنی کندی اولادی کبی بیله زیرا ملکک دوامی
انلر ایله در وملکک حشمت وعزت وشوکتی انلر ایله در ارسطالیسدن
سؤال اولندی پادشاهلرده غایت محتاج کیمدر جواب ویردیکه
رعایاسی فقیر اولندر وعسکرن کندی جوارحی کبی ملاطفت
ایتمک کرکدر حکایت مرحوم ومغفور له سلطان سلیمدن مرویدر
که مصری فتح ایدیجک تنهاسنده اغلر کوردیلر سببندن سؤال

ایدوب ایتدیلر بوکون سور کوندر مصری فتح ایدوب حرابن
سلطنته واصل اولدک نیچون غلرسن یوردیکه اکرچه مصره
مالک اولدم لکن یوسفمی ضایع ایتدم که بر یرار وزیرکه اکاسنان
پاشا دیرلر ناکاه طوب دوقنوب شهید اولمش که مصرده
مدفوندر پادشاهلر برار قوللنک قیمتن بویله بلمک کرکدر تا کیم
عسکر دخی پادشاه یولنه جان و باشن جبره لر ایس یوسف
علیه السلامک رائیله انبار نبا ایدوب امرینه منتظر اولدیلر
اول موعود اولان زمانک اولی کلیجک حق تعالی ارزاقه رهبر
موکل اولن میکائیل علیه السلامه امر ایتدی که ارزاق مخلوقه
برکات ونمو وازدیاد ایله عمل املیه اول یدی ییلده شولقدر
برکات ایرشدیکه وصف اولنمق قابل دکلدر فائدم اکاه ولکه
نمو وبرکات حکامک حالنه مربوطدر اکر طمع قصد ایدوب
خلقک مالنه میل ایدر ایسه البته برکات منقطع اولور اکر طرفلردن
چقمیوب کمسه نک مالنه نظر ایتمز ایسه حق سبحانه وتعالی عظیم
برکات افاضه ایدر المجلس الاربعون من قصة یوسف علیه السلام
قوله تعالی ولما فتحوا متاعهم وجدوا بضاعتهم ردت الیهم
روی انه لما طلب یعقوب فی ارسال بنیامین واخذ منهم المواثیق
سئل ابن عباس رضی الله عنهما عن الموثق قال قال لهم یعقوب علیه السلام
انما جئتمونی فی ولدی بنیامین فانتم برار من نبی اخر الزمان النبی
الامی امته لهم صفوف کصفوف الملائکة ولهم دوی فی
الاسحار بشهادة ان لا اله الا الله وهو صاحب الناقة والقضیب
والاذان وله وجه کالقمر والجبین الابهر والحوض المورود والمقام
المشهود ویکون هو معرض عنکم وانتم برار منه فقالوا نعم وقال
یعقوب والله علی ما نقول وکیل مرویدر که حق سبحانه وتعالی
قوم مصره جلال ایدیجک جبرائیل علیه السلامه وحی ایتدکه اهل مصر

رزقم یرلر وامرم طوتمزلر وغیریه عبادت ایدرلر انلره جوعی
مسلط ایتدم ادیا توب کندیلرن صغیر وکبیر امیر واسیر
جمله جیعان بولدیلر عزیزک خبازلری هر کیجه خبز ایدرلر ایدی
اول کیجه انلره غفلت حاصل اولوب اتمک ایده مدیلر ملک حضرت
یوسف علیه السلامی دعوت ایدوب جوعدن شکایت ایتدی
مبارک الن ملکک قرننه وضع ایدیجک جوعی ساکن اولدی
اندنصکره یدی سنه زراعت اولنمسون دیو ندا اولندی کعب الاحبار
رضی الله عنه ایدر ناس شولقدر رجوع اصابت ایتدیکه برکسنه ده
قوتدن برنسنه قالمدی هرکشی املکن وبعضنی بیلکه حضرت یوسف علیه السلام
بیع ایدوب جمله سی یوسف علیه السلامک عبیدی اولدی
حضرت باری جل جلاله یوسف علیه السلامک خاطرن جبر ایدوب
انلر یوسف جنابنی بازاره چیقروب بیع من یزید ایدکیچون
جمیعسنی یوسف علیه السلامه قول ایتدی زهی حکمت وقدرت
عز شانه وعم سلطانه کذلک قیامت کونی حق تعالی عبادنی
والده لرینه نسبت ایدوب فلان بن فلانه دیو ندا ایدرر
حضرت عیسی صلوات الله علیه وعلی نبینا افضل التحیات
خاطرن جبر ایچون و بر دخی عبادنک بابالری حفظ وصیانت
ایچون بحمد الله والمنة قصه مرویدر که قحط بلاده عام اولوب
کنعان ولایتنده دخی خلق مضطرب الحال ومضطر البال اولدیلر
حضرت یعقوب علیه السلامک دخی کلی عایله سی اولمغن حتی دیرلرکه
ارونر وعورتدن التمش کمسه کندویه لازم النفقه ایدی واطراف
ونواحیدن مصره کلوب بضاعه لرن کتوروب یوسف علیه السلامدن
غله الورلر ایدی وکرم ولطف ومروتن ذکر ایدرلر ایدی لطیفه
ایلک وکلمک کزلنمک محالدر مسک کبی کندوبی اظهار ایدر
نافه صاحبی مسکم وار دیمک لازم دکلدر القصه حضرت یعقوب

علیه السلامك عائله سی اتفاقله کلوب ایتدیلرکه یا دعا ایله
یا خود بر درمان ایله بیوردیکه استماع ایتدم که مصرده
بر کیمسه وارمیش خلقه غله ویرر انواع اکرام ایدر امیش استخاره
ایتدم سزی اکا ارسال ایتمکه رایم توجه ایتدی انلر دیدیلرکه
سمعا وطاعة امرك مطاعدر اندن ممکن اولان نقودی وبضاعتی
مهیا ایدوب انلری تجهیز وتوجیه ایلدی مرور ایدرك حضرت
یوسف علیه السلام غله توزیعنه ایکی وکیل ایتدی بری خاصه
اهل مصره ویرر ایدی بری غربا ایچون وضع اولنمش ایدی
واکا هر وارده نکده اسماسن واصول وفروعن ونسب وشهرتن
سؤال ایدوب عرض ایتمکه امر ایتمش ایدی وبو تدبیردن صکره
لطف حقه منتظر ونعمت موعوده مترقب ایدی اشارت انسانه
تدبیر وسعی ایدوب الطاف علیه الهیه بعده منتظر اولمق عادت
انبیا ایدوکی معلوم اولور که اوله جوع اولور دیو بطالت توکل
اولماز و برشی نتیجه تصرف ظنی فاسد در غفلت اولنمه‌ا

المجلس الحادی والاربعون من قصة یوسف علیه السلام فی قوله تعالی الحادی
وقال الملك انی اری سبع بقرات سمان الایه قال الامام رضی الله عنه

من خالف لامر الله هلك ومن لازم الصبر ملك هر کیم که الله تعالینك
امرینه مخالفت ایده هلاك اولور وهر کیم صبره ملازمت ایدر
مالك اولور یوسف علیه السلام واقعه‌لی دیمکه امر اولنه‌جغی
فی لقنی سبیله اسیر محنت وبلا اولدی وزندانده صبر ایتدی
احسان وکرمه وتخت وتاجه مالك اولوب عزیز اولدی پس
اکله صبر ایله هجر ومحنتك پایانی واردر وصال وراحته معروض
اولمه زیرا زوال وآفت واردر وهب بن منبه رضی الله
عنه ایدر که اون ایکی یل یوسف علیه السلام زندانده کوندز اهل
زندانه خدمت ایدر ایدی کیجه اولیجق بر غرفه وار ایدی نیجه دیمی کنعان

جانبنه

108

جانبنه آچلمش ایدی اول غرفه یه چیقوب جانب کنعانه نظر ایدوب
اغلار و توجه ایدر ایدی اول جانبدن یل اسسه خبر صورر ایدی
وشمال یلی کتسه خبر ارسال ایدر ایدی کندینك المی وفرقتن بیان
ایدر ایدی بر کیجه اول محلده اوتورر ایدی بر اعرابی بر دوه
ایله بیابانندن کلور ایدی زندان دیوارینه قریب اولیجق فصیح
لسان ایله دیدیکه ای کریم بن الکریم بن الکریم یوسف بن یعقوب
بن اسحق بن ابراهیم کنعان ایلندن کلورم دینه که کیدرم اول
محنت کشیده اولان یعقوبه خبرك وارمیدر حضرت یوسف
علیه السلام پدرینك اسمن استماع ایدیجك زار زار اغلدی وایتدی
نردن کلورسن ای عرب ایتدی کنعان اقلیمندن بیوردیکه انده بر درخت
بیلورمسنکه اول شاخ اردر بری قطع اولنمش اول اغاجك کوکی
نیجه سنه در که انك فراقیله بلا وجزع چکر اعرابی ایتدی بو دیدیگك
یعقوب علیه السلامك وصفیدر انك حالندن خبر سؤال ایتدی
ایتدی یا اول بدقارینه کلمنجه بیت الاحزاندن چقماز کندوسنه
بر بیت الاحزان نام خانه یاپدی وانده ساکن اولدی وانده درد
وفراقن ذکر ایدر یوسف علیه السلام چونکم بونی استماع ایتدی
درد والمی زیاده اولدی ایتدی یا اخ العرب بوندن اول ارایه
کیتدکمزده کلو فایده طمع ایدرسن اعرابی ایتدی اون درت
پاره پس یوسف علیه السلام اکه بر قوتی یاقوت پاره سی ویردیکه
یکرمی بیك پاره قیمتی وار ایدی اندن دونوب اول هبه وصل
اوله سن نم خبرم دیه سن بن مهجورلرك وغریبلرك وزندانده
اسیر اولنلرك رسولیم اول فرقت درد نهایته ایریشه وفراق نهایت
بوله بزی دعادن فراموش ایتمیه سن اعرابی ایتدی حالا خبر ویره
مامکث ندر ونشانك نیجه در بیوردیکه ذحی نام ونشانم دیکله اجاب
بولدر اعرابی ایتدی ایغم پر تملشدر ودوم فرار ایتمشدر یوسف

عليه السلام بيورديكه اول الله تعالينك امريله قيجدى وسن انى
اورمغه نيت ايتدك بو ميتدن كچ اعرابى ايتدى دوبى عفو ايتدم
اول ساعت اعرابى خلاص اولوب دوه اوكنه كلوب چوكدى
اعرابى سوار اولوب روانه اولدى اشارة بر دوه ادب رعايت
ايدوب زندان ديوارنه يوزن دوتمق ايله حيرت زحمتندن خلاص
اولدى بر بنده كه طاعت ايله يوزن دركاهه ايده الله تعالينك
كرمندن جهنم آتشندن خلاص اولمق بعيد دكلدر اعرابى اندن
رجوع ايدوب بيت الاحزانه كلنجك ندا ايتدكه يا اسرائيل الله
بن غريبلرك ومهجورلرك وزندانيلرك رسوليم مصر جانبندن
كلورم يعقوب عليه السلام بونى اشيدوب فرياد ايتدكه بن دخى
غريبلردنم وآتش هجره نيان مهجورلردنم تو دنياز زندانده محبوسيم
ايتدى نام ونشانى ندر ايتدى ديكه اذن يوقدر برنسنه
ويرمك مراد ايتدى بن حاجتم ومرادم الدم همان بكا بر دعا
ايله ديدى يعقوب عليه السلام دعا ايدوب اللهم هون
سكرات الموت عليه ديدى اشترا ايتدى بنم ايچون دخى دعا
ايله اللهم اجعل لها موردا في الجنة ديدى اعرابى ايتدى ول كمسنه
دخى دعا ايله اللهم اطلق عنه وصله بافاره چون بو دعالر
قلدى جبرائيل عليه السلام كلوب يوسف عليه السلامه خبر ويرديكه
حق تعالى سكا سلام ايدر وبيورركه ايام محنت نهايته ايرشدى ومنكام
روح وراحت ييتشدى نه سبب ايله اولدى ديدى محنت نه سبب ايله
اولديسه بنه اول سبب راحت ايتدى دسنك سبب محنتك ايدركه
مخالفت ايدى بنه سبب راحتك ايدر ركك دعاسى ايدى اعرابينك
قصه سن ذكر ايتدى وحالا ملك بر واقعه كوردكه كمسنه انى تعبير
ايده مز الله تعالى سكا تعبيرن الهام ايدر سبب عزت وراحتك
اولور ديدى نكته يوسف عليه السلامه ابتلايه سبب منام اولدى

ونهايتنده

ونهايتنده يزه سبب منام اولدى ونعمت ومحنته سبب منام
اولدى خواب غفلته وغيره سبب اولور تا كيم معلوم اوله كه
عالم دوكلى اسبابدر سبب بر دركه خداى تعالى دربس بر
قيج كوندن صكره ريان واقعه كوردى كه نيل قورش وييدى كاو
سمز چيقوب ممه لرى سود ايله مملو ايدى عقبلرندن ييدى لاغر
كاولر چيقوب سمز اوكوزلرى اكل ايتديلر اندن صكره ييدى
بشق بشلرى ظهور ايدوب عقبلرندن ييدى قورى باشقلر چيقوب
اولكيلره صارلوب محو ايتديلر ملك علما ومعبريني ومنجملرني
جمع ايدوب سؤال ايتدى بونلر اضغاث احلامدر تعبير اولنماز
ديديلر بر قيج كون كچوب ساقى دخى اوشتدى واقعه يه كمسنه
جواب ويرميجك بونلره غضب مراد ايتدى ساقى بونى
استماع ايدوب حضرت يوسف عليه السلام خاطرينه كلدى
ملكه ايتدى بن هم واقعه كى وهم تعبيرن بيان ايده يم ملك
سببن سؤال ايتدى يوسف عليه السلامى خبر ويردى لكن حجاب
ايدركه حضورينه وارهيم زيرا بو قدر مدت كچدى كه خبر سپارش
ايتمش ايدى ملك ايتدى غم يمه اول اهل علملر سكا غضب ايتمز
هر شيئى الله تعالىدن بيلور نكته ريان كافر ايكن خير وشر
اللهدن ايدوكنه اعتراف ايدر قدرى ومعتزلى شرى اللهدن
بلمز عظيم غفلت دكلميدر قصه ساقى كلوب ملكك سلامن
وخبرن وسؤالن ذكر ايتدى يوسف عليه السلام بيانى ملك
كوردى اوزره بيان ايلدى كلوب خبر ويرجك ملك علم
وكياستن استماع ايدوب وقال الملك ائتونى به الاية اول
كمسنه كه بويله اهل فضل اوله زندانده اولمق لايق دكلدر اكه رعايت
واجبدر ساقى كلوب يوسف عليه السلامه كلوب خبر ويردى
يوسف عليه السلام ايتدى وار ملكه سويله كه مصرك خواتيننى احضار

ایدوب احوالنی سؤال ایتدیلر اندن چقایم ملک جمله سن احضار
ایدوب سؤال ایدیجک جمله سی شهادت ایتدیلر که بزا قنزا ایتدک
انوک اصلا کناهی یوقدر یوسف علیه السلام بیوردیکه شمدی چیقام
شول شرط ایله که جمله اهل زندانی ازاد ایده لر جمله سن اطلاق ایلدی
زیرا یوسف علیه السلام کریمدر یالکز خلاصه رضا ویرمدی رسول الله
صلی الله علیه وسلم که اکرمدر حاشا که یالکز جنتی قبول ایده جمله
عاصی امتی طفیل اتمینجه جنتی قبول ایده حاشا چون یوسف
علیه السلامی زنداندن اخراج ایتدیلر سرایه دک درت فرسخ
یرایدی قماشلر ایله دوشه دیلر وطبل ونقاره لر ضرب ایدوب
انواع تعظیم ایله اخراج ایتدیلر وحاجبلر التون اقچه لر صاچدیلر
واوچ بیک سوار اوکنه دوشوب صفلر دوزدیلر ومغنیلر
غنا وفریادلر ایتدیلر کذلک قیامت کونی عاصیلری جهنمدن
اخراج ایدیجک کوس عنایت چالنوب وقرق ییلق یول
حور ورضوان وغلمان قارشو کلورلر پس چون یوسف علیه السلام
زنداندن طشره کلدیجک کلدی تا برهانی ظاهر اولمینجه کذلک
عصاة دخی جهنمدن چقمازلر تا رضا الله دن وعفوندن خبر کلمینجه
حق سبحانه وتعالی خبر کوندررسن قولمدن راضیم وکناهلرندن
کچن عبدا ایدرلر بزم خوفمز عدم رضا وکثرة ذنوب ایدی حق
تعالی کناهلرندن کچدی وبندن راضی میسز بوینمز مقامنمزه راضیوز
حق سبحانه وتعالی سرینه ندا ایدرکه ای جنلك بیمار انبیا واولیا
واصفیا جمله ایاغ اوزره دوروب دیدار مشاهده سنه منتظر
ومترقبلردر سزک حقوب کلمسنه موقوفدر حجاب جلال جمالمدن
رفع اولماز تا سز کلوب حاضر اولمینجه تاکیم بیله لر که بن عبادی
که مومن اولمش اوله اونتمم چون یوسف علیه السلام زنداندن
چقدی بان الب تختنه کتوردی چون یوسف علیه السلام

تخت اوکنه ارشدی ربان عذرلر دیلدی که ای یوسف چوق مدت
محنتلر چکدک وچابن نیجه زمان محبوس اولدک واعدا ملامتنک
نیجه درلو زهرن نوش ایتدک جمله سی خرا اولدی شمدنصکره بن بادشاهم
سن مصاحبم سن بندن لطفی عزیزدر کوره جک جمیع محنتلری
فراموش ایتدی کذلک عبد مومن عاصی جهنمدن چقیجق حق
تعالی لطفیله وکرمیله بنده سنک عذرن دیلر وایدر که ای بنم
قولم چوق مدت بلا چکدک وقرده غربت وکربت کوردک
وغصه وغصاتم اندوه وبلالر چوردک وجهنمم نیجه درلو عذاب
وعقاب کوردک جمله سی خرا اولدی شمدنکر وبن کیمم که ملکوتم
وسن هم عزیزم ودوستم سن مومن بو لطفی کورنجک جمله محنتلری
اونودر وجمالی بلحوتی کورنجک جمله الام وشدایدی محو اولور اصلا
الم کورمش کبی اولور اللهم یسر لنا ولجمیع المومنین والمومنات

المجلس الثانی والاربعون من قصة یوسف علیه السلام فی قوله
تعالی یوسف ایها الصدیق قال الامام رضی الله عنه سمی الله

تعالی اربعة صدیقا سمی ادریس علیه السلام صدیقا قوله تعالی
واذکر فی الکتاب ادریس انه کان صدیقا نبیا وسمی ابراهیم
علیه السلام صدیقا قوله تعالی واذکر فی الکتاب ابرهیم
انه کان صادق الوعد وسمی مریم صدیقة قوله تعالی وامه صدیقة
وسمی یوسف علیه السلام صدیقا قوله تعالی یوسف ایها الصدیق
والمراد من الصدیق هنا المومن درت کمسه یه حق تعالی کتاب
کریمنده صدیق بیوردی انلرک اثر صدقی قیامته دک باقی
قالدی انلرک قصه لرن ذکر ایتدکجه اثر صدقلری ظاهر اولور
نکته اکر انلره صدیق تسمیه ایتدیلرسه کا مومن دیدی اولئک
هم المومنون حقا که صدیق دیدی محنت اندن زایل اولمادی
اولکه مومن اولدی صفت معرفت اندن نیجه زایل اولور لطیفه

بوتلره که صدیق بیوردی هر برینه خلعت ویردی درتبه رفعت
ابراهیمه خلت مرتبه طهارت یوسفه مملکت تاکیم معلوم اوله که
جمیع الطف واحسان صدق وایمانه مربوط در **لطیفه** مؤمنک
خاطرینه کلورسه بو مذکورلر بونلری الدیلر بزه نه قالدی حق تعالی بیورر
یا مومن سنی معرفتم ومنصب عنایتم انلرک زمره سنه دن ایدر قوله
تعالی فاولئک مع الذین انعم الله علیهم من النبیین والصدیقین
قصه قوله تعالی ایها الصدیق جونکم ساقی حضرت یوسف علیه
السلامک دعاسن بیلدی وتواضع ایدوب صدیق دیدی **لطیفه**
کشی مخلوقی اوتمق ایله شرمسار اولیجق اول کمسنه که تیمش سل خلقه
ظلم ایده وخالقی اونوده قیامت کونی نه دکلو محجوب اولور لاجرم
حق سبحانه وتعالی ساقی شیطانه نسبت ایتدی **نکته**
یوسف علیه السلام نجاتی ساقیدن امید ایتدی اگرچه چوق بلا
چکدی اما سبب نجاتنه ساقی اولدی یوسف علیه السلام
ایتدی سن بونسیانده معذورسن همان بیمدی خبر ویرکه نیه
کلدک ساقی قصه واقعه‌یی ذکر ایلدی حضرت یوسف علیه السلام
بیوردیکه یدی سنه زراعتلر غایت زیاده ویررلر بعده یدی ییل
محکم قحط واقع اولور کفایت قدری صرف ایدوب زیاده سنی
بشقده الیقوک که متغیر اولماسون **نکته** حق سبحانه وتعالی
سکا بیورر که قدموا بین یدی نجواکم صدقة یعنی بو کون فاسبت
ونعمت حسن هارن سکا لازم اولور مهیا ایتمک عاقله واجبدر
موعظه قوله تعالی فذروه فی سنبله کلاندن زیاده سنی سنبلنده
الیقوک دیمک اشارتدر فرایض جماعت ایله ادا ایدک نوافلی
حفظ ایلک کمسه مطلع اولماسن اخلاص ایله ادا ایدک که بنا
ومتغیر اولماسون **قصه** چون ساقی واقعه‌نک تعبیرن ملکه ذکر ایتدی
ملک بویله کشی‌یی زندانده اولمق جایز اولماز دیو حضورینه دعوت

ایتدی یوسف علیه السلام توقف ایتدی تا مصر خاتونلرندن
احوالنی تفحص ایتمینجه انلردن سؤال ایدیجک جمله‌سی برائتنه شهادت
ایتدیلر حتی زلیخا دخی انا راودته عن نفسه دیدی **نکته** قیامت
کونی حق تعالی اهل محشری حساب ایدوب اهل شقاوت بشقه
واصحاب سعادت انلردن مختار اولیجق حق تعالی بیورر که اهل
جنت جنته کیده‌لر انلر ایدرلر که ربنا بز جنته توجه ایتمزز تا اول
ظالملردن سؤال ایتمینجه که بزنه ایتدک ما ظلم ایلدکز ظالملر
اول کون رسوا اولورلر مصر نسوانی المرده لوم ایتدیلر که اول
افترا ایدوب صکره کذبکزه اقرار ایلدکز انلر ایتدیلر نیجه ایده‌لم
اول بز مکر ایدک **لطیفه** کذلک قیامت کونی عاصیلر کناهلرن
انکار ایدیجک حق تعالی امر ایدر که اعضاسی جمله ایتدوکی کناهی
اعتراف ایدر بنده اعضاسنه ملامت ایدر نیچون کندیکزی
عذابه لایق ایتدیکز انلر ایدرلر که بزم نه کناهمز وار در انطقنا
الله الذی انطق کل شیء چونکم ملک عورتلردن بونی ایشتدی
المرده غضب ایتمک مراد ایلدی سز کا ظلم ایتدکز ساقی بونی
استماع ایدوب حضرت یوسف علیه السلام جنابنه عرض
ایدیجک راضی اولمادی بن زنداندن خلاص اولدم ویرنج کمسه‌نک
جفاسنه سبب اولمازم بوندن مقصودم کندیمک برائتن بیلدرمک
ایدی ذلک لیعلم انی لم اخنه فی الحال جبریل علیه السلام کلوب
ایتدیکه حق تعالی بیورر که نفسکی نزه‌سن که بیچه ایدرسن ولقد همت
وهم بها واقع اولدی بنم عصمتم اولماسه سن یا کلکی ویرائتی قنده
بولورسن یوسف علیه السلام بونی ایشتدیجک اغلدی وما ابرئ
نفسی ان النفس لامارة بالسوء بیوردی جمله مخلوق جن وانسدن
تا اولمینجه نفسنک مکرندن خلاص اولماز قوله تعالی فلا اقسم
بالنفس اللوامة ابن آدم نفسنک عاشقیدر وانی بیع شهوة ایله

هلاک ایتمشدر و کندی هلاککلکندن بی خبردر نفس ندر دیو سؤال
اولندی دیدیلر که بر جسم لطیفدر کثیف خصلتلردن مرکبدر باشی
مکر ایاغی حرصدر کوکلی غفلتدن الی تلبیسدر کوزی زنادن
قربی شهوتدن بو اجزای نفسانینک بری اجزای جسمانیله مرکبدر
نه کلورسه کوزدن کلور اول خیانت نظری اولور اندن نسیان و دفع
اولور بر جزوی باشدن کلور اندن کبر و نخوت کلور و بر جزو زبان
کلور اندن فحش و غیبت پیدا اولور بوکه قیاس ایله هر برده بونلر
جمله شیطان عسکریدر خبرده وارد اولمشدر که ما من مؤمن
الا وفیه نفس کافرة الا انا فانها اسلمت علی یدی فلا یامرنی الا بالسوء
یعنی هر مؤمنک نفس کافرسی واردر الا بنم نفسمی الده حق تعالی اسلام
ویردی یرا خرلق امرا نمز بو بلیه ایکن حضرت علیه السلام نفسندن
غفلت ایتمزدی رجعنا من جهاد الاصغر الی جهاد الاکبر بیوررردی
سن بو دکلی مهلکه ده ایکن مغرور و غافلسن اشاره پیغمبر علیه الصلاة
والسلام خبر کتوردیکه حق تعالی بیورر که قاتلوا الذین یلونکم من
الکفار کندی نفسنک حقنده اونی مجاهده و ریاضت تیغی ایله
نفسکی قتل ایله والا او اول سنی کلوب بتغله یا نیک کسر حکایت
بایزید بسطامی قدس سره ایدر اول رسمه مجاهده ایتدم که بو نهایه دیرده
اولان نفسی بیلیم کوردمکه بیک باشی وار هر باشنده بیک آفت
وار افات دنیدن قورتیل مجاهده ایتدم انک بر باشن
قطع ایتدم اول باشه توجه ایتدمکه قطع ایدم کوردم که اول باش
ینه بیتمش و آفتلرینه معلق عجزمی بیلدم و یوزم درکاهه ایدوب
یا غیاث المستغیثین عفو ایله دیدم حق تعالی بیوردیکه چونکه عجزک
بیلدک و بنی پناه ایلدک تیغ قهرم ایله بن انی هلاک ایدوب سنی
کزندندن خلاص ایدرم موعظه سندخی علم و طاعت مجاهده که مغرور
اولمه حضرت حقه پناه ایله تاکیم حق تعالی سنی ایکی جهانده جوارنده

حفظ

نکته

حفظ ایلیه نکته اهل تحقیق ایدرلر که نفسنک عاصی اولسه انوک
شهوتنه مطیع اولمه چون نفسنک طاعت حقه اوبارسن دخی شهوتنه
اوی اکر اندن بکنی بولمازسک باله اندن کمتر اولمازسن
اکر سنی هوایه دعوت ایدرایسه سن انی خدایه دعوت ایده سن
اکر سنی الله دعوت ایدرایسه انی اجله دعوت ایله و باجمله اکه
مغلوب و بنده اولما حکایت سهل بن عبد الله تستری رحمه الله علیه
ایدر بیک پیره نفس اماره دن سؤال ایتدم نفس اماره ندر
دیدیلر معلوممزدر که موجوددر لکن بلمزندر زیرا انک علمی
کندی علمنه قرین ایتدی من عرف نفسه فقد عرف ربه یوسف
علیه السلام عتاب خوفندن جبرئیل علیه السلام اعتذار ایدوب
ان النفس لامارة بالسوء دیدی یعنی حق تعالینک عنایتی اولماسه
نفس غلبه ایدر اما الله تعالی غفور و رحیمدر اشارة حق تعالی قرانده
غفرانن اوچ صفته ایله ذکر ایلدی غافر و غفور و غفار عبدک دخی
اوچ صفتی واردر ظلوم و جهول و عجول صفت مبالغه غفران عبدک
بو اوچ صفت ذمیمه سی ایچوندر الباب المجلس الثالث والاربعون
من قصة یوسف علیه السلام فی قوله تعالی وقال الملک ائتونی
به الایة قال الشیخ رحمه الله سمی الله تعالی خمسا ملکا سمی نفسه ملکا
هو الله الذی لا اله الا هو الملک القدوس وسمی طالوت
ملکا قوله تعالی قد بعث لکم طالوت ملکا و جلندی بن منکره ملک
دیدی قوله تعالی وکان ورائهم ملک الایة ریان بن ولید ملک
دیدی وقال الملک ائتونی به و نبی دخی ملوک دیدی وجعلکم
ملوکا بیوردی اول دیدکه نفسنه ملک بیوردی زیرا جمله ارض و
سمای خلق ایلدی لکن دنیاده نیجه غافل منازعه ایدوب بنم ملکم و مالم
دیر حق تعالی ذاتنی اخرته مضاف ایدوب مالک یوم الدین
بیوردی کیمسه نک کلامی و نزاعی یوقدر ایکنجی طالوته ملک دیدی

شمعون نبی علیه السلام قومنه ایتدی حق سبحانه وتعالی
هابنیکزدن مرتبهٔ ملك وسلطنة ویردی اول کمسه طالوتدر
اکرچه جمله کوزدن فقیردر اما جمله کوزدن قوی وغنی ایدر انلر
ایتدیلر که اهل فقر ومسکنت سلطنته نیجه لایق اولور جواب ویردی
اکه ملك ویرن پادشاه غناء وثروت وبر ربوبیته من یشاء بونلر
ایتدی انك حکمنی تجربه ایده لم که ملکه لایق اولان حلیم اولمق
کرکدر ابن عباس رضی الله عنهما ایدر انوك برجاه سی واریدی
اصمارلدیلر ویرسون طالوت ندکلو تقاضا ایلدی جو للاد
مماطله ایلدی ایکی ییلدن صکره کتوروب عذر ایتدی طالوت
کل اجل کتاب دیو اصلا یوزن اکمدی اندن کازونه یعنی
چرپجیه ویردی اکه دخی اویله اصمارلدیلر مرتجن کوره یا جامی
چرب یاخود کتور تسلیم ایله دیر ایدی ایکی ییل اولدخی اکلدی
اصلا جفا ایتمدی چون قوم اول حلمی کوردیلر سلطنته لایق
ایدوکنی اعتراف ایتدیلر تاکیم معلوم اوله سلطنت وثروت
نتیجهٔ حلمدر اوجنجی حلنده بن سمکیره ملك دیندی قوله تعالی وکان
وراءهم ملك یاخذ کل سفینة غصبا اول عمان ملکی ایدی بحرك
خزینه سی انوك تصرفنده ایدی درت بیك کمیسی واریدی
هر کمیسی ایشته غصب ایدرلر ایدی پس بو دکلو ثروت صاحبنی
ملك دینمکه لایقدر دردنجی ابن ادمه ملوك دینلدی زیرا هرنه
که عالم اکبرده موجوددر آدم اوغلنده وجود انسانی شهره بکزر
اون ایکی قپوسی واردر دیلرسه آچر دیلرسه قپار ایکی کوز وایکی
قولاق وایکی برون دلکلری وایکی دودق ومقعد وایچ قلعه سی
وطشره قلعه سی اول شهرك پادشاهی روحدر عقل وزیریدر
خاطری جاسوسیدر کوزلری دیده باندر زبانی ترجمانیدر
ایاغی بکجیسیدر سینه سی خزینه سیدر دندانی لشکریدر عیالی عسکریدر

اجبوه ملکیدر رمات غولیدر وبالجمله عالم کبریده هرنه که
وار انسانده که عالم صغرادر بولنور اعضاسندن دخی ایدن
البته سؤال مقرر خبرده وارد اولدیکه کلکم راع وکلکم مسئول عن
رعیته بشنجی ریان بن ولیده ملك دیدی زیرا والی مصر ایدی اولزمان
مصر اون ایکی بیك محله ایدی هر محله ده اون ایکی بیك صنایعی واریدی
درت بیك دروازه سی واریدی هر دروازه ده درت بیك
چاوشی واریدی جمله سی انه مطیع ایدیلر پس ملك دینمکه لایق
اولمازمی فقال الملك ائتونی به الایه پس یوسف علیه السلامك
کلامندن خبر ویرلجك ملك ایتدی بویله کمسه رعایته لایقدر
کتورکه تعظیم ایدوب کندمه مخصوص وخالص دوست ایدهیم
پس خواصندن بر جماعت ایله کلوب حضرت یوسف علیه السلامی
دعوت ایتدیلر ودیدیلر که براتك ظاهر اولدی واول خاتونلر
جمله ایو ایدیکه شهادت ایتدیلر کلمزسنك انره عقوبت حاصل اولور
پس یوسف علیه السلام زنداندن چقیجق اهل زندان غلبه ایدیلر حضرت
یوسف زندان قپوسنده یازدیکه هذا بیت الاحزان للمذنبین
اهل زندان دیدیلر بز زندانك محنتنی سنك مشاهده ك ایله د
ایدر ایدك بیچاره لره مونس ایدك حالمز سندن جدا نیجه اولور
لطیفه بو نه عجبدر زنداندن چقیجق انوك فرقتیله اغلیه لر بوندن
اعجبدر بو که مومن بو دنیادن چقیجق جمیع مصنوعات جهان انوك
فرقتیله زاری قیلورلر پدری اوغلم دیر اوغل اه پدرم دیر خاتونی
بولداشم دیر وبالجمله اقربا واحبا قربا وادب زارلق ایدرلر
نکته بوندن اعجب واغربدر که رحلت ایدجك یر وکوك
اغلرلر واغلرکه سنك عبادة وطاعتکله تبرك ایدر ایدك حدیث
شریفده وارد اولدیکه عبد مومنك فراقی ایچون نوحه ایدر حتی
الارض والسماء قصه یوسف علیه السلام اولرك احوالن ذکر ایدرلر

ایشیدیجک رقت کلوب دعا ایلدی اللهم اعطف علیهم قلوب
عبادک الاخیار دیدی اول ساعت حق سبحانه و تعالی دعاسنی
قبول ایدوب زندانک کوکلنه شفقت کلوب جمله اهل زندانی ازاد
ایتدی و بو دعانک اثری قیامته دک اهل زندانده قالدی هر یرده
که زاهد و عابد وار اهل زندانه ترحم ایدر و احسان ایدر اندن
حضرت یوسف علیه السلام حمامه التوب یولیکلر کیوردیلر و ملک
اوکنه کتوردیلر نته کم ذکر ایلدک **نکته** یوسف علیه السلام لسان ٥
عربیله سلام ویردی بو علم اسمعیل علیه السلام لسانیدر دیدی
و عبری دعا ایتدی بو جدمک و پدرمک لسانیدر دیدی
عزیز یتمش لسان بلوردی جمله سن دیدی یوسف علیه السلام
اول لغت ایله جواب ویردی و یتمش لغت دخی ذکر ایلدی عزیز
اندن عاجز اولدی واقعه نک تعبیرن سندن استماع ایدرم
دیدی یوسف علیه السلام واقعه یی که عزیز اتمش ایدی بر بر بیان
ایدوب تعبیر و تاویلن ذکر ایتدی ملک ایتدی سنک علمک
و تدبیرک و کمالک کوندن اظهر در پاشنکده کلودر یوسف
علیه السلام ایتدی اوتوز یاشنده یم عزیز ایتدی بو دکلی علم و
معرفت بو مدت قلیله ده نیجه حاصل اولدی یوسف علیه السلام
بیوردیکه جبرائیل علیه السلام رحمدن هدیه کتوردی ربانی ایتدی
صحیح بو حالت تایید رب العالمیندن غیری ممکن دکلدر سن الله
تعالینک رسولیسن دیو اشهد ان لا اله الا الله و انک رسول الله
هرنه دلرسک استه انک الیوم لدینا مکین امین **لطیفه** هر خصوصده
سنی تجربه ایتدم کامل بولدم مرادک دیله دیدی **موعظه** حق تعالی
دخی عبدیله دخی بویله معامله ایدر ولنبلونکم فی اموالکم و انفسکم
بیچاره بنده سنی نازایله تجربه ایتدم کامل سن بنکو نیله تجربه
ایتدم تحمل لغک ظاهر اولدی صوم ایله دکه دم ملول سن

نزده جنزوع خیرده ممنوع سن نفسنک هلوعدر ضعفک
ظاهر اولدی هوا ایله تجربه اولدکده اسیرسن پس رحیمه محتاج
دردمند و بیچاره سن **قصه** پس ملک ایتدی یا یوسف
بیلدی بی زیاده اکوب ریعینک زیاده سن بیلدی بی حفظ ایتمک
بیوک خدمتدر بونک عهده سندن کیم کلور یوسف علیه السلام
ایتدی اجعلنی علی خزائن الارض انی حفیظ علیم **خبر** قال
سید المرسلین صلی الله علیه و سلم رحم الله اخی یوسف لو لم
یقل ذلک لاستعمله فی ساعته بونک سببیله بر یل تاخیر اولندی
نکته عمر رضی الله عنه مدینه امارتنی ابو بکر رضی الله عنه ویرجک
ابا ایلدی امارت ایتمم دیدی عمر رضی الله عنه بیوردیکه سندن
اولی اولان ولایت طلب ایتدی یعنی یوسف علیه السلام انی
حفیظ علیم دیدی سن نیچون قبول ایتمزسن یعنی اغنیا و فقرایی بلورم
و هر کسه نه کلو ویرلمک لایقدر معلومم در امینم ظلم ایتمزم
چون بر یل کچدی حضرت یوسفک علیه السلام باشنه شاهی
تاجن و برغنه حکومت خاتمن ویروب خلعت کیوروب مرصع
زرین تخت اوزره جلوس ایتدی چون تخته جلوس ایتدی یوز
فرسخ یراطرافنه نور و شعله ویردی و مبارک یوزی آیینه
کبی اولوب نمایان اولور ایدی **نکته** چونکم عزیز بو مهمک عهده سندن
کلمکه عاجز ایدوکن بلدی حضرت یوسفه تفویض ایلدی **موعظه**
حق تعالی کانه بیوردی زبان عجزنی بیلوب مهمنی حضرت یوسفه
تفویض ایدیجک سن دخی کندی ملکک ایله مهمک مقبر اولماز
حق تعالی یه تفویض ایله سمادن ما انزال ایدوب یردن نبات
بتردوب ویره صدور برزق و کفایت دکلو ویرن الله تعالی درکه
حفیظ و امین و علیمدر **لطیفه** ربان خزینه دارلغی یوسف علیه السلام
ویردی امانتن کوروب عزیزی طالبلر چوق ایدی لکن انصاف

وامانت انده بولندی کذلک حق تعالی بیورر که اکر ملائکه یه
قسمتی تعیین اتسیم مطیعلره ویروب عاصیلره ویرمزلر ایدی
کذلک انبیا علیهم السلام دخی بویله کفاره نظر ایتمزلر ایدی سلطانلر
دخی قوللره ویروب ضعفایی محروم ایدرلر و بالجمله هر کس اخری
من وجه تخصیص ایدر پس تقسیمی کندی دائره تفرید ایتدم هر کسک
لیاقتین بیلورم اکا کوره ارزاق ایدرم ولو بسط الله الرزق لعباده
لبغوا فی الارض لایه حکایت بلال رضی الله عنه ایتدی الحمد لله
که حق سبحانه وتعالی قسمت معارفی حبیبنه تفویض ایتمدی والقصه
بطولها پس یوسف علیه السلام تختنه جلوس ایدوب مهمات
ناسی بیتور که معتمد اولدی امر ایتدی که انبارلر بنا ایده لر و زرعات
ایلیه لر یدی ییل اکین اکوب بر سنبله یه تنجکن صاوردلر باجمیع
بشقده ترک ایتدیلر چون یدی ییل وجوزلق تمام اولدی حضرت
صدیق ندا ایتدیردیکه غنیری اکمیه لر زیرا انلره حاصل اولماز
قحط سنه سنک اول کیجه سی کلدی جبریل علیه السلام امر اولندیکه
اهل مصره رقم بیرلر امرم طوتمازلرند ایله بونلره جوع مسلط اوله
نصف لیلده برندا کلدیکه حق تعالی سزه جوع وقحطی مسلط ایلدی
صغیر وکبیر اینیدوب اویاندیلر وجمله سی الجوع دیو فریاد ایدر
ایدی ریان دخی ویاتوب کندینی کمال جوعده بولدی یوسف
علیه السلام طعام احضار ایتمش ایتدی کتوردی ومبارک
الن عزیزک قارننه قودی جوعی ساکن اولدی لطیفه اوجوزلق
اوخشامق ابامیدر قحط قولق بورموق وشده موتیمیدر
عاقل مواسات کونی تضرع وزاری ودعا ایتمک اوزره در اولکم
شده کونی دعاسی مستجاب اوله خبر قال علیه السلام تعرف
الی الله فی الرخاء یعرفک فی الشدة لطیفه قحط قیامت کونی کبیدر
فقیر قحط ابامنده اغنیا به زاریک ایلر غنی التفات ایتمز کذلک

قیامتده

قیامتده اغنیا زاریلک ایدر فقیر التفات ایتمز عاصی زاریلک
ایلر مطیع یالیت بینی وبینک بعد المشرقین ایدر قصه پس اول
که سنه ده جمیعا قوت وقوتلرن یدیلر ایکنجی سنه ده التونلرن
واقچه لریله یوسف علیه السلامدن الدیلر هیچ نسنه لری قالمدی
اوچنجی سنه ده جمله یوزکلرن وحلیلرن ویردیلر دردنجی سنه ده
مواشیسین ویردیلر بشنجی سنه ده اولرن ودکانلره وعقارلرن
ویردیلر نسنه لری قالمدی التنجی سنه ده اولادن وعیالن
ویردیلر یدنجی سنه ده نفسلرن بیع ایدوب غلبه دکشدیلر
اصلا نسنه لری قالمدی چونکم سنه دن اوج ای کچدی کلوب
غله ایتدیلر حضرت یوسف علیه السلام بها استدی بونلر ایتدیلر
که بز اقرار ایدک شمدی هب سنک عبیدک اولدق نفقه مز
اوزرکه در یوسف علیه السلام بیوردیکه راست دیرسز غله ویرسونلر
بها استه سونلر نکته چون یوسف علیه السلام اهل مصره نعمت ویردی
قیمتن آلدی یا ارحم الراحمین واکرم الاکرمین قیامت کونی رحمت
ایدوب بی طاقت اولمنه عجب اولماز قصه ایکیشر ایلق غله ویردی
تمام اولوب انبارده نسنه قالمدی جبریل علیه السلام کلوب ایتدی
غم یمه سنک جمالکی اوچ ای بونلره حق تعالی غذا ایتدی مرآتی برکره
نقابک رفع ایله وجمالک بونلره اظهار ایله اوتوز کونه دک غدا
هرکیشیه کفایت ایدر یوسف علیه السلام بو وجهیله ندا ایدوب
من بعد جمالک مهمانی اولک دیدی وبراوده زرین تخت
ایدوب اوتوردی جمالن عرض ایدوب برایه دک شبعان اولورلر
ایدی بر دفعه اهل مصر کلوب جمال کورمکه منتظرلر ایکن یوسف علیه السلام
بیوردیکه صبر ایدک بر عجوز ضعیفه صوکه قالمشدر کلسون دیو بونلر
تاخیر ایتدی اشاره عجب بو دکلدر بوندن اعجب بودر که قیامت
کونی حق سبحانه وتعالی بر عجوز ضعیفه ایچون جمیع انبیا واولیا

طلب

توقف ایتدر انلر دیدار کورمکه طورررلر ایکن حق تعالی بیورر که
هونوا علی انفسکم کان لی عجوز فی العرصات قایمة انلر یاربنا
انتظار مزقیابندن اشدی بودکلو مغاسات چکدک حجبن رفع ایله
مراد مزه واصل اولهلم حق سبحانه وتعالی بیورر که بر مقدار
ارام ایلک بر ضعیفه جاریه مزوار در عرصاتده قالمشدر
کمال ضعفندن ناکلمکه کلوب سزکله معا دیدارمی مشاهده ایلیه

المجلس الرابع والاربعون من قصه یوسف علیه السلام فی قوله تعالی ولقد مکنا لیوسف فی الارض قال الامام رضی الله عنه

الکفر فی النعمة موجب الهلاک والزوال والصبر فی المحنة یوجب
الملک امام ایدر کفر نعمة سبب هلاکدر محنته صبر موجب
ملکدر ایکی قومه حق تعالی نعمت ویردی ترک شکر ایتمک ایله
هلاک اولدیلر ایکی طایفه یه محنت ویردی صبر ایدوب عزت
وسعادته واصل اولدیلر اما نعمته شکر ایتمینلر قوم عاد وقوم ثموددر
ابتداده حق سبحانه وتعالی عاد قومنه قوة ونعمت ویردی نعمتلرینک
کثرتنه وقوتلرینه مغرور اولدیلر خدای تعالینک خدمتن ترک
ایلدیلر رب العزة انلره یلی مسلط ایدوب جمله سن زیر وزبر
ایدوب کندیلرین یره اوروب خرد ایلدی عجب ونعمتلرینی قوتلری
هلاکلرینه سبب اولدی ایکنجی قوم ثموده ابتداده نعمت وقوة
ارزانی ایلدی اکنلری وباغ وبغچهلری فراوان ایلدی صالح
پیغمبری علیه السلام انلری دعوته ارسال ایتدی قبول ایتمدیلر
فاستحبوا العمی علی الهدی چون نعمة اللهه کفران ورزه اولدیلر
فاهلکنا ابدنلرینهم انلرک شقی وطغیانندن یریوزن پاک ایدوب
جملهسی قرین هلاک اولدیلر بری اسکندر ذوالقرنین در حق تعالی
انی ایکی قرنه دعوته ارسال ایتدی قبول ایتموب انی شهید
ایتدیلر قوم اخره وواردی انلر دخی شهید ایتدیلرینه حق تعالی اکه جنوده

ویردی وعالمی مسخر ایتدی دردنجی حضرت یوسف علیه السلامدر
که اول چوق محنت ویردی صبر ایلدی پس اکه ملک مصری
مسخر ایتدی بودکلی بلالر جمله تربیت ایچوندر تنکم ذکر اولندی
مطلوبلرک احوالنه جمله مطلع اولدی کذلک ارکان اسلام
جمله عبدی ارشاد وتعلیمدر قصه چون یوسف علیه السلام تخته
جلوس ایتدی کاه اوتوروب خلقک مهمن کاه سوار اولوب
هر جانبی سیر ایدر ایدی بندکم یکرمی بیک سوار صاغندن
یکرمی بیک صولنده یکرمی بیک اردنجه یکرمی بیک اوکنجه بر کون
بو وجهله کیدرکن درت یول اغزنده زلیخایی کوردی بیر وضعیف
وفقیر وکوزلری کور مزاولمش بر پلاس کیمش وبر ایکی لیف قوشنمش
ایکی جاریه انوکله طوررلر یوسف علیه السلامک جماعتی اوازن
ایشیدیجک کیمدر دیو سؤال ایتدی ایتدیلر یوسفدر که اول
سنک خدمتکارک حالا یکرمی بیک سوار ایله یورر بکا برابر
اولیجق خبر ویرک دیدی خبر ویردیلر زلیخا اه ایتدی استماع
ایدنک جکری خون اولدی اول محفه ده اوتورمش ایدی
خبر ویردیلر که یوسف سکا نکاه ایدوب یورر ایتدی الا ان الصبر
والتقی یصیر العبد المملوک ملکا والحرص والشهوة یصیر الملوک
عبیدا یعنی صبر وتقی مملوکی پادشاه ایلر وحرص وشهوه پادشاهلری
مملوک ایلر یوسف علیه السلام ایدر عجب بوضعیفه کیمدر لطیف
کلامی وار در ایتدی یا یوسف سن بنی انلر میسن التون واقچه
وخزینه ویروب سنی الدم وناز ونعمت ایله بسلدم وصاچک
طرایوب انواع جواهر ایله زین وعشقک اکلنجه ایتدم صبر سنی
عزیز ایتدی حرص وشهوت بنی ذلیل ایلدی یوسف علیه السلام
ایتدی هی زلیخا زلیخا بونی ایشدیجک نعره اوروب یوسف
علیه السلام امر ایتدی یوزینه صو سبک عقلی باشنه کلدی یوسف

سؤال ایتدیکه نه اولدی اول ایتدیکی مالم و حسن و جمالم بر زمان ایکن
بر کره سن نیمسن دیمدک شمدی پیر و ضعیف و فقیر و بیچاره اولدم
بنم زلیخام دیرسن یوسف علیه السلام بو سوزه طاقت کتورمدی
معاذ الله انها المعلومه دیدی و خواصنه بویوردیکه کفایت قدر
بشنه ایصال ایده لر و دخی ایتدی یا زلیخا بن محنته صبر ایتدم
بو دولته ایرشدم سن دخی فرقته صبر ایله وصلته ایرسه سن
زلیخا ایتدی بن کنج ایکن صبر اولمادی شمدی قریجق اولمش
ایکن نیجه ممکن اولور پس بو سبب ایله که یوسف علیه السلام اکه قوت
والتفات ایله قوت افاضه ایتدی بر نیجه روزکار کچردی مرکبک
نصفنده اول درت یول اغزنه کلوب الیله طبراق آلوب
کوزلرنه سورر ایدی که اول کون یوسف علیه السلام بو اراده بکا
سویلدی و بو خاک آتنک ایاغنه دوقنمشدر لطیفه زلیخا محبت
دعواسن ایدوب صحبتدن نومید اولیجق آتنک ایاغی طبراغن
کوزینه کحل ایدر ایدی ای شول کمسه که حق تعالی یه دعوای محبت
ایده سن نیچون آنک امر یله اولمزسن و خدمتن قبله گاه اتمیسن
عاشق اولان طالب و صابر کرک در قصه ازدواج
صدیق با زلیخا ذکر اولنور طرق او زرینه بر کون یوسف علیه السلام
اول ارایه اوغرادی زلیخا جماعتنک آوازن ایشیدوب بنی
اورایه قریب ایدک دیدی مقصودک ندر دیدیلر ایتدی
الزیارة مالم جمالم کتدیسه عشق یوسف کما کان بر نیم در
وصال میسر اولمازیسه بولنمز جان و یره یم چونکم قریب اولدی
فریاد ایتدیکه یا یوسف اول کمسنه نک جستجوی گنجینه شی عزیز دنی
ذلیل ایتدی غائب اولمه بر ساعت یوسف علیه السلام نظر
ایدوب سن کیمسن دیدی ایتدی شرط دوست دکلدر که کشی
غونه واصل اولیجق ذلیلاری فراموش ایلیه یوسف علیه السلام

انی

117 انی تجربه ایتمک مراد ایدوب ایتدی مال و جمالک و قوت و کاه
نیجه اولدی اول ایتدی جمله سنک اوغورکه صرف اولندی عشق
یوسف نیجه در دیدی بر زمان در بر ذره نقصان واقع اولمادی دیدی
یوسف علیه السلام برهان طلب ایتدی الندہ اولان قمچیسی طلب ایتدی
اوزرینه اوروب غیلین براه ایتدی جوفندن بر آتش چقوب
قمچیسی احراق ایلدی حتی یوسف علیه السلام الندن براقدی
زلیخا ایتدی بنم سینه مع بو آتشی بو نیجه یلدر حفظ ایدرم سن بر ان
صبر ایده مدک لطیفه یارن قرا کوطار قتره وضع اولنجق سینه لو
ملکلر کلوب مالک نیجه اولدی دیو سؤال ایدرور شه الدی دیو
جواب ویرر ور شه عیالک نیجه اولدی دینجک عدا الدی
دیو جواب ویرر جانک نیجه اولدی ملائکه الدی دیو جواب ویرر
عشقک و ایمانک نیجه اولدی دیرلر بر ماغیله قلبنه اشارت ایدرکه
یرنده در بر ذره اکسلمدی ایدرلر نشانی ندر دیو سؤال ایدرلر
الله ذکری دیو تکلم ایدنجک بر نور لمعان ایدوب بشبو زیلیق
یول واصل اولور ملائکه خوف ایدوب بعید اولورلر عبد ایدر
همتمدر بنم دکلو اولمادیکز که نیجه یلدر که بن بونی سینه مده حفظ ایدرم
حرارتندن ابا ایتمیشمز بر ساعت توقف ایتمزسز یوسف علیه السلام
آتن اول ارادن سوردی اول آنده خطاب عزت کلدیکه خسته لر
احوالن سؤال ایدرسن دواسنه مقید اولمازسن و یاره سنه
مرهم اورمازسن رجوع ایله دعا جیله مقید اول اخر الامر سنک
خاتونک اولورسنک اوزرکده حقوقی واردر یوسف علیه التحیه
اندن کیرو دوندی زلیخایه خبر ویردیلرکه یوسف کری دوندی زلیخا
ایتدی مکر بر داغ دخی اورمق استر چون قریب اولدی جبرئیل
علیه السلام اشارت ایتدیکه پیاده اوله و کلوب مبارک الن
زلیخانک باشنه وضع ایتدی خبر ویردیلرکه باشکه الن قوین

یوسفدر زلیخا ایتدی بو لطفه‌یی سنمی ایدرسن یوسف علیه السلام
ایتدی خیر حق سبحانه وتعالی امر ایتدی دیله مرنه دیلرسک
زلیخا ایتدی ویررمسون یوسف علیه السلام ایتدی قدرتم یترسه
ویررم ایتدی ضعیفه قوت دیلرم و اعمایم کوز استرم پیرم جوانلق
استرم و سنک کبی بر جلال استرم یوسف علیه السلام ایتدی
بونلره بنم قدرتم یوقدر علی الفور جبرئیل علیه السلام کلوب ایتدی
حق سبحانه سکا سلام ایدر و دیرکه سنک اکا قدرتک یوغیسه
بنم واردر سندنز استمک بندنز ویرمک پس یوسف علیه السلام
تنها اولوب مبارک یوزین خاکه سوردی حق تعالی اسم اعظمی
اکا وحی ایلدی ال قالدروب دخی دعاسی تمام ایتمدن مقصود حاصل
اولدی زلیخا ندا ایلدیکه یا یوسف مبارک باشک قالدر که جمله
رنجلر کیتدی یوسف علیه السلام باشن قالدردی زلیخا آیک
اون دردی کبی اولمشیدی باشنده مرصع تاج اکننده فاخر
لباس که کوز قماشور لمعه قدرت اولماز یوسف علیه السلام
ایتدی شمدی نصکره غم یمه که مفارقت زمانی کیتدی مواصلت
وقتی ارشدی زلیخا اندن یوزن چوردی و دیدیکه یا یوسف
معذور طوت اول زمان الله تعالی‌یی بلمز ایدم اکر بلیدم اصلا
سکا منت ایتمز ایدم اندن کیتمک استدی حضرت یوسف
علیه السلام اتکن طوتوب یرتدی ایتدی یا یوسف بن سنک
پیراهنک یرتدم بو آنک قصاصیدر اکرچه بن چوق محنت
چکدم اول وقت کندیمک ایدم شمدی الله تعالینک اولدم
غیری دیلمزم سن وار بر غیری خاتون کور یوسف علیه السلام
عشقی و طلبی زیاده شدت اولدی ربانی قرق دفعه وسیله ایتدی
شفاعت ایتدی قرق کونه دک میسر اولمادی آخر جبرئیل علیه السلام
کلدی یا یوسف حق تعالی بیورر که اول زلیخا بنی بلمز ایدی که سکا

مقید

مقید ایدی بنی بیلوب کمسنه‌یه تقید ایتمز بونجه سنه‌لردن بری
چکدوکی تعب و مشقتی که بو قرق کون سکا ویردک حق تعالی
بیوردیکه ربانی شفیع ایتدک بنی ایتدک زلیخایه ایتدی
الله علیک لا توذینی بفراقک زلیخا خانه‌دن چقوب عظیم شفیع
کتوردک دیدی نه دیلرسک یوسف علیه السلام ایتدی اول
سنه‌یی که سن اول دیلردک شهری تزیین ایدوب عقد مصاهرت
واقع اولدی خلوت اولنجق زلیخایی بکر بولدی و اندن ایکی اوغلی
و بر قیزی اولدی اوغلنک اسمنی افرائیم ایتدک اسمنی رحیمه
نام ایتدیلر پس صبرک جزاسن دنیاده کوردیلر یوسف علیه السلام
ملک و سلطنت بولدی زلیخا جزای صبری وصلت بولدی
اللهم نفعنا بالصبر بحرمتهم المجلس الثالث الخامس والاربعون من
قصة یوسف علیه السلام فی قوله تعالی وجاء اخوة یوسف
فدخلوا علیه قال الامام رضی الله عنه جاء ثلثة نفر لثلثة اشیاء
جاء موسی علیه السلام الی الطور للمناجات وجاء محمد صلی الله علیه
الی الدنیا رحمة للعصاة وجاء اخوة یوسف علیهم السلام الی
مصر لطلب الحاجات اما موسی علیه السلام حضرتلرینک طوره
کلمسی اول اولدیکه حق تعالی انی اهل مصردن اختیار ایدوب
کزیم ایلدی و اصطفا لباسن کیوردی بر کونده بنیک کره یا ابن
عمران یا صاحب جبل لبنان دیو ندا ایتدی لبیک بینی و بینک
ترجمان بیوردی چونکه بو لطفی عدلی امتنه تبلیغ ایتدی انادیلر
خطاب کلدیکه علما و صلحا و عقلادن دیلرکنوری سنکله واسطه سز
مکالمه ایتدیکم کورسونلر ایتدی امتمدن یتمش کمسنه اختیار ایدوب
کتوردیم موسی علیه السلام مکالمه و مناجات ایتمش ایدی کلدی
قومنی بر پرده قودی اندرک بریسی کلدی ایکنجی حضرت سید
کائنات علیه افضل التحیات امتنه هدایت و رحمت ایچون کلدی

لقد جاءكم رسول من انفسكم الایه اول سید ممالک عالمک
درت کلمه‌سی وار در بری عالم غیبدن صلب پدره بری اندن
رحم مادره که بو عالمدر دردنجی رسالت ایله کلمه‌سی رب العزه ای
دنیایه معجزات ایله کوندردی آخرتده انواع شفاعات ایله
ممتاز ایلیه بر معجزه‌سی شیاطینک آسماندن رجم اولنمسیدر اوجنجی
برادران یوسف علیه السلام مصره حاجتلری ایچون کلمه‌لریدر که
قحط وغلا اولوب ویوسف علیه السلامک غله ویرمسی ذکری مشهور
اولیجق یعقوب علیه التحیه اولادینی مصره کوندرمکه رای ایدوب
وحی اولندی بعده ارسال ایتدی همان اودی کنعانه جیقدقلرنده
جبرئیل علیه السلام جناب یوسفه خبر ویردی اولدخی کنعان جانبنده
اولان غرفه ده منتظر اولوردی جبرئیل علیه السلام ایتدی هنوز
انلر ایراقدر اون اوج کوندن صکره کلورلر یوسف علیه السلام
اون ایکی کون صبر ایدوب شکار بهانه‌سیله سوار اولدی سهل کیتدکدن صکره
کنعانیلر کاروانی ظاهر اولیجق یوسف علیه السلام برادرلرین کوردی
هر بری باشنه کلاه کیوب دوه یولارن اومزلرینه المشلر کلورلر
خلق بونلرک حسن وجماللرینه حیران اولدیلر مکر بزم ملکمز بونلره بکزر
دیدیلر اندن بونلری تعظیم وتکریم ایله قوندروب انواع اعزاز واکرام
واحسان وانعام ایلدیلر بونلر بودکلو اکرامه سبب نه اوله دیو
سویلیشدیلر کیمی ایتدی غریبلر اولدوغی ایچون دیر کیمی ایتدی بزلرک اولادیدی
اوله وغمزی بیلدی اوج کون کچدی بونلره اصلا مقیدلر اولمادی
قلبلرینه خوف دوشدی که بودکلو تعظیم وبو قدر انتظار ندر
مکر بزم فعلمزی یوسفه ایتدیکمزی بیلدی دیو قلبلری خوف اوزره
اولوب کوده لرینه لرزه دوشدی
چهارشنبه کونی تخته جلوس ایدوب
بیک پایه یوزلو جاریه صاغندن وبیک جاریه صولکنده خدمته

طوررلر

119

طوررلردی وبیک قول کمش دکمکلر ایله والتون کمرلر ایله اوکنده
طوررلردی انلری دعوت ایلدی کلوب بو شوکتی کوروب حیران
اولدیلر عادتلری اوزره تحیت وسلام ایتدیلر یوسف علیه السلام
انلری بیلدی انلر یوسف علیه السلامی بیلمدیلر که حق تعالی فعرفهم
وهم له منکرون بیوردی یا چوق زمان مرور ایتدیکیچون
یاخود اول اسلوبده کورمشلر ایدی قصه چون برادرلر تخت
اوکنه کلدیلر ایاغ اوزره طوردیلر یوسف علیه السلام نقاب
التندن نظر ایدوب سز کیملرسز دیدی ایتدیلر بز کنعانلیز یعقوب
علیه السلام اولادیوز اجلق وقحط اوزرمزه هجوم ایتدی ملکک
مرحمت وشفقتی امیدیله کلوب از بضاعت کتوردک بزه نظر
ایدوب ترحم ایده سز وکتوردکمز بضاعتی خدامکزه ویروب
معیشتمز ایچون برشنه احسان ایده سز تا کیم بر مدت انکله قناعت
ایده لم یوسف علیه السلام ایتدی بر زمانده وبر صورتدن سز
جمله کز کلمدن مرادکز نه ایکی اوچ کیسه ایتمز میدی مکر سز جاسوسلرسز
یا خود حرامیلرسز خیانت ایچون کلدیکز بونلر معاذ الله بزم
اصلمزده جاسوسلق وخرسزلق طبیعتی اولماز بزنه مقوله اصلدنسز
دیدی یعقوب علیه السلام اولادیوز که ذبیح الله حضرت اسحق
سبطیدر که ابراهیم خلیل الله اوغلیدر پدرمزک قرق اوغلی
واردر دیدی اوندن ایکی اوغلی واریدی بربنی قورد یدی اوزره
قالدی دیدیلر بابا اول بری قنی دیو سؤال ایتدی انا باسی یانینده
قالدی زیرا پدرک اول اوغلنی قورد یدیلدن بری قرق ییلدر
اغلر کوزلری ضعیف اولدی ونیجه ال قالدی اول اوغلی انا بابا
بر اولماغین انکله تسلی حاصل ایدر دیدیلر یوسف علیه السلام
بونی ایشدتیکده برده جکیدی وزار زار اغلدی اندن ایتدی
برنه دکلو سزه نظر ایتسم اثر تهمت کورورین اکر کلامکز صحیحسه

بر یکز یا بمده طورسون و طقوز یکز وارسون بدریکز دنه برنا کتورک
واول برادریکزی بیله کتورک انلر قرعه ایتدیلر شمعونه نامنه دوشدی
امر اولندی که دوه لرین یوکلندیلر و کتوردیکلری بضاعه بی
بیله یوکلرارسنه قودیلر و دیدیکه اکر اول قرنداشکز کتورمسکز
یا نمه کلمک اکر کتورسکز بهاسن کتورمک لازم اولماز ویر
یوک زیاده ویررم اکه اکر امدنزا وتری اشارت حق تعالی
بیورر که اکر ایمانک اوله طاعت لازم اولماز اما ایمانکه
اولمیه طاعتک اصلا مقبوله اولماز لطیفه هر نه دلرسک الله
تعالیدن اکر حفظ استرسک فالله خیر حافظا رحمت استرسک
وهو ارحم الراحمین وخیر الغافرین وخیر الرازقین وخیر الناصرین
اولدر اکر عدل استرسک احکم الحاکمین پس عزیز بدرلرنه طلب ایلمیه
المجلس السادس والاربعون من قصة یوسف علیه السلام
فی قوله تعالی فلما جهزهم بجهازهم قال ایتونی باخ لکم الایه
قال الامام رضی الله عنه طلب ثلثه من الانبیاء ثلثه بلفظ الاتیان
عند الالتماس انبیادن علیهم السلام اوچ کمسه برهانی التماس
ایتمکین اتیان لفظیله ذکر اولندی اول سلیمان علیه السلام بلقیسدن
ایمان دیله دی فاتونی مسلمین بیوردی ایکنجی رسول اکرم صلی الله
علیه وسلم مشرکلردن شرکلرینه برهان طلب ایدوب ام لهم
شرک فی السموات ایتونی بکتاب اوچنجی یوسف علیه السلام
برادرلرندن احب ولای طلب ایدوب ایتونی باخ لکم دیدی
سلیمان علیه السلام بلقیسی الی جاهدن اوتری طلب ایتدی ایمان
کتورسون دیو طلب ایتدی کذلک حق سبحانه وتعالی مومنی
معرفتی ایچون دیلر الا من اتی الله بقلب سلیم ایکنجی حضرت محمد
المصطفی مشرکلرکه لات وعزا ومنات شرکا دردیدیلر حق تعالی
بیوردیکه کوکلری رفع ویری بسط ایدن و بوقدر نعمتلر ویرن

بنم خلق ایدن بندن غیری وارمیدر یا کتاب نازل اولمشمیدر
کتورک والا سز عذاب الیم واردر اولور مومنلر بلاکم وکیف دیو
اقرار ایدرلر قیامتده حق تعالینک جمالن بلاکیف مشاهده ایدرلر
قصه پس یوسف علیه السلام برادرلری حضرت شمعون
علیه السلامی یعقوب کنعان جانبنه توجه ایتدیلر کلجک یعقوب
علیه السلام بونلردن شمعونی سؤال ایتدی ایتدیلر مصرده دردیلر
ایتدی هر سفرده بریکز اکسک کلور انلر دیدیلرکه غم تمیه عظیم
رعایتده وراحت وغرتده در وعزیز بر مرتبه شفقت ایدرکه
انجق حضرتکزایده عزیزه مقوله کشیدر دیدی ایتدیکرکشتک
جوهر ذاتکه عظیم مشاهدر وار دیغمزکبی بزه عظیم رعایت
ایدوب بو منزله انزال ایلدی اندن بزی حضورینه کتورب
احوالمزدن تفحص ایدوب حضرتکک اولادی اولدیغمز دیدک
محصل کلام واقع اولان قصه یی ذکر ایتدیلر تاکیم تصدیق ایتمیوب
نامه و برادرمز بنیامینی طلب ایتدی دیدیلر یعقوب علیه السلام
ایتدی بر دفعه الوب یوسفی کتوردیکز شمدی شمعونی کتورب
کتوردیکز هل امنکم علیه الایه بنیامین یوسف علیه السلامک
یادکاریدر انوک رایحه سن اندن الورم خوفم اولدرکه الوب
کتورمیه سز یعقوب علیه السلام بنیامینی الله تعالی یه اصمرلدی
یوسفی علیه السلام برادرلرینه هر برینه نیچه اولدوعی انا له لحافظون
دیدیکز فرق سنه بو بلایی جکرم اما بنیامین حقنده فالله خیر
حافظا دیدی انلر یوکلری بوشلندیلر بضاعه لرین
ایچنده بولدیلر بر برلرینه عرض ایدیجک اغلدیکه بو علامتدر
زیرا مقبول اولنک بضاعتی رد اولماز دیدی بو سببدن
انلر ایله عهد ومیثاق ایتدیلر که اکر اجلدنزا امان اولورسه بنیامینی
کتوره اندن برادرلرینه تسلیم ایتدی و نامه یازوب ایلدی

اگرچه بنم جزعم یوسفک فراقی ایچوندر لکن اصلنده جهنم خوفی ایچوندر
و بونلره هر نه اکرام ایده سن حق سکا عوض ویره اما بکا اکر بنک
بوا دغلمی بنه بکا ارسال ایتمکدر و بونلری بر سبیل تشییع ایدوب
اولادینه وصیت ایتدیکه هر شیده الله تعالی یه توکل ایدک
و بنم ایله اولان عهدی صیانت ایلک حکایه خالد بن ولید رضی الله عنه
حضورینه بر ضعیف اعرابی کلوب بر انبان عرض ایتدیکه اون
طولدره فقال دریت ما سألت ولم تدر ما سألت یعنی ذیله دکک
بیلدک نه استدوکک بیلمدک اول ضعیفلکنه لایق اولانی
استدی بز بزه لایق اولانی ویره لم امر ایتدیکه انبانن زر ایله
طولدره لر اعرابی انی کتورمدن عاجز اولوب ایتدی ای امیر عطایی
کتور و الا بنه سنک مرکوبک که بزدن زیاده دیردی امیر اکا
بر دوه ویردی انبانی اوکنه الوب کتدی کذلک حق تعالی
عبادینه بیورر که سن لایق اولانی ایدیجک بنم فضلمدن دیله سنی
سؤال ایتدک واسئلوا الله من فضله سن مجرم ایسک بن
منعم اکر سن لئیم ایسک بن کریمم زیرا لئیملک سنک صفتکدر
کریملک بنم دائما سن لئیملک ایله موصوف سن بن کرم ایله معروفم

المجلس السابع والاربعون من قصة یوسف علیه السلام

فی قوله تعالی یا بنی لا تدخلوا من باب واحد وادخلوا من ابواب متفرقة
الآیه قال الامام رضی الله عنه نهی ثلثه عن الدخول فی ثلثه مواضع نهی المؤمنین
عن دخول دار المؤمنین بغیر الاذن والسلام ونهی اصحاب النبی
صلی الله علیه وسلم عن دخول داره لانتظار الطعام ونهی یعقوب
علیه السلام اولاده علیهم السلام عن دخول مصر مخافة عین الانام
اول دیدک که الله تعالی مؤمنلری نهی ایتدیکه بری برینک
خانه سنه بلا دستور کرمیه لر اول بویله درکه اول وقتک آدملری
صباح واخشام بلا دستور بری برلرینک اوینه کیروب اوتوررلردی

اسلام

اسلام کلدکدن حق تعالی انی منع ایدوب سلام ویرمک و اذن
طلب ایتمک امر ایتدی یا ایها الذین آمنوا لا تدخلوا بیوتا غیر
بیوتکم حتی تستأنسوا وتسلموا علی اهلها بیوردی سلام ویرمک
یادلر ایشیدر دستورسز خانه‌یه کیرمک ظالملکر ایشیدر
سلام ویرجک مسلم ایدوکی معلوم اولور دستور دلیجک
دوست ایدوکی ظاهر اولور ذلکم خیر لکم الآیه لطیفه سلام ویرمک
مسلمانلری امین ایتمکدر زیرا غدره کلن سلام ویرمز ورد
سلام ایتمزلر مرویدر که ایکی مسلمان قچن سلام ویروب آکرلر
حق تعالی ملائکه یه امر ایدر که کناهلرن محو ایده لر انلر یا ربنا نه عمل
ایتدیلر دیو سؤال ایدرلر حق تعالی بیورر که انلر لطفه مستحق
اولدیلر زیرا تخلقوا بخلق الله ایله عمل ایتدیلر که عبیدک صفتی
جنکدر مولی صفتی حلمدر سلاطین جنک صفتی زایل اولوب
حلم وشفقت اکتساب ایتدیلر بن که حلیمم وجبارم حلم وضعف
بکا اولیدر حکایت شبلی رحمة الله علیه ابتدا هر کیمه دوش
اولسه سلام ویرر ایدی صکره بونی ترک ایدوب ابتدا اکیم
سلام ویررسه الور ایدی سلامه سبق ومبادره ایتمز ایدی
سببن سؤال ایتدیلر بیوردیکه شیخم جنید رحمة الله علیه دن
استماع ایتدیلر سلام ویروب النه بیک ثواب ویریلور طقوز
یوزی ویرنه و یوزی رد ایدنه ابتدا ده بن ثواب زیاده
اولمسن طلب ایدوب ابتدا ایدر ایدم شمدی مقام فنا عندهم
مرادم اولدر اول قرنداشمه ثواب زیاده اوله ایچون مبادرت
ایتمزم حق تعالی سکا امر ایتدیکه بر مؤمن قرنداشکه دوش
اولسه سلام ویرکه آنکدن امین اولسون بنم درکاهمه کلدیکک
صبر ایله بن سلام ویره یم که عذابمدن امین اوله سن اذا
جاءک الذین یؤمنون بآیاتنا فقل سلام علیکم الآیه لطیفه

السلام امان من السراق فكيف لا يكون امانا من العذاب
اكنجی حق تعالی اصحاب كرینه امر ایتدیكه رسول اكرمك صلی الله
علیه وسلم خانهٔ مباركه‌سنه بلا دستور كرمیه‌لر و یمك
حصولنه منتظر اولمایه‌لر و بعد الطعام اوتوروب مصاحبت
ایتمیه‌لر بلا دستور كرمه‌دن نهی ایتدی یا ایها الذین امنوا لا تدخلوا
بیوت النبی الا ان یؤذن لكم اول اویله اولدیكه سلطان انبیا
صلوات الله علیه خانه‌سنده طعامی معلوم ایتدكجه اصحاب
رضی الله عنهم حضرتك عادتن بیلیروب وقتلو وقتسز كلورلر
ایدی طعام اولنجه یرلرایدی و یورلرایدی اولماسه منتظر
اولورلرایدی بر كون سلطان كونینك خانه‌سنده كیجه
بنت سلمه بن امیه ده اوتورر ایدی اصحابدن بر جماعت د
منتظرلر ایدی و هنوز طعام حاضر دكل ایدی و حضرت حجاب
ایتدیكه بونلره دستور ویره حضرت جبرئیل علیه السلام یا ایها
الذین امنوا لا تدخلوا بیوت النبی آیتین كتوردی یعنی ای مؤمنلر
حضرت پیغمبر علیه الصلوة والسلامك خانه‌سنه بلا دستور
كرمك و طعامه منتظر اولماك و بعد الطعام مصاحبته اوتورمك
یعنی اكلنمك زیرا انوك ایله نیم یا بنیمع وقت وار دركه نه
نبی مرسللر و نه ملك حاضر اولمق جایز اولورلی مع الله وقت
لا یسعنی ملك مقرب ولا نبی مرسل خبرن استماع ایلدیكزمی
اول سزه سویلمكه حجاب ایدر ان الله لا یستحی عن الحق دیو اعلام
ایتدی **حكایت** قاضی سرخسی رحمة الله علیه واقعه ده كوروب
سؤال ایتدیلركه حضور حقه وار یجق نه تحفه كتوردك دیو
بكا سؤال ایتدی ایدم سنك دركاهكه لایق نسنم یوقدر
لكن حبیب اكرم علیه السلام بیوردیكه الله تعالی بیورركه من شاب
فی الاسلام لحیته استحییت ان اعذبه بناری الله تعالی بیوررکه

ایتدی

شیبه

صدق

صدق عبدی وصدقت انا یعنی بر كسنه صقالی اسلام ده
اغارده بن اكا عذاب ایتمكه حجاب ایدرم اوجنجی یعقوب
علیه السلام اولادینی مصره بر قپودن كرمكه نهی ایتدی لا تدخلوا
من باب واحد دیدی اول بویله واقع اولدیكه یعقوب
علیه السلام نامه یازوب ویردی و اولادیله عهد و میثاق
ایدوب انلری كوندری كیتدی اون اوغول ایدی یوزلری
ماه منیر و قامتلری سرو كبی خوف ایتدیكه بونلره كوزدن
افت ایریشه العین حق والسحر حق سلطان كونینه علیه السلام
عین و سحر تأثیر ایتدوكی معروف و مشهور در جهودلر شاهده
بر مشهور جهود وار ایدیكه هر كیمه بقسه هلاك اولوردی انی كتوردیلر
كه حضرته بر ضرر كتوره صباح نمازندن صكره مسجد قپوسنده
طوردیكه حبیب الله نظر ایلیه كوروب بیله مدی حضرت حبیب الله
صلی الله علیه وسلم تعجب ایتدی جبرئیل علیه السلام كلوب
احوالی اعلام و حكایت ایتدی **لطیفه** یعقوب علیه السلام بابا لوق
شفقتی جبیله لا تدخلوا من باب واحد دیدی بعده بنه
عجزن ملاحظه ایدوب وما اغنی عنكم من الله من شیء
بیوردی یعنی حق تعالی بر نسنه‌لی تقدیر ایدیجك حذر فایده
ایتمز عبده اول تدبیر و اجتهاد ایدوب اخر نه اظهار عجز
ایدوب تسلیم لازم ایدیكن بیان ایلدی **قصه** یعقوب علیه السلام
كلوب بنیامینی انلره تسلیم ایدوب توكلت علی الله دیدی
یوسف علیه السلامی اوغوللارینه تسلیم ایدوب بنیامینی
الله تعالی یه اصمرلدی **حكایت** بر سنه هارون الرشید حجه
كتمش ایدی عبد الله بن هبیره اول سنه انده ایدی كوردیكه
خلقی طورمه سوررلر حیقروب ایتدی سن خلقی حقك اوندن
منع ایتمكه می كلدك هارون غضبه كلوب انی قتل ایتمك مراد

اتبدی علمانکه مانع اولدیلر قیامته دک سکا لعنت ایدرلر که حرمت
بر شیخی بیگناه قتل ایتدک دیو بر آخورده حبس ایتدی
و بر مجنون ذوه واردی انی اوزرینه صالدیلر ارته سی ابو
قبیس طاغنده بر کمسه ایله مصاحبت ایدر کوردیلر هارون
امر ایتدی انی حضورینه کتوردیلر سنی کیم صالیوردی دیدی
حبس ایدن خلاص ایتدی دیدی کیم حبس ایتدی دیدی صالیورن
دیدی بانکده کیم ایدی قرنداشم خضر علیه السلام ایدی دیدی
هارون امر ایتدی انی خاص اتک اوزرینه بندروب وکنده
برادمی ندا ایتدردیلر که هارون بونی ذلیل ایتمک دیلدی
حق تعالی انی عزیز ایلدی هر کیم الله تعالی یه توکل ایدر آفات
وبلادن امین اولور مرویدر که قیامت کونی بر کشی یی جهنمه
امر ایدرلر کیدرکن اوچ دفعه قفاسنه نظر ایدر والخبر مشهور

الباب الثامن والاربعون من قصة یوسف علیه السلام فی قوله تعالی
ولما دخلوا من حیث امرهم ابوهم قال الامام دخل ثلثة فی ثلثة مواضع لحوائجهم

یعنی اوچ کمسه اوچ یره حوائجی ایچون کیردی ابو قطروس جنته
کیردی ثماریله متنعم اولوبن وموسی علیه السلام عین الشمس نام
قریه یه داخل اولدی واولاد یعقوب علیه السلام مصره داخل
اولدیلر لاجل الافتقار یعنی اوچ کمسه اوچ یره داخل اولوب
مرادلرینه واصل اولدیلر اول قطروس الملک بوستانه داخل
اولدی ومعاندت کوستردی ودخل جنته وهو ظالم لنفسه
قطروش ملک ایدی وفات ایدوب ایکی اوغلی قالدی برینه
ملیخا وبرینه یهودا دیرلردی میراثنی تقسیم ایتدیلر ملیخا کندو
دکن مالی جمله الله تعالینک یولنه فقرایه بذل وصدقه ایتدی
یهودا ایر بستان الوب خلقدن منع ایتدی وما اظن ان
یتبدل هذه ابدا دیدی قرنداشی شول دکلو نصیحت ایتدیلر

اسلام

اسلام عرض ایلدیلر قبول ایتمدی حق تعالی آتش ارسال ایدوب
اول بستانی احراق ومیوه لرن تباه ایلدی **لطیفه** حق تعالی
بیورر که اول کمسه که بنم نعمتمه متنعم اوله و مستغنی اولوب کفران
نعمت ایده انی ملکنی زیر و زبر ایدرم فرعون صویله مغرور
اولدی حق تعالی انی صویه غرق ایتدی قارون خان ومان
ومال ومنالیله مغرور اولدی جمله سن یره بوطدردی ویهودا
باغیله مسرور ایدی جمله باغ وبستان زیر وزبر اولدی
اکنجی موسی علیه السلام عین شمس نام قریه یه داخل اولدی قوله
تعالی ودخل المدینة علی حین غفلة من اهلها غفلتدن مراد نه ایدوکن
اهل تفسیر اختلاف ایتدیلر که چونکم فرعون موسی علیه السلامی مصردن
اخراج ایتدی زیرا خلقی ایمانه دعوت ایدریدی عین شمسه داخل
اولدی قیلوله زماننده یاخود یوم عیدده یاخود اخشام ایله
یاتسو نمازی مابیننده حین غفلتدن مراد بودر دیدیلر چونکم موسی
علیه السلام شهره کیردی کوردیکه ایکی کمسه جنک ایدرلر بری
فرعون قومندن بری بنی اسرائیلدن فرعونی غالب اولیجق
موسی علیه السلام غیور ایدی فرعونیی مشت ایله ضرب ایدوب
هلاک ایتدی اول مقتولی کوروب فرعونه خبر ویردیلر فرعون کتورک
قصاص ایده یم دیدی **اشارت** فرعون اکرچه کافر ایدی لکن عادل
وسخی ایدی انوکیچون عمری ودولتی ممتد اولدی معلوم اوله که
کافر عادل سخی مومن ظالم بخیلدن عمری زیاده اولور ایرته سی
کوردیکه اول اسرائیلی ینه بر قبطی ایله جنک ایدر انک لغوی
مبین دیدی موسی علیه السلام غضب ایدجک اسرائیلی ظن
ایتدیکه کندویه حمله ایدر ایتدی اترید ان تقتلنی کما قتلت نفسا
بالامس بر قبطی بونی ایشدوب فرعونه خبر ویردی فرعون
موسی علیه السلامی قصاص ایچون طلب ایتدی فرعونک فرزندی

اول

او علی وار ایدی ادینه خربیل دیرلریدی یکرمی ایکی سنه موسی
علیه السلام ایمان کتورمش ایدی کلوب موسی یه خبر ویردی که
ان الملا یأتمرون بک لیقتلوک دیدی موسی علیه السلام
بونی استماع ایدوب مداین جانبنه توجه ایتدیکه مصردن بر آلتی
یول خوف ایله بالن آیق وز خبره سز کیتدی اوچنجی اولاد یعقوب
علیهم السلام مصره داخل اولدیلر ولما دخلوا من حیث امرهم
ابوهم الایه والله ذو خط عظیم یعنی بلکه حذر قدری دفع ایتمز
چونکم مصره قریب اولدیلر اکیسی بر قپودن کرمک استدیلر
که پدرلرینک وصیتی بو جمله اولدیسه ایتمک مراد ایتدیلر بنیامین
بشقه قالدی یوسف علیه السلام خاطرینه کلوب اغلدی حضرت
یوسف علیه السلام غرفه ده اوتورر ایدی کوروب دعوت ایلدی
وسبب بکاسن سؤال ایتدی اولا قندن سن دیدی کنعان
ولایتندنز ایدوکن ذکر ایلدی واغلدیغنک سببن بیان ایتدی
که بنم یوسف نام بر برادرم وار ایدی انلر اکیسنز بر قپودن
کیروب بن تنها قالدم اکر اول شمدی بونده اولایدی اول
بکا رفیق اولوردی اول وحدت و وحشت ایله بکا رقت
ایتدم حضرت یوسف علیه السلام بونی ایشدیجک اغلدی بازو
بر قزل لعل پاره چقاروب اکه ویردیکه قرق بیک التون دکر
ایدی و دیدیکه غم یمه درد غایته ایرشدی وجراحته مرهم حاصل
اولدی اندنصکره بر کیسه قوشوب برادرلرینه کوندردی کلوب
یهوذا الندہ بو جوهری کوروب بو آینه پاره یی قنده بولدک
دیدی بنیامین حکایت ایتدی یهوذا ایتدی بونی بکا ویر
سن ضایع ایدرسن اکا ویردی النده طوررکن غایب
اولوب ینه بنیامینک بازوسنده اولدی شمعون استدی
اندن دخی بنیامینه منتقل اولدی وبالجمله تمام اون قرنداشی

124

دور ایدوب ینه بنیامینک بازوسنه منتقل اولدی بر
حضرت یوسف علیه السلام اکه عطا ایتمش ایدی نکته مخلوق
عطا سن کیمسه المق ممکن اولمیجق ایمان خود خالق عطاسیدر
شیطان بحه الماغه قادر اولور حاشا انشا الله تعالی شیطان
ایمانه دست رس الیکه قادر اوله قصه پس اوچ کون مسند آیی
زینت ایدوب قوللارین بر دورلی لباس شاهانه ایله دونادوب
برادرلرینه کوستروب عرض ایده وتختی اوکنده بر مرصع پرده
وار ایدی بو فاروسنه جلاجل وضع اولنمش ایدی بر نجن
الجری کرسه لر اجوذ طشره جقله اول جلاجلک وازیی
بتون شزانی طوتر ایدی ومسک وعنبر رایحه سی مالامال ایلر ایدی
بلکلکه تزیین سبب اسلام الچونز ورفعت سلطنت قصد ایله
جایزدر اما افتخار وتکبر حرامدر اول انبیادن متصور وجایز
دکلدر ودخی بیک قول وبیک جاریه نقابلر ایله طورر ایدی
والتونز وکمش عصالر طوترلر ایدی امرا اولندیکه برادرلره بو
میدانی دور ایتدروب سیر ایتدیره لر صاغ وصوله نظر ایتدیلر
ونه اولو ملکدر دیو تعجب ایتدیلر اندنصکره اصمارلدیلرکه چون ملکک
حضورلرینه واره سز ادب ایله طورک الریکزی قاوشوب
ونه کرکسه سویلیک وسؤال اولنمدن جواب ویرمک زیرا مشهوردر
که البحر لاجار له والسلطان لاصدیق له والعافیة قیمة لها
یعنی دکزک جاری اماتی اولماز وسلطانک دوستی اولماز
وصاغلغک قیمتی یوقدر نیکیم که عافیتی بر شیئه برابر طوتر
عقلی یوقدر قصه پس یوسف علیه السلامک حضورنه کلدیلر
وسپارش اولندیکی طریقیله مقام خدمتده ادب رعایت ایدوب
طوردیلر اوچ ساعت انلره تکلم ایتموب اندنصکره ایتدی سز
قندنسز انلر ایتدیلر کنعان ایلندنز اول بیوردغک برادرلری

کتوردک ایتدی سز دعوی ایلدیکزکه اولو خاندنز بلی دیدیلر
اندنصکره بنیامین پدرینک مکتوبنی چقاردی ویوسف علیه السلامه
ویردی نامه اوقویوب اغلدی اندنصکره ایچری کیروب اولادن
جمع ایدوب جدیکزکاغدیدر وبو اون برآدم اعمامکزدر
لکن بو امری کمسه یه دیمک تا افشا اولمیه کلمنجه اندنصکره امر ایتدی
اول ترتیب ایدوب بونلری قوندردیلر والتی دانه التون طاسلر
کتوروب طعام قودیلر وهر ایکی کمسنه یه بر طاس ویردیلر ودیدیلر
که ملک شویله فرمان ایتدیکه هر بر انه دن ایکیشر اولان قرنداش
ایکیشر ایکیشر اوتورسونلر بنیامین تنها قالدی واغلدی یوسف
علیه السلام امر ایتدی کاسه تخت کنارینه قودیلر وبنیامینی
یانینه دعوت ایدوب بن سنک برادرک یرینه اولم پس سؤال
ایتدیکه برادرک نیجه اولدی دیدی ایتدی بابام اوکندن
الوب صحرایه کوتوردیلر کلدیلر کلدکده قرداشمی قورد دیدی دیو کوملکن
کتوردیلر قانه بولشمش یوسف علیه السلام ایتدی او کوملک حاضر
اولسه بن اول قانی نه ایدوکن بلوردم دیدی بنیامین علیه السلام
ایتدی اول قمیص بنمله در اول زماندن برو حفظ ایدرم واندن
تسلی الورم دیدی کتور دیدی کتوروب النه الدی وقوجدی ودیدیکه
بو یوسف علیه السلامک قانی دکلدر یوسف علیه السلام حالا صحتده در
دیدی بنیامین ایتدی بو خبر قرق ییلدر شاید ویدر پدرمک دخی
معلومیدر اندن سویندی که سنک قرنداشک ایدیکزکه قوردلر یوسفی
یدی اون کمسه ایدک دیدیلر ایتدی بن شویله استماع ایتدمکه
سزک بریکز ارسلانه بر فرسخ یر میدان ویروب ارداندن ایرشوب
هلاک ایدرمش کیمدر اول یهودا کندوسی اظهار ایتدی یوسف
ایتدی نیچون اول کرکی هلاک ایتمدک یهودا ساکت اولدی
بنه ایتدی بریکز وارمش که نعره ایتسه ایشیدن جانور هلاک اولورمش

ایچون

125

ایچون یوسفی خلاص ایتمدک بو خطاب سمعونه ایدی اول دخی
ملزم اولدی وبریکز جبلی یرندن قوپروب اتمغه قادر ایمش کیمدر
دیدی روبیل ایتدی بنم نیچون خلاص ایتمدک دیو انی دخی الزام
ایتدی بریکز اهو بیله اردندن یتشوب طوتر ایمش وارسلانی
برن ایله هلاک ایدرمش کیمدر لاوی ایتدی بنم یا نیچون یوسفی خلاص
ایتمدیکز وبریکز بر بیوک اغاجی یرندن قوپروب صحرایه اتاردی
ارغا ایتدی بنم انی الزام ایتدی وبیوردیکه اول کیمدر که اوزرینه
اورسه بفقه دراید جاک ایتدی بنم اول دخی ملزم اولدی
بری دخی اژدهایی دوتب هلاک ایدر بری دخی ایتدیکه قرق
زنجیر قولنه صاروب وقربه یابانه اتر ایمش مقالی بنم دیدی
یا بویله پهلوانلر اوله سز یوسفی نیچون قورده یدر دیکز دیدی جمله سی
خجل اولدیلر بیریکز رسول در نیچون وحی نازل اولمادی بنیامین
ایتدی اول وقت کوچک ایدم پدرم یاننده ایدم اکر برادرلریم
اولیدم جانمی فدا ایدردم دیدی وایتدی بونلرک کلامندن
حقیقت شمی اولمازسنک سوزکده حقیقت رایحه سی کلور دیدی
اندن انی تخت اوزرینه الوب یاننده اکرام ایتدی ودیدیکه
بن سنک برادرک ویدرک یرنده یم لطیفه یارن کشی نی
قرانکلوده اورتوب وتنها قبرده قویوب کیدرلر بیچاره فالحق
بی واسطه حق تعالی سویر که ای غریب بیچاره بن یانکده یم مونسکم باقی قصه نک
الم حکمه اللهم یسر لنا هذا المقام بحرمة سید الانام علیه السلام

المجلس التاسع والاربعون من قصة یوسف علیه السلام
فی قوله تعالی فلما دخلوا علی یوسف اوی الیه اخاه الآیه قال

الامام رحمه الله تعالی اوی نعمته من البریه فانزلهم منازل
المرضیة اوی مریم الی ربوة ذات قرار ومعین واوی محمدا
صلی الله علیه وسلم الی اعلی العلیین واوی بنیامین الی عرش

عرش یوسف اول دیدک که عیسی علیه السلام و والده سی مریمی
رضی الله عنها جهودلردن جدا ایدوب ربوه نام مقامه التدی
اول یولده واقع اولدیکه مریم رضی الله عنها عیسی علیه السلامی
حامل اولیجق اشرار یهود اوستنه دوشوب نامعقول کلمات
ایتدیلر حق تعالی بیوردیکه حوایی رضی الله عنها وادم علیه السلامی
خلق ایتدم یا عیسی علیه السلامی پدرسز خلق ایتمک عجیبمی تاکم عاقل
اولان بیله که خلق والدینسز دکلدر قدرت الهیه در یهودیلر
چونکم بونی انکار ایتدیلر و مراد ایتدیلر که مریمی رضی الله عنها
طاشه طوته لر و عیسی علیه السلامی بردار ایده لر حق سبحانه
وتعالی انلرک ما بیننده حجاب ویروب و اونلری ربوه ذات
قرار و معین بیوردی یعنی آب و هواسی لطیف وطیور ایله مزین
بر مکانه ضم ایتدک مرویدر که عیسی علیه السلام امر حق ایله والده
اول مکانه الیوب بر چشمه باشنده بر عرش دوزدی و اوتلری جمع
ایدوب هر کون کتوروب مریم رضی الله عنها بشوروب اخشام اکله
صیامدن افطار ایدرلر ایدی برکون مریم اوتلری بشوروب عیسی
منتظر ایدی ناکاه حضرت عزرائیل علیه السلام کلوب سلام
ویردی زیارتمی کلدک یوخسه قبضمی کلدک دیجک الکینه
ذحی کلدم دیدی اوچ کون مهلت دیلدی که مهمنی کوره ملک الموت
راضی اولمادی ایکی کون دیله دی اولمادی بر سجده دیلدی اکه
راضی اولدی سجده یه وارجق باشن یره قودن روح شریفی
واصل علیین اولدی عیسی علیه السلام کلوب انی مناجات
ایدر ظن ایتدی ندا ایدیجک اویور ظن ایتدی اویارمق قصد
ایلدی فوت اولمش کوردی زاری قلدی و حق تعالی دن انوکله
مکالمه ایتمک مراد ایتدی جانب الهیدن اذن اولدی که سلام
ویردی و سلام ایتدی و افرقتاه و احسرتاه دیدی بالکز

حالم نجه اولور دیدی حق تعالی سرینه ندا ایتدیکه بر کمسنه نک
سنم کبی اقندیسی اوله نهایتنجه قالور دیدی و بونک تجهیز وتکفیننه
بن کوریم دیدی صباح اولیجق جمله لوازمین مهیا کوردی مریم رضی الله عنها
جواب ویروب ایتدی حق تعالینک کنف رحمتنه واصل اولدم
دیدی عزرائیل علیه السلام ایتدی نیچون بکا حضر ویرمدک که حاضر
اولم حق تعالی بکا بیوردی که سنک صباحک اغزمسی بکا خبر
ایدی لکن التفات ایتمدک یا دنیایه ازروک وار میدر دیدی
وار در دیدم که حضرت سید المرسلینک جمالن کورم و امتنه
رمضان و لیلهٔ نصف شعبان کیجه سی ویرلمش اول کزیده بولنم
و امتندن اولم و حضرت سرور کائنات حقنده اولم یحدک تمامی
فاوی بیوردیکه والدینندن جدا ایدوب بیتسم ایلدی یوطانیه
ضم ایتدی یا حلیمه یه ضم ایتدی یا حوذ ماواسی علای علیین اولدی
عرش و کرسی و لوح و قلم دن ویتمش بیک حجابدن یوقاری کتدی
هر حجابک مابینی یتمش بیک ییللق یول ایدی و هر حجابی قطع ایدیجک
ادن یا محمد دیو خطاب کلور ایدی تا نوردن بر ساطعه
واصل اولدیکه جلوس ایله و نیم ایله مکالمه ایله بیورلدی نبوت
یا صدقلرندن درت یصدق قومنش ایدی رسول اکرم صلی الله علیه
وسلم دیدیکه یاربم سکا نه لسان ایله تکلم ایدم و نه کوز ایله جمالکه نظر
ایلیم حق سبحانه بیوردیکه نور بینونک هر ذره سی نهادکن بر کوز
و بر لسان اولور هر قنغی سیله دیلرسک سویله و تکلم ایله اوچنجی
دیدک که دنیا مبنی حضرت یوسف پدری و برادرلری کنارندن الوب
۴ برلبی تخته ضم ایتدی که برده اردندن کوردیکه هر اکیشر اکیشر اولور
اول انکز قالمش تخته کتوروب معا جلوس ایلدی بن انکا هو سنم
سؤال ایتدیکه خاتونک وارمی اولادک وار میدر اون ایکی
اوغلم وار در دیدی برینک ادی بحر در زیرا ابن یوسف علیه السلام

جدا اولنجق دریا کنارنده ایدم بر بنک ادینی بر دیدم دردنجینک
ادی دمدر بشنجینک اسمی وادیدر التنجینک اسمی جبردر
یدنجینک اسمی سیلدر سکزنجینک اسمی عبردر طقوزنجینک اسمی
عونبیدر اون برنجینک عبد یوسفدر اون ایکنجینک اسمی زبیدر
فحصل هر اسم حضرت یوسفی تذکر و تفکر ایتدررردی یوسف علیه التحیة
ایتدی بن سنک برادرکم بنیامین ایتدی بکا کرملکدن بویله در
لکن صلبی قرنداشم اولماغه یعقوب علیه السلامک نسلندن
اولمق کرکدر فقال انی اخوک فلا تبتئس بما کانوا یفعلون
بن سنک برادرکم آنلرک فعلندن الم چکمه مبارک یوزندن
نقابی رفع ایتدی کوروب بیهوش اولدی اول مجلده باشن
دیزینه آلوب یوزینه صو سپدی کذلک حق تعالی قبرده
سؤال ایدوب احوالن ذکر ایندررمومن ایدر مشرکلر حضرتکه
ایکیدر دیدی بن بردر دیدم و فرزند دعوی ایتدیلر و تشبیه
ایتدیلر بن ولدی نفی ایدوب بیچون لیس کمثله شیء وهو السمیع
البصیر در دیدم حق سبحانه و تعالی حجبی رفع بیوروب جمالن
کوسترر رحصه پس یوسف علیه السلام احوالندن سؤال ایدیجک
ایتدی تفصیل ایدرسم برادرلر محجوب اولورلر سندن جدا اولمق
استمم نیچه ایتمک کرکدر دیدی بنیامین دخی ایتدی بنده مفارقت
استمم پس ایتدی آنلر بنی نیچه بدرمدن جدا ایلدیلر ایسه بن دخی
حیله ایله سنی آنلردن جدا ایده یم سنی خرسزلق ایله متهم ایدوب
بو حیله ایله سنی آلیورم دیدی بنیامین اکا رضا ویردی چونکم
یوکلری حاضر ایتدیلر بنیامینک یوکنده اول مرصع صاعی
حفظ ایتدیلر کمسنه نک خبری اولمدی و بو سری کمسنه یه فاش
ایلمه دیدی لطیفه یوسف علیه السلامک مرادی اکر خرسزلق
تهمتی دکل ایدی مجرد بنیامینی آلقومق ایدی نتکم خضر علیه السلامک

اونجینک اسمی حوبیدر

مرادی

مرادی کمیبی معیوب ایتمک دکل ایدی غصبدن حفظ ایدیی
حق سبحانه و تعالی مومنه معصیت ایله معیوب ایتمک دکلدر
بلکه کندنه توبه ایچون دعوتدر و شیطانک غصبندن خلاصیدر
کویاکه بیوریلور ای خضر بعیدا ولکمی تمدر و ای برادرلر بعید اولک
بنیامین بکا لازمدر و ای شیطان بعید اولکه مومن بکا لازمدر
لطیفه صاعی مجرم اولمایانک یوکنه وضع ایتدی تا کیم بهانه
ایدوب مجرم اولمایانی حفظ ایچون که حفت الجنة بالمکاره وحفت
النار بالشهوات نکته کذلک حق تعالی مومنی دنیاده بلالره
وفقره مبتلا ایدر تا کیم خلق اکه مقید اولمایلر و کمسنه نک عیننه
نظر ایتمیه لر کمسنه بر خورلقمه مرکسک سری الله تعالی بیلور

المجلس الخمسون من قصة یوسف علیه السلام فی قوله تعالی فلما
جهزهم بجهازهم الایة قال الشیخ رحمه الله ثلثة من الانبیاء
احتالوا فنالوا ما نالوا

یعنی انبیادن اوچ کمسنه حیله یه صورتا سالک اولوب مرادلرینه
ایرشدیلر حضرت ابراهیم علیه السلام حیله ایتدی خلت بولدی
موسی علیه السلام حیله ایتدی مقدرت بولدی یوسف علیه السلام
حیله ایتدی مودت بولدی اول دیدکه ابراهیم علیه السلام
حیله ایتدی اول اویله واقع اولدیکه تمارض ایلدی انی سقیم
دیدی فنظر نظرة فی النجوم فقال انی سقیم زیرا قومی بته طپرلر ایدی
برادوده بش ایکی بت وار ایدی انده طپرلردی ابراهیم
علیه السلام غیرت چکر ایدی فرصت کوزدررایدی بر کون جمله سی
کلوب اول بتلره سجده ایدوب انواع طعام کتوروب اوکلرینه
قودیلر و صحرایه توجه ایتدیلر عادتلری اویله ایدی ابراهیم علیه السلام
خسته لغه اوروب قالدی و بتلرک یانینه کلوب فراغ علیه ضربا بالیمین
یعنی الله محکم ضرب ایدوب خرد ایلدی صحرادن کلوب بوحالی

كوردیلر بونی فتی ظالم ایتدی بزم معبودلرمزی پاره لدی
قالوا سمعنا فتى يقال له ابراهيم حاضر ایدوب سؤال ایتدیلر
اول ایتدی سز بیوک بته صورک انطق ایدلیر اول هیچ سویلرمی
ابراهیم علیه السلام چونکم سویلمز نیجه تکری اولور دیدی لطیفه
سن دخی دقت وجهاد ایله نفسکه میل ایلمه که جهاد اکبر در موسی
علیه السلام حیله ایدوب جهلی کندویه نسبت ایتدی انوک
تفصیلی بودرکه حق سبحانه وتعالی موسی علیه السلامی
دعوته ارسال ایتدی که دعوت ایده کلوب فرعونه ملاقات
ایدیجک سن کیمسن دیدی بن الله تعالینک قولی ورسولیم
دیدی فرعون بلمدی که اون ییل گچمش ایدی که مفارقت
ایتمش ایدی ادک ندر دیو سؤال ایتدی موسی علیه السلام
ایتدی سن بویله دعوی ایدرسن نیچه بلمزسن بن او موسایم که
سنک یانکده پرورده اولدم اون ییلدر که غایب اولدم
بنی بلمزمسن فرعون ایتدی انک مکافاتی بومیدر که سنی
حرمتله بسلدم نعمتم یدک سنی محرم ایتدم کفران نعمت اولدی
وشمدی کلدک دعوای رسالت ایدرسن پیغمبر اولانلر کسب
قتل نفس ایتمز حضرت موسی علیه السلام جهل وعدم فهمی کندویه
نسبت ایدوب قال فعلتها اذا وانا من الضالين یعنی اول
بن اول فعلی ایتدم نادان وضال ایدم حق تعالی کناهمدن
کچدی عفو ایلدی وبنی پیغمبر ایتدی فوهب لي ربي حكما
وجعلني من المرسلين لطیفه خلیل الله بو کونه عمل ایله رتبه خلته
واصل اولدی موسی علیه السلام فرعونه حیلت ایتدی رسالت
ونصرت بولدی سن دخی نفسکه وهواکه حیله ایله سعادت
وجنت بولکسن واما من خاف مقام ربه ونهى النفس عن الهوى
فان الجنة هي المأوى اوچنجی ایتدک که یوسف علیه السلام حیله

ایدرک

128

ایدوب برادرن المق ایچون خرسزلغه نسبت ایدوب اول شویله اولدیکه
چونکم برادرلری بولندیلر ویوله دوشدیلر یوسف علیه السلامک
بر نام بر غلامی واریدی اکه امر ایتدیکه صاعی بنیامینک یوکنه
وضع ایده اول صاع بر قدح ایدی التوندن مرصع ایدی انواع
جواهر ایله ریان بن ولید ویرمش ایدی انوکله غله کیل ایدرلردی
اول بر نام عبد بر برده اردلرندن ایریشوب بیکلو ایله
کلوب ایتدیلر ايتها العير انكم لسارقون سز بو دکلو انعام
واکرامک جزاسی بومیدر ملکک صاعن اوغورلرسز انلر
انکار ایتدیلر یوکلری یوقلاک دیدی جمله سن ارادیلر بولمدیلر
بنیامینه کلنجک ایتدی بنیامین معلوم کشیدر اول المازدی
یوکن ارامدیلر برادرلر ایتدیلر یالکز بز متهوم اولمق مناسب
دکلدر البته انک یوکن دخی ارامق کرکدر که برابر اوله لم تقدما
شرط اولنمش ایدیکه کیمده بولنورسه جزاسی اول اوله وهم دینلری
اولیه ایدی هر کیمک شیئی برنده بولنه او که قوللغه ایده چون
بنیامینک یوکن یوقلوب انده بولنیجق اکه لوم ایتدیلر وچون
سوز سویلدیلر بزی رسوای ایتدک نیچون بویله ایتدک دیدیلر
بن ایتمدم دیدی یاکیم ایتدی دیدیلر ایتدی یوکلرمزه بغدای
قوین ایتدی دیدی بزمله مجادله ایدرسن دیدیلر بین بر ایتدی
کندی حکمک ایله عمل ایله برادرکز ملکک قولی اولدی الن آلوب
اون برادری اردنجه کلوب ملکه تسلیم ایتدیلر شهر مصرده بو قضیه
شایع اولدی حضرت یوسف علیه السلام نیچون بویله ایتدکز
دیدی قالوا ان يسرق فقد سرق اخ له یعنی اول خرسزلق ایتدی
ایسه برادری دخی ایتمشدر عجب دکل بونک اصلی بودر که یوسف
علیه السلام کیچک ایکن انوک قومشیسی واریدی بته طپر ایدی وبر بزم تنکلری
واریدی بر زمان اکه سجده ایدرلر ایدی یوسف علیه السلام اکلی تانشنده

ایکن غیرت حق ایله آلوب طپراغه گومدی ابن جریج وقتاده روایتی
بویله در مجاهد ایدر یعقوب علیه السلامک همشیرهسی یوسف
علیه السلامی قتی سور ایدی انوک یاننده قومش ایدی یعقوب علیه السلام
انی الماق استدی درت یاشنده اول خاتون حیله ایدوب کمرن
انوک بلنه بغلدی که اسحق علیه السلامدن میراث دکمش ایدی تاکیم
یوسفی الیقویه بر حیله وبهانه ایله بو طفولیتده اولان تهمتی برادرلر
انده ذکر ایتدیلر لکن بنم ظنم اولدر که اول کی حالی قصد ایتدیلر صاندکلری
وقتن خرسزدر دیدیلر تا اوشاغلی قلوب اوغورلر دیمک دکلری یا بابامز
کوکلن المشدر دیکی قصد ایتدیلر الله تعالی اعلم یوسف علیه السلام
ایتدی اگر طفولیتده بو حالت واقع اولدی سز بوندن قوی
ایتدیکز مع هذا مکلف وبیوک ایدیکز قرنداشکزی صاتدیکز وباباکزی
رنجیده ایتدیکز بونلر متحیر اولدیلر که عجبا ملکه بزم احوالمزی
کیم دیمشدر بعده ایتدیلر اول کندویه دوشن ایتدی بن پادشاهلغه
لایق اولنی ایله بدری بر پیر ضعیفدر خوف اولنور که بوندن
مفارقت ایدرسه هلاک اوله یوسف علیه السلام ایتدی بدرکزه
واصل اولیجق اکه دیوک که اوغلوک سرقه ایتدی ملک انوک
الن وایاغن قطع ایلمک دیلدی سنک اوصافک استماع
ایدوب عفو ایتدی ویاننده الیقودی سنک شرعک ایله عمل
ایلدی اسنلی قوللق ایله الیقوی اولاد یعقوب علیه السلام
ایتدیلر کلک بز بونی خوشلق ایله اسعاف ایدوب ویرزسه جبرا
وقهرا آله لم دیدیلر یهودا اراقدن ندا ایتدیکه ای ملک یا غلامی
بکا ویر یا خود بر نعره اورر مکه ندکلو عورتلر وار ایسه اوغلانلرین
دوشورلر وبرادرلرینه ایتدی بن جمله یه کفایت ایدرم سز هر بریکز
بر حمله ایدک یوسف علیه السلام انی حضورینه کتوروب کوردیکه
قللری جامه سندن طشره چقمش قاعن بو ایله که سرکیم اولاد

129

اسحقدن بری غضب ایدوب یعقوب علیه السلام اولادنک
بری النی بر طرفنه سورسه غضبی ساکن اولور ایدی یوسف علیه السلام
بو صفتی کورنجک اوغلی میشایه امر ایتدیکه النی یاپشوب یوسف
علیه السلامک حضورینه کتوره فی الحال غضبی ساکن اولوب برادرلری
سؤال ایتدی که بریکوزکا یاپشدیمی یاپشمدق دیدیلر تعجب ایلدی
اندن جمله سنی یوسف علیه السلام حضورینه کتوروب هر برنک
شجاعتن سویلدوب ایتدی بنم بر کیچجرک اوغلم واردر بو مجموعکزدن افعالی
زیاده یه قادردر کلوب شمعون ایله یهودانک کمرن طوتوب
زور ایدوب ایکسنی معا یردن قالدروب یکرمی ادم اوته برادلری
غیبیلری بونی کوروب منهزم اولدیلر وانده بر طاش وار ایدی
درت کوشه لی بیاض ایدی بونی قالدرک دیدی یردن تحریکه
مجال اولمادی وکندو ایاغنک باشی بر مغیله ادی اوروب اون
زراع یره آتدی بونی کوردیلر تضرعه باشلدیلر که برم یوزیمزه مرحمت ایله
بو واول پیر پدرمزک خاطری ایچون بزینه برمزال ایدر بیزی
رنجیده ایلمیه یوسف علیه السلام معاذ الله بن مجرم اولانک بر نیه
بی کناهی المام ظلمدر ضایع کمده بولندیسه انی الورم دیدی اشارت
سن دخی جهنمدن خلاص استرسک کناهدن صقنوب راه توابی
طوت وآتش عشقیله جمله خار وخاشاکی احراق ایله که جهنم احراقندن
خلاص اولهسین حکایت بصره ده بر وقت آتش دوشدی رابعه
رضی الله عنها بر کوشه ده اسباب قوروب اصلا منفعت اولمادی
ایتدیلر کور خرمن نیچون سن دخی قاچمزسن ایتدی آتش هم ادم یقماز
زیرا آتش بر کره یقار ایکی کره یقمار بنم سینمده اتوزیلدر فراق
آتشی یانار تکرار یقماز دیدی واوله اولدی المجلس الحادی والخمسون
من قصه یوسف علیه السلام فی قوله تعالی فلما استیأسوا منه خلصوا
نجیا قال الشیخ الامام رحمه الله البغوی ربعه فی کتاب الله تعالی

نجوی المومنین ونجوی الماکرین ونجوی المنافقین ونجوی الیهود
یعنی کشی راز سویلشمک کتاب الله ده درت واقع اولمشدر بری
مومنلر بری بریله راز سویلشمشلردر یا ایها الذین امنوا اذا ناجیتم
الرسول الایه وجهودلر بری بریله سویلشدیلر الم تر الی الذین نهوا
عن النجوی الایه بری دخی منافقلرک بر بریله سویلشمه‌سیدر
بری دخی مکارلر بری بریله سرلرن سویلشرلریدی مومنلرک نجواسنه
صدقه وبذل بیوردی اول شویله واقع اولدیکه اغنیای صحابه
هرکون کلوب رسول اکرمه قصه‌لرن طول ایله سویلرلریدی فقرا به
حضرتک انفاسندن تمتع نا اولورلریدی حق سبحانه وتعالی انلره
نجوادن مقدم صدقه بیوردی بو طریقله حضرتی انلرک تقییدندن
بری ایکنجی جهودلر بری بریله نجوی ایدرلریدی مومنلری کوردکجه ٢ ایلدی
انلره الم ویرمکیچون صورتا بری برینه باشش ویروب سویلشر
سکلن ایدرلرایدی مومنلره اندیشه ویرمک ایچون الله تعالی
انلری اندن نهی ایتدی تاکیم مومنلری اندیشه‌دن خلاص بیوره
دنیا که دار بلادر مومنلر انده ابدی الم چکمک اولمایه یا دار عقبادر
که محل عطادر جفایه وعذابه مظهر ایده اوچنجی منافقلر بر بریله سویلشرلر
وحکایاته باشلرلریدی غزای موته‌ده اصحابدن رضی الله عنهم
بعضیسی شهید اولدی منافقلر انلرک احزانن کورنجک باشن باشه
ویروب سویلشرلریدی حق تعالی اندن نهی ایتدی یا ایها الذین
امنوا اذا تناجیتم فلا تتناجوا بالاثم والعدوان ومعصیت
الرسول کناه ومعصیت نجواسی شیطاندندر ان النجوی من الشیطان
لطیفه شیطان مومنلری محزون ایتمک استر وهرکیم مومنلری
محزون ایتمک دیلیه حزب شیطاندندر اولور شیطانک عصیه‌سی
دنیاده قرآن اوقمدندر وتوبه عاصیاندندر وصیام رمضاندندر
دردنجی نجوی مکارلر نجواسیدرکه یوسف علیه السلامک برادرلری

ایندی

ایندی بزبدر بزله عهد ومیثاق ایتدک بنیامینی بیله کتوررز
نیجه ایتمک کرکدر حال ایسه بویله واقع اولدی وبو ماده‌ده عاجز اولدق
بدری یوسفک فراقیله انجنک اکر بو دفعه دخی بنیامینی بیله الکمزسک
عهدی شکست ایتمش اولورز وبزدن انجنمسی زیاده اولور بارک
بونده اوتورالم غیریلر دخی بویله دیدیلر بوداایتدی مصلحت
بودکلدرکه جمله قالوب پدرمزی بوقدر فراقه مبتلا ایده‌وز
پدر بوکا طاقت کتوره زیرا شمعون بونده دوره‌لم سز وارک
بنیامینک خبرن ایصال ایدک سز نه‌کیم وار ایسه اکوره ایده‌لم
یا ابانا ارجعوا الی ابیکم فقولوا یا ابانا ان ابنک سرق وشریعتمز ایله عمل
ایتدی وای قول ایلدی

موسی علیه السلام مناجاته کیندکده بنی اسرائیلدن
نیجه‌لر اخبار سپارش ایدرلریدی هرکون بر جوان سراسیمه اوکینه کلوب
ایتدی حق تعالی یه دیکه فلان کمسه دیرکه سن بنم ربم ایسک بن سنک
قولک دکلم رازقم ایسک سنک رزقک بکا کرکمز اکر خالقم ایسک
بن سنک مخلوقک دکلم سن نیی استرسک بن سنی استمزم وسنک
دوستک دکلم حضرت موسی علیه السلام اندن اعراض ایدوب مناجاته
واردی دوندکیدر اولبحق حق سبحانه وتعالی اول قولک خبرن
نیچون دیمزسن حجاب ایدرم دیدی سن خود عالم سن دیدی حق تعالی
بیوردیکه وما علی الرسول الا البلاغ پس حق سبحانه وتعالی بیوردیکه
سن اکا ایت که اکر سن بنم قولم دکل ایسک بن سنک ربکم تاکم
سن نیی استمز ایسک بن سنی دیلرم والا خلق ایتمزدم موسی علیه التحیة
اکه بوکونه خبر ویرجک پشیمان اولوب جان تسلیم ایتدی
حق تعالیدن خطاب کلدیکه سن کندی کاریکه مشغول اول بنم
ضعیفمی بن بیلورم غیری کمسه بلمز بکرمی ییلدرکه بنم مرات جمالمک

عاشق ايدى شمدى مقصودينه واصل اولدى قصه پس يهودا شمعون
مصرده قالوب سكزى كنعانه واردیلر حضرت يعقوب عليه السلام
سؤال ايتدى ماجراى ذكر ايتديلر يعقوب عليه السلام تصديق
ايتمدى يوسفه ايتدكلرى اتمش سز اوله المرا ايتدى حاشا بو خصوصده
ظلم يوقدر صاع بنيامينك يوكنده بولندى انلرك سؤال
ايله مصره خبر ارسال ايله يعقوب عليه السلام بو منفك غمنده
ايكن شمعون ويهودا وبنيامينك غمى منضم اولدى فرياد وزاريه
باشلدى هركيم كه حقدن غيريه دل بغليه البته اندن جدا اولوب
ذله مبتلا اولور لطيفه ادم عليه السلام جنته دل بغلدى هجره
مبتلا اولدى قلنا اهبطوا منها بعضكم لبعض عدو سليمان عليه السلام
ملكه كوكل ويردى والقينا على كرسيه جسدا خطابنه مظهر اولدى
ابراهيم عليه السلام اسمعيل عليه السلامه دل ويردى ذبحه مبتلا
اولدى انى ارى فى المنام انى اذبحك داود عليه السلام
اوريايله ممتحن اولدى فخر كائنات عليه افضل الصلوات عائشه
رضى الله عنهايه نظر ايتدى قصه افك واقع اولدى ان الذين جاؤا
بالافك الاية يعقوب عليه السلام اولادينه دل بغلدى فرقت
وهجران وتهمته كرفتار اولدى وبالجمله دنياى دنيده الله تعالى
غيره دل بغلمق جايز اولماز لطيفه هركيم دنياده بر محنته اوله
اكله سى وزاريلغى راحت ويرر ادم عليه السلام توبه وزارى
ايتدى سلامت وقبوللق حاصل ايتدى نوح عليه السلام توجه
ايتدى نجات بولدى يونس عليه السلام بالق قرننده توجه
ايتدى نجيناه من الغم بيوردى ايوب عليه السلام زارى قلدى
عافيت بولدى جميعا بلالر اغلمق واكلمك ايله دفع اولور نكته
عاقللر محنتدن يعقوب عليه السلامه قياس ايده لر چونكم هجرانده
احوالى تغير اولدى راحتده ايكن محنته دوشدى بكزى لطيف

131

ايكن صفرنه وفقريه ايكن هزاله قوى ايكن ضعفه وسروری حزنه
مبتدل اولدى مقبول ايكن مغبون اولدى قصه چون عاجز اولدى
اشنى الله تعالى يه حواله ايتدى قال بل سولت لكم انفسكم امرا فصبر جميل
وكلامكز صحيح دكلدر ديدى زيرا ابراهيم واسحق عليهما السلام
نسلنه مصيبت بعيد دكلدر صبره نفسمى ربط ايتدم كورلم قضاى
الهى نه به التر يعقوب عليه السلام اول جزع ايتدى اخر صبر
ايلدى وحضرت بى نيازه تضرعله توجه ايتدى المجلس الثانى
والخمسون من قصه يوسف عليه السلام فى قوله تعالى فتولى عنهم وقال يا اسفى على يوسف
قال الشيخ رضى الله عنه الكلام فى هذه الاية يستدعى الى تقديم
مقدمة وهو ما روى عن النبى عليه السلام من تاسف على
الدنيا قرب الى النار خمسمائة عام ومن تاسف على دينه فانه
اقرب الى الجنة خمسمائة عام وقال تعالى المال والبنون زينة
الحيوة الدنيا الاية يعنى بو ايت كريمه نك توجيهنه بر مقدمه
اقتضا ايدر كه زيرا حضرت عليه السلام بيورمشدر كه هركيم دنيا
ايچون تاسف ايتسه بشيوز يللق يول جهنمه يقين اولور ودينى
ايچون تاسف ايتسه بشيوز يللق يول جنته قريب اولور
وحق تعالى بيوردى كه مال واولاد وحيوة دنيا زينتيدر
حضرت يعقوب عليه السلام پيغمبردر اوغلى ايچون تاسف
نوجهله جايز اولور جواب بودر كه تاسفى اوغلى ايچون دكلدر
بلكه ولد صالح كه خير اعمالدندر برادمك ولدى اولدقدن
صكره عملى منقطع اولماز ولد صالح موجب مثوبات اخرى
اولدغندن يعقوب عليه السلام اول اجلدن يا اسفى بيوردى
پس بو تاسف دنيا ايچون اولمش اولور وبوكه اول وايت سابقدر
بعد الوصله يوسف عليه السلام ايتدى اى پدر بو دكلو جزعه باعث
ندر اخرنه بولشور دق يعقوب عليه السلام بيوردى كه

بنیم خوم سنک دینک ایچون ایدی زیرا که العیاذ بالله اکر
ایمانکه خلل واقع اوله آخرتده دخی مفارقت واقع اوله لیس
انبیانک دایما سعیلری دین و آخرت ایچوندر **لطیفه** حضرت
یعقوب علیه السلام فراق یوسفه قرق یل اغلدی سنک دخی
بی بدل عمرک بونجه زمان جهالت و بطالت و غفلت ایله ضایع
اولدی نه ایچون تأسف ایتمزسن **النظایر** اوچ کمسه اوچ کمسنه‌دن
اعراض ایدوب اوچ کمسنه‌یه اقبال ایتدی ابو جهل اسلامدن
اعراض ایدوب ایذای رسول الله صلی الله علیه وسلم قصد ایتدی
ایکنجی ولید بن مغیره حقدن اعراض ایدوب کفر و طغیانه اقبال
ایلدی اوچنجی یعقوب علیه السلام اولادندن اعراض ایدوب
توقیر یوسفه علیه السلام اقبال ایتدی اول دیدک که ابو جهل
اسلامدن اعراض ایدوب ایذای رسول اکرمه اقبال ایتدی
اول شویله واقع اولدیکه ابو جهل حضرت سرور کائناتی نماز
قیلور کوریجک حمیت جاهلیتی حرکت ایدوب ایتدی لات
و عزا که خزاعه و غفار قبیله‌لرینک معبودیدرلر انلری ترک ایدوب
بر غایب معبوده عبادت ایدر اکر بر دخی سجده ایدر کوررسم
باشنه بر طاش اوروب پاره پاره ایدرم ارأیت الذی ینهی
عبدا اذا صلی بو معنایه اشارت ایدر برکون حضرت سید عالم
علیه الصلوة والسلام سجده ایدرکن اللنه بر طاش الوب اورمغه
قصد ایله کلوب سجده‌ده اوردی بنه صاغ اولدی اوچ دفعه
اوردی بنه صاغ اولوردی حضرت نمازدن فارغ اولیجق
سحر ایتدک دیدی حضرت علیه السلام بیوردیکه بو صنعم
دکلدر عصمة الله دردیدی حق تعالی قیامت کونی انی سجیندن
سوره‌رک جهنمه انی ادخاله وعید ایتدی حضرت پیغمبر علیه التحیه
بیوردیکه معراج کیجه‌سی کوردم ابو جهلک باشنی اوروب بر

برحقوره

بر حقوره یوزی وزره سوررلردی اول فریاد ایدر **اشارت**
اول کمسه پیغمبر علیه السلامه دشمن ایدی یری سقر اولدی یا اول کمسه که
محب خدوست اوله یری فردوس اولمق رجا اولنورکه دوست
دشمن ظاهر اوله ایکنجی دیدک ولید بن مغیره حقدن اعراض
ایدوب باطله اقبال ایدردی افرأیت الذی تولی ایماندن
اعراض ایدر و کفره افراطله اقبال ایدر و لسانیله سخاوت دعوی
ایدر و عملی اکا مخالفدر **لطیفه** ولید پلید سلطان انبیایه علیه السلام
اعدای عدو ایدی بلال حبشی رضی الله عنه احب احباب ایدی
ولید سید و بلال عبد ایکن مقبول حق و ممدوح خلق اولدی نوح
علیه السلام پیغمبر و کزیده حضرت حق ایدی اوغلی کنعان
اهل طغیانه و مذموم خلق جهان اولدی تا کم بیله‌لرکه سعادت
و شقاوت اصل و حسبله دکلدر بلکه فعل ایزد یدر یضل من یشا
و یهدی من یشا مروید رحضرت بلال رضی الله عنه محله‌لرده
کزوب احد احد دیر ایدی ولید پلید انی چارمیخه کروب
ارقه‌سنه و قرنینه دوکوب بو سوزدن توبه ایله دیر ایدی
اول دخی دیر ایدیکه جان ویررم ایمان ویرمزم برکون حضرت
ابو بکر صدیق رضی الله عنه اول اراددن کچوب بو حالی مشاهده
ایدوب بن بونی صاتون الورم دیدی اول ایتدی بن دخی
ویررم نیجه‌یه ویررسن دیدی بر وقیه التونه دیدی علی الفور
قیمتنی ولیده ویردی بلال رضی الله عنه جنابی الدی ولید دیدیکه
عظیم غبن ایتدک که بن بونی بر التونه ویرر ایدم ابو بکر رضی الله عنه
ایتدی سن غبن ایتدک اکر قرق وقیه استسه‌ایدک ویرر ایدم
ولید ایتدی بو سکا خدمت ایتمز ابو بکر ایتدی انی ازاد ایتدم
و اکا بن خدمت ایدرم بو مقوله بنده حقنده حق سبحانه و تعالی
ولا تطرد الذین یدعون ربهم بالغداة والعشی بیوردی اول مقوله

مخدوم حقدن ولا تطع من اغفلنا قلبه عن ذکرنا یعنی بلالی رد ایتمه
که بزم ذکرمزدن صباح واخشام غافل اولمز وولیده اتباع ایتمه
که بزم ایله اصلا علاقه سی یوقدر آه چنجی یعقوب علیه السلام
اولادندن اعراض ایدوب یوسف علیه السلامک فراقیله
نوحه یه اغاز ایتدی فتولی عنهم الایه بر کیم نظردن محروم اوله
خیرک ذکریله اکلنور چونکم یعقوب علیه السلام یوسفک فرقتنه
مبتلا اولدی ذکرینه مشتغل اولدی تاکیم اولادی ایتدیلر
تالله تفتوا تذکر یوسف ای پدر بو نه محبتدر که یوسفی
اونتمزسن جوانلق کتدی پیر اولدک و مبارک کوزلریکه ضعف
کلدی بنه تاسف ایدرسن یعقوب علیه السلام ایتدی معذور
طوتک جمالی خیالمدن وذکری لسانمدن غائب اولمز اشعار
ای عزیز فراق نار در وشوق نور و عاشق بو ایکی حالت
ایله اعتدال حاصل ایدر روایت اولنور که شول قدر ذکر یوسفی
تکرار ایتدی و تکرارنده مبالغه ایتدیکه غیرت الوهیت تجلی
ایدوب جبرئل امینی ارسال ایتدیکه یوسف سنی خلق ایتدیمی
ورزقک ویرر می واون اولادک دخی وار دربن غیور و صبورم
اللهم سنک بو مرتبه یوسفی ذکریکه راضی دکلم بر کره دخی یوسفی
ذکر ایدر ایسک انبیا دفترندن اخراج ایدرم یعقوب علیه السلام
ساکت اولوب یول باشنده بر خانه بنا ایدوب خلقدن
نام یوسفی استماع ایدوب تسلی حاصل ایدردی بر کون بر کسه
اوغلنه یا یوسف دیو ندا ایتدی یعقوب علیه السلام یوسفی
ایشدوب حرارتی و جراحتی تازه لندی و دخان دماغینه چقوب
مبارک کوزلرینه ضعف کلدی وابیضت عیناه من الحزن
و هو کظیم بو حالت ظهور ایدیجک ملکوته زلزله دوشدی
مقربان حضرت ایتدیلر ای رخدا بو پیر محنت زده که یوسف

پیغمبرک فراقیله سوزان ایکن پیغمبرینک فراقی اکه زیاده اولدی
ذکریله تسلی بولورکن منع بیوردک باری ناله ایتمکه اجازت ویر
بر مقدار تنفسلنسون عالم جبروتدن خطاب کلدیکه امت محمده
صلی الله علیه وسلم ناله ایتمکه رخصت سبب اولسون یعقوب
علیه السلام قصد ایتدیکه کندی کندیله ناله ایده حق سبحانه وتعالی
بیوردیکه فریاد ایله تاکیم اهل محنت فریاد ایتدکلرنده سکا طفیل
اولدیلر امت محمد عاشقلرینه رخصت اولسون حسن بصری
رضی الله عنه ایدر یعقوب علیه السلام سکسن ییل فرقت چکدی
اصلا مبارک کوزلرینک یاشی دکمدی و مبارک لحیه لری
جفاف بولمدی بر مخلوق هجری بویله اولیجق یا العیاذ بالله
خالق هجرانی واقع اولورسه احوال نیجه اولور قیاس ایله لطیفه
کوکل غم سرا ایدر انوک ایکی قپوسی وار که ایکی کوز در و بری
لساندر چونکم کاروان بلا قلبه داخل اولور کوز اغلر و لسان
فریاد ایلر بلادن بر مقدار خفت حاصل اولور قصه حضرت
باریدن جل و علا اذن اولدیکه باد حضرت یوسف علیه السلامک
رایحه سن یعقوب علیه السلامه یتشدره وهب بن منبه
رضی الله عنه ایدر حق تعالی جبرئل علیه السلامی ارسال ایتدیکه
یوسف علیه السلام پیراهنی بشیر نام غلام ایله یعقوب علیه السلامه
ارسال ایده بشیر اول غلامک اسمیدر که یعقوب علیه السلام والده سی یوزندن ایرلک ۲
واسطه سیله الندی تاکیم والده سی یوسفی علیه السلام امزره ۲
اول غلامی صاتدی مصر جانبنه التدیلر اول جاریه اغلدی
و دیدیکه ای بار خدا نیجه بنی سوکلمدن جدا ایتدیسه سن دخی انی
سوکلوسندن جدا ایله دعاسی مقبول اولدی مقدما اول کلوب
والده سیله بولشدیلر ندن یعقوب علیه السلام یوسفه ملاقات
ایتدی بشیر مصردن چقیجق پیراهن یوسفک الجنده ایدی سکز

منزل قالمشدیکه کنعانه ایرشنه‌لر بشیر پیراهنی چقاروب سلکدی
باد صبا پیراهننک رایحه‌سن حضرت یعقوب علیه السلامه یتشدردی
فریاد ایتدیکه انی لاجد ریح یوسف نتکم مؤمن قیامت کونی قبردن
باش قالدرجق بشیوزللق یولدن جنت رایحه‌سن الور کافر جهنم
رایحه‌سن الور مرویدرکه اهل محشر قبوردن باشلرن قالدرجق
اهل جنت جنتک رایحه‌سن الورلر وندر دیو سؤال ایدرنجک
ملائکه کرام جنت رایحه‌سیدر دیو جواب ویررلر پس اول رایحه‌دن
یکا توجه ایدرلر اللهم یسر لنا ولجمیع المؤمنین وکذلک جهنمک
رایحه‌سن الوب اول طرفه توجه ایدرلر والعیاذ بالله تعالی

المجلس الثالث والخمسون من قصة یوسف علیه السلام فی قوله تعالی
ولما فصلت العیر الایة قال الامام رضی الله عنه اخبر واثلثه من الانبیا بشیئنا

یعنی طیوردن اوچ کمسه اوچ پیغمبره اوچ نسنه‌دن خبر ویردی خطاف
که قرلنغجدر ادم پیغمبره علیه السلام حوادن خبر ویردی رضی الله عنها
هدهد سلیمان علیه السلامه سبادن خبر ویردی یل یعقوب علیه السلام
خبر ویردی اول دیدیکه خطاف ادم علیه السلام جنابنه حوادن
خبر ویردی اول شویله واقع اولدیکه چونکم ادم علیه السلام حق تعالینک
فرمانینه خلاف ایدوب دنیایه اندرلمسی واقع اولدی حوادن
جدا اولوب ایکیسی دخی فراقه دوشوب اغلشرلر ایدی ادم علیه السلام
سرندیبه دوشوب حوا رضی الله عنها جده‌یه دوشوب وهوام
وعوام بونلرک ناله‌سنه الفت ایتدیلر قرلنغج ادم علیه السلامی
کوروب صورت وجمالی مکمل وبوکه بکزر صورت حسن کورمش
ایدی عالمی کزوب تفقد ایتدی جده‌یه کلنجک حوایی رضی الله عنها
کوردی دریا کنارنده صاچن طارایدی برقیل دلدی قرلنغج انی
الوب ادم علیه السلامک یاننه قودی ادم علیه السلام انوک
رایحه‌سندن حوایی رضی الله عنها بلدی باشندن برقیل قوپاروب

رایحهٔ یوسفدن ۳

اکه

ه

134

اکه آنذی اولدخی اول قلی الوب طیران ایتدی ادم علیه السلام
انوک کولکه‌سنه تابع اولوب کیتدی اول برجا بندن حوادخی
اول طایرک اردینه دوشوب مزدلفه نام موضعده ملاقات
ایتدیلر حق تعالی خطافه عتاب ایدوب بن اول ایکی عاصیی غیرت
الوهیتم ایله بری برندن جدا ایتدم سن بلا اذن بونلری بر
برینه جمع ایتدک خطاف ایتدی یاربم دشت وصحراده کزوب
هر طایفه‌یی جفت بولدم بونلرک جفتی یوقدی وحدت سکا یرشور
دیو بر بره جمع ایتدم که جفت اولسونلر حق سبحانه وتعالی
عذرن قبول ایدوب عفو ایتدی وبیوردیکه سنک اکلنمک
ادم اولادیله اولسون انکچون قرلنغج معموره‌ده یوه یاپر لطیفه
بر مرغ ادم وحوایه دلیل اولماغن بو دکلو کرامت بولدی بر
قلب که خدایه دلیل اوله نه عزت بولور قیاس ایله ایکنجی هدهد
سلیمان علیه السلامه سبایه دلیل اولدی قوله تعالی وجئتک
من سبأ بنبأ یقین اول بویله واقع اولدیکه حضرت سلیمان علیه السلام
دیوان ایدوب وحوش وطیور وجن وانس حاضر ایدی یرلو
یرلرنجه طورمشلر ایدی هواده طیور قناد قناده ایدوب کولکه ایدرلر ایدی
ناکهان تخت کنارندن کنش یوزی کورندی سلیمان علیه السلام
نظر ایدوب هدهدک یرن خالی کوردی فقال مالی لا اری الهدهد
پس طغانه سپارش ایتدیکه نره‌ده ایسه هدهدی بوله اکه عذاب
ایده‌یم تا که غیریسی عبرت اله هوایه پران اولوب هدهدی بولدی
هدهد ایتدی اول الله حقیچون که سکا شجاعت ویردی بکا رفق
ولطف ایله سلیمان علیه السلامه الت بازا ایتدی بنم رفقک
نه فائده‌سی واردرکه سلیمان علیه السلام سکا عذاب ایتمکه وعید
ایتدی هدهد ایتدی بن اندن قورقمازم که ظالم دکلدر ودین
مجلسنی بلاسبب براقدم لطیفه بنده عاصی دخی بیدرکه یارم

۲ دیو وعید بیوردی طغان

چوقدر

جرمیمه اگرچه رضاک بو قدر اما سنک تقدیر کله ایتدم جرم
غایب فاما رحمتکدن نومید دکلم قصه هدهد حضرت سلیمان
علیه السلامک حضورینه کلیجک اکه عتاب ایتدی که نه اولدک ا
ممکنی معیوب ایندک هدهد عنایت حقله جواب ویردی ایتدی
سنک ملکک نیجه ملکدر که غیبتیم ایله نقصان بولور سلیمان علیه السلام
ایتدی بو جوابی کیمدن الدک ایتدی عنایة اللهدن الهام اولدی
ایتدی سنک حقکده نذر ایتدم که سکا عذاب ایدم یا نسی قتل
ایدم هدهد ایتدی عذاب ظالملر ایشیدر قتل قاتلر کیدر بلکه اهل
مروته لایق لطف و احسان بخشندر حله و زنانی ویرکدر حضرت
سلیمان علیه السلام بو سوز خوش کلدی مبارک بر مغن هدهدک
باشنه وضع ایتدی باشنده تاج اولدی لطیفه بر مرغ سلیمان علیه السلامک
کرنه نسبت ایتمک ایله باشنه تاج قویدی یا بر مؤمن جمیع عمرنده حق
تعالی یه کریم و رحیمدر دیه عزته مستحق اولمازمی و سلیمان علیه السلام
ویردیکی تاجی کیمسه المانغه قادر اولماز یا رحمان ویردیکی ایمانی شیطان
المانغه نیجه قادر اولور سلیمان علیه السلام ایتدی سنک کلامک
حکمت امیزدر یا نیم نذریمه چاره ندر هدهد ایتدی نیجه نذر ایتدک
مطلق میدر یا خود مقید میدر سنک عذرکی استثنا ایتدم
او یا نیمی لسلطان دیدم هدهد ایتدی نیم عذرم وار حضرتکه سبادن
خبر کتوردم و عجایب سبایی ذکر ایتدی والقصة مشهوره
اوچنجی دیدکه یوسف علیه السلامک کوملکی مصردن چقدیغی کبی
یعقوب علیه السلامه یل خبر ویردی انی لاجد ریح یوسف دیدی
اول بویله واقع اولدکه بشیر یوسف علیه السلامک پیرا درلکه مصردن
ایکی منزل کچدکن پیراهنی چقاروب سلکدیلر باد صبا انوک
رایحه سن الوب یعقوب علیه السلامک مشامنه ایرکوردی
انی لاجد ریح یوسف دیدی انلر ایتدیلر انک لفی ضلالک القدیم

یعنی محبت سابقک اوزره سن اول سکسن یلدن بری ضلاغ اولجق
دکلدر القصه کاربان یقین اولدقجه یعقوب علیه السلامک جزعی
وقلقی زیاده اولوردی زیرا یوسفک علیه السلام رایحه سن الوردی
لکن قمیص واسطه سیله اولدوغیچون جزع ایدردی منصور حلاج
انا الحق دیمجک بو رمزی هر کسه فهم ایتمز انا بالحق دیکه هر کس
اکلاسون منصور ایتدی توز یلدر که دنیا و اخرت حجابن رفع
ایتدم شمدی یا حرفنک حجابن کتورمک مناسب دکلدر
قصه بشیر چون کنعانه ایکی منزل قالیجق هودا ایله مقدار توجه
ایندیلر چونکه کنعانه ایردیلر رفاق یاشنده بر ضعیفه خاتون
کوردیلرکه یا غیاث المستغیثین اغثنی دیر بشیره رفت کلوب ایتدی
ای بیچاره المک ندر اول ضعیفه ایتدی بنم دردم کبی کیمسه نک
رنجی یوقدر بری غم نان بری غم هجران بشیر اکه بر پاره التون
ویردی و ایتدی که بو کله حالا قناعت ایله تا کیم حق تعالی اوبر
غمکی دخی دفع ایده ایتدی نه کوکجک رایحه ک وار قنده کلورسن
بشیر ایتدی مصردن کلورم و یعقوب علیه السلامه کیدرم اول ایتدی
بکا رحم ایتمزکه ایکی یاشنده اوغلومی بندن ایروب مصر جانبنه
صاندیلر سکسن یلدر فراقن جکرم هیچ خبرن المادم الا شمدی الحمد
الدم بشیر دوه سندن اینوب والده سیله صارمشدیلر عقللری
کیدوب دوشدیلر هودا باشلرین دیزنه الوب صو سپردی ایدی
اول حینده اول قریجغک کوزلری اچدی بلی طوغرلدی و قوتی
یرینه کلدی جوان اولدی و الن قالدرب یا رب العالمین بکا
نیجه احسان ایتدکسه پیغمبره دخی ایله دیدی بشیر شهره کلوب
یعقوب علیه السلامک خانه سنه کلدی دار الحزندن اولوب
مراقبه ده ایدی بشیر ایتدی یا نبی الله مبارک باشکی قالدر فرقت
زمانی کتدی وصلت و راحت زمانی کلدی یعقوب علیه السلام

انسی والدیچون کوملکی یوزینه القا ایتدی کوزلری آچلدی قوتی
دیکدلکی یرینه کلدی نعره اوردی اهلی اننه کلدیلر دیدیلرکه یا ابانا
شمدیه دک سندن بکا و انین ایشیدیر ایدک شمدی نعره و شوق
ایتدک ایتدی اول کوردیکگز شمدی کوردیکگز یعقوب در
اول کوردیکگز صفت عزت حقدر شمدی کوردیکگز صفت عنایتدر
بن دایما انی اعلم ما لا تعلمون دیر ایدم حق تعالی حکم عزت ایله
جبر ایتدی حکم عنایت ایله خلعت کیوردی لطیفه یعقوب علیه السلام
سکسن یل یوسف علیه السلامک خبرین المادی مصردن حقیقت
سکسن فرسخ یردن قمیصک رایحه سن الدی زیرا اول کونلر فراق
کونلریدی بو کونلر وصال کونلریدر اشارت کذلک علیل بیچاره عمری
معاصی ذلانده یکورمش ایکن اخر نفسنده جمله افعالی اوکنه استکثار
اولور ایدر اولکی زمانده غفلت نه ایدی بو ایامده انتباه نه در
بر ملک کلور ایدر که اول ایام ایام امنیه در بو ایام ایام ردیه در
اول ایام ایام مهلت بو ایام ایام حسرت در نکته بو ایکی
ایکی ایام یوسف علیه السلامک برادرلریله حاصل اولدی بو فرقت
و ایام وصلت انلرک جهتندن حاصل اولدی اشارت کذلک عبد مؤمن
حالنه نزع حق اوندن و اولادندن مفارقت ایچون اغلر بر کون
دخی حق تعالی یه ملاقات ایتمک ایچون فرحان اولور مصردن کاروان
سر در کتوردی بشیر قمیص کتوردی باد رایحه کتوردی رایحه
بشارت ارکوردی کذلک موت کونی ملک الموت موت
کتوررزور فوج کتوررموت بشارت ملک سلام کتورر وصول
حله کتورر الله تعالی وصل و کرم ارشدر لطیفه حضرت
یعقوب علیه السلام بیت الحزنده بر قج کون کولدی و بر نیجه کون
اغلدی المجلس الرابع والخمسون من قصة یوسف علیه السلام فی قوله تعالی
یا ابانا استغفر لنا ذنوبنا الایه قال الشیخ رحمه الله الاعتراف بالظلم

من مواجب العفو عند اهل الحلم و اظهار الندم من مواجب الغفران فی طریق الکرم
یعنی کناهه اقرار حلیملر قتنده عفوه سببدر ادم علیه السلام
ذلتنه اقرار ایتدی توبه سی مقبول اولدی فتاب علیه و هدی
موسی علیه السلام ظلمنه اقرار ایتدی قتلدن خلاص اولدی
فغفر له انه هو الغفور الرحیم یونس علیه السلام ظلمنه اعتراف
ایتدی ونجیناه من الغم وکذلک ننجی المؤمنین بیوردی یوسف
علیه السلامک برادرلری خطالرینه اعتراف ایتدیلر انا کنا
خاطئین دیدیلر یوسف علیه السلام انلره عفو ایلدی لا تثریب علیکم
الیوم دیدی پس ظاهر اولدیکه کناهه اقرار کریملر قتنده سبب
عفو ولئیملر قتنده سبب قصاصدر اکر ایدرسک یوسف
علی الفور عذرلرین قبول ایدوب یعقوب علیه السلام تأخیر ایتدی
جواب بودر که حضرت ابن عباس رضی الله عنهما روایت ایدر
حضرت رسول صلی الله علیه وسلم دن که تأخیر جمعه کیجه سی ایچون ایدی
که انده دعا مستجاب ایدی اول اجلدن سوف استغفر لکم
بیوردی پس تأخیری انلره شفقت ایدی طاوس یمانی ایدر که
تأخیری وقت سحره ایدی که عرض حاجات وقتیدر یوسف
علیه السلامک خاطری خوشنیدر اکه توقف ایتمدی بعضلر ایدر
یوسف علیه السلام انلردن فوق الوصف الم کورمش ایدی اکر دفعة
عفو ایدرسه قیمتی بلنمز ایچون اختشام اولدی یعقوب علیه السلام
یوزن قبله یه ایدوب نماز قیلوب و اول جنازه یوزن طوتدی
و ایتدی ای یا رب خدا اولادم یوسف علیه السلامه چوق جفا ایتدیلر
و بنی رنجیده ایتدیلر پس انلری جهنم اتشندن ازاد ایله اول ساعت
حضرت جبرائیل علیه السلام حق تعالیدن سلام کتوردی دعاکی
قبول ایتدیم شفاعتک مقبول اولدی انلرک صوچلرندن کچدیکی
و سن صابر بنده م اولدک حالا قوتکی جمع ایله و شول قدر که جفا چکدک

اندن زیاده مصرده راحت کوررسن دیدی یعقوب علیه السلام
قومنی جمع ایدوب درتیوز کمسه اولدیلر بر روایتده اوچیوز
کمسه ایدی اخر روایتده یتمش ایکی کشی ایدی ایکی منزل مصره
قریب اولیجق یوسف علیه السلامه خبر ویرکه یهودا علیه السلام
کوندردی خبر ویرجک امر ایتدی مصری زینت ایتدیلر کسن
بیک خدم وحشم ایله صاغنده ریان بن ولید وصولنده
وزرا استقبال ایتدیلر واحبا وعلماء مصر اوکنجه کلدیلر
حق سبحانه وتعالی بریننلدنر یوسفک علیه جمالنه نور ویردیکه
ایکی اودن دردی کبی درخشان ایدی لطیفه نه عجب کونلر
اول کون که ایام فرقت کیده وروزکار وصلت کله شب هجران
آخر اوله وصبح وصال ظاهر اوله سینه لردن کین وعداوت
کیده وانواع سرور ایله صدور وقلوب طوله چونکه
مصره کلدیلر برجا در قورلمش کوردیلر جواهر وزر وانواع ایله آراسته
اولمش ادخلوا مصر ان شاء الله آمنین نداسیله ولوله عالمی
طوتمش تعجب ایدوب قالدیلر دینلدی که بو زینتلره کیرک جمالی کورک
موعظه ای جان قیامت کونی قبردن باش قالدروب عرصه
عرصاتی کوروب قبر شدتندن قورتلوب جرم وجنابت محنتندن
خلاص اولوب نجات علمی دکوب جنت قپوسنه کلیجک زینت جنته
نظر ایدوب حیران اولورلر بو نقوشنه اکلنجک ادخلوها بسلام آمنین
درلر بو جمالی بیچولی کورک اللهم یسر لنا مع محمد اجمعین بحرمة سید المرسلین
قصه چون یعقوب علیه السلام یقین کلدی بر میل یردن
جمله نازل اولدیلر بر روایتده یوسف علیه السلام پیاده اولمادی
اکه نبادا اولادندن نبوت منقطع اولدی لکن اصح روایت
اولدر که یعقوب علیه السلام پیاده اولیجق یوسف علیه السلام
دخی نازل اولدی اندن کلوب صارمشدیلر وبیهوش اولدیلر

ظن

137

ظن بو حالی کوروب غریو ایتدیلر عقللری کلیجک ایتدی که سن
ییل نم کوزم یاشی دکمدی بکا بر کاغد ایله صحتک خبرین بلدرمدک
یوسف علیه السلام ان قولتغنه ایدوب وافر اوراق چقاردی
ودیدیکه هر کیجه فراقدن مضطرب اولسم نامه یازمغه شروع ایدردم
جبرائیل علیه السلام کلوب المدن آلوردیمی وایدر ایدیکه حق تعالی
بیورر که بن غیرتندن اول پیری آتش فراقله یقمق دیلرم وقتی کلنجه صبر
ایله وقتی کلدیکی کبی نامه یازدم وارسال ایتدم پس شکر ایتدیلر
وصف قوردیلر جمله رجال ونسا وپیر وجوان یوسف علیه السلام
بیوردیکه سزکملرسز ایتدیلر سنک قوللرک وجاریه لرک
یوسف علیه السلام بیوردیکه جمله آزاد اولوک بو پیرک یوزی صویونه
که بدرم قدومی حرمتنه اشاره قیامت کونی سید المرسلین
صلی الله علیه وسلم مقام محموده نایل اولنجق جنت صاغنده وجهنم
صول جانبنده هویدا اولوب عصاته حق تعالی سؤال بیورر که
سزکملرسز ایدرلر که سنک کنهکار ومجرم ومفلس قوللرک
یکمک امتی سز ایتدیلر محمد امتی یوز حق تعالی بیورر که جمله کوزی
اول حبیب حرمتنه آزاد ایتدم نکته یوسف علیه السلام کریمدر
لکن کرمی مجازیدر اول قوللارین آزاد ایدیجک یا حق سبحانه وتعالی
کریمدر حقیقت ایله امت محمدی آزاد ایتمک لایق اولماز
اللهم اجعلنا من عتقائک بحرمة نبی آخر الزمان حکایت علی بن
مؤمنک بر عاصی قومشیسی واریدی غایت فسق وفجورده مداوم
اتفاق شیخ غایب ایکن قومشیسی وفات ایتمش ایدی دوج کون کلمیش
ایدیکه شیخ ایتدی نمازندن محروم اولدم قومشیلق حقی واردر
باری واروب بر ساعت تربه سنده اوتورایم چون اوتوردم
نیم دکجه الدی کوردم بر هیئت حسنه ایله خرامانی کلور حله لر
کیمش حالک نیجه اولدی دیو سؤال ایدم ایتدی حق تعالی کنیف

عصمته قویدی نه معامله سبب اولدی دیدم ایتدی که اصلا
حقه بیرار معاملم یوق ایدی جونکم نبی دفن ایتدیلر خلق کیدوب
اقربا طاغلدیلر عذاب ملکلری کلوب بکا عذاب ایتمک
دیلدیلر حق تعالی بیوردی صبر ایدک اقرباسی کتسونلر کیدوب
والدم قالدی بنه عذابه قصد ایدیجک حق تعالی بیوردیکه صبر
ایدک والده سی کتسون اندن عذاب ایلک ویبس ایتدی
والده سی یوزی صوینه بو قولمی آزاد ایتدم لطیفه قیامتده
عاصینک جمله اقرباسی حاضر اوله وسید المرسلین ناظر اولوب
امتی امتی دیو اغلیه حاشا که حق سبحانه وتعالی اول مشهدده
عذاب ایتمکی کندویه لایق کوره المجلس الخامس والخمسون
من قصة یوسف علیه السلام فی قوله تعالی ورفع ابویه علی العرش الآیه
قال الامام رحمه الله رفع ثلثة من الانبیا علی العرش
یعنی حضرت حق جل وعلا انبیادن علیهم السلام اوچ کمسنه‌یی
غایتیله عرشه رفع ایتدی اولا حضرت ادریس نبی علیه السلامی
جنته رفع ایتدی ورفعناه مکانا علیا ایکنجی حضرت عیسی علیه السلامی
دردنجی سمایه رفع ایتدی بل رفعه الله الیه اوچنجی یعقوب علیه السلامی
تخته رفع ایتدی اول دیدیکله ادریس علیه السلامی جنته رفع
ایتدی اول شویله واقع اولدیکه بر ملک ایله دوستلق ایتدی اندن
التماس ایتدیکه انی سمواته الته که عجایب ملکوتی سیر ایده
اندن عبرت اخذ ایلیه اول ملک ایتدی الله تعالینک امری
اولمایجه بو ایشه مالک دکلم دستور الوب قنادی التنده انی
حفظ ایدرب سمواتی سیر ایتدیردی دردنجی سماده بر مهیب
ملک کوردی اوکنجه برنجه ملایکه طوررلر کیمدر دیو سؤال ایتدی
ملک الموتدر دیدی ایتدی نیچه عمرمدن سؤال ایله جواب ویردیکه
اجلی قریبدر بر ملک قنادنده روح شریفی قبض اولنور خبر ویرمشلر

اسنه دی

اسنه دی کلوب انی اولمش بولدی قنادی التندن دنیایه کتوروب
باشی اوجنده اوتوروب اغلدی یارب اول ملک مرادی ملکوتی
سیر ایدوب عبرت اخذ ایدوب عبادتده اولمق مراد ایدردی
اکر دعامی قبوله لیاقت وار ایسه بونی مرادینه ایرشدر دیدی
حق تعالی بیوردیکه بو حالنی نیچه ادراک ایتدک دعاکی قبول ایلدم
ادریس علیه السلامه یکی جیوه ویردی اول ایتدی جان چکیشن
کوردم جهنمی دخی کوره یم خوفم زیاده اولسون بنه اذن اولدی
جهنمی سیر ایتدی اندن جنتی کورمک دیلدی که رغبتم
زیاده اوله جنتی کوریجک طوبی کولکه سنده اوطوردی ملک
چقماغه تکلیف ایتدی ادریس علیه السلام ایتدی چقمازم کل نفس
ذائقة الموت واقع اولدی وان منکم الا واردها بیورلدی
بن جهنمی کوردم جنت دار الخلددر بن کردم نیچون چقارم
حق تعالی اول ملکه دخی بیوردی نیچه تقدیر ازلیم بویله ایدی انده
طورسون نیچه عنایتم وصحت الهام سببیله لطیفه اذا اراد الله امرا
هیأ اسبابه کورکه بو قصه ده بری برینه نیجه سبب ایتدی
سبحان الله الحکم وله العنایة والتدبیر مطلب کذلک حق تعالی
بر عبد عاصیه عنایت ایدیجک نظرینه معاصینک کراهتن کوستروب
توبه نصیب ایلر وطاعتنده ثابت قدم ایدوب رحمتنه واصل
ایلر ایکنجی حضرت عیسی علیه السلامی دردنجی کوکه رفع ایلدی
مرویدرکه حق تعالی اکا احیا موتی وابراء اکمه وابرص معجزه
ویردی جهودلر بو ساحردر اصلی دیو انکار ایتدیلر عیسی
علیه السلامی حضورا اولوب بددعا ایتدی یتمش بیک جهود
کمی خنزیر وکمی میمون اولدی جهودلر بونی کوروب بکلرینه خبر
ویردیلر اول دخی عسکر جمع ایدوب عیسی علیه السلامی قتل اتمکه
عزیمت ایتدی عسکر ایتدی بزه دخی بددعا ایدوب اولرکمی

رسواى ايلر بكلرى اتمدى بر اوغوزدن حمله ايدك دعايه مجال
ويرمك چون بويله ايتمكه قصد ايدلر بارى تعالى حضرتلرى قدرتن
اظهار ايدوب بونلرك هر برينه عيسى عليه السلامك صورتن كيوردى
هر برينه قلج اوردلر جبرئيل عليه السلام كلوب عيسى عليه السلامى كوكه
التدى **نكته** كذلك يوم قيامتده حق سبحانه وتعالى هر بر
مومنه بر يهودى يا بر نصرانى فدا ويروب برينه جهنمه القا ايدر ايچى
يعقوب عليه السلام ايدكه يوسف عليه السلام انى وخاله سنى تخته
رفع ايتدى ورفع ابويه على العرش اول شويله واقع اولدكه
يعقوب عليه السلام مصره واردى جميعا شهرى اراسته
كوردى اندن سرايه التوب هر كوشه سن بر بر سير ايتدرب
اندن تخته كتوردى بر النه پدرن وبر النه قباكى نام خاتونى كه
پدرينك خاتونى وكندينك خاله سى ايدى اوزنالرينه اوطوردى
قرنشلرى اياغ اوزره طوردلر وتعظيم ايتدلر ولزام نوح
تخته سجده ايتدلر كندى ايلرينه نوح ايكى اون دردى كبى
وانلر ثوابت كبى ايدى پس يوسف عليه السلام ديديكه يا ابت
هذا تاويل رؤياى من قبل بو حالت كوردكم دوشك تاويلدر
كه هر سنه كه دولتدن وعزتدن ونعمتدن مصرده واقع اولدى
عالم خيالده كنعان ايلنده خيالن كورمش ايدى عبد مومن
كتاب كريمده وتبيان شريفده بيان اولندوغى اوزره جنانك
انى تصوير ايدر موت وقبر وتعليقات منافن كوردكدن صكره
معاينه جنتى كورر **لطيفه** قيامت كونى خلق مقبره دن باشلرين
قالدروب كورر كه عالم غيرى شكله كيرمش جبال هوايه اوچمش
بنالردن اثر قالمامش اثار سياست پيدا اولمش هر كشينك
جزاسى هويدا اولمش ترازوى عدل معلاق انصافه اصلمش
جنت مطيعلره سلام ايدر كه بن بزرك جزا اكرم جهنم عاصيلره چغيرركه
بن

بن بزرك جزا اكرم سزا اكره ايرشدررم حق تعالى قيلندن بر باد وكرم
لطف جدا درلر كلوب ايدر كه بونلر نيچه سنه در كه قبرده محبوسلردر
وحسرت وندامت ايله مهموملردر بو ساعتده باشلرين قبردن قالدرلر
واهوال قيامتدن كمال خوفده وخوف جهنمدن زياده دهشتده
درلر دستور ويركه بو ساعتده انلره تسلى ايرشدررم دستور
اولنجق كلوب اثار رحمتى بونلرك جانلرى مشامنه ايصال ايدر كه حق
تعالينك رحمتى ريحى واردر وقت اسحار اسر بويردى رسول
اكرم صلى الله وسلم عليه بشيوز يللق يولدن جنت رائحه سنى
بونلره ايصال ايدر **حكايت** سليمان عليه السلام زماننده بر پير
كلدى بر كوزى چيقمش اوغلندن شكايت ايتدى و ايتدى كه نماز قلركن
كلوب قپو قاقدى بن نمازده بولنوب تيز بر قپو اچامدم اكا بيحضور
اولوب صكره بوزمه طبنجه اولوب كوزم چقاردى اوغلى كلوب
ايتدى بن بو فعلى بى عقل ايكن ايتدم عقلم باشمه كلدى المه قصاص
ايتدم ساعدى بدن الم قطع ايلدم بابا بو حالى كوروب فرياد ايتدكه
نيچون بويله ايتدك سنك ساعدكه بنم بيك كوزم فدا اولسون
ولد ايتدى پدرم بنم الم سنك كوزكه فدا اولسون سليمان عليه السلام
بونلرك بو كونه شفقتلرينه تعجب ايتدى جبرئيل حق تعالينك كلوب
ايتدى بونلره نه تعجب ايدرسن بنم لطفمه نظر ايدك بونلرك كناهلرن
يارلغدم وايكيسن دخى جنته ادخال ايدررم تاكه جمله عالميان بيلهلركه
بن قوللرمى سورم وكمال شفقتم پدرك اوغلنه شفقتندن زياده در
قصه اول زمان كه يعقوب عليه السلام مصره كلدى جمله
اولاد واتباعيله جبرئيل عليه السلام كلوب ايتدى حق تعالى
سكا سلام ايدر كه اباو اجدادك مشتاقلردر وارب قبرلرن
زيارت ايله يعقوب عليه السلام بيلديكه اخرت رحلت زمانى قرب
اولدى اولادن جمع ايدوب انلره نصيحت ووصيت ايلدى

قوله تعالى ام كنتم شهدا اذ حضر يعقوب الموت پس پيغمبر يوسف
عليه السلامك فراقى تازه لندى مرويدر يوسف عليه السلام ايله
يكرمى درت ييل بر روايتده قرق ييل كمال عيش و رفاهيتده
اولدیلر چونکه جبرئيل کلوب خبر مذکوری تبلیغ بیوردی فریاد
زار ايله يعقوب عليه السلام اغلدى يوسف عليه السلام ايتدى
بو ايام سرور ايامیدر و وصلت زمانی اغلماغه باعث ندر
يعقوب عليه السلام ايتدى اتام فراقده وصلت ارزو وسيله
اكلنوردم شمدى فراق خوفى بنى اغلدر ديدى يا يوسف بكا
دستور وير كه اجدادمك وارب قبورين زيارت ايدوب
اكر عمرده مهلت اولورسه كنعانده ساكن اولورم كه انكله خاكى
كوزم ياشيله الفت ايتمشدر اندن يوسف عليه السلامك بوينه
صارلدى يوسف دخى اكا صارلدى و اغلشدیلر و ديديلر كه بز
بو دولتلرى و عزتلرى سنك بركتكله بولدق سندن نجه مفارقت
ايدرز و نه وقت ملاقات ميسر اولور موعظه اول قنغى عيشدر كه
موت انى تكدير ايتميه يا قنغى چشمدر كه حسرت ايله كريان اولميه
و قنغى نعمتدر كه انى موت پراكنده ايتميه و قنغى قلبدر كه غم ايله
طولميه و قنغى ملكدر كه معزول اولميه ذو القرنين بسيط ارضى طوتوب
ملكى كماله ايرشدكده كريان اولدى سببين سوال ايتديلر موت ايرشدى
ديدى يعقوب عليه السلام قرق ييل وصلتده مسرور اولدى موت
كلوب محزون قلدى جمله فرقتلر اساندر همان حق سبحانه وتعالى
ايمان افتراقيندن صقلیه اشارت قنغى پيغمبردر كه قيامت هولندن
خوف ايتميه و قنغى وليدر كه عاقبت ايچون دترمیه ابراهيم
عليه السلام خليل الله ايكن و اجنبنى و بنى ان نعبد الاصنام موسى
عليه السلام كليم الله ايكن و اغفر لنا وانت خير الغافرين ديدى
زكريا رب لا تذرنى فردا وانت خير الوارثين ديدى سيد المرسلين

صلوات الله عليه وعلى ساير الانبيا حبيب الله ايكن ما ادرى ما يفعل
بى ولا بكم بيوردى صديق يوسف عليه السلام توفنى مسلما والحقنى
بالصالحين بيوردى يا مؤمنك حالى نجه اولور كركدر قياس اولنه
نكته يوسف عليه السلام نعمتلره شاكر اولوب حق تعالى
انى زنداندن و كيد نسواندن خلاص ايدوب بلالرن رفع ايتدكن
ذكر ايتدى قرنداشلرينك مكرين و چاه بلاسن ياد ايتمدى تا كه
برادرلرى خجالت چكميه لر زيرا صديق كريمدر يا اكرم الاكرمين
عبادينك مخالفتنه نه وجهله اظهار ايدر حكايه بر كون حضرت
سيد المرسلين حجرهٔ شريفه لرينه كلدى قپوسن بغلو بولدى
لكن ايچردن فرياد و زارى حسن اولنور قپو شكافندن ايچريه
نظر ايتدى بر شخص كوردى سلطان كونينك عليه السلام رداى
مباركنه ال قپوب ايدر الهى يوردانك صاحبى حرمتنه اسميمى تغيير
و تبديل ايلمه حضرت صلى الله عليه وسلم ايچرى كيردى كوردى بو
تضرع ايدن حضرت جبرئيل عليه السلامدر كوزى ياشى روان اولمش
ايدر كه الهى يوردانك حرمتنه بو ساعتده جبرئيل شاد ايله حرمتكله
خوفدن ازاد ايله نبى عليه السلام ايتدى اى قرنداشم جبرئيل سن
حقك كزيده سى و امينى سن و عصمت لباسن كيرمشدر
مقام قربده سن بو دكلو جزع و كريه باعث ندر جبرئيل عليه السلام
ايتدى يا سيد المرسلين اول كوندن كه حق تعالينك صفت
قهرى عزازيل عليه اللعنه نك طاعتى خرمنن يقدى بو دكلو طاعتى
وار ايكن اول كوندن برو مقربان حضرت و ملأ اعلاده اولنلرك
هر برسى كريه دن خالى دكلدر و نفسلرى جلاله مظهر اولمقدن
امين دكلدر لر و بن دخى خوفم اولزماندن برى زياده اولمشدر
و شول قدر جستجو ايتدم كه عاقبتم نجه اولور بلمك ميسر اولمادى
حضرتكله عهد اولسون كه نبى اوتميه سن كه خلقك افضلى سن

امیددر که عفو ایله ستر بیوره

ابعد الصلوات سن نبی فراموش اتمیه سن حضرت جبرئیل
علیه السلامک الن الوب حق سبحانه و تعالیدن شفاعت ایدی
سماوات قپولری آچلدی و میکائیل علیه السلام کلوب ایتدی
حق تعالی سزه سلام ایدر و سور دیکه ایکیزی دخی عذابدن آزاد
ایتدم و ثوابم روزی قیلدم لکن مع نعمائکم و تهاون ایتمک
سن کوجیتارم نه دیلرسم ایدرم فلا ابالی این اعمالکم و خوفدن
ساکن اولمک هولاء فی الجنة و هولاء فی النار ولا ابالی

المجلس السابع والخمسون

المجلس التاسع والخمسون من قصة یوسف علیه السلام فی
قوله تعالی رب قد اتیتنی من الملک و علمتنی من تاویل
الاحادیث قال الامام من طلب الدنیا ندم و من طلب الاخرة غنم و من طلب
یعنی هر کیم دنیایه طالب اولور پشیمان اولور و هر کیم آخرت
دیلر غنیمت حاصل ایدر هر کیم مولایی استر کرامت حاصل ایدر
سید الکونین محمد صلی الله علیه و سلم مولی استدی کرامت
بولدی الم تر الی ربک کیف مد الظل ادریس علیه السلام
عصمت استدی رفعت بولدی و رفعناه مکانا علیا یوسف
علیه السلام دنیا استدی ندامت بولدی توفنی مسلما و الحقنی
بالصالحین دیدی زیرا ربانه توجه ایدوب اجعلنی علی خزائن
الارض دیدی بعده کوردی که ملک دنیانک بقاسی یوق مسلم
اولمق بکا ملک فانیدن سوکلیدر که اندن رایحه ندامت کلور
مسلم اولمقدن بوی کرامت کلور نکته بعضلر ایدر وفات
ایستمکه سبب اول اولدیکه پدرینک و عمینک وفاتی خبری کلدی
انلرک وصیتلری قلب شریفنده حرکت ایتدی ای بار خدا
بو ملک فانی بی بندن آل ملک باقی لباسنی کیدر و بکا انلرک
وصالی ایله سرور ویر اول بو کونه در که حضرت یعقوب علیه السلام
کنعانه کتمکه توجه ایلدی انوک بر برادری وار ایدی اد ینه عیص

دیرل

دیرلردی ایکیسی بر قرندن کلدیلر عیص دیمکه سبب اول اولدیکه
یعقوب علیه السلام خروج مراد ایدیجک عیص اکا عصیان
ایتدی اول چقماغه قصد ایتدی یعقوب علیه السلامک
عقبنجه چقدی ایکیسی دخی حواشی صاحبی اولدیلر پدرلری اسحق
علیه السلام پیر اولوب مبارک بصرینه ضعف عارض اولمش
ایدی عیصه ایتدی وار بکا شکار ایتدن کتور سکا دعا ایدم
نبوت خاندانکدن ایل اولماغون والدهسی یعقوبی سور ایدی
علی التعجیل امر ایتدیکه بر قیون بوغزلیوب کتوره عیص کلمزدن
اول یعقوب علیه السلام واروب قربان ایلدی و پوستن ارقاسنه
الدی پدرینک اوکنه واردی اول موعود اولانه دعا کندینه
اولمق قصدیله پدرینک اوکنه کلیجک عیصک قللری چوق
ایدی اسحق علیه السلام انک اندامن یوقلادی ایتدی لمس
لمس عیص لکن رایحک یعقوب رایحهسی اندنره دعا ایتدی
بعده عیص کلوب اول صیدی باباسنک اوکنه کتوردی اسحق
علیه السلام ایتدی بر دفعه ات کتوردک و بن اندن اکل ایتدم
اسحق علیه السلام آگاه اولدی ایتدی اول سبق ایتمش لکن
سکا دخی دعا ایدهیم که اولادک چوق وله جمله روم انک اولادیدر
عیص غمناک اولوب ایتدی البته بن انی قتل ایدرم اسحق ایتدی
ناحق یره قتل ایتمه مراد الله بویله ایمش حق تعالی مرادی اولور
یعقوب علیه السلامک یوزن کورمیم دیدی رومه کتدی یوز
انده قالدی عمری آخر اولیجق یعقوبی کورمکه آرزو ایلدی کنعانه
کتمکه عزیمت ایتدی اولدخی عیصی کورمکه آرزو ایدوب مصردن
کنعانی آرزولیوب کتدی تا کیم عیصدن حلاللاق دیلیه چونکم
کنعانه کلدی دیدیلرکه یعقوب مصرده در مصره توجه ایلدی
یولک بارسنده ایکیسی ملاقات ایتدیلر عیص انده بر جبل واریدی

برکچی

که کندی انده بر غار بیلوردی کیروب انده یاتردی یعقوب
علیه السلام کلوب انک خبرن الدی کلوب عیصی کوریجک
برادرلک شفقتی حرکته کلوب یوزن یوزنه اوردی اول
محلده حق تعالی عزرائیل علیه السلامه امر ایتدی ایکیسینک روحنی
معا قبض ایتدی لطیفه ای مرد غافل غفلت کوزیندن چیق بو چشمه
نظر ایله که ایکی برادرلر بری برندن مفارقت ایدوب یوز کرکی
ییل بربرینی کورمیوب اخر بری برینه ایرشوب بر یرده یوز
یوزه قیوب حضرت جلیل جبارک تقدیری بونلرک تدبیرن محو
ایدوب روحلرن قبض ایتدره اول کمسنه کندویه اوزن علم تقدیر
ایدوب بودکلی ییل صانع اولورم و بودکلو مال جمع ایدم دیر هیچ
بیلورمیسن که قسمت ندر و تقدیر ایتی نه وجهله در قصه اهل کاروان
منتظر اولدیلر اکلنجک مغاریه واردیلر ایکیسی یوز یوزه ایدوب
جانلرن حق تعالیه تسلیم ایتمش کوردیلر فریاد و زاری و ماتملر ایتدیلر
و مصره ادم کوندردیلر که اول بر محنت کشیده و سکسن ییل سنک
فراقکله زاری ایدوب وصالکله اکلنن و عمک عیص که روضه
سنلری ارزو ایدوب زیارت ایچون کلن پدرکله یوز یوزه
قیوب آخرته انتقال ایلدیلر بری برله بر کلامه اذن و رخصت
اولمادی اول جلیل و جبار عالم آخرته ارتحال ایتدردی یوسف
علیه السلام بونی ایشدیجک باشندن تاج عزی چقاردی و حله
سلطنتی پاره پاره ایدوب یالن ایاق باشی قبا جمله عسکر ایله اول
مغاریه کلوب پدر و عمین اول حالده کوروب بی قیاس زاری
و ماتم ایتدی عاقبت اسمانه نظر ایتدی کوردیکه ابواب سموات
اچلوب ملائکه کرام اللرینه نوردن طبقلر المشلر نثار ایتمکه
طورمشلر و ارواح انبیا استقباله کلمشلر یوسف علیه السلام
ایکیسین بر یره دفن ایتدی دونوب کلدکده اول کیجه پدرینک

دغملر

142

و عمنک غملری هجوم ایدوب فراقلریله نیل کنارینه سجاده دوشیوب
صباحه دک نماز و نیاز ایدوب ایتدی رب قد اتیتنی من الملک
و علمتنی من تاویل الاحادیث ای بار خدا بکا احسانلر ایتدک
زنداندن چقاردک و ملک ارزانی ایتدک و رسالت و نبوت
لباسن کیوردک و علم حکمت و تعبیر رؤیا اوکرتدک ملک دنیانک
بقاسی یوقدر دعامی قبول ایله و بنی ابا و اجدادم مقارنت
کرامتن میسر ایله جبریل علیه السلام کلوب ایتدی یا یوسف حق تعالی
سکا سلام ایدر و بیورر که پدر و عمکک عمرلری تمام اولمشدی
اول جهتدن مصاحبته مهلت ویرمدی روحلرن قبض ایتدی سنک
دخی عمرک اخر اولمادی اجل کلیجک بر زمان مهلت ویرلمز حاضر
اول و اخرت زادین کوراندن صکره حضرت یوسف علیه السلام
تخته اوطورمدی و باشنه تاج کیمدی هر کیجه پلاس کیوب نیل
کنارینده عبادته مشغول اولوردی تا صبحه دک کیجه لرک برینده
واقعه سنده کوردیکه یعقوب و اسحق علیهما السلام جنت حله لری
کیمشلر و باشلرینه تاج کرامت قومش کلوب ایتدیلرکه یا یوسف
یکرمی ییلدرکه بزی ارزو ایدرسن مژده اولسونکه اوچ کوندن صکره
بزه واصل اولورسن یوسف علیه السلام اوچ کون مشغول دکلو
اغلدیکه یعقوب علیه السلام سکسن ییل بو وصال ارزوسنده
چکمش ایدی اوچنجی کون حضرت عزرائیل علیه السلام کلوب
ایتدی ای یوسف مدت عمر تمام اولدی ابا و اجدادک سنک
قدومکه منتظرلردر یوسف علیه السلام قضایه رضا ویردیکیمی
ملک الموت روح شریفن قبضنه شروع ایتدی اعضای لطیفی دتره
مکه باشلدی برادرلرین چاغروب هر برینی سینه سینه چکدی
و یهودایی ولی عهد ایلدی زلیخایی چاغرهیم دیو اذن طلب ایتدی
اول ساعت فراقه تحمل ایتمز ایدی فراقه نیجه دوزیدی حق تعالی امر ایتدیکه

ملک الموت روح شریفین قبض ایلدی یوسف علیه السلام اکلدی اکه
کرام اغلشدیلر ومقربان و روحانیون زار ایلکلر ایلدی جنتدن
اوج بیاض حله کتوروب غسل ایدوب تابوته وضع ایدیجک
زلیخایه خبر ویردیلر که سنک اول جان عزیزکدن زیاده سوکلوک
آخرته رحلت ایدوب سنی بیچاره قوبوب کتدی زلیخا بونی استماع
ایدیجک یالن ایاق درت فرسخ برمصر دنه طشره کتدی مراد
یوسف علیه السلامک ارتحال اتمش بولدی تمش یوک صاحبن کسدی
وصندوقک یاغنه یاغلیوب ایدر ایدی ای یوسف سن بی
قوبوب کتدک ایکی کوزم بر یاغنله چقاروب ایتدی سندن صکره
کیمه بقیم و سنسز بکا جهان نیجه روشن اولور باشنی یوسف علیه السلامک
صندوقه سنه اوروب بیهوش اولدی برکون بر کیجه دن صکره
عقلی باشنه کلوب ایتدی که بیلورسز اخر نفسنده نه دیدی توفنی
مسلما والحقنی بالصالحین دیدی دیدیلر زلیخا دخی بونی اشیدیجک
ایتدی ای بار خدا اگر بنم دخی سنک قتکده بر ذره قدر قدرم
وار ایسه روحم قبض ایدوب انوک روح شریفنه اولشدر پس
حق سبحانه وتعالی زلیخانک دخی روحن قبض ایدوب یوسف
علیه السلامک روح شریفنه ایصال ایتدی دنیاده نیجه جفت
ایسه اخرتده دخی جفت ایدر اهل مصر کلوب انواع عجیبه ایله توجه
وزاری ایتدیلر و کنعان دروازه سنده دفن ایتدیلر اهل قری
انده اولنره ایتدیلر که نیلک اورتاسنه دفن ایده لم تا برکاتی
هر طرفه واصل اوله **موعظه** ای جان عزیزم قنغی صور کوردک که
موت انی خراب اتمیه یا قنغی مملکت کوردک که اولم انی ویران ایلمیه
یا قنغی جماعت وار که مرگ انی تفرقه برقمیه یا قنغی محبوب وار که دهر
انی محبندن ایرمیه یا قنغی ولایت وار که غبار فنا انی مکدر اتمیه
ویا قنغی شخص وار که اجل پنجه سندن خلاص اولمش اوله ادم علیه السلام

بو دکلو تخت خلافتده جلوس ایتدی آخر الامر بونلرن هرکه قبوب
دنیای ترک ایتدی داود علیه السلام بو دکلو سلطنت سوردی
اخر کندی کجدی نوح علیه السلام بو دکلو بنه دعوت ایدوب
اخر آخرته دعوت اولندی سلیمان علیه السلام بو دکلو عزتمه عالمه
حکم ایتدی اخر موتنه حکم اولندی ذوالقرنین و سایر سلاطین جهاندن
کمسه قلمادی یوسف علیه السلام بو دکلو سطوتدن صکره توفنی مسلما
والحقنی بالصالحین دیدی سید المرسلین و حبیب رب العالمین صلی الله
علیه وسلم و اله وصحبه اجمعین که جمله دنیا و اخرت انوک ایچوندر
مرقد شریفی طیبه در هر ویدر که هرکون درت ادم درت بدایه
مظهر اولورلر که ای جوانان غافل اولماک که پیرلک قفاده در
ای پادشاهلر غفلتی ترک ایدک که عزل قفاده در ای جمله حیوة
اربابی غافل اولماک که موت عقبکزده در هر نزهه ده محنت و لذة
اوله عقبنده شادی و راحت ایرلیشور و هر نزهه ده که حیوة واردر
عاقبت ممات مقرردر چونکم یوسف علیه السلام عاقبت راحته
ایرشدی مرگ و عزل ایرلیشوب توفنی مسلما والحقنی بالصالحین دیدی

المجلس التاسع والخمسون فی الثنا للسلطان العادل والدعا له بطول البقا ونصرته وقوته لاعدا الدین خذلهم الله تعالی

معلوم اولا که سلطان سبب نظام عالم و باعث انتظام بنی ادمدر
انوکیچون سلطان کونین و رسول الثقلین محمد المصطفی صلی الله علیه
واله وصحبه وسلم بیورر دیکه السلطان ظل الله فی العالم معلومدر که
حق تعالینک ظلی اولماز بونک معناسی بودر که ظلده نیجه راحت
اولنورسه کذلک سلطانک حمایتنده فقرا و ضعفا راحت اولور
پس معلوم اولدی که اگر ظلم ایدر ایسه ظل الله اولماز بلکه ظل نار اولور
که اتشدن نیجه اضطراب حاصل اولورسه اندن دخی اضطراب والتهاب
حاصل اولور منفعت و مضرتی عام اولمق ایله اکا دعا کافه انامه ام

ولازمدر حتی اتفاق جمهور علما بونک اوزرینه درکه بر دعاده پادشاهی
اکا سه اول دعا مستجاب اولماز قاعدهٔ علما دیدیلر کدعا مستجاب
اولمق اولدوغن بلسم آنی پادشاه ایدر ایدم و پادشاهی نفسمه
ترجیح ایدر ایدم خصوصا که پادشاه اسلام خیر ملوک انام که عثمانی
عنوانیله مشهور اولوب اسلامه و اهل سنته نصرت و دین حقه
کلی خدمت اتمشلردر و کفار خاکسارک اصنامنی کسر و روم صلبک
آیننی هدم اتمشلردر رب العالمین سایه دولتلرین مفارق عالمیان
بر دوام ایدوب خیر جزا ایله هر برینی جزا الندره بحرمة سید المرسلین
خصوصا پادشاهمز اولان سلطان ولی سیرت سلطان مصطفی
حضرتلری حق تعالینک عظیم لطفنه مظهر اولمشدر یوسف علیه السلامی
نیجه حق سبحانه و تعالی تربیه اتمش ایسه بونلری دخی حق عز اسمه
معنوی تربیت و ارشاد ایتدی و تربیه ایلدی الله عظیم الشان
عمرن زیاده ایدوب و ذات شریفیله باب رشوتی سد ایلیه منه
الحاله هذه خلقک طغیانی زیاده اولوب دنیایه مایل اولدیلر و رشوت
کندیلره عادت اولوب کلام حق تاثیر اتمیوب نسوا الله فانساهم
حالنی ظهور بولدی هر معصیتی ترک اسانلر لکن رشوت ترکی قتی
دشواردر الله تعالی معینی اوله بو فقیر اون ایکی یل اسلامبولده
تفسیر و حدیث نقلنه مشغول و مسلمانلره نصیحت ایتدم و قرق
یلدن زیاده درکه عرب دیارنده مصر شهرنده نصیحت ایتدم
کوردم کارکر اولمادی عاقبت ترک ایدوب کنج فراغتده کنج عبادت
ایله ساکن و ساکت اولمغی اختیار و پادشاه عالمپناهه شب و روز
دعاسنه مشتغل اولدم و اواخر عمرده فیومه واروب قصهٔ یوسف
علیه السلامی عبرة للانام ترکیه ترجمه ایتدم تاکیم اهل حکمت عبرت ایله
نظر ایدوب دعای خیره سبب اوله و غلطدن و خلافدن تهمت ایتمیه لر
و انبیا علیهم السلامه سوء ظن اتمیه لر و معلوملری اولاکه بعض اقوالنده

ابنیا

144

انبیا صلوات الله علیهم حضراتنک احوالی ظاهری اوزره دکلدر
خضر علیه السلام موسی علیه السلامه شرح و بیان ایدوب حقیقة
حال ظاهر اولدوغی کبی بنا علیه بو فقیر دخی سورهٔ یوسفک عجایب
آیاتنی شرح و بیان ایتدم که مؤمنلر خطا و زللدن مصون
و محفوظ اوله بعنایة الله تعالی و اول رب العزتدن مسئول
و مأمولدرکه پادشاه اسلامه عین عنایت ایله نظر ایده و علی التکمیل
شر و شوری ممالک اسلامیه دن دفع و رفع ایلیه بحرمة النبی و آله و صحبه اجمعین
المجلس الستون و هو اخر المجالس فی ذکر محامد الوزیر الاعظم
حسین پاشا یسر الله تعالی له من الخیر ما شاء ورد فی الحدیث
الصحیح عن رسول الله صلی الله علیه وسلم انه قال اذا اراد الله بامیر
خیرا جعل له وزیر صدق اذا نسی ذکر و اذا غفل ایقظ صدق رسول الله
حضرت سید الانبیا و سلطان الاصفیا اعنی محمد المصطفی
علیه افضل الصلوات و ازکاها بیورر که قچن حضرت حکیم خلاق
و سلطان علی الاطلاق بر امیره خیر مراد ایتسه اکا بر وزیر
صدق خلق ایدر و مقارن ایدر که هر قچن نسیان ایتسه اکدرر
و غفلت ایتسه اویاردر تنبیه ایدر بو حالت خیر امرا اسنیه علامتدر
لاجرم پادشاهمز ادام الله عزه و ابد سلطنته و شید
ارکانه و شید بنیانه خیره علامت و عدله دلالت ایچون
حسین پاشایی سلطانمزه وزیر ایتدیکه بو زمانده خلق طمع ایله
ذلته و معصیته مبتلا اولمشدر و اکثر ناس ایش کورمک ایله
تجربه دن عاطللر و صغر سن سببیله باطله مایللردر بحمده تعالی
وزیر مزبور بو اوصاف رذیله دن بری و ذهن پاک و صفوة
ادراک ایله امور دینده کار آزموده کمسه در حق تعالی رشوتدن
و طمعدن مصون ایلیه سلطانمز برکاتیله که عالم کون و فسادک
بر قچ کونی قالدی اوله که الله تعالی اهل اسلامه راحت و ارباب

طاعته استراحت میسر اولیه ای اخوان صفا و خلان وفا معلوم
اوله که اکر رشوت عالمدن مرفوع اولوب و اساسی مرفوع اوله
معلوم اولا که حق تعالی بو عالمه امداد مراد ایتمشدر و الا اکر
بو اسلوب اوزره اولورسه فانتظروا الساعة مده دنیانک
آخریدر اکر اطراف و اکنافه قولق طوتوب خلقک نه ایلدکین
بلمک ایله تقید اولنه علامت خیردر و الایمان محل همت جمیع
جمیع ماله مقصور اولوب فقر دریای ظلمه غریق اوله اصلا زمان
قالممشدر شویله معلوم اوله مرحوم سلطان سلیم قدیم علیه رحمة
الرحیم سرجانبه ادملر کوندروب احوال عالمه مطلع اولورلر
ایدی استقامت اوزره اولنلره انواع رعایت و سفیه
اولنلری کلی حقارت ایدر ایدی انوکله عدالت و نظارت حاصل و انتظام
جمیع عالمه شامل اولورمش حتی بو فقیر استانبولده علی پاشا
جامعنده مثنوی شریف نقل ایدر ایدم انده بر اختیار کمسنه نقل
ایتدیکه سلطان علیه رحمة الرضوان جنابنک مزاج شریفلری ضعیف
اولوب ادرنه قپوسنده وزیر اعظم محمد پاشایه مستند اولوب کلورکن
ایتدی الله تعالی سندن راضی اولسون انجرو ده خدمتکدن راضی
ایدم طشره ده ایمن دخی خدمتکدن خشنودم لکن بر فعل شنیعه
و ظلم عظیمه سبب اولدک آخرتده انوک جوابنی سن ویررسن سندن
سؤال اولنور دیدی وزیر ایتدی نیجه ظلمه سبب اولدم ایتدی مصرده
که حرمین شریفین ده خلافته سببدر محمود نام بر ظالمه ویردک
وزیر ایتدی پادشاهم ظلمی نه یوزدن ظاهر اولدی سلطان
ایتدی یمندن کلیجک التمش آت ویردی سر بینک رخصتی
بش یک التون ذکر ایدی اکر ظالم اولمسه بو مقدار مبلغی قنده
حاصل ایدر ایدی بارک الله نظر کامل بویله کرکدر بر کمسنه مفلس
ایکن بر منصبه واصل اولمغ ایله بر قچ سنه ده مال قارونه مالک اوله ظلمندندر

ایدوکی

حقندز کلنور

ایدوکی مقرردر وزیر ایدر پادشاهم اکر ظلم ایدرسه پادشاه
ایتدی ایله بنم رضام بو قدر جوابن سن ویره سن بو سوزک تأثیری
ایله قربور پاشا کلوب مصرده انواع ظلمه مرتکب اولدیغی مقرر اولوب
بر یرده تفنک ایله قتل ایتمشلر القدرة لله و الحکمة من الله
سبز برسنه حاصل اولمز عاده دایما بویله در خاتمة الکتاب
و عذر تقصیر بو حقیر و فقیر کثیر التقصیر صوفیه یه مایل و علم تصوفه
تقید ایتمکین سورۂ یوسف تفسیرن استماع ایدوب بونلر دخی
مسموعم اولان کلامه طبعم راضی اولمایوب ایدر ایدیکه انبیا
اولوب بابالری بر شیء عظیم الشانه عاق اولمق اولمازدر قرنداشلرینی
اولان صدیقی قتله ارتکاب محالدر بو حالده بر غیری حال واردر
دیو توهم ایدر ایدم صکره حق تعالی علم میسر ایدوب استخراج
نصیب اولدیغی کتب تفسیرده اتفاق علمایی معلوم ایتدیکه انبیا
علیهم السلام کفردن معصوملردر بالاتفاق و وقوع کبیره دن
دخی معصوملردر لکن عند العقل جایزمی دکلمی اختلاف انده در
عند المعتزله جایز دکلدر عند اهل السنة جایزدر لکن حق تعالی
لطفیله انلری حفظ ایدر و کذلک صغایردن دخی معصوملردر
تاکه ابتذال لازم کلمیه و الا وقوعی جایزدر و بالجمله کفردن و کبایر
وقوعندن معصوملردر اولیا اولسه بو سورۂ کریمه ده واقع اولان
امور ظاهری اوزره دکلدر بلکه بر اخذه محملی واردر دیو انکارده
ایدم الحمد لله و المنة محامل صحیحه فتح اولدی اما هر یازمق
استدکجه بر مانع منع ایدر ایدی تاکیم هجرۂ نبویه نک الف و تسعة
و ثلثین ده که پیرلک وقتی ایرشدی نه یازمغه قدرت و نه
صفای خاطر ایله حال استطاعت کلدی کوردم که فرصت بالکلیه
فوت اولیور بو امر ضایع اولماسون ایچون شکسته و بسته تسوید
اولندی امیدر که نظر انصاف ایله نظر ایدوب خطا اولان یرلرین

تصحیح وخیر دعادن فراموش ایتمیه لر مراد ما نصیحت بود
کفتیم حوالت باخدا کردیم ورفتیم — تم الکتاب بفضله تعالی

اللهم اغفر لمؤلفه ومترجمه وکاتبه ولمن نظر فیه من المؤمنین والمؤمنات
قد وقع الفراغ من تسویده فی یوم الثلث المبارک ثانی شهر
جماد الاول والکتابة من نسخة المصنف بعینها والکاتب
الفقیر الحقیر الملهوف حسن بن عبد الرحیم المعروف للعالمین
وما ارسلناک بحمیدی زاده ربنا ارحمه وآبائه الا رحمة
واساتذته بحرمة النبی الامین
[illegible] علیه الصلاة والسلام عبد الله افندی
وذلک فی
۱۱۰۵

یا ناظرا فیه سل الله مرحمة علی المصنف واستغفر لصاحبه
واطلب لنفسک من خیر تریدبها من بعد ذلک غفرانا لکاتبه

عدد اوراق
۱۴۷

تملکه الفقیر السید عبد الرحیم الحلمی من کتبة محکمه [illegible] باب الشریعت
[illegible] محمد [illegible] قضا [illegible]
[illegible]
فی ۲۶ شوال المکرم سنة ۱۲۷۰